

فهرست

۵	فهرست
۱۳	غمنامه کربلا: ترجمه لهوف
۱۳	مشخصات کتاب
۱۳	پیشگفتار مترجم
۱۳	اشاره
۱۳	نام حسین علیه السلام بر پیشانی ادبیت ص : ۱۱
۱۴	گریه جانسوز آدم علیه السلام و جبرئیل برای مصائب حسین علیه السلام ص : ۱۲
۱۵	نگاهی کوتاه به زندگی مؤلف این کتاب ص : ۱۴
۱۶	تألیفات سید بن طاووس ص : ۱۶
۱۶	سفرهای سید بن طاووس ص : ۱۶
۱۷	سید بن طاووس بزرگمرد فضیلت ص : ۱۷
۱۹	فرزندان سید بن طاووس ص : ۲۲
۱۹	کتاب حاضر ص : ۲۳
۲۰	سفارش مقام معظم رهبری پیرامون ذکر مصیبت از کتاب لهوف ص : ۲۴
۲۲	مقدمه مؤلف
۲۲	اشاره
۲۲	توفیقات سرشار الهی به شایستگان ص : ۲۹
۲۳	نعمت شایستگی حسینیان برای ایثار ص : ۳۰
۲۳	ای اشکها بریزید ص : ۳۱
۲۴	ناسپاسی و گستاخی به پیشگاه رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم ص : ۳۴
۲۵	پاداش عظیم سوگواری و گریه برای عزای امام حسین علیه السلام ص : ۳۴
۲۵	هدف از نگارش این کتاب ص : ۳۶
۲۶	بخش اول: حوادث قبل از ماجراهی عاشورا

- ولادت امام حسین علیه السلام و مراسم ولادت او ص : ۳۹ ۲۶
- تبییر خواب ام الفضل ص : ۳۹ ۲۶
- گریه شدید پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص : ۴۰ ۲۷
- دوازده فرشته گوناگون در محضر رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص : ۴۱ ۲۷
- تسليت فرشتگان مقرب ص : ۴۱ ۲۷
- سفر غم انگيز رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و دو خطبه کوتاه او ص : ۴۲ ۲۷
- دو پرچم سیاه و پلید، و یک پرچم نورانی ص : ۴۴ ۲۸
- نامه یزید به ولید فرماندار مدینه ص : ۴۵ ۲۹
- مشورت ولید با مروان ص : ۴۷ ۳۰
- گفتگوی ولید با امام حسین علیه السلام ص : ۴۷ ۳۰
- پاسخ شدید امام حسین علیه السلام به مروان ص : ۴۹ ۳۱
- حرکت آگاهانه امام حسین علیه السلام ص : ۴۹ ۳۲
- آیا کشته شدن در راه خدا سعادت است یا هلاکت؟ ص : ۵۱ ۳۳
- ورود حسین علیه السلام به مکه و پاسخ او به نصائح سران قوم ص : ۵۵ ۳۵
- نامه‌ها و پیامهای مردم کوفه به امام حسین علیه السلام ص : ۵۶ ۳۵
- نامه‌های بسیار تا دوازده هزار نامه ص : ۵۸ ۳۷
- آخرین نامه به امام حسین علیه السلام، و تصمیم آن حضرت ص : ۵۹ ۳۷
- مسلم بن عقیل سفیر امام حسین علیه السلام در کوفه و بیعت مردم با او ص : ۶۰ ۳۸
- گزارش به یزید، و نصب ابن زیاد به عنوان فرماندار جدید کوفه ص : ۶۲ ۳۹
- نامه امام حسین علیه السلام به سران شیعه بصره ص : ۶۳ ۳۹
- سخنرانی یزید بن مسعود در بصره، و پاسخ قوم به او ص : ۶۳ ۴۰
- پاسخ قبیله حنظله ص : ۶۵ ۴۰
- پاسخ قبیله بنو سعد ص : ۶۶ ۴۱
- پاسخ قبیله تمیم ص : ۶۶ ۴۱

- ۴۱-----نامه یزید بن مسعود، به امام حسین علیه السلام ص : ۶۶
- ۴۲-----سرنوشت منذر بن جارود ص : ۶۷
- ۴۲-----شدت عمل ابن زیاد، و حرکت او به سوی کوفه ص : ۶۸
- ۴۲-----نیرنگ مرموز ابن زیاد در ورود به قصر فرمانداری کوفه ص : ۶۸
- ۴۲-----انتقال مسلم علیه السلام به خانه هانی، و جستجوی ابن زیاد ص : ۶۹
- ۴۳-----آغاز گفتگوی ابن زیاد با هانی ص : ۷۰
- ۴۴-----گفتگوی هانی و ابن زیاد، و مضروب شدن هانی به دست او ص : ۷۲
- ۴۴-----گفتگوی مسلم بن عمرو با هانی ص : ۷۳
- ۴۵-----زخمی شدن هانی با تازیانه ابن زیاد و زندانی شدن او ص : ۷۴
- ۴۶-----شورش کوتاه قبیله مذحج ص : ۷۵
- ۴۶-----درگیری شدید حضرت مسلم علیه السلام با طرفداران ابن زیاد ص : ۷۶
- ۴۷-----پاسخهای دندانشکن مسلم علیه السلام به ابن زیاد ص : ۷۸
- ۴۹-----چگونگی شهادت حضرت مسلم علیه السلام ص : ۸۲
- ۴۹-----شهادت هانی بن عروة ص : ۸۳
- ۵۰-----اعماری جانسوز در سوگ مسلم علیه السلام و هانی ص : ۸۳
- ۵۱-----تشکر یزید از ابن زیاد، و سفارش او به شدت عمل ص : ۸۵
- ۵۱-----حرکت امام حسین علیه السلام از مکه و پاسخ او به دو نفر از ناصحان ص : ۸۵
- ۵۱-----خطبه امام حسین علیه السلام هنگام خروج از مکه ص : ۸۶
- ۵۲-----گفتگوی امام حسین علیه السلام با برادرش محمد بن حنفیه ص : ۸۸
- ۵۳-----پاسخ امام صادق علیه السلام در مورد علت ماندگاری محمد بن حنفیه ص : ۸۹
- ۵۳-----آمدن گروههایی از فرشتگان برای کمک به امام حسین علیه السلام و جواب امام علیه السلام ص : ۹۰
- ۵۴-----آمدن گروههایی از جتیان برای کمک به امام حسین علیه السلام و پاسخ امام علیه السلام ص : ۹۱
- ۵۵-----استرداد اموال طاغوت در منزلگاه تعییم ص : ۹۲
- ۵۵-----ملاقات امام حسین علیه السلام با مردمی که از کوفه می آمد ص : ۹۳

۵۵-----	سخن قهمانانه علی اکبر علیه السلام ص : ۹۳
۵۶-----	پاسخ به سؤال اعتراض گونه ابو هرہ که از کوفه می آمد ص : ۹۴
۵۶-----	الحاق قهمانانه زهیر بن قین به کاروان حسین علیه السلام ص : ۹۴
۵۷-----	خبر شهادت مسلم علیه السلام و سوگواری امام حسین علیه السلام ص : ۹۶
۵۸-----	شهادت قهمانانه قیس، سفیر امام حسین علیه السلام ص : ۹۸
۵۹-----	ملقات کاروان حسین علیه السلام با کاروان حز ص : ۱۰۱
۶۰-----	خطبه کوتاه امام حسین علیه السلام و ابراز احساسات زهیر، نافع و بریر ص : ۱۰۲
۶۱-----	ورود امام حسین علیه السلام به کربلا ص : ۱۰۳
۶۱-----	اعشار بیوفایی دنیا و گریه جانسوز زینب علیه السلام ص : ۱۰۴
۶۲-----	بخش دوم سیمای جنگ در کربلا و حوادث آن
۶۳-----	لشکرکشی به سوی کربلا ص : ۱۰۷
۶۳-----	خطبه امام حسین علیه السلام در معزّی خود ص : ۱۰۸
۶۴-----	گریه جانسوز بانوان حرم ص : ۱۱۰
۶۵-----	رد شدید امان نامه شمر، برای عتباس علیه السلام و برادرانش ص : ۱۱۱
۶۵-----	مهلت خواستن یک شب، و مهلت دادن دشمن ص : ۱۱۲
۶۶-----	خواب دیدن حسین علیه السلام و گریه زینب علیهم السلام ص : ۱۱۳
۶۶-----	حوادث شب عاشورا ص : ۱۱۴
۶۶-----	تمجید امام حسین علیه السلام از اصحاب خود ص : ۱۱۴
۶۶-----	اظهار وفاداری بستگان ص : ۱۱۴
۶۷-----	اظهار وفاداری یاران، از غیر خویشان ص : ۱۱۶
۶۸-----	عطای پنج قطعه لباس، برای آزاد سازی اسیر ص : ۱۱۷
۶۸-----	مناجات حسینیان، و پیوستن سی و دو نفر از دشمن به آنها ص : ۱۱۸
۶۹-----	حوادث روز عاشورا ص : ۱۱۹
۶۹-----	خنده و شوخی بربر ص : ۱۱۹

- خطبه آتشین امام حسین علیه السلام در برابر صف دشمن ص : ۱۲۰ ۶۹
- حملهای دسته جمعی نخست در صبح عاشورا ص : ۱۲۵ ۷۱
- انتخاب لقای خدا از بین دو راه ص : ۱۲۶ ۷۲
- پیوستن حرّ به حسین علیه السلام و شهادت او ص : ۱۲۶ ۷۲
- جنگ و شهادت بربر ص : ۱۲۸ ۷۳
- شهادت وهب بن حباب کلبی ص : ۱۲۹ ۷۳
- شهادت مسلم بن عوسجه ص : ۱۳۰ ۷۴
- عمرو بن قرطه انصاری، سپر امام حسین علیه السلام ص : ۱۳۱ ۷۵
- جانبازی و شهادت جون غلام ابو ذر ص : ۱۳۲ ۷۵
- شهادت عمرو بن خالد، قهرمان شیر مرد ص : ۱۳۳ ۷۶
- موقعه حنظله بن سعد و شهادت او ص : ۱۳۳ ۷۶
- اقامه نماز ظهر در روز عاشورا ص : ۱۳۵ ۷۷
- شهادت قهرمانانه سوید بن عمرو ص : ۱۳۵ ۷۷
- به میدان رفتن بستگان امام حسین علیه السلام ص : ۱۳۷ ۷۸
- جانبازی و شهادت علی اکبر علیه السلام ص : ۱۳۷ ۷۸
- شهادت حضرت قاسم علیه السلام ص : ۱۴۰ ۷۹
- شهادت علی اصغر علیه السلام ص : ۱۴۱ ۸۰
- جانبازی و شهادت حضرت عباس علیه السلام ص : ۱۴۳ ۸۱
- نبرد قهرمانانه حسین علیه السلام با دشمن ص : ۱۴۴ ۸۲
- «نهی امام حسین علیه السلام از غارت خیام ص : ۱۴۵ ۸۲
- مصیبت جانسوز امام حسین علیه السلام در لحظه‌های آخر جنگ ص : ۱۴۶ ۸۲
- ذکر شهادت جانسوز عبد الله بن حسن علیه السلام ص : ۱۴۷ ۸۳
- انصراف شمر از آتش زدن خیمه‌ها ص : ۱۴۸ ۸۴
- پوشیدن لباس کهنه ص : ۱۴۸ ۸۴

- افتادن حسین علیه السلام از پشت اسب بر زمین و فریاد زینب علیها السلام ص : ۱۴۹ ۸۴
- لحظه شهادت امام حسین علیه السلام ص : ۱۵۰ ۸۵
- خروش فرشتگان و بروز طوفان سیاه ص : ۱۵۱ ۸۵
- لحظات شهادت جانسوز حسین علیه السلام از زبان هلال ص : ۱۵۲ ۸۶
- غارت وسائل امام حسین علیه السلام ص : ۱۵۳ ۸۶
- با خبر شدن کنیز، و گزارش جانسوز او ص : ۱۵۴ ۸۷
- غارت خیمه‌ها، و نخستین صدای مخالفت از ناحیه یک بانو ص : ۱۵۵ ۸۷
- زینب علیها السلام و بانوان در کنار بدن‌های پاره شهیدان ص : ۱۵۵ ۸۸
- سکینه علیها السلام کنار بدن پدر ص : ۱۵۸ ۸۹
- بدن نازنین حسین علیه السلام پایمال اسبها ص : ۱۵۸ ۸۹
- مجازات سیاهی لشکر شدن ص : ۱۵۹ ۸۹
- ورود فاطمه علیها السلام به عرصه قیامت و گریه جانسوز او ص : ۱۶۰ ۹۰
- عدم آمرزش قاتل حسین علیه السلام ص : ۱۶۲ ۹۱
- بخش سوم نگاهی به حوادث بعد از شهادت امام حسین علیه السلام ص : ۱۶۳ ۹۱
- اشاره ۹۱
- سرهای شهیدان ص : ۱۶۳ ۹۱
- ورود اسیران کربلا به کوفه ص : ۱۶۵ ۹۲
- حسن مثنی همراه اسیران ص : ۱۶۵ ۹۲
- خطبه پرشور حضرت زینب علیها السلام در کوفه ص : ۱۶۶ ۹۳
- خطبه فاطمه صغیری علیها السلام ص : ۱۷۰ ۹۴
- خطبه ام کلثوم دختر علی علیه السلام ص : ۱۷۶ ۹۷
- خطبه امام سجاد علیه السلام در کوفه ص : ۱۷۷ ۹۸
- بازتاب خطبه امام سجاد علیه السلام و پاسخ او به گفتار کوفیان ص : ۱۷۹ ۹۹
- مجلس ابن زیاد، و گفتگوی شدید زینب علیها السلام با او ص : ۱۸۰ ۱۰۰

- گفتگوی شدید امام سجاد علیه السلام با ابن زیاد ص : ۱۸۲ - ۱۰۱
- گرداندن سر امام حسین علیه السلام در کوچه‌های کوفه ص : ۱۸۳ - ۱۰۱
- شهادت قهرمانانه عبد الله بن عفیف ص : ۱۸۴ - ۱۰۲
- نامه ابن زیاد به حاکم مدینه، و عزاداری بنی هاشم ص : ۱۸۸ - ۱۰۴
- حادثه‌ای عجیب از سر بریده امام حسین علیه السلام در مسیر راه ص : ۱۹۰ - ۱۰۴
- ورود اسیران به دمشق، و درخواست آمـ کلثوم از شمر ص : ۱۹۲ - ۱۰۶
- اشعار جانسوز یکی از بزرگان تابعین ص : ۱۹۳ - ۱۰۶
- توبه پیرمرد بر اثر بیانات امام سجاد علیه السلام ص : ۱۹۳ - ۱۰۶
- مجلس بزید، و گریه همه حاضران ص : ۱۹۵ - ۱۰۷
- ناله و شیون زنی از بنی هاشم در درون کاخ بزید ص : ۱۹۶ - ۱۰۸
- فخر نمایی بزید و زدن چوب خیزران بر دندانهای حسین علیه السلام ص : ۱۹۷ - ۱۰۸
- متن خطبه حضرت زینب علیها السلام ص : ۱۹۸ - ۱۰۹
- گستاخی مرد شامی، سپس شهادت او ص : ۲۰۵ - ۱۱۲
- اعتراض شدید امام سجاد علیه السلام به خطیب یاوه‌گوی بزید ص : ۲۰۶ - ۱۱۳
- خواب دیدن جانسوز سکینه علیها السلام ص : ۲۰۷ - ۱۱۳
- سخن رأس الجالوت، بزرگ یهودیان ص : ۲۰۸ - ۱۱۴
- اعتراض سفیر روم به بزید و شهادت او ص : ۲۰۹ - ۱۱۴
- گفتار جانسوز امام سجاد علیه السلام به منهال ص : ۲۱۰ - ۱۱۵
- پاسخ شجاعانه فرزند خردسال امام حسن علیه السلام به بزید ص : ۲۱۲ - ۱۱۶
- سه پیشنهاد امام سجاد علیه السلام و پاسخ بزید ص : ۲۱۳ - ۱۱۶
- اهل بیت علیهم السلام در کربلا ص : ۲۱۴ - ۱۱۷
- نوحه و ناله جنیان ص : ۲۱۵ - ۱۱۷
- بازگشت کاروان به مدینه و پیام بشیر ص : ۲۱۵ - ۱۱۸
- اشعار جانسوز بانویی از مدینه و گفتگوی او با بشیر ص : ۲۱۷ - ۱۱۸

- ازدحام مردم در محضر امام سجاد علیه السلام و خطبه آن حضرت ص : ۲۱۸ ۱۱۹
- قبول عذر خواهی صوحان بن صعصعه ص : ۲۲۱ ۱۲۰
- زبان حال خانه‌های مدینه، در سوگ حسین علیه السلام و عزیزانش ص : ۲۲۱ ۱۲۱
- دنیاله زبان حال خانه‌های شهیدان کربلا در مدینه ص : ۲۲۴ ۱۲۲
- اشعار جانسوز ابن قتله ص : ۲۲۵ ۱۲۲
- گریه همیشگی امام سجاد علیه السلام در سوگ حسین علیه السلام و شهیدان ص : ۲۲۶ ۱۲۳
- سجده و گریه طولانی امام سجاد علیه السلام و راز گریه او ص : ۲۲۷ ۱۲۴
- اشعار عمیق مؤلف در سوگ شهیدان ص : ۲۲۸ ۱۲۴

غم‌نامه کربلا: ترجمه لهوف

مشخصات کتاب

سرشناسه: ابن طاوس، علی بن موسی، ۵۸۹-۶۶۴.

عنوان قراردادی: اللهوف علی قتلی الطفواف. فارسی

عنوان و نام پدیدآور: غم‌نامه کربلا: ترجمه لهوف / مولف سیدبن طاوس؛ مترجم محمد محمدی استهاری.

مشخصات نشر: تهران: مطهر، ۱۳۸۷.

مشخصات ظاهري: ۲۳۰ ص.

شابک: ۲۵۰۰ ریال: ۹۷۸۹۶۴۵۸۳۹۴۹۷

یادداشت: چاپ دوم.

یادداشت: کتابنامه: ص. [۲۲۹] - ۲۳۰؛ همچنین به صورت زیرنویس.

موضوع: حسین بن علی (ع)، امام سوم، ۴ - ۶۱ق.

موضوع: واقعه کربلا، ۶۱ق.

شناسه افروده: محمدی استهاری، محمد، ۱۳۲۳-، مترجم

رده بندی کنگره: BP41/5 الف ۹۰۴۱ ل ۱۳۸۷

رده بندی دیوبی: ۹۵۳۴/۲۹۷

شماره کتابشناسی ملی: ۱۶۹۸۵۸۸

پیشگفتار مترجم

اشاره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نام حسین علیه السلام بر پیشانی ابدیت ص: ۱۱

همان گونه که برای ادامه زندگی تکرار نفس کشیدن، ضروری است، و اگر متوقف شود موجب مرگ است.

نام حسین علیه السلام و ماجراهی شهادت او همانند نفس کشیدن، برای حفظ حیات اسلام ناب، همواره باید تکرار شود، و اگر در این باره هزاران کتاب نوشته گردد باز اندک است.

حسین علیه السلام و ماجراهی کربلائی او دریایی است که به اقیانوس ابدیت پیوسته است، آن گونه که هر گز خشکی به آن راه ندارد، باید امواج حیات، همواره از این دریا، باران رحمت بگیرد، و آن باران بر صفحه روح و جان انسانها بیارد، و در نتیجه مزرعه دلها با نشاط و خرم شده و به ثمر نشینند. اگر این باران متوقف شود مزرعه دل می‌خشکد، و همچون بیابانی خشک، بدون هر گونه تحول و رشد و نشاط خواهد شد.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲

البته باید حسین‌شناسی در کنار اسلام‌شناسی و شرایط دیگر در دلها فراهم شود تا باران دریایی وجود حسین علیه السلام در باستان

دل، لاله رویاند، و گر نه از شوره‌زار جز خار و خس، چیز دیگری نمی‌روید.
 امام حسین علیه السلام به جهان آمده تا همیشه بماند و چرخهای جریان طاغوت‌زدایی را همواره در همه جا به حرکت درآورد.
 او با نهضت خونینش آمده تا انوار اسلام ناب پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم و علی علیه السلام را در دلها روشن کند، و روش نگه دارد. حادثه غمبار کربلا او مخصوص سرزمین کربلا و ماه محرم سال ۶۱ هجری نیست، بلکه مربوط به همه قرنها، سالها،
 ماهها، روز و شب‌ها، ساعتها، دقیقه‌ها، بلکه لحظه‌ها است. و در سراسر زمین از عصر آدم علیه السلام تا آخر دنیا حکومت دارد «۱»
 چرا که در بیش اسلام ناب، «کل ارض کربلا، و کل یوم عاشورا، هر زمینی کربلا و هر روزی عاشورا است».
 از این رو امام سجاد علیه السلام و امامان دیگر علیهم السلام همواره خاطره عاشورا- حتی جزئیات آن را- تجدید می‌کردند، و ابراز احساسات در رابطه با مصائب جانسوز کربلا را، از عالیترین عبادات و ارزشها می‌دانستند.

کربلا جانسوز آدم علیه السلام و جبرئیل برای مصائب حسین علیه السلام ص : ۱۲

در آیه ۳۷ بقره می‌خوانیم:

فَتَلَقَّى آدُمْ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ، آدُمْ عَلِيهِ السَّلَامُ (هنگام توبه از ترک اولی) کلماتی را از خداوند دریافت کرد (و با آنها توبه کرد) خداوند توبه او را پذیرفت.

(۱) چرا که قبل از تولد امام حسین علیه السلام سخن از نهضت خونین او در میان پیامبران وجود داشته است غم‌نامه کربلا، ص: ۱۳
 در کتاب الدّر الشّمین، در تفسیر این آیه آمده است آدم علیه السلام در این هنگام ساق عرش را دید که در آن نام پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم و امامان علیهم السلام نوشته شده بود، جبرئیل بر او نازل شد و به آدم تلقین کرد تا این کلمات را بگوید:
 یا حمید بحق محتد، یا عالی بحق علی، یا فاطر بحق فاطمه یا محسن بحق الحسن و الحسین، و منک الاحسان،
 ای خدای ستوده به حق محمد ستوده صلی الله علیه و آله و سلم ای خدای ارجمند به حق علی علیه السلام، ای آفریدگار به حق فاطمه علیها السلام، ای احسان بخش به حق حسن و حسین علیهم السلام و از تو است احسان.

آدم علیه السلام وقتی که این کلمات را به زبان آورد، همین که نام حسین علیه السلام به زبانش آمد، دلش شکست و قطرات اشک از چشمانش سرازیر گردید، گفت: ای برادرم جبرئیل! علت چیست که با ذکر حسین علیه السلام قلبم می‌شکند و اشکم جاری می‌گردد؟! جبرئیل گفت: «ای آدم! بر این پسرت حسین علیه السلام مصیبت جانسوزی وارد می‌شود که همه مصیبتها در نزد آن کوچک است.»

آدم علیه السلام گفت: برادرم جبرئیل! آن مصیبت چیست؟

جبرئیل گفت: حسین علیه السلام بالب تشننه، و تنها و غریب و بی‌یار و یاور کشته می‌شود، اگر او را در آن روز بینی چنین صدا می‌زند:

«وا عطشا! وا قله ناصراوه

!، ای وا ای از سوز تشنگی، ای وا ای از کمی یاور! شدت تشنگی، بین او و آسمان را همچون دود می‌کند، هیچ کس جواب او را جز با شمشیرها و وسیله کشتن نمی‌دهد، سر او را همانند گوسفند اما از قفا جدا نمایند، و آنچه از فرش و اسباب خانه را دارد همه را غارت می‌کنند، سرهای او و یارانش را در شهرها می‌گردانند، در حالی که زنان اهل بیت در کنار آن سرها عبور داده غم‌نامه کربلا، ص: ۱۴

می‌شونند ...

در این هنگام جبرئیل و آدم علیه السلام همچون زن پسر مرده‌ای برای مصیبت حسین علیه السلام گریه کردند. «۱» پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله و سلم در ضمن گفتاری فرمود: کل من بکی منهم علی مصاب الحسین اخذنا بیده و ادخلناه الجنة ، هر کسی از امت من برای مصائب حسین علیه السلام گریه کند، در قیامت دست او را می‌گیریم و او را وارد بهشت می‌سازیم «۲» امام سجاد علیه السلام به قدری برای تجدید خاطره شهادت امام حسین علیه السلام کوشاند، که حتی طبق دستورش در روی نگین انگشت‌ترش نوشته شده بود:

«خری و شقی قاتل الحسین بن علی علی علیه السلام ، رسوا و بدبخت شد قاتل حسین فرزند علی علیه السلام.» «۳»

بر همین اساس ما باید همواره یاد و نام حسین علیه السلام را زنده نگه داریم، و نهضت عظیم عاشورا و اهداف آن را به خاطر بسپاریم، و مصائب آن حضرت و شهدای کربلا، و رنجهای اسیران خاندان رسالت علیهم السلام را تجدید کنیم، و بدانیم که تکرار آن همچون تکرار آب دادن به درخت است، که برای تجدید حیات و رشد آن درخت، ضروری است.

نکاهی کوتاه به زندگی مؤلف این کتاب ص ۱۴

مؤلف این کتاب، معروف به «سید بن طاووس» است، که سلسله

(۱) بحار، ج ۴۴، ص ۲۴۵

(۲). بحار، ج ۴۴، ص ۲۹۳

(۳). فروع کافی، ج ۶، ص ۴۷۴

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵

نسبش از ناحیه پدر به امام حسن مجتبی علیه السلام و از ناحیه مادر به امام حسین علیه السلام متنه‌ی می‌شود، زیرا نسب او به حسن مثنی علیه السلام فرزند امام حسن علیه السلام می‌رسد که همسرش فاطمه، دختر امام حسین علیه السلام بود، از این رو او را «ذو الحسین» (دارای دو حسب) می‌خوانندند، نام او علی بود، و عنوان او را چنین نگاشته‌اند: «السید رضی الدین ابو القاسم، علی بن (سعد الدین) ابی ابراهیم موسی بن جعفر بن محمد بن احمد بن ابی عبد الله بن محمد بن احمد بن طاووس». «۱»

از این رو که نام یکی از اجدادش «طاوس» بود، به سید بن طاووس معروف گردید، زیرا آن جدش، همانند طاووس صورتی زیبا و نمکین داشت، ولی پاهایش همانند طاووس تناسبی با صورتش نداشت.

این عالم ربانی و زاهد صمدانی و محدث خبیر در نیمه ماه محرم سال ۵۹۸ هـ. ق در شهر حلّه (واقع در کشور عراق) دیده به جهان گشود، و در سال ۶۶۴ هـ ق صبح روز دوشنبه پنجم ذی قعده در ۷۵ سالگی در بغداد رحلت کرد. «۲» مرقد مطهرش در نجف اشرف است.

او در شهر حلّه نشو و نما کرد، دروس مقدماتی را در همانجا خواند، او استاد بسیار داشت، پدرش سعد الدین موسی و جدش ورّام بن ابی فراس نخعی «۳» نقش اساسی در تربیت او داشتند که خود می‌گوید: «پدر و جد ورّام بیشترین نقش را در تربیت من داشتند و معلم اخلاق و پاکزیستی من بودند.»

(۱) ولی سید بن طاووس در مقدمه این کتاب (چنان که ذکر می‌شود) نام خودش را چنین عنوان کرده است: «گفت: علی بن موسی

- بن جعفر بن محمد بن طاووس حسینی»
- (۲). بعضی وفات او را در سال ۶۶۸ ذکر نموده‌اند. (بحار، ج ۱، ص ۱۴۶)
- (۳). ورّام صاحب کتاب تنبیه الخواطر (مجموعه ورّام) پدر مادر سید بن طاووس بود، و مادر پدرش (موسى) دختر پسر شیخ طوسي بود
- غم‌نامه کربلا، ص: ۱۶

تألیفات سید بن طاووس ص: ۱۶

سید بن طاووس - قدس سرّه - به روایات پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم و امامان معصوم علیهم السلام بسیار اهمیت می‌داد، چرا که گفتار پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم و امامان علیهم السلام پس از قرآن، منبع و کانون اصیل شناخت دین می‌باشد، او دارای یک کتابخانه شخصی عظیمی بود که از آن به عنوان یکی از کتابخانه‌های مهم تاریخی یاد می‌شد، و دارای ۱۵۰۰ کتاب (مرجع) بود.

«۱»

تألیفات او در شؤون مختلف علوم، بسیار است که نام حدود شصت کتاب او در کتب رجال و تراجم ذکر شده است، کتابهای معروف او عبارتند از:

الامان من اخطار الاسفار و الزمان، فلاح السائل، سعد السعوه، اسرار الصلاة و انوار الدعوات، الاقبال بالاعمال الحسنة، کشف المحبحة لشمرة المهججه، مهج الدعوات «۲»، الملهوف على قتلی الطفوف (کتاب حاضر) «۳» و ... «۴»

سفرهای سید بن طاووس ص: ۱۶

علّامه مجلسی رحمة الله می‌نویسد: «سید بن طاووس رحمة الله در نیمه ماه

(۱). الذريعة، ج ۸ ص ۲۴۴ و ۲۷۶

(۲). ناگفته نماند: کتاب فرحة الغری را که به سید بن طاووس نسبت می‌دهند، اشتباه است، زیرا «فرحة الغری» تألیف برادرزاده سید بن طاووس، به نام غیاث الدین عبد الکریم بن احمد است که از علمای بزرگ بوده و او را در هوش و در کیگانه دوران خوانده‌اند. (فوائد الرضویه، ص ۳۳۸)

(۳). نام دیگر این کتاب «الملهوف على قتلی الطفوف» (یعنی آه سوزان برای کشته‌شدگان کربلا) می‌باشد، ولی مشهور همان است که در بالا ذکر کردیم

(۴). بحار، ج ۱، ص ۱۴۵ و ۱۴۶ - الذريعة، ج ۸ ص ۱۷۷ - فوائد الرضویه، ص ۳۳۱ - بهجة الامال، ج ۵ ص ۵۳۷

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۷

محرم سال ۵۸۹ ه. ق در شهر حلّه چشم به جهان گشود، چند سال در همانجا بود، سپس ۲۵ سال در عصر حکومت بنی عباس در بغداد سکونت نمود، و بعد به حلّه بازگشت و از آنجا به نجف اشرف رفت و سه سال در نجف اشرف، سپس سه سال در کربلا و سه سال در شهر کاظمین زیست، سپس به سامرا رفت و پس از سه سال سکونت در آنجا، به بغداد بازگشت، قبل از آنکه دولت مغول بر اوضاع مسلط شود، مستنصر (سی و ششمین خلیفه عباسی) هر چه به او اصرار کرد که نقابت (و ریاست) طالبین و سادات عراق را بر عهده گیرد، نپذیرفت، ولی پس از برقراری حکومت مغول، با تقاضای هلاکوخان در سال ۶۶۱ ه. ق، به خاطر مصالحی که تشخیص می‌داد، عهده‌دار نقابت طالبین و سادات عراق گردید، و این نقابت، سه سال و یازده ماه به طول انجامید.» «۱»

سید بن طاووس بزرگمرد فضیلت ص: ۱۷

این عالم ربانی به راستی از نظر علم و عمل، ممتاز بود، و در سیر و سلوک و کمالات معنوی، در سطح بسیار عالی می‌درخشید، علمای بزرگ او را با عالیتین مضامین ستوده‌اند، علامه حلی (وفات یافته سال ۷۲۶ ه. ق) که از شاگردان برجسته سید بن طاووس بود) گوید:

«سید بن طاووس پارسای وارسته، و عابد پاکروش بود در حدی که دارای کرامات بود، که بعضی از آنها را برای من نقل کردند، و بعضی را پدرم روایت نمود.» (۲)

(۱). همان مدرک

(۲). مستدرک الوسائل، ج ۳، ص ۴۹۷-۴۹۸ بحار، ج ۱، ص ۱۴۴

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۸

همچنین در کتاب منهاج الصلاح در بحث استخاره می‌نویسد: «وَ كَانَ أَعْبُدُ مِنْ رَأْيِنَا مِنْ أَهْلِ زَمَانِهِ، سَيِّدُ بْنُ طَاوُسٍ، در میان آنچه را از علمای عصرش دیده‌ایم، از همه عابدتر بود.»

علامه مجلسی رحمة الله می‌نویسد: «همه علما و سیره نویسانی که بعد از او آمدند، او را به عظمت مقام علمی و تقوایی و صاحب کرامات تمجید کرده‌اند.»

او وقتی که عهددار نقابت (و سرپرستی سادات) شد، در مجلس جشن، به پیروی از جدش حضرت رضا علیه السلام (در مورد ولایت‌عهدی از مأمون) لباس سبز پوشید، پیروانش نیز لباسهای سیاه را از تن خارج نموده و لباس سبز پوشیدند. (۱) او به قدری به عبادت و نماز اهمیت می‌داد، که در یکی از کتابهایش به نام «الامان من اخطار الاسفار» در ذیل حدیث «إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ لِلَّهِ مُخْلِصًا أَخَافَ اللَّهَ مِنْهُ كُلَّ شَيْءٍ»، همانا مؤمن هر گاه کارهایش خالص برای خدا باشد، خداوند هر چیز را از او می‌ترساند. (۲)

می‌نویسد: «روزی در خانه‌ام در حله نماز مغرب می‌خواندم، ماری آمد و زیر سجاده‌ام رفت و پنهان شد، نماز را تمام کردم به من آسیبی نرسانید، پس از نماز، آن را کشتم.» (۳)

از کرامات این بزرگمرد علم و تقواینکه: محدث نوری در کتاب مستدرک پس از ذکر بعضی از کرامات سید بن طاووس، می‌نویسد: «از کتاب «کشف المحجّة» (تألیف سید بن طاووس) فهمیده می‌شود که

(۱). بحار، ج ۱، ص ۱۴۴ و ۱۴۵

(۲). روایتی به این مضمون از امام صادق (ع) نقل شده است. (بحار، ج ۷۰، ص ۲۴۸)

(۳). فوائد الرضویه، ص ۳۳۳

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹

در ملاقات و تشرّف او به محضر حضرت مهدی عجل الله تعالى فرجه الشریف باز بوده است.» (۱)

محدث نوری در کتاب جنة المأوى، در این رابطه به ذکر چند کرامات از سید بن طاووس رحمة الله پرداخته از جمله می‌نویسد: سید بن طاووس رحمة الله در اواخر کتاب «المهجّ الدّعوّات» نقل می‌کند:

من در شهر سامرا در سحر شب چهارشنبه ۱۳ ذی قعده سال ۶۳۸ ه. ق (در سردار) این دعا را از حضرت قائم عجل الله تعالى فرجه

الشیف شنیدم که در مورد بقاء و عزّت مؤمنان دعا می‌کرد، و آن دعا (ظاهر) این است:

اللهی بحق من ناجاک، و بحق من دعاک فی البر و البحر، تفضل على فقراء المؤمنين والمؤمنات بالغناء، والثروة، وعلى مرضى المؤمنين والمؤمنات بالشفاء والصيحة، وعلى احياء المؤمنين والمؤمنات باللطف والكرامة، وعلى اموات المؤمنين والمؤمنات بالغفرة والرحمة، وعلى غرباء المؤمنين والمؤمنات بالرّد الى اوطانهم سالمين غانمين، بحق محمد وآلہ الطاھرین، خداوند! به حق کسی که در خشکی و دریا با تو مناجات می‌کند و به درگاهت دعا کند، به فقیران مؤمن از زن و مرد، بی‌نیازی و ثروت کرامت فرما، به بیماران مؤمن از زن و مرد، شفا و سلامتی بده، و به زندگانیشان لطف و کرامت کن و مردگان را مشمول آمرزش و رحمت قرار بده، و غریبان از آنها را با سلامتی و دست پر به وطن‌هایشان بازگردان، به حق محمد و آل پاکش.

سید بن طاووس رحمة الله گوید: گویا امام زمان عجل الله تعالی فرجه الشیف در دعا بر زندگان این جمله را افزود:

«واحیهم فی عزنا و ملکنا و سلطانا و دولتنا
، و آنها

(۱). الکنی و اللقب، ج ۱، ص ۳۳۹

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۰

را در عزّت و شوکت و حکومت و دولت ما زنده بدار» سپس برای شیعیان دعا فرمود. «۱»

نیز سید بن طاووس رحمة الله در کتاب «غیاث سلطان الوری» مکاشفاتی را که در حرم حضرت علی علیه السلام برایش رخ داده نقل می‌کند، و نامه و پیامی که حضرت مهدی عجل الله تعالی فرجه الشیف توسط مردی وارسته و صالح به نام عبد المحسن، برای او فرستاده، ذکر می‌نماید «۲».

از گفتنهای اینکه: سید بن طاووس به استخاره به خصوص در امور مهم، بسیار اهمیت می‌داد، او در کتاب الاستخارات می‌نویسد: «مدّتی در جانب غربی بغداد می‌زیستم، بعضی از صاحبان مناصب دولتی تقاضای ملاقات با من کرده بود، تردید داشتم که با او ملاقات کنم یا نه؟ بیست و دو روز در آنجا بودم و هر روز استخاره (ذات الرّقاع) می‌کردم، و جواب استخاره، منفی بود، و من با او ملاقات نکردم» نیز می‌نویسد: در ایام سکونتم در بغداد، چند روز به حلّه رفتم، بعضی از خویشانم از من خواستند که با یکی از مقامات دولتی ملاقات کنم (با توجه به اینکه دوائر دولتی، در دست ولایت فقهی نبود) یک ماه صبح و عصر استخاره کردم، و تعداد استخاره‌ها به پنجاه عدد رسید، هیچ کدام از آنها خوب نیامد، و من هم با او ملاقات نکردم، پس از مدتی برای من آشکار شد، که مصلحت من در ملاقات نکردن با او بوده، و اگر با او ملاقات می‌کردم، آسیب بزرگی به حیثیت من وارد می‌شد «۳».

(۱). جنة المأوى، واقع در آخر ج ۵۳ بحار، ص ۳۰۳، با توجه به پاورقی

(۲). شرح این مطلب در جنة المأوى، واقع در آخر ج ۵۳ بحار، ص ۲۰۸ تا ۲۱۳ آمده است

(۳). بهجه الآمال، ج ۵، ص ۵۳۸

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۱

از شنیدنیها اینکه: خلیفه وقت، به سید بن طاووس رحمة الله پیشنهاد کرد که «مقام قضاوت را بپذیر» او در پاسخ گفت: «پنجاه سال است در وجود من بین عقل و هوای نفس، نزع و کشمکش است، و آن دو مرا قاضی قرار داده‌اند، عقل می‌گوید: می‌خواهم تو را به بهشت و نعمتهای همیشگی آن برسانم، هوای نفس می‌گوید این نقد بگیر و دست از آن نسیه بردار، در این مدت گاهی به نفع عقل گاهی به نفع هوای نفس اقدام می‌کنم، من که در مدت پنجاه سال هنوز نتوانسته‌ام دعواه عقل و هوای نفس را پایان دهم،

چگونه عهده‌دار قضاوت بین دعواهای مختلف مردم شوم» او بر همین اساس این مسئولیت خطیر را نپذیرفت «۱» از ویژگیهای معنوی سید بن طاووس رحمة الله اینکه: کفن خود را مهیا کرده و به مکه رفت و آن را لباس احرام خود قرار داد، در مکه آن را بر روی کعبه و حجر الاسود پهن کرد، و آن را در کنار مرقد مطهر رسول اکرم صلی الله عليه و آله و سلم و ائمه بقیع علیهمما السلام و امیر مؤمنان علی علیه السلام (در نجف) و امام حسین علیه السلام (در کربلا) و امام کاظم علیه السلام و امام جواد علیه السلام (در کاظمین) و امام هادی و امام حسن عسکری علیهمما السلام و (در سردادب سامرّا)، متبرک نمود، و آن را وسیله شفاعت ایشان و نجات از فرع روز قیامت قرار داد.

چون نگاه به کفن استحباب دارد، گهگاه آن را باز می‌کرد به آن می‌نگریست، قبرش را در نجف اشرف مهیا نمود، و می‌فرمود: «طبق روایات، جناب عثمان بن سعید رحمة الله و پسرش محمد بن عثمان (نایب خاص اوّل و دوم امام زمان عجل الله تعالى فرجه الشّریف) قبر خود را در ایام زندگیشان مهیا کرده بودند، من نیز در جوار جدّم امیر مؤمنان علی علیه السلام دستور دادم

(۱). زهر الرّیبع

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۲

قبرم را در پایین پای قبر پدر و مادرم حفر کردند و آماده نمودند، تا سرم پایین پای آنها قرار گیرد، زیرا خداوند نهایت تواضع به پدر و مادر را دستور داده و احسان به آنها را سفارش نموده است. و به پیروی از وصیت جدّم «ورّام بن ابی فراس» (صاحب کتاب مجموعه ورّام) دستور دادم بر نگین عقیقی، نام خدا و چهارده معصوم علیهم السلام را بنویسند، و پس از مرگ در دهانم بگذارند، تا پاسخ به سؤالات دو فرشته نکیر و منکر در قبر باشد. «۱»

فرزندان سید بن طاووس ص: ۲۲

او دو پسر داشت که نام یکی از آنها محمد، و دیگری علی همنام خودش بود که هر دو از علمای برجسته و پارسایان روزگار و خلف صالح پدر و دارای تألیفات مهم به شمار می‌آمدند. کتاب «زوائد الفوائد» از تألیفات علی بن رضی الدین طاووس است. «۲» او دارای چهار دختر بود که نام دو دخترش را ذکر کرده‌اند که عبارتند از: شرف الاشراف و فاطمه.

او از دخترانش تجلیل کرده و به آنها افتخار نموده از این رو که شرف الاشراف در دوازده سالگی همه قرآن را حفظ کرد، و فاطمه در کمتر از نه سالگی حافظ همه قرآن شده بود، سید بن طاووس، دو نسخه قرآن داشت که وصیت کرد، یکی از آنها را به یکی از دخترانش، و دیگری را به دختر دیگرش بدهند. «۳»

(۱). اقتباس از فوائد الرضویه، ص ۳۳۷

(۲). بحار، ج ۱، ص ۱۴۶ - الدریعه، ج ۸، ص ۱۷۹

(۳). مقدمه کتاب الملهوف، به تحقیق شیخ فارس تبریزیان، چاپ اسوه، ص ۴۹

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۳

کتاب حاضر ص: ۲۳

علّامه شیخ آقا بزرگ تهرانی در کتاب الدریعه می‌نویسد: «كتاب الْهُوْف على قتلِ الطَّفُوف» تأليف سید، جمال السالكين، رضي الدين علی بن موسی بن طاووس حلی وفات یافته سال ۶۶۴ هـ است، که در سه بخش زیر تنظیم شده است:

۱- حوادث پیشینه ماجراهای کربلا ۲- سیمای جنگ در کربلا ۳- حوادث بعد از عاشورا، این کتاب به طور مکثر چاپ شده است»
«۱) از نظر محدثان و کتاب‌شناسان، قطعی است که این کتاب از تأیفات سید بن طاووس رحمه اللہ می‌باشد.

متن این کتاب بیش از ده بار در تهران، نجف اشرف، صیدا، بیروت، تبریز و قم چاپ گردیده است، و چندین بار به فارسی ترجمه شده است، در نسخه‌های متن این کتاب در موارد اندکی، اختلافاتی وجود دارد، و یا در بعضی، حدیثی آمده که در بعض دیگر نیست. «۲)

به هر حال این کتاب مجموعه‌ای مورد اعتماد از مقتل و ذکر مصائب امام حسین علیه السیلام و شهداء و اسرای کربلا علیهم السیلام است که بسیار فشرده تأثیر شده است، و مؤلف آن از علمای برجسته و صاحب کرامات از قرن هفتم بوده، و مراجع تقليد و علمای بزرگ، آن را در ذکر مصائب امام حسین علیه السیلام و شهداء کربلا، از قدیم و ندیم محور قرار داده‌اند، چرا که از اهمیت بالایی برخوردار است.

این جانب بعضی از علمای بزرگ، از جمله مرجع بزرگ مرحوم

(۱). الذریعه، ج ۱۸، ص ۳۸۹

(۲). ما برای ترجمه، متنی را برگزیدیم که اخیراً توسعه انتشارات اسوه منتشر شده که شرح آن در پاورقی بعد آمده است
غم‌نامه کربلا، ص: ۲۴

آیت اللہ العظمی سید محمد رضا گلپایگانی قدس سره را در ماه رمضان در مسجد بازار قم دیدم، که پس از وعظ و اندرز، ذکر مصیبت را از روی این کتاب، جمله به جمله می‌خواند و برای مردم ترجمه می‌کرد، و زار زار می‌گریست، و مستمعین نیز با صدای بلند گریه می‌کردند «۱).

سفرش مقام معظم رهبری پیرامون ذکر مصیبت از کتاب لهوف ص: ۲۴

مقام معظم رهبری حضرت آیت اللہ العظمی خامنه‌ای (مدظله‌العالی) در فرازی از یکی از خطبه‌های نماز جمعه تهران در مورد یاد مصائب امام حسین علیه السلام، و روضه‌خوانی از متن کتاب لهوف، چنین فرمودند:

«... حادثه کربلا- هنوز تک و بی‌همتاست و نظیری ندارد، همان طور که امام حسن علیه السلام خطاب به امام حسین علیه السلام فرمود:

لا یوم کیومک یا ابا عبد اللہ، یا حسین! هیچ روزی (در شدت و سختی) مثل روز عاشورای تو نیست. «۲)
خوب امروز هم روز عاشورا است، بنده مایل هستم که چند کلمه‌ای ذکر مصیبت کنم، همه جای کربلا ذکر مصیبت است. همه حوادث عاشورا گریه‌آور و دردناک است، هر بخش را شما بگیرید از ساعتی که وارد کربلا شدند، صحبت امام حسین علیه السلام، حرف او، خطبه

(۱). در ترجمه این کتاب از کتاب «الملهوف على قتلى الطفوف» که اخیراً با اسلوب زیبا، با تحقیق دانشمند محقق الشیخ فارس تبریزیان (الحسون) توسعه انتشارات اسوه، وابسته به سازمان اوقاف و امور خیریه، چاپ و منتشر شده، استفاده وافر کرده‌ایم، و متن عربی همین کتاب را محور قرار داده‌ایم، که در بعضی از موارد نسبت به متن‌های دیگر، اضافاتی دارد، و با توجه به نظرات بر همه نسخه‌های کتاب، تنظیم شده است

(۲). امالی شیخ صدقق، مجلس ۳۰- مقتل الحسين (ع) مقرّم، ص ۲۴۰

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۵

او، شعر خواندن او، خبر مرگ خواندن او، صحبت کردن با خواهر، برادرها و عزیزان همه اینها مصیت است، تا برسد به شب عاشورا و روز عاشورا و ظهر و عصر عاشورا، یک گوشه‌ای از آنها را من عرض می‌کنم:

این روزها روزهای گریه و روضه است، و ما هم همه جا می‌شنویم، بنده هم برای اینکه در این میهمانی عظیم حسینی مختصری خودم را وارد کرده باشم این چند کلمه را عرض می‌کنم، فکر کردم که چون این ملت ما خیلی جوان در راه خدا داده است، شاید در این جمعیت هزاران نفر هستند که جوانهایشان را از دست داده‌اند، فکر کردم از جوانهای امام حسین علیه السلام چند کلمه‌ای عرض کنم. خوب ما به همه می‌گوییم که «منی» روضه بخوانید، بنده می‌خواهم متن کتاب «لهوف ابن طاووس» را برایتان بخوانم تا ببینیم روضه سنتی چگونه است.

بعضی می‌گویند نمی‌شود همان چیزی را که در کتاب نوشته است، بخوانیم، باید بسازیم، خوب حالا گاهی آن هم اشکالی ندارد، اما ما حالا از روی کتاب چند کلمه‌ای می‌خوانیم این کتاب «لهوف ابن طاووس» است، علی بن طاوس از علمای بزرگ شیعه در قرن هفتم، ششصد و خرد هجری، که از خانواده علم هستند. خانواده دین هستند و همه آنها خوب هستند، به خصوص این دو برادر علی بن موسی بن جعفر بن طاووس و احمد بن موسی بن جعفر^(۱) این دو برادر از علمای بزرگ، مؤلفین بزرگ هستند این کتاب «لهوف» تألیف سید علی بن موسی بن جعفر بن طاووس رحمة الله است که در تعبیرات

(۱). صاحب تأیفات بسیار، عالم رباني عصر خود بود، و در سال ۶۷۳ ه. ق وفات کرده و مرقدش در حله است. (الکنی والالقاب،

ج ۱، ص ۳۴۰)

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۶

منبریهای ما عین عبارت این کتاب مثل روایت خوانده می‌شود...»^(۱)
«... من امروز می‌خواهم از روی مقتل «ابن طاووس» - که کتاب لهوف است - یک چند جمله ذکر مصیت کنم و چند صحنه از این صحنه‌های عظیم را برای شما عزیزان بخوانم. البته این مقتل، مقتل بسیار معتبری است. این سید بن طاووس - که علی بن طاوس باشد - فقیه، عارف، بزرگ، صدوق، موثق، مورد احترام همه و استاد فقهای بسیار بزرگی است، خودش ادیب و شاعر و شخصیت خیلی برجسته‌ی است. ایشان اولین مقتل بسیار معتبر و موجز را نوشتند.

البته قبل از ایشان مقاتل زیادی است. استادشان - این نما - مقتل دارد، شیخ طوسی مقتل دارد، دیگران هم دارند، مقتلهای زیادی قبل از ایشان نوشته شده، اما وقتی «لهوف» آمد، تقریباً همه آن مقاتل، تحت الشاعع قرار گرفت. این مقتل بسیار خوبی است، چون عبارات، بسیار خوب و دقیق و خلاصه انتخاب شده است». ^(۲)

از توفیقات و لطف خاص خداوند بر نویسنده اینکه: توفیق ترجمه این کتاب را به این ناچیز عنایت فرمود، تا با قلم روان فارسی، در اختیار فارسی زبانان قرار دهم، تا متن مورد اطمینانی از ذکر مصائب

(۱). سپس مقام معظم رهبری (دام ظله) فرازی از کتاب لهوف را ترجمه کرده، و به عنوان روضه خوانندن. (فرازی از خطبه‌های نماز جمعه مقام معظم رهبری، در روز جمعه تاریخ ۱۹/۳/۷۴ در دانشگاه تهران - به نقل از روزنامه جمهوری اسلامی، تاریخ ۲۰/۳/۱۳۷۴ شمسی، ص ۱۵)

(۲). زمانی که این کتاب مراحل پایانی چاپ را طی می‌کرد، مقام معظم رهبری در خطبه اول نماز جمعه مورخ ۱۸/۲/۷۷ مجدداً از اهمیت و اعتبار کتاب «لهوف» سخن به میان آوردند، لذا با توجه به اهمیت سخنان معظم له این فراز عیناً به کتاب اضافه شد.

[ناشر]

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۷
کربلا و پس از آن، در دسترسیان باشد.

در ترجمه سعی شد که عین بعضی از عبارات مقتول، ذکر گردد، و در بعضی از موارد توضیحات و اشعار جانسوزی در پاورقی با در متن میان پرانتز یا در میان کروشه [[آورده شد، و به بعضی از مطالب از کتب دیگر اشاره گردید، تا برای ادای مقصود، سودمندتر باشد.

خدا را به عظمت امام حسین علیه السلام سوگند می‌دهم، مقام مؤلف را متعالی فرماید، و ما را از پیروان راستین و رهروان شیفته خاندان رسالت قرار داده و مشمول شفاعتشان کند، و نام ما را در دفتر سوگواران مخلص امام حسین علیه السلام ثبت فرماید.
آمين يا رب العالمين محمد محمدي اشتهاрадي قم - زمستان ۱۳۷۶ شمسى، ذى قعده ۱۴۱۸ قمرى

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه مؤلف

اشاره

(۱) حمد و سپاس از آن خداوندی است که نورهای عظمت از افق اندیشه‌های بندگانش درخشان است، و مقصود و هدفش از زبان گویای قرآنی و سنت آشکار می‌باشد ... «۱»

توفیقات سرشار الهی به شایستگان ص: ۲۹

اینکه خداوند دوستانش را از دلبستگی به دنیا آزاد ساخت، و ارواح پاک آنها را در فضای ملکوت شادیهای معنوی به پرواز درآورد، بی‌جهت و از روی اجبار نبود، بلکه آنان را به خاطر کمالات انسانی و اعمال نیک، شایسته الطاف مخصوص خود دید، آنان بر اثر گرویدن به جهان ابدیت، دارای شوق و شوری وصف ناپذیر به ذات بی‌همتا،

(۱). مقدمه کتاب به طور خلاصه و فشرده ترجمه آزاد شده است

غم‌نامه کربلا، ص: ۳۰

(۱) و در عین حال خوبی مخصوص از عظمت کریمی خداوند هستند، از این رو همواره با اشتیاق کامل به انجام فرمان خدا به سر می‌برند و گوش جانشان آماده شنیدن و دریافت اسرار الهی است، به همین جهت خداوند به اندازه ایمانشان، آنها را از لذت ذکر ش بهره‌مند ساخت، و از خوان کرمش آنچه را که سزاوار و شایسته پاکان و نیکوکاران است، به آنها عطا کرد، شایستگی آنان از این رو بود که در دل آنها جز خدا نمی‌گنجید، و هیچ چیز نمی‌توانست آنها را از سرای وصال و عشق به خدا جدا سازد، آنان که از هر گونه اموری که جدا کننده بین خود و خدا است بریدند، و در پرتو انس با کمال حق غرق در لذت هستند، و به زیورهای شکوه و جلال حق آراسته می‌باشند.

آنان که وقی دنیا را مانع راه کمال دیدند، و ماندگاری در دنیا را موجب محرومیت از فیوضات الهی یافتند، بی‌درنگ جامه دنیا را از تن خارج نموده و حلقه در وصال حق را کوییدند، و در این راستا سر از پاشناخته، سخاوتمندانه و قهرمانانه و با شور و شوق سپر

شمیشیرها و نیزه‌ها شدند، چون خداوند آنها را چنین یافت، آن گونه مقام ارجمند را به آنان ارزانی داشت.
آئینه شو جمال پری طلعتان طلب جاروب کن تو خانه سپس میهمان طلب

نعمت شایستگی حسینیان برای ایثار ص: ۳۰

جانبازان کربلا در راستای وصال به حق به این مقام ارجمند رسیده بودند از این رو برای جان دادن و ایثار از هم‌دیگر پیشی می‌گرفتند، و جانهایشان را در معرض خطر نیزه‌ها و شمشیرها قرار داده، و با لذت غم‌نامه کربلا، ص: ۳۱

و سرور به استقبال مرگ می‌شتابند، (۱) که به راستی عالم بزرگ سید مرتضی علم الهدی (وفات یافته ۴۳۶ ه. ق) خطاب به این نیکمردان ایثارگر چه عالی سروده آنجا که گوید:

لَهُمْ جُسُومٌ عَلَى الرِّضَاءِ مَهْمَلَةٌ وَ انفُسٌ فِي جَوَارِ اللَّهِ يَقْرِبُهَا
كَانَ قَاصِدُهَا بِالضَّرِّ نَافِعُهَا وَ انَّ قَاتِلَهَا بِالسَّيْفِ مَحِيهَا

«جسم‌هایشان بر روی خاک گرم کربلا افتاده، ولی ارواحشان در جوار قرب خداوند آرمیده است.
گویی دشمنانی که زیان آنها را می‌خواستند، به نفع آنها اقدام کردند، و قاتلان شمشیر بدشیان، موجب زندگی ابدی آنها شدند.»
اگر پیروی از دستورهای قرآن و سنت نبود که به خاطر مصیبت جانگداز فقدان نشانه‌های هدایت، و به وجود آمدن پایه‌های گمراهی، سزاوار است لباس مصیبت پوشید و شعار مصیبت‌زدگی سرداد، و آه و افسوس به خاطر از دست رفتن عزیزان کربلا نمود، لازم بود به خاطر این نعمت عظیمی که نصیب این را داده اند الهی شده، لباس خوشحالی پوشیم و مبارکباد بگوییم، ولی نظر به اینکه سوگواری برای مصیبت این عزیزان، موجب رضای حاکم روز معاد، و وصول به اهداف بندگان شایسته الهی است، ما لباس سوگ پوشیدیم و با اشک ریختن مأنوس شدیم.

ای اشکها بریزید ص: ۳۱

از این رو خطاب به دیدگانمان گفتیم، همواره بگریید، و خطاب به دلها گفتیم: همانند زنان پسر مردہ بنالید، چرا که دشمنان ریختن خون اماته‌های پیغمبر مهربان اسلام صلی الله علیه و آله و سلم را در روز عاشورا مباح دانستند، و آن همه سفارش‌های پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله و سلم در مورد فرزندان و اهل بیت‌ش در غم‌نامه کربلا، ص: ۳۲

دست دشمنان از امّتش نادیده گرفته شد، (۱) خدایا پناه بر تو از این حوادث ناگواری که دلها را جریحه‌دار ساخت، و جگرها را سوزانید، و اعمال قلوب را از شدت غم، به فریاد در آورده، پناه بر تو از این حوادث جانسوز بزرگی که هر حادثه تلخی در برابر آن کوچک است، و موجب پریشانی کانون تقوا است، پناه بر تو از سوز مصیبت آن تیرهایی که خون رسالت را ریخت، و دستهایی که برای به اسیری بردن خاندان جلالت از آستین بیرون آمد، سوزی که بزرگان را سر بر زانوی غم نموده، و جانهای برترین خاندان را از پیکرشان جدا ساخت، و سرزنشی که شیرمردان را دگرگون کرد، فاجعه جانسوزی که جبرئیل را نیز غمگین و گریان نمود، حادثه تلخی که در پیشگاه خدا، بسیار عظیم بود.

چرا چنین نباشد با اینکه پاره تن پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم برنه بر روی ریگها افتاده، و خون شریفش با شمشیر گمراهان به زمین ریخته شد، و چهره‌های دخترانش در معرض تماشای ساربانان و سرزنشگران قرار گرفته، و لباسهایشان در منظر گویا و خاموش به تاراج رفته، و آن پیکرهای بزرگ پاک، برنه روی زمین، خاک‌آلود گشته است؟

مصابیب بدّدت شمل النبی ففی قلب الهدی اسهم یطفن بالتلف

و ناعیات اذا ما مل ذو وله سرت عليه بنار الحزن و الأسف

«مصلیت‌هایی که جمع حلقه پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم را پراکنده و پریشان ساخت، و تیرهای جانکاه آن، قلب هدایت را مورد هدف قرار داد.

بانوان حرم بر اثر شدّت اندوه و فریاد از هوش رفتند، و آتش حزن و غم خرمن زندگیشان را سوزانید».

ای کاش حضرت فاطمه علیهم السلام و پدرش به دختران و پسران خود

غم‌نامه کربلا، ص: ۳۳

می‌نگریستند (۱) که بعضی مجروح و برهنه بر زمین افتاده و بعضی را سر بریده‌اند، در حالی که دختران خاندان نبوت گریبانشان را چاک زده و دست به گریبان فاجعه جگر سوز رحلت عزیزانشان شده‌اند، با موهای پریشان از پشت پرده‌ها خارج شده و خود را در برابر فقدان بزرگانشان می‌نگرند، و فریاد شیون و ناله سر داده‌اند، چرا که حامیان و سرپرستارانشان را از دست داده‌اند.

ای انسانهای تیزنگر و هوشمند و حقیقین، سوگ جان‌سوز مصلیت این خاندان را به یاد آورید، و شما را به خدا برای غریبی و تنها‌ی آنها و بسیاری دشمنانشان ناله کنید، و با ابراز احساسات و ریختن اشک ماتم، با آنها همدردی و همنوایی کنید و به خاک کوچ غمبار آنها خاک غم بر سر بریزید، چرا که ارواح پاک آنها امانتهای آفریدگار مخلوقات، و میوه‌های دل رسول خدا، و نورهای چشم حضرت زهرا علیهم السلام بودند، همان رسولی که دندانهای آنها را با دهان مبارکش می‌مکید، و پدر و مادر آنها را از همه افراد امّت برتر می‌دانست.

ان كنت في شك فسل عن حالهم سنن الرسول و محكم التنزيل

فهناك اعدل شاهد لذوى الحجى و بيان فضلهم على التفصيل

و وصيئه سبقت لاحمد فيهم جاءت اليه على يدي جبرئيل

«اگر در باره ارجمندی مقام آنها شک داری، حال آنها را از سنت رسول خدا و قرآن پرس، قرآن و سنت عادل‌ترین شاهد برای خردمندان است، که شرح فضیلت آنها را به طور مشروح بیان کرده‌اند.

رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم به دستور خداوند که به وسیله جبرئیل ابلاغ شد، سفارش آنها را از پیش کرده بود.»

غم‌نامه کربلا، ص: ۳۴

ناسپاسی و گستاخی به پیشگاه رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص: ۳۴

(۱) به راستی آن حق ناشناسان فرومایه چگونه روا داشتند که به همین زودی در برابر نیکی‌های پدر حسین علیه السلام (رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) آن گونه ناسپاسی و حق کشی کنند، و با شکجه‌ای که به میوه دل آن حضرت دادند، زندگی آن بزرگواران را تلخ نمایند، و قدر او را با ریختن خون فرزندانش ناچیز بشمرند، پس در برابر آن همه سفارشی که آن حضرت در مورد فرزندانش نمود، آنها هنگام ملاقات با رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و در برابر سؤال و بازخواست او، چه جواب می‌دهند؟ به راستی که آن ظالمان بنایی را که رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ساخته بود، ویران کردند، و فریاد مصلیت اسلام، بلند شد.

پناه به خدا از دلی که با یاد این حوادث جانکاه، نشکافت، شگفت از غفلت مردم!، مسلمانان و مؤمنان با چه عذری، به انواع عزاداری و تشکیل مجالس سوگواری اقدام نمی‌کنند؟! آیا نمی‌دانند که در مورد کشته منسوب به رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم هنوز انتقام گرفته نشده، با اینکه دلش از بار غم، سخت آزرده شده و پیکر عزیزش در صحرای کربلا افتاده، و فرشتگان به رسول

خدا برای این مصیبت بزرگ تسلیت گویند، و پیامبران شریک آن حضرت در این غمها و مصائب هستند.

پاداش عظیم سوگواری و گریه برای عزای امام حسین علیه السلام..... ص: ۳۴

ای کسانی که به خاتم پیامبران حضرت محمد صلی الله علیه و آله و سلم و فادر هستید، چرا در گریه کردن برای مصائب حسین علیه السلام و عزیزانش، با رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم همدردی و همنوایی نمی‌کنید، ای دوست فرزند زهراء علیها السلام تو را به خدا برای آنان که پیکر به خون تپیده‌شان بر روی خاک کربلا

غم‌نامه کربلا، ص: ۳۵

افراده، (۱) با زهراء علیهم السلام همناله باش، وای بر تو! سیل اشک را از چشمانست سرازیر نما، و برای کشته شدن آن حکم‌فرمایان اسلام گریه کن، تا شاید به پاداش آنان که با این مصیبت، همنوا شدند برسی، و به سعادت ابدی روز قیامت نایل شوی. برای پی بردن به عظمت پاداش گریه کنندگان برای عزای شهیدان کربلا، نظر شما را به روایات زیر جلب می‌کنم: (۲) - امام باقر علیه السلام فرمود: امام سجاد علیه السلام همواره می‌فرمود:

ایما مؤمن ذرفت عیناه لقتل الحسين، حتى تسيل على خده، بوأه الله بها في الجنة غرفاً يسكنها احقاباً، و ايما مؤمن ذرفت عيناه حتى تسيل على خده فيما مسنا من الاذى من عدونا في الدنيا، بوأه الله منزل صدق، و ايما مؤمن مسه اذى فينا، صرف الله عن وجهه الاذى، و آمنه من سخط النار يوم القيمة

، هر مؤمنی که از چشمانش به خاطر مصیبت قتل حسین علیه السلام اشک جاری شود تا به گونه‌اش برسد، خداوند او را در غرفه‌هایی از بهشت به مدت بسیار طولانی سکونت دهد، و هر مؤمنی که به خاطر مصائبی که از ناحیه دشمن در دنیا به ما رسیده، بگرید و اشکش در صورتش جاری شود، خداوند او را در خانه صدقش ساکن نماید، و هر مؤمنی که در راه ما آزار ببیند، خداوند آن آزار را از او برهاند، و آبرویش را نگه دارد، و او را در قیامت از عذاب آتش، این گرداند.

(۳) - امام صادق علیه السلام فرمود:

من ذكرنا عنده ففاضت عيناه ولو مثل جناح الذباب غفر الله له ذنبه ولو كان مثل زبد البحر ، کسی که در حضورش یاد مصیبت ما بشود، و از چشمش گرچه به اندازه بال مگس اشک جمع شود، خداوند گناهانش را هر چند مانند کف دریا باشد، بیامزد.

غم‌نامه کربلا، ص: ۳۶

(۱) - و نیز از آل رسول علیه السلام نقل شده که فرمودند:

من بکی او ابکی فینا مائة فله الجنّة، و من بکی او ابکی خمسین فله الجنّة، و من بکی او ابکی ثلاثین فله الجنّة، و من بکی او ابکی عشرين فله الجنّة، و من بکی او ابکی عشرة فله الجنّة، و من بکی او ابکی واحدا فله الجنّة، و من تباکی فله الجنّة ، کسی که در مورد مصائب ما بگرید یا صد نفر را بگریاند، برای او بهشت است، و کسی که بگرید یا پنجاه نفر را بگریاند برای او بهشت است، و کسی که بگرید یا سی نفر را بگریاند برای او بهشت است، کسی که بگرید یا بیست نفر را بگریاند، برای او بهشت است، کسی که بگرید یا یک نفر را بگریاند برای او بهشت است و کسی که خود را به صورت گریان درآورد برای او بهشت است.

هدف از نگارش این کتاب ص: ۳۶

علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن طاووس مؤلف این کتاب گوید:

انگیزه و هدف از نگارش این کتاب این است که من هنگامی که تألیف کتاب «مصابح الزائر و جناح المسافر» را به پایان رساندم، و آن را محتوى بهترین فرازهای زیارت و اعمال برگزیده که باید هنگام زیارت انجام داد دیدم، که همراه داشتن آن، زائر را از کتابهای کوچک و بزرگ دیگر بی نیاز می سازد، دوست داشتم که زائر دارای کتابی که شامل ذکر مصائب امام حسین علیه السلام هنگام زیارت امام حسین علیه السلام در کربلا- باشد، و او را از کتابهای دیگر بی نیاز سازد، این کتاب را تألیف کردم تا همراه مصابح الزائر قرار دهد، با توجه به کمی وقت زائران با کمال فشردگی، مطلب را نوشتم، و از ذکر مطالب طولانی خودداری نمودم، و همین کتاب برای بازکردن درهای اندوه به روی خواننده کافی است غم‌نامه کربلا، ص: ۳۷

و موجب رستگاری مؤمنان خواهد شد، (۱) که ما در همین واژه‌های مختصر، مطالب ارزشمندی را گنجانده‌ایم، این کتاب را با استعانت از خدای مهربان به نام «الملهوف علی قتلی الطفووف» (آه سوزان بر شهیدان کناره‌های فرات) نامیدم، و آن را در سه بخش زیر تنظیم نمودم.

بخش اول: حوادث قبل از روز عاشورا بخش دوم: حوادث روز عاشورا بخش سوم: حوادث بعد از عاشورا «مؤلف»
غم‌نامه کربلا، ص: ۳۹
(۱)

بخش اول: حوادث قبل از ماجراهای عاشورا

ولادت امام حسین علیه السلام و مراسم ولادت او ص: ۳۹

(۲) امام حسین علیه السلام در شب پنجم ماه شعبان سال چهارم هجرت و به قولی در روز سوم شعبان سال سوم هجرت چشم به جهان گشود، و به قول دیگر آن حضرت در اواخر ماه ربیع الاول سال سوم متولد شد، و اقوال دیگری نیز گفته شده است. «۱»

تعییر خواب ام الفضل ص: ۳۹

ام الفضل «۲» همسر عباس عمومی پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم «۳» گوید: قبل از ولادت

(۱). در نسخه دیگر لهوف آمده: پس از ولادت امام حسین (ع) جبرئیل با هزار فرشته به حضور پیامبر (ص) آمدند و تبریک گفتند، فاطمه (س) نوزاد را نزد پیامبر (ص) آورد، پیامبر (ص) خرسند شد و نام او را حسین (ع) گذاشت

(۲). لباه دختر حارث هلالی، مشهور به ام الفضل همسر عباس عمومی پیامبر (ص) بود، از عباس دارای هفت فرزند شد، او در مکه بعد از خدیجه (س) مسلمان شد، پیامبر (ص) به خانه او رفت و آمد داشت و هنگام قیلوه (قبل از ظهر) در خانه او می خوابید، این بانوی ارجمند در سال ۳۰ هجری از دنیا رفت

(۳). عباس از بزرگان قریش، و صاحب منصب سقایت حاج بود، قبل از هجرت، مسلمان شد، در مکه اسلام خود را از روی تقبیه مخفی می داشت. سرانجام در سال ۳۲ هجری در مدینه از دنیا رفت غم‌نامه کربلا، ص: ۴۰

امام حسین علیه السلام در عالم خواب دیدم پارهای از گوشت بدن پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم از بدن او جدا گردید و بر روی دامن من نهاده شد، (۱) به حضور رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم رفت و خوابم را گفتم و تعییر آن را خواستم، فرمود: «ای ام الفضل خواب نیکی دیدی اگر از خوابهای راست باشد به زودی از فاطمه علیهم السلام پسری متولد می شود، آن را به تو می دهم تا شیرش بدھی».»

ام الفضل می گوید همان گونه که پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تعبیر کرده بود، همان طور شد که رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پس از تولد حسین علیه السلام، او را به من داد، و در آغوش گرفتم.

گریه شدید پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص: ۴۰

ام الفضل می گوید: روزی به محضر رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آمدم، حسین علیه السلام در آغوشم بود، او را بر دامن رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نهادم، در این میان که پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم او را می بوسید، او ادرار کرد، قطره‌ای از ادرارش به لباس رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رسید، من (از روی ناراحتی) حسین علیه السلام را وشگون گرفتم گریه کرد، رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در حال خشم به من فرمود:

مهلا يا ام الفضل! فهذا ثوبی يغسل، وقد اوجعت ابني

، اى ام الفضل! آرام باش، اين لباس من قابل شستشو است، تو پسرم را

غم‌نامه کربلا، ص: ۴۱

آزردی! (۱) برخاستم و رفتم آب آوردم تا لباس پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم را بشویم، وقتی به محضرش رسیدم دیدم گریه می کند، گفتمن: «ای رسول خدا! چرا گریه می کنی؟» فرمود: «جبرئیل نزد من آمد و به من خبر داد که امّت این پسرم را می کشند، خداوند شفاعت مرا در روز قیامت به آنها نایل نکند.»

دوازده فرشته گوناگون در محضر رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ص: ۴۱

راویان حدیث روایت کنند: پس از گذشتن یک سال تمام از تولد امام حسین علیه السلام ناگاه دوازده فرشته به محضر رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آمدند، آنها چهره‌های گوناگون داشتند، یکی به صورت شیر بود، دیگری به صورت گاو، سومی به صورت اژدها و چهارمی به صورت انسان، و هشت فرشته دیگر به صورتهای گوناگون با چهره‌های قرمز و چشم‌های گریان، پر و بالشان را گشوده بودند و می گفتند: «ای محمد! به زودی به پسرت حسین علیه السلام فرزند فاطمه علیهم السلام همان نازل می شود که از ناحیه قabil به هایل وارد شد، و پاداشی که به هایل داده شد، به حسین علیه السلام نیز داده می شود، و عذابی که خداوند به قابیل رسانید، به قاتلان امام حسین علیه السلام نیز می رساند.»

تسليت فرشتگان مقرب ص: ۴۱

هنگام تولد امام حسین علیه السلام در همه آسمانها، فرشته مقریبی باقی نماند مگر اینکه به محضر رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آمدند و سلام عرض کردند، و به آن حضرت در مورد مصیبت حسین علیه السلام تسليت گفتند و آن حضرت را غم‌نامه کربلا، ص: ۴۲

به پاداش عظیمی که عوض شهادت حسین علیه السلام به او داده خواهد شد با خبر کردند، (۱) و تربت قبر امام حسین علیه السلام را به رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نشان دادند. پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در این هنگام چنین نفرین کرد: اللَّهُمَّ اخْذِلْ مِنْ خَذْلِهِ، وَ اقْتُلْ مِنْ قَتْلِهِ، وَ لَا تَمْتَعِنْ بِمَا طَلَبَهُ
خدایا! خوار گردان کسی را که حسین علیه السلام را خوار کند، و قاتلش را بکش، و او را به مقصودش نرسان.

سفر غم انگیز رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و دو خطبه کوتاه او ص: ۴۲

هنگامی کہ امام حسین علیہ السلام دو سالہ شد، برای رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم مسافرتی پیش آمد، ناگھان در یکی از رہگذرها ایستاد و در حالی که اشک از چشمانش سرازیر می شد گفت: «إِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ»^{۱۱} یکی از حاضران از علت ناراحتی پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم پرسید، آن حضرت فرمود: «این جبریل است که از زمینی که در کنار فرات به نام کربلا است به من خبر می دهد که فرزندم حسین علیہ السلام در آن کشته می گردد.»

شخصی پرسید: ای رسول خدا! چه کسی آن حضرت را می کشد؟

فرمود: «مردی که نامش یزید است، گویی به قتلگاه و مرقد حسین می نگرم.»

پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم به سفر خود ادامه داد و پس از مدتی غمگین بازگشت، مردم در مسجد اجتماع کردند، پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم بر فراز منبر رفت، در حالی که حسن و حسین علیهم السلام در پیش رویش بودند، خطبه خواند، پس از خطبه، دست راستش را بر سر حسن علیہ السلام و دست چپش

(۱). این آیہ به آیہ استرجاع معروف است (و قسمتی از آیه ۱۵۶ بقرہ می باشد) و هنگام مصیت برای تسلی خاطر، خوانده می شود.

(متترجم)

غم‌نامہ کربلا، ص: ۴۳

را بر سر حسین علیہ السلام نهاد، (۱) سپس سرش را به سوی آسمان بلند کرد و عرض کرد: «خدایا! محمد بنده و رسول تو است، و این دو پاکترین خاندان من و برترین افراد خانواده و شجره من هستند، این دو را بعد از خود در میان امّتم به یادگار می گذارم. جبریل به من خبر داد که این پسرم (حسین علیہ السلام) کشته و اگذاشته می شود، خدایا! کشته شدن در راه خدا را برای او مبارک گردان، و او را از سادات و سروران شهیدان قرار بده. خدایا! به قاتل و خوارکننده او برکت نده.»

همه حاضران با صدای بلند، زار زار گریستند، پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم به آنها فرمود: «أَتَبْكُونَ وَ لَا تَتَصْرُونَه

، آیا گریه می کنید، ولی او را یاری نمی کنید؟» سپس پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم در حالی که رنگش برافروخته و چهره اش سرخ شده بود (به فراز منبر) بازگشت و در حالی که سرشک اشک از چشمانش سرازیر بود خطبه کوتاه دیگری خواند، و فرمود: «ای مردم! من در میان شما دو یادگار گرانقدر می گذارم که عبارتند از: کتاب خدا و عترتم یعنی اهل بیتم و آنان که اساس سرشناسان از من است، آنان که وجودشان با آب و گل زندگی من آمیخته شده، و میوه من هستند، و این دو (قرآن و عترت) از همدیگر جدا نگردد تا در کنار حوض کوثر قیامت بر من وارد گرددند، من در انتظار دیدارشان به سر می برم، و من از شما جز آن را که پروردگارم خواسته و به آن امر فرموده نمی خواهم و آن موڈت و دوستی نزدیکان و خویشان من است «۱۱ خوب متوجه باشید به گونه ای با آنها رفتار کنید که مبادا فردای قیامت در کنار حوض کوثر، با وضعی با من ملاقات کنید که با آنها

(۱). اشاره به آیه «فُلْ لا أَشْتَكُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُبْرَى» (سورہ شوری، آیہ ۲۳)

غم‌نامہ کربلا، ص: ۴۴

دشمنی کرده باشید و آنها را کشته باشید.»

دو پرچم سیاه و پلید، و یک پرچم نورانی ص: ۴۴

(۱) پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم به دنبال گفتار قبل فرمود: آگاه باشید! در روز قیامت سه پرچم، با هوادارانش از همین امت بر

من وارد می‌گردند:

۱- یکی از آن پرچم‌ها سیاه و تاریک است که فرشتگان از آن وحشت کنند، هواداران آن پرچم در رو بروی من می‌ایستند، به آنها می‌گوییم: شما کیستید؟

آنها که مرا فراموش کرده‌اند می‌گویند: ما یکتاپرست از عرب هستیم.

به آنها گوییم: من پیامبر عرب و عجم هستم.

آنها گویند: ای احمد! ما از امت تو هستیم.

به آنها گوییم: شما پس از من با اهل بیت و عترتم و کتاب پروردگارم چگونه رفتار کردید؟

آنها می‌گویند: اما قرآن را ضایع نمودیم، و در مورد عترت تو، حرص و ولع داشتیم که آنان را از صفحه روزگار براندازیم.

من از آنها روی می‌گردانم، و آنها با شدت تشنگی و جگر سوخته و روی سیاه از من دور می‌شوند.

۲- سپس پرچم دیگری با هوادارانش بر من وارد می‌شوند که سیاه‌تر و تاریک‌تر از پرچم قبل است، به هواداران آن پرچم می‌گوییم:

«شما بعد از من با دو یادگار گران‌قدر، یادگار بزرگ و کوچک، قرآن و عترتم چگونه رفتار کردید؟» آنها می‌گویند: اما در مورد یادگار اکبر (قرآن) با آن مخالفت کردیم،

غم‌نامه کربلا، ص: ۴۵

(۱) در مورد یادگار اصغر (عترت) آنها را خوار نمودیم، و به طور کامل پاره پاره‌اش نمودیم.

به آنها گوییم: از من دور گردید، آنها با شدت تشنگی و با جگر سوخته و روی سیاه از من دور گردند.

۳- سپس پرچم دیگری با هوادارانش بر من وارد شوند که هم پرچم و هم هوادارانش نورانی و درخشان هستند، به آنان گوییم: شما کیستید؟

آنها در پاسخ گویند: «ما یکتاپرست و اهل تقوا، و از امت محمد و باقیمانده حق پرستان هستیم، کتاب خدا را دریافنیم، حلالش را حلال و حرامش را حرام شمردیم، و خاندان محمد صلی الله علیه و آله و سلم را دوست داشتیم و از آنان با همه امکاناتی که برای یاری خود داشتیم یاری نمودیم، و همراه آنها با دشمنانشان جنگی‌دیم.»

به آنها گوییم: مژده باد به شما، من محمد پیامبر شما هستم، شما در دنیا همان گونه بودید که گفتید، آنگاه با آب کوثر، آنها را سیراب می‌کنم. آنها در حالی که سیراب و شادمان هستند از نزد من برونند، سپس وارد بهشت شوند، و در آن همیشه خواهند ماند.

۱۱

نامه یزید به ولید فرماندار مدینه ص: ۴۵

(۱) پس از آن که پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم از قتل حسین علیه السلام خبر داد، زبان مردم مدینه همواره در گفتگوی شهادت حسین علیه السلام حرکت می‌کرد، و آنها با نظر عظمت به حسین علیه السلام می‌نگریستند، و مقدمش را گرامی می‌داشتند.

(۱). منظور از این سه پرچم، به ترتیب پرچم بنی امیه و بنی عباس و شیعیان حضرت علی (ع) است

غم‌نامه کربلا، ص: ۴۶

(۱) تا اینکه معاویه پسر ابو سفیان (۱) در سال ۶۰ هجری از دنیا رفت و یزید (که لعنه‌ای خدا بر او باد) (۲) نامه‌ای برای فرماندار مدینه ولید بن عتبه (۳) نوشت، که معاویه فلاں وقت از دنیا رفت، به تو فرمان می‌دهیم که از همه مردم مدینه به خصوص از حسین علیه السلام برای خلافت من بیعت بگیر، و اگر حسین علیه السلام از بیعت کردن سرباز زد، با شمشیر گردنش را بزن، و سر

بریده‌اش را نزد من بفرست.

(۱). معاویه پایه‌گذار حکومت امویان در شام، در مکه متولد شد، و هنگام فتح مکه مسلمان گردید، در عصر خلافت ابو بکر فرماندهی لشکر را تحت سرپرستی برادرش بر عهده گرفت. در عصر خلافت عمر، حاکم اردن شد، سپس عمر او را حاکم دمشق نمود، در عصر خلافت عثمان، همه منطقه شام در اختیار او درآمد، و حاکمان شهرهای اطراف تابع او شدند، پس از عثمان، هنگامی که علی (ع) به خلافت رسید، بی‌درنگ او را عزل کرد، معاویه قبل از وصول دستور عزل، از آن باخبر شد، به بهانه خونخواهی از خون عثمان، آن را وسیله شورش بر ضد حکومت حضرت علی (ع) قرار داد، و برای کشتن علی (ع) جنگهای سختی را به راه انداخت، سرانجام با مکر و حیله (به سرنیزه قرار دادن قرآنها) جنگ صفین را به نفع خود خاتمه داد، او در سال ۶۰ هجرت از دنیا رفت، و پرسش یزید را خلیفه خود نمود

(۲). یزید دوّمین طاغوت اموی در شام بود، در ماطرون متولد شد، و در دمشق رشد و نمو کرد، پس از مرگ پدر، در سال ۶۰ زمام امور خلافت را به دست گرفت، جماعتی که در رأسشان امام حسین (ع) بود با او بیعت نکردند، به خاطر اینکه غرق در فساد و آسودگی بود، در سال ۶۳ مسلم بن عقبه جلاد را مأمور سرکوبی مردم مدینه کرد، و سه روز خون آنها را مباح نمود تا مردم مدینه برده یزید شوند، مسلم بن عقبه جنایات ننگینی کرد، بسیاری از صحابه و تابعین را کشت، سرانجام یزید در سال ۶۴ پس از سه سال و نه ماه خلافت از دنیا رفت. (تممه المنتهي، ص ۳۵-۴۸) (مترجم).

(۳). ولید بن عتبه بن ابی سفیان برادرزاده معاویه بود، از رجال بنی امیه به شمار بني امیه رفت، معاویه او را فرماندار مدینه نموده بود، او در سال ۵۷ در عصر خلافت معاویه، فرماندار مدینه شد، و یزید در سال ۶۰ پس از نامه به او (در مورد اخذ بیعت از حسین-ع) او را از فرمانداری عزل کرد، و به شام طلبید و مشاور خود نمود، سپس در سال ۶۱ بر اثر بیماری طاعون در گذشت. (مرآة الجنان، ج ۱، ص ۱۴۰) (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۴۷

مشورت ولید با مروان ص: ۴۷

(۱) ولید مروان»

را به حضور طلبید تا در این مورد با او مشورت کند، پس از آنکه برای مروان نامه یزید را خواند، و بیعت گرفتن با حسین علیه السلام را مطرح کرد، مروان گفت: حسین علیه السلام هر گز بیعت با یزید را نمی‌پذیرد، اگر من به جای تو بودم گردنش را می‌زدم. ولید (که نسبتاً آدم خوش نفسی بود) گفت: «ای کاش من به طور کلی لباس هستی نمی‌پوشیدم، تا این پیشنهاد را نشونم.»

گفتگوی ولید با امام حسین علیه السلام ص: ۴۷

سپس ولید برای حسین علیه السلام پیام فرستاد و او را به مقر فرمانداری فراخواند، امام حسین علیه السلام با سی نفر از خاندان و غلامانش نزد ولید آمدند، ولید خبر مرگ معاویه را به امام حسین علیه السلام گزارش داد و بیعت با یزید را از آن حضرت درخواست کرد.

امام حسین علیه السلام در پاسخ ولید چنین فرمود:

«ای امیر! بیعت کردن لا بد در حضور مردم انجام می‌گیرد، هنگامی که فردا مردم را دعوت کردی مرا نیز با آنها دعوت کن.»

(۱). مروان پسر حکم بن ابی العاص، نخستین خلیفه بعد از خلافت بنی امیه بود، که حکومت مروانیان را آغاز کرد، او در مکه متولد شد و در طائف رشد و نمو کرد، سپس ساکن مدینه شد، پیامبر (ص) او و پدرش را از مدینه به طائف تبعید کرد، عثمان در عصر خلافتش، او را از نزدیکان خاص و کاتب خود قرار داد، پس از کشته شدن عثمان، مروان و عایشه به بصره رفتند و جنگ جمل را بر ضد حکومت علی (ع) بربا نمودند، و در جنگ صفين همراه معاویه بود، در عصر خلافت معاویه، یک سال حاکم مدینه گردید، سرانجام عبد الله بن زییر او را از مدینه اخراج کرد، او ساکن شام شد و در سال ۶۵ بر اثر بیماری طاعون درگذشت، و به گفته بعضی همسرش ام خالد او را کشت. (اسد الغابه، ج ۴، ص ۳۴۸- تاریخ طبری، ج ۷، ص ۳۴) (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۴۸

(۱) مروان که در آنجا حاضر بود به ولید گفت: «ای امیر! عذر حسین علیه السلام را نپذیر هم اکنون اگر بیعت نمی‌کند گردنش را بزن.»

حسین علیه السلام خشمگین شد و به مروان فرمود: «ای وای بر تو ای پسر زرقا!» تو فرمان می‌دهی که گردن من زده شود، سوگند به خدا دروغ می‌گویی و سرشت پلید خود را آشکار می‌کنی. سپس به ولید رو کرد و فرمود: «ای امیر! ما خاندان پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم و کانون رسالت هستیم و آستانه ما محل رفت و آمد فرشتگان است، دفتر هستی به وسیله ما باز می‌شود و صراط کمال به وسیله ما ختم می‌گردد، یزید مردی فاسق شرابخوار، آدم‌کش و جنایتکار آشکار و گستاخ است» و مثلی لا بیایع بمثله

، شخصی مثل من با فردی مثل او بیعت نمی‌کند. ولی صبر کن تا صبح فرا رسد، ما با دقّت در این موضوع بیندیشیم که کدامیک از ما سزاوار خلافت و اخذ بیعت هستیم.»

آنگاه امام حسین علیه السلام از نزد ولید خارج شد.

مروان به ولید گفت: چرا دستور مرا که همان گردن زدن باشد؟ اجرا نکردنی ولید گفت: «وای بر تو، تو خواستی دین و دنیای مرا به باد دهی، سوگند به خدا من دوست ندارم که همه دنیا را مالک شوم در عوض دستم به خون حسین علیه السلام آغشته باشد، سوگند به خدا گمان ندارم کسی دستیش را به خون حسین علیه السلام بیالاید و با خدا ملاقات کند مگر اینکه میزان عملش سبک است، و خداوند در قیامت او را به خودش واگذارد، و او را از پلیدی گناه پاک نسازد، و برای او عذاب دردناکی خواهد بود.»

(۱). زرقاء به معنی کبود چشم است، و در اینجا کنایه از بدکار بودن است، چرا که مادر مروان از زنان بدکار و با سابقه سوء بوده است، امام (ع) می‌خواسته بفرماید: تو که این گونه سخن می‌گویی از این رو است که مادر ناپاکی تو را پرورانده است. از تو چه توقع؟ (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۴۹

پاسخ شدید امام حسین علیه السلام به مروان ص: ۴۹

(۱) صبح آن شب امام حسین علیه السلام از خانه بیرون آمد تا خبر تازه‌ای بشنود، مروان با آن حضرت ملاقات کرد و به امام گفت: «من خیر خواه تو هستم، از من پیروی کن تا نجات یابی.» امام حسین علیه السلام فرمود: سخت چیست؟ بگو تا بشنوم. مروان گفت: «من به تو امر می‌کنم تا با امیر مؤمنان یزید بیعت کنی، اگر چنین کنی برای دنیا و آخرت تو بهتر است.» امام حسین علیه السلام فرمود:

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، وَعَلَى الْاسْلَامِ السَّلَامُ، اذْ قَدْ بَلَيْتِ الْأَمَّةَ بِرَاعٍ مِثْلَ يَزِيدَ، وَلَقَدْ سَمِعْتَ جَدَّيْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْخَلَافَةُ مَحْرَمَةٌ عَلَى آلِ أَبِي سَفِيَّانَ ، هُمَّهُ مَا ازْ خَدَايِّمَ وَبِهِ سُوَى او باز می گردیم، اگر با یزید بیعت کنم باید آخرین وداع را از اسلام بنمایم (و از اسلام جدا گردم) زیرا اسلام به رهبری مانند یزید گرفتار شده، و من از جدم رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم شنیدم می فرمود: عهده داری خلافت بر دودمان ابو سفیان حرام است.

بین امام حسین علیه السلام و مروان سخن به دراز کشید و سرانجام مروان در حالی که به شدت ناراحت و خشمگین بود از امام جدا شد.

حرکت آگاهانه امام حسین علیه السلام ص: ۴۹

مؤلف گوید: پس از بررسی های لازم برای ما روشن است که امام حسین علیه السلام از سرانجام حرکتش آگاهی داشت، و وظیفه اش همان بود که با اطمینان خاطر به آن اقدام کرد، دلایل نقی پیرامون آگاهی آن حضرت از ماجراهای خونین کربلا فراوان است از جمله:

۱- گروهی که من نام آنها را در کتاب «غیاث سلطان الوری» ذکر کرده ام به من خبر دادند، که شیخ صدوق رحمة الله در کتاب امالی، از غم‌نامه کربلا، ص: ۵۰

مفضل بن عمر نقل کرده (۱) امام صادق علیه السلام از پدرانش روایت نموده که روزی حسین علیه السلام به حضور برادرش امام حسن علیه السلام آمد (طبق روایات هنگام مسموم شدن امام حسن علیه السلام بود) هنگامی که چشم حسین علیه السلام به چهره برادر افتاد گریست، امام حسن علیه السلام پرسید: چرا گریه می کنی؟ حسین علیه السلام فرمود: «

ابکی لاما یصنع بک

، گریه ام به خاطر آن مصائبی است که بر تو وارد می شود.»

امام حسن علیه السلام فرمود: آنچه بر من وارد شود زهری است که آن را به من می خوراند، و به وسیله آن کشته می شوم. و لکن لا یوم کیومک یا ابا عبد الله، یزدلف الیک ثلثون الف رجل یدعون انهم من امة جدنا محمد صلی الله علیه و آله و سلم ...، ولی هیچ روزی به سختی روز (شهادت) تو ای ابا عبد الله نیست، که سی هزار نفر تو را محاصره کنند، در حالی که اذعا می کنند از امت جد ما محمد صلی الله علیه و آله و سلم هستند، خود را به اسلام نسبت می دهند، و همه آنها خود را برای کشتن و ریختن خون تو، و بی احترامی به حریم تو، و به اسارت گرفتن اهل بیت تو و غارت خیام تو آماده کرده اند، در این هنگام است که خداوند لعنتش را شامل حال بني امية کند، و آسمان خون و خاکستر بر سر مردم بیاراند، و هر چیزی حتی حیوانات وحشی و ماهیان دریاها برای مصیبت تو می گریند.

(۲)- جماعتی از افرادی که به آنها اشاره کردم به اسناد خود از عمر نسابه رحمة الله نقل کنند که در قسمت پایانی کتاب خود (الشافی فی النسب) به استناد خود از جدش محمد بن عمر نقل کند که از عمر بن علی بن ابی طالب شنیدم که به دائیهای من (فرزندان عقیل) می گفت:

«هنگامی که برادرم حسین علیه السلام در مدینه بیعت با یزید را رد کرد، من به محضرش رفتم، او را تنها یافتم عرض کردم، جانم به قربانت ای ابا

غم‌نامه کربلا، ص: ۵۱

عبد الله برادرت امام حسن علیه السلام از پدرش علی علیه السلام نقل کرد- به اینجا که رسیدم گریه گلویم را گرفت و منقلب شدم، نالهام بلند شد- امام حسین علیه السلام مرا به سینه‌اش چسبانید و فرمود: «آیا خبر داد که من کشته می‌شوم؟» عرض کردم: خدا آن روز را نیاورد ای پسر رسول خدا.

فرمود: «تو را به حق پدرت سوگند می‌دهم، آیا او خبر از قتل من داد؟» عرض کردم: «آری چه می‌شد که خود را کنار نمی‌کشیدی و بیعت می‌کردی؟» امام حسین علیه السلام در پاسخ فرمود: پدرم فرمود رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم به من خبر داد که او و من هر دو کشته می‌شویم، و قبر من (در کربلا) نزدیک قبر پدرم (در نجف اشرف) خواهد بود^(۱) آیا گمان می‌کنی که آنچه تو به آن آگاه هستی من آگاه نیستم؟

و انه لا اعطى الّـهـيـةـ من نـفـسـيـ اـبـدـاـ و لـتـقـيـنـ فـاطـمـهـ اـبـاـهاـ شـاكـيـهـ ما لـقـيـتـ ذـرـيـتـهـ من اـمـتـهـ، و لا يـدـخـلـ الجـنـهـ اـحـدـاـهـاـ فـيـ ذـرـيـتـهـ ، هـمـاـنـاـ حـقـيـقـتـ اـيـنـ اـسـتـ کـهـ مـنـ هـرـ گـزـ زـيـرـ بـارـ پـسـتـيـ و دـلـتـ نـمـىـ رـوـمـ، رـوـزـ قـيـامـتـ درـ آـنـ هـنـگـامـ کـهـ فـاطـمـهـ عـلـيـهـ السـلـامـ باـ پـدـرـشـ مـلـاقـاتـ مـىـ کـنـدـ، شـكـوهـ آـنـچـهـ رـاـ کـهـ اـزـ نـاحـيـهـ اـقـتـ پـدـرـ، بـهـ فـرـزـنـدـاـنـشـ رسـيـدـهـ بـهـ آـنـ حـضـرـتـ خـواـهـدـ کـرـدـ، اـحـدـيـ اـزـ کـسانـيـ کـهـ حـضـرـتـ زـهـرـاـ عـلـيـهـ السـلـامـ رـاـ درـ مـورـدـ فـرـزـنـدـاـنـشـ آـزـرـدـهـاـنـدـ، وـارـدـ بـهـشتـ نـمـىـ گـرـدـنـدـ.

آیا کشته شدن در راه خدا سعادت است یا هلاکت؟ ص: ۵۱

(۱) گویا بعضی از کوتاه‌نظرانی که به مقام ارجمند و سعادتمدانه شهادت پی نبرده‌اند چنین گمان می‌کنند که خداوند چنین کاری را (شهادت

(۱). یعنی فاصله بین قبر من و قبر پدرم نزدیک است، زیرا بین کربلا و نجف حدود دوازده فرسخ است. (متجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۵۲

در راه خدا را) عبادت قرار نداده است، و با کشته شدن نمی‌توان، خدا را پرستید.

(۱) آیا شخصی که این گونه می‌اندیشد سخن قرآن راستگو را نشنیده که قومی خدا را با کشته شدن می‌پرستیدند، آنجا که می‌فرماید:

فَتُوبُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ، به سوی خالق خود باز گردید و خود را بکشید، این کار برای شما در پیشگاه پرورد گارتان بهتر است. (بقره/ ۵۴) «۱) اشکال کشته گویا پنداشته معنی آیه و لا تُقْتُلُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ (با دستهای خود، خویش را به هلاکت نیفکنید) ۲) این است که خود را به کشتن ندید. در صورتی که قتل در راه خدا نه تنها هلاک نیست، بلکه از عالیاترین درجات سعادت است مؤلف کتاب «مقتل» از مولای ما امام صادق علیه السلام روایتی در تفسیر این آیه (و لا تُقْتُلُوا ...) نقل کرده که بسیار شایسته دقت است، و آن اینکه از اسلام (بن ابی عمران) روایت شده گفت: جنگ نهادن یا جنگ دیگری بود، و ما (سپاه اسلام) در برابر سپاه کفر قرار گرفتیم، سپاه دشمن در دو صف قرار داشتند که بر اثر بسیاری جمعیتیان، به اندازه طول و عرض صفحه‌ای آنها در هیچ جنگی ندیده بودم، رومیان پشتیان را به دیوار (قلعه) شهرستان (قسطنطیه) چسبانیده بودند، در این میان

(۱). این آیه بیانگر فرمان موسی (ع) به گو dalle پرستان است که توبه کنند، و همدیگر را بکشند، تا آثار گناه گو dalle پرستی محظوظ نگردد، که به گفته علمای طبرسی در مجمع الیان آنها که در این درگیری کشته می‌شدند به مقام شهادت می‌رسیدند، و آنان که باقی می‌مانندند به شرایط توبه عمل کرده بودند (مجمع الیان، ج ۱ و ۲، ص ۱۱۳) ناگفته نماند که مفسران در تفسیر این آیه، بحثها

و گفتگوهای بسیار کردہ‌اند (مترجم)

(۲). سوره بقره، آیه ۱۹۵

غم‌نامه کربلا، ص: ۵۳

یکی از مسلمانان از میان سپاه ما به قلب لشکر دشمن زد (و با آنها جنگید تا کشته شد) (۱) بعضی از افراد ما گفتند: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
الَّتِي نَفْسَهُ إِلَى التَّهْلِكَةِ، شَكَفْتَا!! این مرد با دست خود، خود را به هلاکت افکند.»

ابو ایوب انصاری (صحابی معروف) گفت: شما این آیه را در مورد این مرد که برای تحصیل مقام شهادت به دشمن حمله کرد چنین تأویلی (غلط) می‌کنید، چنین تأویلی درست نیست (بلکه مطلب به عکس است و این مرد مطابق همین آیه حمله کرد و کشته شد، توضیح اینکه: آیه در مورد ما انصار (مسلمانان مدینه) نازل شده است، در آن هنگام که ما بر اثر یاری رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و استغال به اجرای اهداف آن حضرت، اهل و اموال خود را از دست دادیم و همه چیز مادی ما از بین رفت، و یک چنین ذهبتی در بین ما به وجود آمد که بر اثر استغال به اجرای دستورهای پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم همه چیزمان از دستمان رفت، خداوند در رد ما این آیه را نازل کرد که خود را با این افکار (که ای کاش اموال خود را انفاق نمی‌کردیم) با دست خود به هلاکت نیفکنید. «۱»

بنا بر این معنی آیه فوق این است: اگر شما از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم جدا شده و در خانه‌هایتان بیارمید، خود را با دست خود به هلاکت افکنده‌اید، و مشمول خشم خدا شده و هلاک شده‌اید، این آیه بر رد تصمیم ما بود که می‌خواستیم در خانه بمانیم و به زندگی مادی خود سامان بخشیم، و کاری به جهاد نداشته باشیم و ما را تحریص می‌کند

(۱). چنان که آغاز آیه «وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدَرَ رَاهَ خَدَا انْفَاقَ كَيْد» این مطلب را تأیید می‌کند. داستان فوق، در تفسیر الدر المنشور ذیل آیه بقره آمده است. (المیزان ج ۲، ص ۷۴). (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۵۴

که به میدان جنگ برای جنگیدن حرکت کنید، (۱) بنا بر این، این آبه در مورد هلاکت آن مردی نازل نشده که قهرمانانه به دشمن حمله می‌کند و سپاه اسلام را برای جنگ تحریک می‌نماید و عملاً اعلام می‌دارد که مانند من دست به یورش بزنید، آن مردی که در پرتو جهاد در راه خدا به امید پاداش آخرت، خواهان مقام شهادت است. «۱» ما در مقدمه کتاب گفتیم که اولیای خدا برای اعلای کلمه حق از جهاد در راه خدا لذت می‌برند، و آن را با عشق و شور استقبال می‌نمایند، و بعد نیز در این باره سخن خواهیم گفت.

(۱). در اینجا مناسب است نظر شما را به یکی از داستانهای مثبتی در رابطه با «آیه هلاکت» جلب کنم: مولانا در اشعار خود می‌گوید: حضرت حمزه عمومی پیامبر اسلام (ص) در سنین جوانی در جنگها با پوشیدن زره به جنگ می‌رفت، ولی در آخر عمر و بعد از پذیرش اسلام، بدون زره به جنگ می‌رفت، از او پرسیدند: «چرا اکنون که پیرشده‌ای زره نمی‌پوشی و خود را به هلاکت می‌افکنی؟» حمزه چنین پاسخ داد:

گفت حمزه چون که بودم من جوان مرگ می‌دیدم و داع این جهان
لیک از نور محمد (ص) من کنون نیستم این شهر فانی را زبون
آنکه مردن پیش چشمش «تلهکه» است امر «لَا تلقوا» بگیرد او به دست
وانکه مردن پیش او شد فتح باب «سارعوا» آید مر او را در خطاب

الحدر ای مرگ بینان بارعوا العجل ای حشربینان سارعوا
الصلا ای لطف بینان افرحوا البلا ای قهربینان اترحوا

در شعر چهارم جمله «سارعوا» اشاره به آیه ۱۳۳ آل عمران: وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ، (بشتایید به سوی آمرزش پرورد گارتان) می‌باشد. معنی مصرع اول شعر پنجم این است: آنان که مرگ را فنا می‌دانند باید بترسند، آری بترسید. معنی شعر ششم این است: هان ای رادمردانی که لطف الهی را می‌نگرید شادمان گردید، و هان ای تبهکاران کوتاه‌بین و ای بینندگان قهر الهی اندوهگین شویید.» (دیوان مثنوی به خط میرخانی، ص ۲۸۸) (متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۵۵

ورود حسین علیه السلام به مکه و پاسخ او به نصائح سران قوم ص: ۵۵

(۱) راویان حدیث نقل کرده‌اند: پس از گفتگوی ولید و مروان با امام حسین علیه السلام، فردای آن شب [که روز ۲۷ ربیع‌الثانی] در سال ۶۰ هجری بود] حسین علیه السلام با همراهان خود به سوی مکه حرکت نمودند، و در روز سوم شعبان سال ۶۰ هجری به مکه رسیدند. «۱) امام حسین علیه السلام بقیه ماه شعبان، و ماه رمضان و شوال و ذی قعده و تا هشتم ذی حجه (چهار ماه و پنج روز) در مکه ماندند در این هنگام (در میان افراد گوناگونی که با امام حسین علیه السلام ملاقات کرده و گفتگو می‌کردند) عبد الله بن عباس رضوان خدا بر او (پسر عمومی پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم و علی علیه السلام) و عبد الله بن زیبر، نزد امام حسین علیه السلام آمدند و از آن حضرت خواستند (که از سفر به عراق) خودداری کند.

امام حسین علیه السلام فرمود: «رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم مرا به این کار امر فرموده است، و من آن را انجام خواهم داد» عبد الله بن عباس از نزد امام حسین علیه السلام خارج شد، در حالی که از روی دلسوزی نسبت به امام صدا می‌زد: «وا حسینا!، آه! حسین جان.»

سپس عبد الله بن عمر به محضر امام حسین علیه السلام آمد، و به امام علیه السلام عرض کرد: با سران گمراه، صلح کند و خود را از جنگ و خون‌ریزی دور نگه دارد، امام حسین علیه السلام به او فرمود: «ای ابو عبد الرحمن! آیا توجه نداری که دنیا در نزد خدا به قدری

(۱). ولی شیخ مفید (وفات یافته سال ۴۱۳ هجری) در کتاب ارشاد خود می‌نویسد: امام حسین (ع) و همراهان شبانه، که شب یک شنبه ۲۸ ربیع‌الثانی کردند و شب جمعه سوم شعبان، به مکه رسیدند (ترجمه ارشاد مفید، ج ۲، ص ۳۱-۳۴) (متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۵۶

پست است که سر بریده یحیی بن زکریا (به خاطر نهی از منکر) به عنوان هدیه نزد (طاغوت) پلیدی از پلیدهای بنی اسرائیل فرستاده شد، (۱) آیا نمی‌دانی که بنی اسرائیل در فاصله کوتاه بین طلوع صبح و طلوع آفتاب، هفتاد پیامبر را کشتنند، سپس به طور عادی به بازارهای خود رفته و به خرید و فروش مشغول شدند، گویی هیچ کاری انجام نداده‌اند؟ خداوند در عذاب رسانی به آنها شتاب نکرد، بلکه مدتی به آنها مهلت داد؟ سپس آنان را با انتقام سخت در چنبره عذاب در دنک از خود افکند، ای ابو عبد الرحمن! از خدا بترس و دست از یاری من بر مدار!».

نامه‌ها و پیامهای مردم کوفه به امام حسین علیه السلام ص: ۵۶

مردم کوفه از ورود امام حسین علیه السلام به مکه معظمه و خودداری او از بیعت با یزید با خبر شدند، در خانه «سلیمان بن صرد خزاعی» «۱» اجتماع کردند، وقتی که جمعیت کامل شد، سلیمان در حضور آنها سخنرانی کرد، و در قسمت آخر سخنانش چنین گفت:

ای شیعیان! شما می‌دانید که معاویه از دنیا رفت، و به نزد پروردگارش شتافت و به سزای کردارش رسید، اکنون پسرش یزید به جای او نشسته و حسین بن علی علیه السلام با او به مخالفت برخاسته، و برای نجات از گرنده طاغوت‌های خاندان ابوسفیان گریزان به مکه آمده است، شما شیعه

(۱). سلیمان بن صرد خزاعی از اصحاب پیامبر (ص)، و از فرماندهان لشکر علی (ع) در جنگ جمل و صفين بود، در کوفه سکونت نمود، در سال ۶۵ ه. ق به عنوان گروه توابین بر ضد بنی امية قیام کرد و سرانجام به شهادت رسید. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۵۷

حسین علیه السلام هستید و شیعه پدرش علی علیه السلام از قبل بودید، (۱) امروز امام حسین علیه السلام نیاز به یاری شما دارد، اگر می‌دانید و اطمینان دارید که او را یاری می‌کنید و با دشمنانش می‌جنگید، پشتیبانی خود را با ارسال نامه‌ها به اطلاع او برسانید، و اگر ترس سستی و بی‌همتی دارید و انجام وظیفه در این راه را در وجود خود نمی‌یابید، آن بزرگوار را فریب ندهید.

حاضران پس از این سخنرانی، برای امام حسین علیه السلام چنین نامه نوشتمند:

«به نام خداوند بخششته مهربان به سوی حسین پسر علی امیر مؤمنان علیه السلام از جانب سلیمان بن صرد خزاعی، مسیب بن نجیه (۱) رفاعه بن شداد (۲)، حبیب بن مظاہر (۳) عبد الله بن وائل (۴) و سایر شیعیان از مؤمنان، سلام بر تو، اما بعد: حمد و سپاس خداوندی را که دشمن تو و دشمن پیشین پدرت (معاویه) را در هم شکست، همان دشمن جبار و پرکینه جاهل و ستمگری که شؤون رهبری این امت را غصب کرد، و اموال مردم را چپاول نمود، و با زور و قلدری، بدون رضایت مردم، بر آنها سلطنت کرد، سپس نیکان مردم را کشت و بدان را باقی گذارد،

(۱). مسیب بن نجیه (یا نجیه) از تابعین و رئیس قوم خود، و از یاران علی (ع) در جنگ جمل و صفين بود، سرانجام همراه سلیمان بن صرد، به خونخواهی از خون حسین (ع) قیام کردند او که پارسای شب و شیر روز بود، در سال ۶۵ به شهادت رسید

(۲). رفاعه از قاریان قرآن و شجاعان شیعه علی (ع) از اهالی کوفه بود، در سال ۶۶ به شهادت رسید

(۳). حبیب بن مظہر اسدی از تابعین و فرماندهان شجاع و از یاران علی (ع) در جنگ‌هایش از ساکنان کوفه و از شیعیان علی علیه السلام بود، و در ۷۵ سالگی در کربلا به شهادت رسید

(۴). از اصحاب علی (ع) و شیعیان تزدیک آن حضرت بود. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۵۸

(۱) و مال خدا را دست به دست در چنگال ستمگران و متباوزان قرار داد، از رحمت خدا دور باد همان گونه که قوم ثمود از رحمت دور شدند. اینک عرض ما این است که ما امام و رهبری جز تو نداریم، به سوی ما بیا، شاید خداوند به وسیله تو اجتماع ما را بر اساس حق به گرد هم آورد، نعمان بن بشیر [حاکم کوفه (۱)] در قصر فرمانداری به سر می‌برد، ما نزد او اجتماع نمی‌کنیم و در نماز جمعه و جماعت او شرکت نمی‌نماییم، و همراه او برای نماز عید حرکت نمی‌کنیم، اگر خبر حرکت تو به سوی ما برسد، ما نعمان را از کوفه اخراج می‌کنیم تا به سوی شام برود، سلام و رحمت و برکات خدا بر تو ای پسر رسول خدا، و بر پدرت که قبل از تو بود و حول و قوتی جز از ناحیه عنایت خدای علی اعلیٰ نیست.»

آنگاه این نامه را به محضر امام حسین علیه السلام فرستادند.

نامه‌های بسیار تا دوازده هزار نامه ص: ۵۸

دو روز بعد از فرستادن نامه، جماعتی که حامل صد و پنجاه نامه که آن نامه‌ها هر کدام با امضای یک نفر، دو نفر، سه نفر و چهار نفر بود، و همگی از امام حسین علیه السلام تقاضای تشریف فرمایی به کوفه را نموده بودند، به سوی مگه رهسپار شدند، و نامه‌ها را به امام حسین علیه السلام دادند.

امام علیه السلام در عین حال از پاسخ دادن به نامه‌ها خودداری می‌کرد، تا

(۱). نعمان بن بشیر، نسبت به دیگران، آدم متین و خوش نفسی بود، از اهالی مدینه بود، در شام سکونت نمود و قاضی دمشق شد، حاکم یمن، سپس کوفه و سپس حمص کردید، پس از مرگ یزید با عبد الله بن زبیر بیعت کرد، سرانجام به دست یکی از مخالفان عبد الله بن زبیر، در سال ۶۵ کشته شد. وی همان کسی است که سرپرستی اسیران را بر عهده گرفت که از شام به مدینه برد، و با آنها خوشرفتاری نمود. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۵۹

اینکه در یک روز ششصد نامه به آن حضرت رسید، (۱) نامه‌های پی در پی می‌رسید، که تعداد مجموع آنها دوازده هزار نامه گردید.

آخرین نامه به امام حسین علیه السلام، و تصمیم آن حضرت ص: ۵۹

پس از فرستادن نامه‌های فوق، دو نفر به نامه‌ای: هانی بن هانی سبیعی، سعید بن عبد الله حنفی، از کوفه رهسپار مگه شدند، و نامه‌ای را که آخرین نامه کوفیان به امام حسین علیه السلام بود، به آن حضرت تقدیم کردند، در آن نامه چنین آمده بود: «به سوی حسین بن علی امیر مؤمنان علیه السلام از طرف شیعیان او و شیعیان پدرش، اما بعد، همانا مردم در انتظار ورود شما به سر می‌برند، آنها رأی تو را ندارند، ای پسر رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم به سوی ما شتاب کن، و در حرکت به سوی کوفه بشتاب که با غها سرسیز و میوه‌های درختان به ثمر رسیده بوسنانها و گیاهان، خرم و پربرگ شده است، اگر صلاح می‌دانید تشریف بیاورید، که لشکری مجھز برای استقبال از ورود شما آماده شده‌اند، سلام و رحمت و برکات خدا بر تو و بر پدرت که قبل از تو بود». ا

امام حسین علیه السلام به آورندگان نامه هانی و سعید فرمود: «به من خبر دهید که چه اشخاصی در نوشتن این نامه با شما همدست بوده‌اند؟» آنها جواب دادند: ای فرزند رسول خدا! افرادی مانند شبث بن ربیع، «۱» حجاج بن ابجر، یزید بن حارت، یزید بن رویم، عروة بن قیس،

(۱). شبث بن ربیع رئیس خاندان مضر در کوفه بود، او را به عنوان منافق چند چهره یاد می‌کنند، او عصر پیامبر (ص) را در ک کرد و مسلمان شد، بعد از رحلت پیامبر (ص) زنی به سجاج ادعای پیامبری کرد، او به پیروان سجاج پیوست، سپس به اسلام بازگشت، جزء خون خواهان عثمان بود، از دژخیمان معاویه شد، مأمور ترور امام حسن (ع) گردید، سرانجام به جنگ امام حسین (ع) آمد با اینکه برای آن حضرت نامه دعوت نوشته بود، و در سال ۷۰ هجری در کوفه مرد. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۶۰

عمرو بن حجاج و محمد بن عمیر بن عطارد (که هر کدام از سران قوم هستند) با ما همدست بودند.

(۱) در این هنگام امام حسین علیه السلام برخاست و کنار کعبه رفت و دو رکعت نماز در بین رکن و مقام (بین حجر الاسود و مقام ابراهیم) خواند، سپس طلب خیر از خدا کرد، آنگاه مسلم بن عقیل علیه السلام را به حضور طلبید تا او را روانه کوفه کند.

مسلم بن عقیل سفیر امام حسین علیه السلام در کوفه و بیعت مردم با او ص: ۶

(۱) امام حسین علیه السلام پسر عمومیش مسلم بن عقیل علیه السلام «۱» را طلبید، و او را از نامه‌های مردم کوفه خبر داد، و جواب پذیرش دعوت کوفیان را در

(۱). مسلم پسر بزرگ عقیل (برادر علی-ع) بود، و از تصمیم قاطع و آگاهی در سطح بالا و شجاعت ممتاز بهره کافی داشت، داماد عمومیش علی (ع) بود، زیرا حضرت رقیه (س) دختر حضرت علی (ع) همسرش بود، امام حسین (ع) او را به کوفه فرستاد تا از مردم در مورد قبول امامت امام حسین (ع) بیعت بگیرد، مسلم (ع) در نیمه رمضان سال ۶۰ هجری قمری از مکه حرکت کرد، و ششم ماه شوال وارد کوفه شد، روز هشتم ذی حجه خروج کرد، و روز نهم به شهادت رسید، بنا بر این حدود ۶۲ روز در کوفه بود.

بارگاه ملکوتی و مرقد منورش در کوفه کنار مسجد اعظم کوفه است. شرح زندگانی مسلم (ع) دارای ابعاد گوناگون است، در این باره به کتاب «مسلم بن عقیل پیشتاز شهیدان کربلا» (تألیف متوجه) مراجعه شود.

قابل توجه اینکه: مطابق نقل بعضی نه نفر از برادران مسلم (ع) در کربلا به شهادت رسیدند، فرزندان مسلم (ع) غیر از طفلان مسلم (ع) سه نفرشان در کربلا شهید شدند.

که نامشان عبد الله و محمد بود، و دختری به نام عاتکه که هنگام هجوم دشمن برای غارت خیمه، زیر دست و پا کشته شد (متوجه) غم‌نامه کربلا، ص: ۶۱

نامه‌ای نوشته و به مسلم علیه السلام داد، (۱) که در فرازی از آن نامه چنین آمده است:

قد نفذت اليكم ابن عمّي مسلم بن عقیل، ليعرّفني ما انتم عليه من الرأي

، پسر عمومیم مسلم بن عقیل را به سوی شما فرستادم، تا از نزدیک وضع شما را بنگرد و مرا به تصمیم و راه و روش شما با خبر سازد.

حضرت مسلم علیه السلام به سوی کوفه رهسپار شد، وارد کوفه گردید و نامه امام حسین علیه السلام را برای آنها خواند، آنها بسیار خرسند شدند که امام حسین علیه السلام به کوفه خواهد آمد.

آنگاه حضرت مسلم علیه السلام را وارد خانه مختار «۱» کردند، شیعیان در خانه مختار رفت و آمد کرده و با حضرت مسلم علیه السلام ملاقات می‌نمودند. حضرت مسلم علیه السلام نامه امام حسین علیه السلام را در حضور اجتماع شیعیان در خانه مختار، قرائت کرد، مردم هنگام شنیدن نامه امام علیه السلام گریه می‌کردند، تا اینکه هیجده هزار نفر از شیعیان با حضرت مسلم علیه السلام بیعت کردند.

(۱). مختار در طائف متولد شد، سپس با پدرش به مدینه منتقل شدند و در آن جا همواره با بنی هاشم همسویی و رفت و آمد داشتند، مختار در عراق از یاران حضرت علی (ع) بود، و پس از شهادت علی (ع) ساکن بصره شد، به دستور ابن زیاد (که در آن هنگام فرماندار بصره بود) مختار را دستگیر و زندانی نمودند، سپس با وساطت شوهر خواهش پسر عمر، به طائف تبعید گردید، بعد از مرگ یزید، برای خونخواهی از خون حسین (ع) به کوفه آمد، انقلاب کرد، پیروز شد و قاتلان حسین (ع) را به مجازات

سختی رسانید، سرانجام در جنگ بین سپاه او و سپاه مصعب بن زبیر، در سال ۶۷ هجری قمری به شهادت رسید، مرقد شریفش در کوفه در راه رو حرم حضرت مسلم (ع) است. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۶۲

گزارش به یزید، و نسب ابن زیاد به عنوان فرماندار جدید کوفه ص: ۶۲

(۱) عبد الله بن مسلم باهلى و عمارة بن ولید و عمر بن سعد (که هر سه از هواداران حکومت یزید بودند و در کوفه سکونت داشتند) نامه‌ای برای یزید نوشته‌اند، و ماجراهی ورود حضرت مسلم علیه السلام را به کوفه و بیعت مردم با او را در آن نامه گزارش دادند و یادآوری کردند که طرفداران مسلم علیه السلام نعمان بن بشیر را از فرمانداری کوفه عزل کرده، و شخص دیگری را به جای او نصب نموده‌اند.

نامه آنها وقتی که به دست یزید رسید، یزید نامه‌ای به عیید الله بن زیاد «۱» که در آن وقت حاکم بصره بود نوشته و او را با حفظ سمت، فرماندار کوفه نمود، و ماجراهی مسلم بن عقیل علیه السلام و امام حسین علیه السلام را در آن نامه یادآوری نمود و تأکید شدید کرد که در کوفه، کار را بر مسلم علیه السلام سخت بگیر و او را به قتل برسان.

عیید الله پس از دریافت نامه آماده حرکت به سوی کوفه شد.

(۱). عیید الله پسر زیاد بن ابیه در بصره متولد شد، و هنگام مرگ پدر در عراق در کنار پدر بود، سپس به شام رفت، عمویش معاویه او را در سال ۵۳ حاکم خراسان نمود، او دو سال در خراسان حکومت کرد، سپس معاویه او را در سال ۵۵ حاکم بصره کرد، او همچنان فرماندار بصره بود، تا در سال ۶۰ بعد از مرگ معاویه، یزید او را از آن مقام باقی داشت، سپس او را فرماندار بصره و کوفه کرد، هنگامی که یزید از دنیا رفت، ابن زیاد در بصره اذاعای خلافت کرد، مردم بصره با او بیعت کردند، ولی پس از مدتی کوتاه بر ضد او شوریدند، او به شام گریخت، تا اینکه در عصر قیام مختار، بالشکر شام به سوی عراق حرکت کرد، در سرزمین خاک از اراضی موصل به دست ابراهیم پسر مالک اشتباہ به هلاکت رسید، مادر او «مرجانه» نام داشت که به آلدگی و بدکاری معروف بود

غم‌نامه کربلا، ص: ۶۳

نامه امام حسین علیه السلام به سران شیعه بصره ص: ۶۳

(۱) امام حسین علیه السلام نامه‌ای برای بزرگان شیعه بصره نوشت و به وسیله غلامش به نام سلیمان بن رزین که به کنیه ابو رزین خوانده می‌شد «۱» به سوی آنها فرستاد. امام علیه السلام در آن نامه آنها را به یاری و اطاعت دعوت کرده بود، دو نفر از آنان عبارت بودند از: یزید بن مسعود نهشلي و منذر بن جارود عبدی.

سخنرانی یزید بن مسعود در بصره، و پاسخ قوم به او ص: ۶۳

یزید به مسعود، قبیله‌های تمیم و حنظله و سعد را فراخواند، وقتی اجتماع کردند، گفت:

«ای بنی تمیم! موقعیت و مقام مرا در میان خودتان چگونه می‌نگرید؟ آنها گفتند: «به به! سوگند به خدا تو همانند ستون فقرات، و رئیس افخارات ما می‌باشی، در مرکز شرافت فرود آمده‌ای، و از ما پیشی گرفته‌ای». یزید بن مسعود گفت: «هدف از جمع کردن شما این بود که می‌خواهم با شما مشورت کنم، و برای وصول به هدف از شما کمک

بخواهم».

(۱). چنان که ذکر خواهد شد، سلیمان نامه امام (ع) را به بصره آورد و به سران بصره ارائه داد، یکی از آن سران، «منذر به جارود» بود، منذر از ترس جان خود، به گمان اینکه شاید جاسوس این زیاد باشد، او را (در همان شبی که این زیاد، صبح آن عازم کوفه شد) نزد این زیاد آورد، این زیاد نامه امام حسین (ع) را خواند، سپس همان دم به جلادانش دستور داد گردن سلیمان را زدند، و سپس پیکر مطهرش را به دار آویختند، و او به این ترتیب به شهادت رسید. (اقتباس از بحار، ج ۴۴، ص ۲۳۹ و ۳۴۰) (ترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۶۴

(۱) آنها گفتند: «سوگند به خدا ما خیر تو را می‌خواهیم و سعی و کوشش می‌کنیم که با نظر صائب به یاری تو پردازیم، بگو تا بشنویم.»

یزید بن مسعود گفت: «معاویه از دنیا رفته است و سوگند به خدا مردهای است بی‌ارزش، و هلاکت و نابودیش افسوس ندار، با مرگ او درهای ظلم و گناه شکسته شد، و ستون‌های ستم متزلزل گردید، او برای خود از مردم بیعت گرفت، و گمان کرد که آن را استوار نمود، ولی هرگز او به مقصود نرسید، او برای وصول به اهداف شوم خود کوشش کرد، ولی سوگند به خدا به نتیجه نرسید، و از مشورتش جز رسوایی، چیزی به دست نیاورد، اکنون پسرش یزید شرابخور و سردسته مفاسد و زشتیها برخاسته و ادعای خلافت بر مسلمانان می‌کند، و بدون رضایت مردم می‌خواهد خود را رهبر آنها سازد، با اینکه برداریش اندک و دانشش کم است و به اندازه جای پایش حق را نمی‌شناسد، من سوگند نیک به خدا یاد می‌کنم که جهاد و جنگ با او در راه پیشرفت دین، از جهاد و جنگ با مشرکان برتری دارد.

و این حسین علیه السلام پسر علی علیه السلام و پسر دختر رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم، دارای شرافت ریشه‌دار و رأی نیک و استوار و فضیلت غیر قابل توصیف، و علم بی‌پایان است که قطعاً شایسته‌تر و سزاوارتر به امر خلافت و مقام رهبری است، زیرا او با توجه به سابقه و سن و سال و قرابتش به رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم از همه برتر است، نسبت به زبردستان مهربان، نسبت به بزرگان متین و نیک روش، و نسبت به ملت، نگهبان و رهبری بزرگوار است، خداوند به وسیله او حجت را بر مردم تمام کرده، و آداب و موعظه را به طور کامل به مردم رسانده است. بنا بر این

غم‌نامه کربلا، ص: ۶۵

چشمان خود را در برابر این نور حق نبندید، و خود را در دره هلاکت نیفکنید، (۱) «صخر بن قیس» [منظور احنف بن قیس است که از بزرگان شیعه در بصره بود] در جنگ جمل به خاطر یاری نکردن شما، خوار شد و برای شما لکه ننگ بجا گذاشت، اکنون با حرکت به سوی یاری پسر پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم این لکه را از دامن خود بشویید، سوگند به خدا هیچ کس از یاری حسین علیه السلام کوتاهی نکند، مگر اینکه موجب ذلت فرزندانش و کمبود فامیلش می‌شود، و هم اکنون من لباس جنگ پوشیدم و زره رزم به تن کردم، هر کس کشته نشود، سرانجام خواهد مرد، و هر کس فرار کند، از چنگ مرگ رهایی نیابد، بنا بر این خدا شما را بیامزد، و به سخنان من جواب نیکو بدھید.»

[سخنرانی یزید بن مسعود به پایان رسید، شنوندگان گفتار او که سه قبیله بنی تمیم، حنظله و سعد بودند، هر کدام به ترتیب زیر پاسخ دادند:]

پاسخ قبیله حنظله ص: ۶۵

قبیله حنظله گفتند: «ای ابا خالد! ما همگی تیرهای ترکش تو و تک سواران دودمان تو هستیم، اگر به وسیله ما به طرف دشمن تیر

بینکنی، آن تیر به هدف می‌رسد، و اگر با ما به مصاف دشمن بروی پیروز خواهی شد، سوگند به خدا به هر گونه سختی که تو با آن رو برو شوی، همراه تو هستیم، با شمشیرها یمان به یاری تو می‌شتایم، و بدنها یمان را سپر تو قرار می‌دهیم، هر گونه که صلاح می‌دانی اقدام کن.»

غم‌نامه کربلا، ص: ۶۶

پاسخ قبیله بنو سعد ص: ۶۶

(۱) سپس قبیله بنو سعد چنین پاسخ دادند: «ای ابو خالد! مبغوض ترین چیز برای ما مخالفت با تو، و خروج از حریم رأی و دستور تو است، صخر بن قیس [احنف]، در جنگ جمل به ما فرمان داد که جنگ را ترک کنیم، ما نیز فرمان او را ستودیم و عزّت ما باقی است، به ما مهلت بده با هم مشورت کنیم سپس نزد تو بیاییم و نظر خود را به شما اعلام نماییم.»

پاسخ قبیله تمیم ص: ۶۶

سپس قبیله عامر بن تمیم، در پاسخ به دعوت یزید بن مسعود، چنین گفتند: «ای ابو خالد ما پسران پدر تو هستیم، و با هم برادر می‌باشیم، ما هم سوگند (یا: جانشین) توییم، ما در آنچه که تو خشم کنی به آن خشنود نخواهیم بود، در سفر پا به پای تو حرکت می‌کنیم، فرمان فرمان تو است، ما را دعوت کن تا لبیک بگوییم و فرمان بده تا اطاعت کنیم، هر گونه که صلاح بدانی، محور کار ما همان است.»

یزید بن مسعود گفت: اگر با من مخالفت کنید و به یاری حسین بن علی علیه السلام نشتابید، هرگز شمشیر از میان شما برداشته نمی‌شود، بلکه همواره با خود می‌جنگید و در نامنی می‌افتد.

نامه یزید بن مسعود، به امام حسین علیه السلام ص: ۶۶

در این هنگام یزید بن مسعود (یکی از سران شیعیان بصره) نامه زیرا را برای امام حسین علیه السلام نوشت:
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، اما بعد: نامه شما به دستم رسید، و به
 غم‌نامه کربلا، ص: ۶۷

آنچه از من خواسته بودی آگاه شدم که مرا دعوت فرموده‌ای تا بهره‌ام را از اطاعت تو برگیرم، و به نصیبی که در پرتو یاری تو حاصل می‌شود برسم، (۱) همانا خداوند هیچ گاه زمین را از انسان خیراندیش و پیشوای نجات و رستگاری خالی نمی‌نماید، امروز شما حاجت خدا بر خلقش، و امانت خدا در زمینش هستید، شما شاخه‌ای از همان درخت احمدی می‌باشید که پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم ریشه آن درخت است و شما شاخه‌های آن می‌باشید، به سوی ما تشریف بیاور که آمدنت را به فال نیک می‌گیرم، من قبیله بنی تمیم را مطیع و فرمانبردار تو نموده‌ام به گونه‌ای که اطاعت آنها از تو و شیفتگی آنها به تو از اشتیاق شتری تشننه که شکمش پر از غذا شده نسبت به چشم‌های آب، بیشتر است، و همچنین قبیله سعد را فرمانبردار تو نموده‌ام، و ننگ مخالفت با تو در دامانشان را با بارانی که از ابر سفیدتر از برف درخشنان، می‌بارد شسته‌ام.

این نامه به دست امام حسین علیه السلام رسید، وقتی که آن را خواند، خرسند شد و در شأن یزید بن مسعود چنین فرمود: «تو را چه می‌شود (که این گونه شور و شوق داری) خداوند تو را از ترس قیامت این گرداند، و به تو عزّت دهد، و از شدت تشنگی آن روز سیرابت کنند.»

یزید بن مسعود، در بصره لشکری مهیا کرد تا خود را به امام حسین علیه السلام برساند و او را یاری کند، اندکی قبل از حرکت خبر

رسید که امام حسین علیه السلام را به شهادت رسانده‌اند، از اینکه از چنان سعادتی محروم شده بسیار ناراحت و غمگین شد، به طوری که بی‌تابی می‌کرد.

سروش منذر بن جارود.... ص: ۶۷

چنان که قبل ذکر شد دو مین شخصیت از شیعیان بصره که امام غم‌نامه کربلا، ص: ۶۸ حسین علیه السلام برایش نامه نوشته بود «منذر بن جارود» بود، (۱) او از ترس اینکه مبادا نامه‌رسان (سلیمان بن رزین) جاسوس عیید اللّه بن زیاد باشد، و از سوی دیگر دخترش به نام «بحریه» همسر عیید اللّه بن زیاد بود، نامه و نامه‌رسان را نزد عیید اللّه آورد، عیید اللّه دستور داد سلیمان بن رزین (نامه رسان امام حسین علیه السلام) را به دار آویختند. و مظلومانه به شهادت رسانند. (۱)

شدّت عمل ابن زیاد، و حرکت او به سوی کوفه ص: ۶۸

عیید اللّه بن زیاد پس از دار زدن سلیمان نامه‌رسان امام حسین علیه السلام در بصره، بر فراز منبر رفت، و سخنرانی کرد و مردم بصره را هشدار داد و ترسانید و گفت: «مбادا تحت تأثیر افراد اخلاق‌گر و آشوب طلب شوید». و شب را در بصره ماند، و صبح برادرش عثمان بن زیاد را به عنوان نایب خود در بصره نصب کرد، و خود به سوی کوفه حرکت نمود.

نینگ مرموز ابن زیاد در ورود به قصر فرمانداری کوفه ص: ۶۸

ابن زیاد وقتی که به نزدیک کوفه رسید، صبر کرد تا شب شد، سپس با همراهان شبانه وارد کوفه گردید، مردم گمان کردند که امام حسین علیه السلام وارد کوفه شده است، از این رو مقدمش را گرامی شمردند، و اطرافش را با تجلیل و احترام گرفتند، ولی وقتی که فهمیدند او ابن زیاد است،

(۱). این حادثه نشان می‌دهد که «منذر بن جارود» شخصی سست عنصر و بی‌جریزه بود که این گونه خود را باخت، که گاهی انسان به شک می‌افتد که مبادا او خودش جاسوس ابن زیاد بوده است. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۶۹

(۱) از اطرافش پراکنده شدند، او وارد مقر فرمانداری شد، آن شب را تا صبح در آنجا به سر برد، سپس صبح از آنجا بیرون آمد و سخنرانی کرد و مردم را از نافرمانی یزید ترسانیده و به آنها وعده داد که اگر اطاعت از رهبری یزید کنند، مشمول احسان و نیکی خواهند شد.

انتقال مسلم علیه السلام به خانه هانی، و جستجوی ابن زیاد.... ص: ۶۹

هنگامی که حضرت مسلم علیه السلام از ورود ابن زیاد و سخنرانی او با خبر شد، در مورد مشخص بودن محل اقامتش، از جان خود بینناک گردید، از خانه مختار بیرون آمد، به خانه هانی بن عروه (۱) رفت، هانی به او پناه داد، در آنجا نیز رفت و آمد شیعیان و دیدار مسلم علیه السلام بسیار شد، ابن زیاد جاسوسانی را بر آن حضرت گمارده بود. وقتی که ابن زیاد دریافت که مسلم علیه السلام در خانه هانی است، محمد بن اشعث (۲) اسماء بن خارجه (۳) و عمرو بن حجاج را احضار کرد، و به آنها گفت: «چرا هانی برای دیدار ما نمی‌آید؟» آنها گفتند: نمی‌دانیم، شنیده‌ایم بیمار است.

(۱). هانی بن عروه غطیفی مرادی از قبیله مذحج، از شخصیتها و بزرگان کوفه بود، او از صحابه پیامبر (ص)، و حیات پیامبر (ص) را درک کرده، و از دوستان مخصوص امیر مؤمنان علی (ع) بود، در جنگ جمل، صفين و نهروان شرکت داشت، و از ارکان قیام حجر بن عدی بر ضد زیاد بن ایه بود، ابن زیاد او را در روز هشتم ذی حجه سال ۶۰ هجری قمری در کوفه به شهادت رساند، سربریده او و سر مسلم (ع) را برای یزید فرستاد. (مترجم)

(۲). محمد بن اشعث بن قیس از یاران مصعب بن زبیر بود و به سال ۶۷ هجری کشته شد. (مترجم)

(۳). اسماء بن خارجه از رجال طبقه نخستین از اهالی کوفه بود که در سال ۶۶ هجری قمری فوت کرد. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۷۰

(۱) ابن زیاد گفت: به ما نیز خبر رسیده که بیمار است، ولی اطلاع یافته‌ام که سلامتی خود را بازیافته، و او در کنار در خانه‌اش می‌نشیند، اگر بدانم که او بیمار است حتما از او عیادت می‌کنم، با او ملاقات کنید و به او امر کنید که در وظیفه‌اش نسبت به ما کوتاهی نکند، زیرا من دوست ندارم که موقعیت شخصیتی مثل او که از بزرگان عرب است نزد ما تیره شود. سه نفر مذکور به سوی خانه هانی رفتند، عصر بود دیدند او کنار در خانه‌اش نشسته است، به او گفتند: «چرا از دیدار فرماندار کوتاهی می‌کنی، او از تو یاد کرده و سراغ تو را می‌گرفت، و گفت: اگر بیمار است حتما از او عیادت می‌کنم». هانی گفت: بیماری من مانع ملاقات با ابن زیاد شده است.

آنها گفتند: به ابن زیاد خبر رسیده که تو هر روز عصر کنار خانه‌ات می‌نشینی، و این ملاقات نکردن تو را یک نوع بی‌اعتنایی دانسته است و می‌دانی که حاکم، بی‌اعتنایی و بی‌مهری شخصی مثل تو را تحمل نمی‌کند، زیرا تو رئیس قوم خود هستی، و ما تو را سوگند می‌دهیم که همراه ما بیا تا نزد فرماندار برویم.

آغاز گفتگوی ابن زیاد با هانی ص: ۷۰

هانی لباس خود را طلبید و پوشید و سوار بر مرکب شد و با سه نفر مذکور به طرف دارالإمارة حرکت کردند، وقتی که هانی نزدیک دارالإمارة رسید. گویی احساس خطر کرد، به حسان بن اسماء بن خارجه گفت:

«ای برادرزاده! سوگند به خدا من از این شخص (ابن زیاد) بیناک

غم‌نامه کربلا، ص: ۷۱

هستم، نظر تو چیست؟» (۱) حسان گفت: «ای عمو! سوگند به خدا در مورد تو احساس خطر و بیم نمی‌شود، چنین گمانی را به خود راه نده». حسان نمی‌دانست که ابن زیاد برای چه هانی را احضار نموده است؟! هانی با همراهان به دارالإمارة رسیدند و با هم بر عبید الله بن زیاد وارد شدند، وقتی که عبید الله هانی را دید گفت: «این نادان با پای خود آمد».

در این هنگام ابن زیاد به شریح قاضی «۱» که در آنجا حضور داشت متوجه شد و اشاره به هانی کرد، و این شعر عمرو بن معدي کرب زبیدی را خواند:

ارید حیاته و یرید قتلی عذریک من خلیلک من مراد
«من خواهان زندگی او هستم، ولی او اراده کشن مرا دارد، عذر خود را نسبت به دوست مرادی خود بیاور.»
هانی: ای امیر! مگر چه شده؟

ابن زیاد: ای هانی دست بردار، این کارها چیست که در خانه تو به زیان امیر مؤمنان یزید و همه مسلمانان، تهیه و انجام می‌گردد، مسلم را آورده‌ای و به خانه‌ات برده‌ای و برای او اسلحه و لشکر جمع آوری می‌کنی و گمان می‌کنی که این کارها بر من مخفی

می‌ماند؟! هانی: مسلم در نزد من نیست، و من چنین کارهایی را نکرده‌ام.
ابن زیاد: انکار نکن، همه این کارها را نموده‌ای، و مسلم بن عقیل

(۱). شریح بن حارث بن قیس کندی، اصلاً از اهالی یمن بود، در زمان خلافت عمر قاضی کوفه شد، در زمان خلافت عثمان و علی (ع) نیز در همین سمت باقی بود، در عصر حجاج بن یوسف ثقیل استغفای داد، و حجاج استغفای او را در سال ۷۷ هجری قمری پذیرفت

غم‌نامه کربلا، ص: ۷۲
نیز در خانه تو است.

(۱) [گفتگو بین هانی و ابن زیاد به درازا کشید، و] هانی نسبتهای ابن زیاد را که به او می‌داد، انکار می‌کرد.
در این هنگام ابن زیاد غلامش معقل را، که او را به عنوان جاسوس به خانه هانی فرستاده بود و او همه اسرار را گزارش داده بود، طلبید، او حاضر شد، ابن زیاد به هانی گفت: «آیا این شخص را می‌شناسی؟!» هانی گفت: آری، در این هنگام هانی فهمید که معقل جاسوس ابن زیاد بوده که در خانه‌اش رفت و آمد می‌نموده و همه اخبار را به او گزارش داده است.

گفتگوی هانی و ابن زیاد، و مضروب شدن هانی به دست او ص: ۷۲

(۱) هانی [پس از سکوتی طولانی، به خود آمده و به ابن زیاد] چنین گفت:
خدا کار امیر را اصلاح کند، گوش فراده و سخنم را بشنو و باور کن که سوگند به خدا دروغ نمی‌گوییم، من مسلم را دعوت نکردم و به دنبالش نفرستادم، بلکه او به خانه من پناه آورد، و من به او پناه دادم، و شرم کردم که او را از خانه بیرون کنم، بار مسئولیتی بود که به دوشم آمد و به او پناه دادم، اکنون که با خبر شدی، مرا آزاد کن تا بروم مسلم را از خانه‌ام بیرون کنم تا هر جا خواست برود، و من هم از این تعهدی که به او داده‌ام خارج شوم.

ابن زیاد: سوگند به خدا دست از تو برندارم تا مسلم را به نزدم بیاوری و به من تحويل دهی.
هانی: نه به خدا سوگند، من هرگز چنین کاری نمی‌کنم، آیا مهمانم را بیاورم و تو بکشی؟

غم‌نامه کربلا، ص: ۷۳

(۱) ابن زیاد: سوگند به خدا باید او را نزدم بیاوری.
هانی: سوگند به خدا او را نمی‌آورم.

گفتگوی ابن زیاد و هانی بسیار شدید شد، در این هنگام (یکی از طرفداران ابن زیاد به نام) مسلم بن عمرو باهله (که از اهالی شام بود) به ابن زیاد گفت: خدا کار امیر را اصلاح کند، به من اجازه بده تا هانی را به جای خلوتی ببرم و با او گفتگو کنم.

گفتگوی مسلم بن عمرو با هانی ص: ۷۳

آنگاه مسلم بن عمرو برخاست و همراه هانی به گوش خلوتی از قصر که ابن زیاد آن دو را می‌دید برد و با هم به گفتگوی زیر پرداختند:

مسلم بن عمرو: ای هانی تو را سوگند به خدا می‌دهم، کاری که موجب کشتت بشود انجام نده، و بلا و اندوه به قبیله خود وارد نساز، سوگند به خدا من نمی‌خواهم که تو کشته شوی، این مرد (مسلم بن عقیل) با این گروه که می‌ینی پسر عموم هستند، و ایشان (ابن زیاد و طرفدارانش) نمی‌خواهند او را بکشند یا بزنند، بنا بر این مسلم را به آنها بسپار، اگر چنین کنی هیچ سرافکندگی و عیبی

بر تو نیست، زیرا جز این نیست که تو مسلم را به سلطان سپرده‌ای.

هانی: «سوگند به خدا چنین کاری برای من ننگ و سرافکندگی است زیرا در این صورت کسی را که مهمان من است و به من پناه آورده به دشمن سپرده‌ام، با اینکه من زنده و تندرست هستم، و می‌بینم و می‌شنوم و یاورانم (قیله مذحج و مراد) بسیارند، سوگند به خدا اگر من جز یک تن نباشم و هیچ گونه یاوری نداشته باشم،

غم‌نامه کربلا، ص: ۷۴

مسلم را به شما تحويل نمی‌دهم، تا در راه او بمیرم.»^{۱۱}

(۱) مسلم بن عمرو همچنان هانی را سوگند می‌داد، هانی نیز مکرر در پاسخ می‌گفت: «سوگند به خدا هرگز مسلم را تحويل ابن زیاد نمی‌دهم.»

زخمی شدن هانی با تازیانه ابن زیاد و زندانی شدن او ص: ۷۴

ابن زیاد سخن و مقاومت هانی رحمة الله را شنید و دریافت، فریاد زد: هانی را نزد من بیاورید، هانی را نزد ابن زیاد گفت: یا مسلم را نزد من بیاور یا قطعاً گردنت را خواهم زد.

هانی: اگر مرا بکشی سوگند به خدا شمشیرهای بزنده در اطراف خانه تو بسیار شود (و مردم زیادی به طرفداری از من به جنگ تو آیند^{۲۲}) ابن زیاد: وای بر تو آیا مرا به شمشیرهای بزنده می‌ترسانی؟ (هانی گمان می‌کرد که قیله‌اش به یاری او برمی‌خیزند). سپس ابن زیاد فریاد زد: هانی را نزد من بیاورید.

هانی را نزد ابن زیاد آوردند، ابن زیاد با تازیانه (یا چوب یا شمشیر باریک و نازکی) که در دست داشت، آن چنان بر صورت هانی، و بر پیشانی و بینی و گونه او می‌زد که بینی او شکست و خون بر صورت و لباسش سرازیر شد، و گوشت گونه و پیشانیش بر صورتش ریخت.

ابن زیاد سنگدل همچنان به زدن خود ادامه داد تا اینکه آن تازیانه یا

(۱). و الله لو لم اكن الا رجلا واحدا ليس لي ناصر، لم ادفعه حتى اموت دونه

(۲). مطابق بعضی از روایات، هانی به قدری به موقعیت خود در مورد یاری قیله‌اش اطمینان داشت که برای اغفال ابن زیاد گفت: «تو و خاندان‌ت را امان می‌دهم، تا به شام بروید.» (ترجمه نفس المهموم، محمد باقر کمره‌ای، ص ۱۴۱) (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۷۵

شمشیری که در دستش بود شکست [با توجه به اینکه هانی در این هنگام ۸۹ سال داشت (۱) هانی جهید تا شمشیری را که در دست یکی از نگهبانان بود بگیرد و از خود دفاع نماید، ولی آن نگهبان شمشیرش را نگهداشت و از گرفتن هانی جلوگیری نمود. ابن زیاد فریاد کشید:

«هانی را بگیرید و او را کشان کشان به سوی یکی از حجره‌های کاخ بکشانید و در آنجا زندانی نماید، و در آن حجره را قفل کنید و نگهبانی را بر آن بگمارید.»

مأموران، دستور ابن زیاد را اجرا کردند. در این هنگام اسماء بن خارجه، و به قولی حسان بن اسماء برخاست و به ابن زیاد رو کرد و گفت: «ای امیر! ما فرستاد گان نیرنگباز به سوی هانی بودیم، تو ما را برای آوردن هانی فرستادی، او را آوردیم، ولی صورتش را مجروح کردی و خون چهره‌اش را به محاسنی سرازیر نمودی، و اکنون می‌پنداری او را خواهی کشت!» ابن زیاد از سخن اسماء خشمگین شد و گفت: «تو اینجا هستی؟» سپس دستور داد او را آنقدر زدند، که به زمین افتاد، سپس او را در گوشه‌ای از دار الإماره

به زنجیر کشیده و زندانی کردند، او گفت: «إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، ای هانی کشته شدم را به تو خبر می دهم.»

شورش کوتاه قبیله مذحج ص : ۷۵

راوی گوید: به عمرو بن حجاج که دخترش همسر هانی بود، خبر رسید که هانی را کشته‌اند، او با همه افراد قبیله مذحج به طرف دار الإماره حرکت کردند، و آن را در محاصره خود درآوردند، عمرو فریاد زد: «من عمرو بن حجاج هستم، این مردم، سواران غم‌نامه کربلا، ص: ۷۶

و شخصیت‌های قبیله مذحج هستند، ما نه از اطاعت حکومت نافرمانی کرده‌ایم و نه از جماعت مسلمین فاصله گرفته‌ایم، به ما خبر رسیده که رئیس ما هانی کشته شده است.»

(۱) ابن زیاد از اجتماع قبیله مذحج و گفتار آنها با خبر شده به شریح قاضی فرمان داد نزد هانی برود، و پس از دیدار با او، بیرون آید و سلامتی او را به قوم او گزارش دهد.

شریح همین کار را به انجام رسانید، و خبر سلامتی هانی را به قوم او داد، آنها سخن شریح را پذیرفتند و از آنجا پراکنده شدند.

درگیری شدید حضرت مسلم علیه السلام با طرفداران ابن زیاد ص : ۷۶

مسلم بن عقیل علیه السلام از گرفتاری هانی با خبر شد، آن حضرت با افرادی که با او بیعت کرده بودند برای جنگ با عیید الله از خانه خارج شدند، عیید الله در درون دار الإماره پناه گرفت، و نگهبانان و لشکرش با مسلم و یارانش درگیر شدند و آتش نبرد سختی شعله‌ور شد، در این میان هواداران ابن زیاد از پنجرهای ساختمان دار الإماره سرهای خود را بیرون آورده و با فریادهای خود یاران مسلم علیه السلام را می‌ترسانندند و می‌گفتند: اکنون لشکر شام برای کمک رسانی به ما، حرکت کرده‌اند و نزدیک است به ما برستند.

این تهدیدها و ترفندها و تبلیغات سوء همچنان ادامه داشت، تا اینکه شب فرا رسید، شب در تاریکی، یاران (بی‌وفای) مسلم علیه السلام اطراف آن حضرت را خالی کردند و به همدیگر می‌گفتند: ما را با این کارها چه کار؟ که موجب فتنه و آشوب شویم، شایسته است که در خانه‌های خودمان بشینیم و این قوم را به حال خودشان واگذاریم تا

غم‌نامه کربلا، ص: ۷۷

خداآوند در بین آنها صلح ایجاد کند.

(۱) کار به جایی رسید که تنها ده نفر با مسلم علیه السلام باقی ماندند، مسلم علیه السلام برای انجام نماز مغرب وارد مسجد اعظم کوفه شد، در این هنگام همان ده نفر نیز از ترس پراکنده شدند، مسلم علیه السلام بعد از نماز خود را تنها یافت، تنها در کوچه‌های کوفه می‌گشت تا اینکه به در خانه بانویی به نام طوعه رسید، در آنجا توقف کرد و از آن بانو تقاضای آب کرد. طوعه رفت و آب آورد و به مسلم علیه السلام داد، او نوشید و سیراب شد، سپس مسلم علیه السلام از طوعه خواست آن شب را به او پناه دهد، طوعه تقاضای مسلم علیه السلام را پذیرفت و به او پناه داد.

پسر طوعه از سکونت مسلم علیه السلام در خانه خود با خبر شد، موضوع را به ابن زیاد گزارش داد.

ابن زیاد محمد بن اشعث را طلبید و جمعی از سربازان را در اختیار او گذاشت، و به او مأموریت داد تا مسلم علیه السلام را دستگیر کرده سپس به نزدش بیاورند.

محمد بن اشعث همراه سربازانش به در خانه طوعه آمدند، مسلم علیه السلام صدای سم اسبهای آنها را شنید، زره خود را پوشید و بر اسب خود سوار گردید، و از خانه طوعه بیرون آمد و با محمد بن اشعث و همراهانش به جنگ پرداخت، جمعی از آنها را کشت.

محمد بن اشعث فریاد زد: «يا مسلم لک الامان، اي مسلم! تو در امان ما هستی.»
 مسلم عليه السلام فرمود: «و ای امان للغدرة الفجرة، به امان دادن افراد حیله گرو فاسق چه اطمینانی وجود دارد؟!» مسلم عليه السلام
 با کمال بی‌اعتنایی به حیله دشمن، به جنگ خود ادامه
 غم‌نامه کربلا، ص: ۷۸

داد، (۱) و در این هنگام این اشعار را که از سروده‌های «حمران بن مالک خصمی» در روز قرن (یکی از جنگ‌های عربی جاهلی)
 است، به عنوان رجز می‌خواند:

اقسمت ان لا اقتل الا حزا و ان رأيت الموت شيئا نكرا

اکره ان اخدع او اغرا او اخلط البارد سخنا مرًا

کل امرء يوما يلاقى شرا اضربكم ولا اخاف ضرا

«سوگند به خدا یاد کرده‌ام که جز با آزادگی کشته نشوم، گرچه مرگ را چیز سخت و ناگوار بنگرم. من دوست ندارم که
 دستخوش نیرنگ و فریب گردم یا آب خنک را با آب تلخ بیامیزم (جنگیدن را رها سازم و تسليم ذلت شوم) هر کسی روزی
 گرفتار تلخی (مرگ) می‌شود، حال که چنین است با شما می‌جنگم و ترسی از زیان و ضرر ندارم.»

دشمنان گفتند: «نمی‌خواهیم تو را فریب دهیم و نیرنگی در کار نیست.»

حضرت مسلم عليه السلام به سخن دشمنان اعتماد نکرد، و به جنگ ادامه داد، سرانجام بر اثر زخم‌هایی که بر پیکرش وارد شده بود،
 مورد حمله شدید دشمن قرار گرفت، یکی از دشمنان از پشت سر چنان نیزه بر او وارد ساخت که آن حضرت به روی زمین افتاد، و
 به اسارت دشمنان درآمد.

پاسخ‌های دندانشکن مسلم عليه السلام به ابن زیاد ص: ۷۸

(۱) هنگامی که مسلم عليه السلام را بر ابن زیاد وارد کردند، مسلم عليه السلام با کمال بی‌اعتنایی بر او وارد شد و به ابن زیاد که در
 مسند غرور تکیه نموده بود سلام نکرد.

غم‌نامه کربلا، ص: ۷۹

(۱) یکی از نگهبانان به مسلم عليه السلام گفت: «به فرماندار سلام کن.»

حضرت مسلم عليه السلام قاطع‌انه به او فرمود:

اسکت ویحک، و اللہ ما هو لی بامیر، ساكت باش! وای بر تو، سوگند به خدا او رئیس و فرماندار من نیست «۱» ابن زیاد گفت:
 اشکالی ندارد، سلام کنی یا نکنی، کشته خواهی شد.

مسلم عليه السلام با قاطعیت جواب داد: «اگر تو مرا بکشی تازگی ندارد (زیرا در گذشته) بدتر از تو بهتر از مرا کشته است، از این
 گذشته تو در زجرکشی و کار زشت مثله (قطع اعضا) و ناپاکی و پست فطرتی و غرور در حال پیروزی، به هیچ کس مجال
 نمی‌دهی که سزاوارتر از تو به این جنایات باشد (تو در این جنایات و پلیدیها از دیگران پیشی گرفته‌ای).»

ابن زیاد (در حال عصباتی و فریاد) گفت: ای مخالف سرکش و نمک به حرام، تو بر پیشوایت خروج کردی، وصف وحدت
 مسلمانان را در هم شکستی، و بین آنها فتنه و آشوب برانگیختی.

اینجا بود که مسلم عليه السلام به طور صریح گوشاهی از جنایات معاویه و پسرش یزید و شخص ابن زیاد و پدرش را بیان کرد و در
 پاسخ او

(۱). در کتاب «منتخب طریحی» آمده: حاضران به مسلم (ع) گفتند: «بر امیر سلام کن» مسلم (ع) فرمود: «السَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى ، سلام بر کسی که راه هدایت را پیروی می‌کند، و از عاقبت انحراف می‌ترسد، و خدای بزرگ را اطاعت کند.» ابن زیاد خندید، یکی از نگهبانان به مسلم (ع) گفت: «آیا نمی‌نگری که امیر می‌خندد، چرا به عنوان امیر بر او سلام نمی‌کنی؟» مسلم (ع) پاسخ داد: «سوگند به خدا امیر من حسین (ع) است، آن کس به ابن زیاد به عنوان امیر سلام می‌کند که از مرگ می‌ترسد، من ترسی از مرگ ندارم.» (اسرار الشهاده در بنده، عربی، ج ۲، ص ۷۴ و ۷۵)

غم‌نامه کربلا، ص: ۸۰

فرمود:

کذبت یا بن زیاد، ائمّا شقّ عصی المسلمين، معاویه و یزید بن معاویه و امّا الفتّه فائماً القحها انت و ابوک زیاد بن عبید عبد بنی علاج من ثقیف، (۱) ای پسر زیاد! عصای وحدت مسلمانان را معاویه و پسرش یزید، در هم شکست، فته و آشوب را تو و پدرت زیاد پسر عبید «۱» برده طایفه بنی علاج از قبیله ثقیف، بر پا نمود نه من.

و انا ارجو ان یرزقنى اللّه الشّهاده على يدى شرّ بریته، من اميدوارم خداوند مقام شهادت را به دست بدترین خلقش (که تو باشی) نصیب من گردداند.

ابن زیاد گفت: تو در آرزوی چیزی (فرمانروایی حسین علیه السلام) بودی که خدا تو را به آن نرسانید، بلکه آن را به دست اهلش (که بزرگ باشد) سپرد.

مسلم علیه السلام در پاسخ فرمود: ای پسر مرجانه! «۲» چه کسی صلاحیت زمامداری را دارد؟
ابن زیاد گفت: بزرگ بن معاویه شایسته آن است.

مسلم علیه السلام فرمود: شکر و سپاس مخصوص خداوند است، ما به داوری خدا راضی هستیم، و از درگاهش می‌خواهیم که او در این باره حکم کند!

(۱). نکته قابل توجه اینکه: حضرت مسلم (ع) در اینجا پدر زیاد را شخصی به نام «عبید» نوکر طایفه بنی علاج معزّفی کرد، با توجه به اینکه دستگاه معاویه با تبلیغات عریض و طویل خود، زیاد را فرزند ابو سفیان می‌خواندند، به این ترتیب حضرت مسلم (ع) به زنازادگی زیاد اشاره نمود، چنان که سمعیه مادر زیاد به آلدگی معروف بود، و قضه الحق زیاد به ابو سفیان، مشهور است.
(متترجم)

(۲). مرجانه مادر ابن زیاد از زنان آلدده و زشتکار آن دوران بود، حضرت مسلم (ع) با این تعبیر خواست ناپاکی ریشه و اصل و نسب ابن زیاد را بیان کند. (متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۸۱

(۱) ابن زیاد گفت: تو گمان می‌کنی برایت در این کار (زمامداری) بهره و نصیبی هست؟! مسلم علیه السلام گفت: سوگند به خدا نه اینکه گمان دارم، بلکه یقین دارم.

ابن زیاد گفت: بگو بدانم چرا به این شهر (کوفه) آمده‌ای و محیط آرام این شهر را به هم زده‌ای، و در بین مردم این شهر، تفرقه اندازی کرده‌ای؟! مسلم علیه السلام فرمود: منظور من از آمدن به این شهر، تفرقه افکنی نبود، بلکه این شما بودید، که کارهای زشت را آشکار، و کارهای نیک را از میان اجتماع بردید، و بدون رضای مردم بر آنان حکومت کردید، و دستورهای الهی را واژگونه بر مردم تحمیل نمودید و همچون کسری و قیصر (شاه ایران و روم) در میانشان رفتار نمودید، ولی ما آمدیم تا برنامه امر به معروف و نهی از منکر، و دعوت به حکم قرآن و سنت پیامبر صلی اللّه علیه و آله و سلم را اجرا کنیم، و صلاحیت و لیاقت این کار

را بر طبق دستور رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم داشتیم.
ابن زیاد [که سخت عصبانی و شعله‌ور شده بود] به یاوه‌سرایی و سخنان رکیک و ناسزاگویی به مقام ارجمند حضرت علی، حسن،
حسین و عقیل علیهم السلام پرداخت.

حضرت مسلم علیه السلام فرمود:

انت و ابوک احق بالشتم، فاقضی ما اؤت قاضی یا عدو الله، تو و پدرت سزاوارتر به دشنا هستید ای دشمن خدا هر چه می‌خواهی
انجام بدیه.

غم‌نامه کربلا، ص: ۸۲

چگونگی شهادت حضرت مسلم علیه السلام ص: ۸۲

(۱) ابن زیاد به بکیر بن حمران (یا: بکر بن حمران) فرمان داد که مسلم علیه السلام را بر بالای قصر دارالإماره ببرد و در همان جا
گردنش را بزنند. (۱)

بکیر بن حمران، حضرت مسلم علیه السلام را به بالای قصر برد، آن حضرت در این حال مشغول تسییح خدا و استغفار و صلوات بر
پیامبرش بود، بکیر بن حمران گردن آن مظلوم را زد، سپس با ترس و لرز از بالا به پایین آمد، آنگاه به حضور ابن زیاد رسید، ابن
زیاد به او گفت: «چرا دچار ترس و لرزه شده‌ای؟» بکیر پاسخ داد: «ای امیر! هنگام کشتن مسلم علیه السلام مرد سیاه چهره بدیفایه‌ای
را در مقابلم دیدم که انگشت‌هایش را می‌گزد، آن چنان که از دیدن او ترسیدم که هرگز چنین نترسیده بودم.»
ابن زیاد گفت: «این حالت گویا به خاطر وحشی بوده که به تو دست داده است.» (۲)

(۱). دستور به بکیر بن حمران از این رو بود که او در جنگ، از دست مسلم (ع) ضربتی خورده بود، و کنیه مسلم را در دل داشت.
(متترجم)

(۲). مطابق بعضی از روایات، هنگامی که بکیر بن حمران آماده قتل مسلم (ع) شد، مسلم (ع) فرمود: «به من اجازه بده دو رکعت
نماز بخوانم» بکیر بن حمران، اجازه نداد، حضرت مسلم (ع) گریه کرد و اشعاری در باره مظلومیت خود و نیز نگ و ظلم دشمن
خواند، در این هنگام، بکیر به او گفت: «سپاس خدای را که مرا به تو چیره کرد» و در همین لحظه شمشیرش را بر گردن مسلم (ع)
زد، خراشی در گردن آن حضرت پدیدار گردید.

مسلم (ع) به او فرمود: «ای غلام! آیا در برابر ضربتی که من در جنگ به تو زدم، این خراشی که بر من وارد ساختی کافی نیست؟»
وقتی که این سخن را برای ابن زیاد نقل کردند، گفت: «مسلم (ع) هنگام مرگ از روی افتخار سخن گفته است» (یعنی به بکر بن
حمران تعییر به برده و غلام نموده است، آری منظور مسلم (ع) این بود که شما ای خود باختگان و سر سپردگان طاغوت‌چه‌ای چون
ابن زیاد، برده او هستید نه بنده خدا) بکیر بن حمران دیگر مهلت نداد و با فرود آوردن ضربت دوم، آن حضرت را به شهادت
رسانید. (فرسان الهیجاء ج ۲، ص ۱۰۵-۱۰۶-بحار، ج ۴۴، ص ۳۵۸) (متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۸۳

شهادت هانی بن عروه ص: ۸۳

(۱) سپس ابن زیاد فرمان قتل هانی بن عروه (میزبان حضرت مسلم علیه السلام) را صادر کرد، مأموران ابن زیاد او را (که ۸۹ سال
داشت) برای کشتن حرکت دادند، او در مسیر راه به طور مکرر قبیله مذحج را به کمک می‌طلیید و می‌گفت: «ای قبیله مذحج

کجا یید، امروز چرا قبیله مذحج به داد من نمی‌رسد، ای دودمان من به دادم برسید.»
 مأموران [او را به بازار گوسفند فروشان بردنده، در آنجا] به او گفتند: «ای هانی! گردن را بکش!» (تا سرت را جدا کنیم).
 هانی گفت: «من در دادن جان به شما بخشن نمی‌کنم، و در کشتن خود شما را یاری نمی‌نمایم.»
 در این هنگام غلام عبید الله بن زیاد که نامش رشید بود، شمشیرش را بلند کرده و بر گردن هانی رحمه الله فرود آورد، و او را شهید کرد. «۱»

اشعاری جانسوز در سوگ مسلم عليه السلام و هانی ص: ۸۳

عبد الله بن زبیر اسدی، و به قولی فرزدق (شاعر معروف) اشعار زبیر را در سوگ جانسوز حضرت مسلم عليه السلام و هانی رحمة الله سرود و خواند:

(۱). شیخ مفید (ره) در کتاب ارشاد می‌نویسد: غلام ابن زیاد به نام رشید با شمشیر بر گردن هانی (ره) زد، ولی آن ضربه کارگر نشد، هانی در این حال گفت: «اللَّهُ الْمَعَادُ، اللَّهُمَّ إِلَيْ رَحْمَتِكَ وَرَضْوَانِكَ، بَازْجَشْتُ بِهِ سُورَةَ الْحَمَّةِ وَرَحْمَةَ اللَّهِ فَرَوَدَ، وَأَوْ رَأَ شَهَادَتَ رَسَانَدَ.» در این هنگام آن غلام، ضربه دوم خود را بر گردن هانی فرود آورد، و او را به شهادت رساند.
 (ترجمه ارشاد مفید، ج ۲، ص ۶۵) (مترجم)
 غم‌نامه کربلا، ص: ۸۴

فَانْ كَتَ لَا تَدْرِينَ مَا الْمَوْتُ فَانْظُرِي إِلَى هَانِي فِي السُّوقِ وَابْنَ عَقِيلٍ
 إِلَى بَطْلٍ قَدْ هَشَمَ السَّيِّفَ وَجْهَهُ وَآخِرَ يَهُوَيْ مِنْ جَدَارٍ قَتِيلٍ
 اصْبَاهُمَا جُورَ الْبَغْيِ فَاصْبَحَا أَحَادِيثَ مِنْ يَسِيرٍ بِكُلِّ سَبِيلٍ
 تَرِي جَسْداً قَدْ غَيَّرَ الْمَوْتُ لَوْنَهُ وَنَصَحَّ دَمْ قَدْ سَالَ كُلِّ مَسِيلٍ
 فَتَى كَانَ أَحَبِّي مِنْ فَتَاهُ حَيَّيْهِ وَاقْطَعَ مِنْ ذِي شَفَرَتَيْنِ صَقِيلٍ
 أَيْرَكَبَ اسْمَاءَ الْهَمَالِيَّعَ آمِنَا وَقَدْ طَلَبَتِهِ مَذْحِجَ بِذَحْولٍ
 تَطَوَّفَ حَوَالِيهِ مَرَادَ وَكَلَّهُمْ عَلَى رَقَبَةِ مِنْ سَائِلَ وَمَسُولٍ
 فَانَّ اتَّمَ لَمْ تَأْرُوا بِاخِيَّكُمْ فَكَوْنُوا بِغَايَا ارْضِيَتْ بِقَلِيلٍ

(۱) «اگر نمی‌دانی که مرگ چیست، به پیکر پاک هانی و مسلم علیهم السلام در بازار بنگر.

به پیکر هانی آن پهلوانی که شمشیر ابن زیاد، صورت او را درهم شکست، و به پیکر مسلم علیهم السلام بنگر که بدن (بی‌سر) او را از بالای بلندی به زمین افکندند.

ظالمان ستم پیشه با آن دو آن گونه رفتار کردند، و سرگذشت آنها در صبح روز بعد به زبان رهگذران افتاد.
 جسدی را می‌نگری که مرگ رنگ آن را دگرگون نموده، و خونش در راهها جریان دارد.
 جوانمردی که با حیاتر از دختران با حیا، و بزنده‌تر از شمشیر براق دو دم است.

آیا اسماء بن خارجه (که هانی را نزد ابن زیاد برد) سوار بر اسب گردد، و از کشته شدن اینم شود؟ با اینکه دودمان مذحج خواهان خون هانی از او هستند.

طايفه مذحج (مراد) همگی در گرداگرد هانی می‌گشتند و مراقب

او بودند، و احوال او را از هم‌دیگر می‌پرستیدند.
ای دودمان مراد! اگر شما از برادرتان هانی خونخواهی نکنید، همانند زنان آلوده باشید که به پول کم برای عمل منافی عفت راضی شوند.»

تشکر یزید از ابن زیاد، و سفارش او به شدت عمل ص: ۸۵

(۱) ابن زیاد ماجراهی کشتن مسلم علیه السلام و هانی رحمه اللہ را در ضمن نامه‌ای به یزید گزارش داد. یزید پس از دریافت نامه در جواب نامه، از ابن زیاد تشکر کرد، و کارها و قلدری او را ستود، و به اطلاع ابن زیاد رسانید که امام حسین علیه السلام به سوی عراق رهسپار شده است، به طور کامل مراقب اوضاع باش و آن چنان با شدت عمل رفتار کن که به هر کس گمان یا احتمال مخالفت برده، از او انتقام بگیر و او را زندانی کن.

حرکت امام حسین علیه السلام از مکه و پاسخ او به دو نفر از ناصحان ص: ۸۵

امام حسین علیه السلام روز سه شنبه سوم ذی حجه، و به قولی هشتم ذی حجه سال شصت هجری، قبل از وصول خبر شهادت مسلم علیه السلام، از مکه به سوی کوفه حرکت کرد، زیرا امام حسین علیه السلام در همان روزی (روز هشتم ذی حجه) که مسلم علیه السلام شهید شد از مکه خارج گردید.

ابو جعفر محمد بن جریر طبری امامی «۱» در کتاب دلائل الامامه

(۱). ابو جعفر محمد بن جریر بن رستم طبری آملی شیعی، بعد از طبری معروف (محمد بن جریر طبری از علمای اهل تسنن) می‌زیسته و معاصر شیخ طوسی (وفات یافته سال ۴۶۰ ه. ق) بوده است، سید بن طاوس (مؤلف این کتاب) نخستین کسی است که از دلائل الامامه طبری، نقل روایت می‌کند، سید بن طاوس کتابخانه‌ای داشت که ۱۵۰۰ جلد کتاب در آن بوده، از جمله کتاب دلائل الامامه طبری به طور کامل، در آن کتابخانه وجود داشته، و آنچه از این کتاب اکنون موجود است، بخش‌هایی از آن کتاب است، نه همه آن. (الذریعه، ج ۸، ص ۲۴۴) (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۸۶

می‌نویسد: (۱) از اعمش روایت شده که گفت: ابو محمد واقدی و زراره بن صالح خلخ گفتند: ما سه روز قبل از خروج امام حسین علیه السلام از مکه، به محضر امام علیه السلام رسیدیم و عرض کردیم: «مردم کوفه سست عنصر و ضعیف النفس هستند، دلهایشان با امام علیه السلام است ولی شمشیرهایشان به ضد امام علیه السلام می‌باشد». [بنا بر این به طرف کوفه نروید] آن حضرت با دست خود به آسمان اشاره کرد، درهای آسمان گشوده شدند، فرشتگان بسیاری که شماره آنها را جز خدا نمی‌داند نازل شدند، آنگاه امام حسین علیه السلام به ما فرمود: «اگر نزدیکی اشیاء به هم‌دیگر (و تقدیر خداوند به نزدیک شدن به زمین کربلا) و به سرآمدن اجل‌ها نبود، با این فرشتگان با دشمنان می‌جنگیدم، ولی من به یقین می‌دانم که قتلگاه من و اصحاب من آنجا (کربلا) است، هیچ کدام از یارانم باقی نمی‌مانند جز فرزندم علی (امام سجاد علیه السلام).

خطبه امام حسین علیه السلام هنگام خروج از مکه ص: ۸۶

روایت شده: هنگامی که امام حسین علیه السلام در مکه تصمیم خروج از مکه به سوی عراق گرفت، برخاست و این خطبه را برابی حاضران خواند:

الحمد لله و ما شاء الله ولا حول ولا قوة الا بالله و صلى الله على رسوله و سلم، خط الموت على ولد آدم مخط القلادة على جيد الفتاة و ما اولهنى الى اسلافى: اشتياق يعقوب الى غم‌نامه کربلا، ص: ۸۷

يوسف، و خيّر لى مصرع انا لاقيه، كائنى باوصالى تقطّعها عسلان الفلوات، بين النواويس و کربلاه فيملاً مني اكراشا جوفا و اجرية سغبا، لا محيس عن يوم خط بالقلم، رضا الله رضانا اهل البيت، نصبر على بلائه، و يوفينا اجر الصابرين، لن تشذ عن رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم لحمته و هي مجموعه له في حظيرة القدس، تقر بهم عينه، و ينجز بهم وعده، من كان باذلا فينا مجتهه، و موطننا على لقاء الله نفسه فليحمل معنا فائني راحل مصباحا ان شاء الله تعالى

(۱) حمد و سپاس از آن خدا است و آنچه خدا خواهد، همان است، حول و نیرویی جز در اتكاء به ذات پاک خدا نیست، و درود و سلام خدا بر رسولش محمد صلی الله عليه و آله و سلم، خطر مرگ چون اثر گلوبند بر گردن دختران جوان، گریبانگیر فرزندان آدم است، و علاقه و اشتياق من به ملاقات گذشتگانم همچون اشتياق يعقوب به يوسف، بسيار است و در محل معيني که برایم انتخاب گشته (يعني کربلا) به آن خواهم رسید، گويا می نگرم گرگهای بیابان در زمینی بین نواویس «۱» و کربلا اعضای بدنم را پاره پاره کرده، تاشکمهای گرسنه خود را از من سیر کنند، و انبانهای خالی خود را پر نمایند.

آری از روزی که مقدر شده نمی توان فرار کرد، رضایت خدای متعال، رضای ما اهل بیت است، بر بلای او صبر می کنیم و او پاداش صابران را به ما می دهد، پاره تن رسول خدا صلی الله عليه و آله و سلم از او دور نمی شود و در بهشت به او می پیوندد و باعث روشنی چشم او و انجام شدن وعده اش می شود، هر کس آماده فداکاری و جانبازی در راه ما است و خویشتن را آماده مرگ نموده با ما کوچ کند، که من به خواست

(۱). نواویس، محلی نزدیک نینوا است که قبل مقبره عمومی مسیحیان بوده است.

(متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۸۸

خداؤند متعال، صبح کوچ می کنم.

[این خطبه به روشنی بیانگر آگاهی امام علیه السلام به شهادت و آمادگی آن حضرت برای هر گونه جانبازی در راه خدا است.]

گفتگوی امام حسین علیه السلام با برادرش محمد بن حنفیه ص: ۸۸

(۱) با استناد از امام صادق علیه السلام نقل شده: محمد بن حنفیه (برادر ناتی امام حسین علیه السلام) در شبی که امام علیه السلام صبح آن عازم خروج از مکه به سوی عراق بود، نزد امام حسین علیه السلام آمد، و بیشان چین گفتگو شد:
محمد: برادرم! شما به نیرنگ و فریبکاری مردم کوفه نسبت به پدرت و برادرت (امام حسن علیه السلام) آگاهی داری، ترس آن دارم که با تو نیز همانند آنها رفتار کنند، اگر صلاح می دانی در مکه ماندگار باش که در این صورت عزیزترین فردی هستی که در حرم خدا است.

امام حسین علیه السلام: نگران آن هستم که یزید (به وسیله مأمورانش) در حرم خدا مرا غافلگیر کند، آنگاه احترام و امنیت این خانه با کشته شدن من از میان برود.

محمد: اگر این نگرانی را داری به سوی یمن، یا به یکی از بیانهای دور دست برو که دشمن در آنجا به تو دست نیابد.
امام حسین علیه السلام:

(انظر فیما قلت

، در آنچه گفتی می‌اندیشم.»

وقتی که سحر آن شب فرا رسید امام حسین علیه السلام با همراهان از مکه به سوی عراق خارج شدند، محمد بن حنفیه از این حادثه با خبر شد، با شتاب حرکت کرد و خود را به امام حسین علیه السلام رسانید، مهار شتر امام را که بر آن سوار بود، گرفت و عرض کرد: «برادرم مگر به من وعده ندادی که در مورد آنچه را به عرض رساندم بیندیشی؟»

غم‌نامه کربلا، ص: ۸۹

(۱) امام حسین علیه السلام: آری.

محمد: پس چرا با شتاب از مکه خارج شدی؟

امام حسین علیه السلام: بعد از آنکه از تو جدا شدم، رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم [در بیداری یا در خواب نزد من آمد و فرمود:

یا حسین! اخرج فان الله قد شاء ان يراك قتيلا

، ای حسین! خارج شو، همانا خداوند خواسته است تو را (برای پیشرفت دین) کشته ببیند.

محمد: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اکنون که تو با این وضع حرکت می‌کنی، همراه بردن این زنان با تو چه معنی دارد؟

امام حسین علیه السلام: رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم به من فرمود:

«ان الله قد شاء ان يراهن سبايا

، همانا خداوند چنین خواسته که آنان را اسیر و گرفتار بنگرد.»

آنگاه امام حسین علیه السلام با محمد خدا حافظی کرد و به سوی عراق حرکت نمود.

پاسخ امام صادق علیه السلام در مورد علت ماندگاری محمد بن حنفیه ص: ۸۹

محدث خبیر شیخ کلینی در کتاب «الرسائل» به اسناد خود از حمزه بن حمران نقل کرده که در محضر امام صادق علیه السلام سخن از خروج امام حسین علیه السلام و ماندگاری محمد حنفیه رحمة الله در مدینه به میان آمد، امام صادق علیه السلام به حمزه فرمود: «اکنون مطلبی به تو می‌گوییم به شرط آنکه بار دیگر در این باره سؤال نکنی، هنگامی که امام حسین علیه السلام تصمیم به حرکت گرفت، دستور داد کاغذی آوردن و بر آن چنین نوشت:

بسم الله الرحمن الرحيم: أَمَّا بعد فَأَنَّهُ مَنْ لَحِقَ بِي مِنْكُمْ

غم‌نامه کربلا، ص: ۹۰

استشهد، و مَنْ تَخَلَّفَ عَنِّي لَمْ يَلْعَظِ الْفَتْحُ - وَ السَّلَامُ

، (۱) به نام خداوند بخششندۀ مهریان، اما بعد: همانا هر کس از شما به من پیوست، به شهادت می‌رسد، و هر کس از حرکت با ما دریغ کرد، به پیروزی نمی‌رسد. و السلام. «۱»

آمدن گروههایی از فرشتگان برای کمک به امام حسین علیه السلام و جواب امام علیه السلام ص: ۹۰

شیخ مفید رحمه الله در کتاب مولد النبی و مولد الاوصیاء علیهم السلام به اسناد خود از امام صادق علیه السلام نقل کرده که فرمود: هنگامی که امام حسین علیه السلام از مکه به سوی مدینه رهسپار شد، گروههایی از فرشتگان نشاندار و پشت سر هم که در دستشان حریبهایی بود و سوار بر اسبهای بهشتی بودند به محضر امام حسین علیه السلام آمده سلام کردند و سپس عرض کردند:

«ای حجّت خدا بر خلائق پس از جدّت رسول خدا صلی اللہ علیه و آله و سلم و پدرت علی علیه السیلام و برادرت حسن علیه السیلام، خداوند متعال در موارد بسیار، جدّت رسول خدا صلی اللہ علیه و آله و سلم را به وسیله ما یاری نموده است و اکنون نیز ما را به یاری تو فرستاده است! امام حسین علیه السیلام در پاسخ آنها چنین فرمود: «وعده گاه من و شما در گودال و مکانی است که در آنجا به شهادت می‌رسم، و آن کربلا است، هنگامی که به آنجا رسیدم نزد من آیید.»

فرشتگان گفتند: «ای حجّت خدا! خداوند به ما فرمان داده که سخن تو را بشنویم و از تو اطاعت کنیم، اگر ترس آن دارید که دشمنان

(۱). یعنی آنان که از همراهی و حرکت با امام (ع) به سوی کربلا، بازماندند، از مقام شهادت محروم می‌گردند، و در وطن نیز کاری پیروزمندانه را نمی‌توانند انجام دهند.

(متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۹۱

رو در روی شما قرار گیرند ما همراه تو هستیم.»

(۱) امام حسین علیه السیلام فرمود: «آنها تسلّطی بر من ندارند و نمی‌توانند بر (شخصیت) من آسیب برسانند، من به بقیه خود (کربلا و اهداف آن) خواهم رسید.»

آمدن گروههایی از جنیان برای کمک به امام حسین علیه السیلام و پاسخ امام علیه السیلام ص: ۹۱

گروههایی از مؤمنان جنّ به محضر امام حسین علیه السیلام آمدند و عرض کردند:

«ای مولای ما! ما از شیعیان و یاران تو هستیم، آنچه را بخواهی به ما فرمان بده اگر در همین جا باشی و به ما دستور نابودی همه دشمنان را بدھی، ما قبل از اینکه از اینجا حرکت کنی، آن را اجرا می‌کنیم.»

امام حسین علیه السیلام برای آنها دعای خیر کرد، و به آنها فرمود: «آیا قرآن را که به جدّم رسول خدا صلی اللہ علیه و آله و سلم نازل شده نخوانده‌اید که می‌فرماید:

فُلْ لَوْ كُتُمْ فِي يَوْتَكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ، بَكُوْ اَگر هم در خانه‌هایتان بودید، آنها یکی که کشته شدن بر آنها مقرر شده بود، قطعاً به سوی آرامگاههای خود بیرون می‌آمدند. «۱»

اگر من در وطن خود بمانم این مردم واژگون شده به وسیله چه کسی آزمایش می‌گردند، و چگونه آنها امتحان می‌شوند، و چه کسی در قبر من سکونت گیرند؟ با اینکه خداوند هنگام «دحو الارض» (کشیده شدن و گستردگی زمین) آن قبر را برای من برگزیده است، و آن قبر را و پناهگاه شیعیان و دوستان ما نموده است، خداوند اعمال و نمازهای آنها را پذیرد و دعاهای آنها را اجابت کند، و شیعیان ما در

(۱). سوره آل عمران، آیه ۱۵۴

غم‌نامه کربلا، ص: ۹۲

آنجا ساکن گردند، (۱) تا آنجا مایه ایمنی آنها در دنیا و آخرت، از عذاب باشد، ولی شما در روز شنبه که روز عاشورا است- و به قولی فرمود:

در روز جمعه که روز عاشورا است- در آنجا حاضر گردید و در پایان آن روز کشته می‌شوم، و بعد از من کسی از اهل و خویشان

و برادرانم و اهل بیت (که دشمن با آنها بجنگد) باقی نخواهد ماند، و سر بریده‌ام را برای یزید بن معاویه بفرستند.

استرداد اموال طاغوت در منزلگاه تعییم ص: ۹۲

امام حسین علیه السلام با همراهان به حرکت خود ادامه دادند تا به سرزمین تعییم (حدود دو فرسخی مکه) رسیدند، در آنجا قافله‌ای دیدند که شترهایشان حامل بارهای هدیه‌ای بود که استاندار یمن «بحیر بن ریسان حمیری» آن را به شام برای یزید می‌برد.

امام حسین علیه السلام بار قافله را مصادره کرد و از آنها تحويل گرفت، زیرا رهبری جهان اسلام حق قطعی او بود (نه یزید)، و به شتردارانی که آن بارها را می‌بردند (با توجه به اینکه شترها مال آنها بود) فرمود: «هر کس دوست دارد به ما بپیوندد و با ما به سوی عراق بیاید، کرایه شترانش را به طور کامل می‌پردازیم، و از همکاری او قدرشناصی می‌کنیم، و هر کسی که مایل به همراهی با ما نیست کرایه شترانش را که از یمن تا اینجا طی کرده می‌پردازیم.»

عده‌ای از آنها به امام حسین علیه السلام پیوستند، ولی عده‌ای دیگر از همراهی با امام علیه السلام خودداری کرده و جدا شدند.

غم‌نامه کربلا، ص: ۹۳

ملاقات امام حسین علیه السلام با مردی که از کوفه می‌آمد ص: ۹۳

(۱) امام حسین علیه السلام با همراهان به راه خود ادامه دادند تا به منزلگاه «ذات عرق» رسیدند، در آنجا با شخصی به نام «بشن بن غالب» که از عراق می‌آمد ملاقات نمود، از او پرسید: از عراق چه خبر؟ او عرض کرد: «خلقت القلوب معک، والسيوف مع بنی امیة، آنها را پشت سر گذاشتیم در حالی که دلهاشان با تو است، و شمشیرهایشان با بنی امیه است.»

امام حسین علیه السلام فرمود:

«صدق اخو بنی اسد ان الله يفعل ما يشاء و يحكم ما يريده

، برادر بنی اسدی راست می‌گوید، همانا خداوند آنچه بخواهد انجام دهد، و به هر چه اراده کند حکم می‌کند.»

سخن قهرمانانه علی اکبر علیه السلام ص: ۹۳

کاروان امام حسین علیه السلام در ادامه راه به سرزمین «تعلییه» رسیدند مقارن ظهر بود، امام علیه السلام سرش را بر بالین گذاشت و اندکی خوابید، پس از لحظه‌ای بیدار شد و فرمود: صدا زننده‌ای را دیدم می‌گفت: «شما شتابان می‌روید، ولی مرگ شما را زودتر به سوی بهشت می‌برد.»

فرزندش علی اکبر علیه السلام عرض کرد: «یا أبت! أفلسنا على الحق، ای پدر! آیا ما بر حق نیستیم؟» امام حسین علیه السلام فرمود:

)

بلی یا بنی و الّذی الیه مرجع العباد

، آری ای پسرم، سوگند به خداوندی که همه بندگان به سوی او بازگردند، ما بر حق هستیم.»

علی اکبر علیه السلام عرض کرد: «یا أبت! اذن لا نبالي بالموت، ای پدر! بنا بر این باکی از مرگ نداریم.»

امام حسین علیه السلام فرمود: «پسر جانم! خداوند بهترین پاداش نیکی که

غم‌نامه کربلا، ص: ۹۴

از ناحیه پدر به او داده می‌شود به تو عنایت فرماید.»

پاسخ به سؤال اعتراض گونه ابو هره که از کوفه می‌آمد..... ص: ۹۴

(۱) امام حسین علیه السلام و همراهان شب را در ثعلبیه به صبح رساندند، صبح شخصی که با عنوان ابو هره خوانده می‌شد و از کوفه می‌آمد به محضر امام حسین علیه السلام رسید، پس از سلام عرض کرد: «چه باعث شدن که شما از حرم خدا و حرم جدتان رسول خدا بیرون آمدید؟!» امام حسین علیه السلام فرمود: «بنی امویه اموال را گرفتند، تحمل کردم، مرا دشمن دادند، تحمل نمودم، اینک می‌خواهند خون مرا بریزنند، از این رو گریختم، سوگند به خدا گروه ستمگر بنی امویه مرا می‌کشند، آنگاه خداوند لباس ذلت فراگیر را بر آنها پوشاند، و شمشیر بزندۀ‌ای بر آنها فرود آورد، و کسی را که آنان را ذلیل نماید بر آنها مسلط سازد، به گونه‌ای که ذلیل‌تر از قوم سباء گردند، که زنی بر آنها سلطنت می‌کرد، و مال و جانشان در اختیار او بود.»

الحاک قهرمانانه زهیر بن قین به کاروان حسین علیه السلام ص: ۹۴

گروهی از قبیله فراره و بجیله روایت کردند که: ما با زهیر بن قین (در کاروان او از سفر حجّ مکه به سوی کوفه) حرکت می‌کردیم «۱) کاروان حسین علیه السلام جلوتر حرکت می‌کرد، سرانجام کاروان ما به کاروان حسین علیه السلام رسید، در مسیر راه هر جا که امام حسین علیه السلام می‌خواست در

(۱). زهیر بن قین از شخصیت‌های شیعی کوفه بود، و رئیس قومش به شمار می‌آمد، با کاروانی به مکه برای انجام مراسم حج رفته بود، و همراه کاروان به سوی کوفه بازمی‌گشت غم‌نامه کربلا، ص: ۹۵
 منزلگاهی توقف کند، (۱) ما از او کناره می‌گرفتیم و در منزلگاه دیگر فرود می‌آمدیم، [از این رو که هنوز زهیر خود را آماده نکرده بود که به حسین علیه السلام بپیوندد] در یکی از منزلگاه‌ها که کاروان حسین علیه السلام فرود آمد، ما نیز ناگزیر شدیم در همان جا فرود آییم، تا اینکه غذا آوردند و مشغول خوردن غذا شدیم، ناگاه فرستاده امام حسین علیه السلام نزد ما آمد و به ما سلام کرد، آنگاه خطاب به زهیر بن قین چنین گفت:

«ای زهیر بن قین! ابا عبد الله علیه السلام مرا به سوی تو فرستاده، تا به تو پیام دهم که نزدش بیایی.»
همه ما لقمه غذایی که در دست داشتیم به زمین انداختیم، و همچون کسانی که پرنده‌ای بر سرشان است، بی حرکت و مبهوت ماندیم.

ناگاه همسر زهیر دیلم دختر عمرو به زهیر گفت: «سبحان الله! آیا پسر رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم برای تو پیام می‌فرستد، و تو را فرا می‌خواند، تو نزدش نمی‌روی؟ چه می‌شود که به حضورش بروی و سخشن را بشنوی.»
زهیر (تحت تأثیر کلام همسرش قرار گرفت) برخاست و به حضور امام حسین علیه السلام رفت، چندان نگذشت که شادمان و با چهره برافروخته بازگشت، و دستور داد خیمه‌اش را کنندند و اثنایه‌اش را برداشتند، و کنار کاروان حسین علیه السلام بردند، آنگاه زهیر به همسرش دیلم گفت:

«انت طالق ...، تو را طلاق دادم. چرا که من دوست ندارم از ناحیه من جز خیر، آسیبی به تو برسد، من تصمیم گرفته‌ام که به حسین علیه السلام بپیوندم تا جانم را فدایش کنم، و سپر بلای او گردم.»
آنگاه زهیر اموال همسرش را به او داد، و او آن را در اختیار غم‌نامه کربلا، ص: ۹۶

پسر عموهایش قرار داد، تا به بستگانش برسانند (۱) سپس برخاست و نزد زهیر آمد در حالی که گریه می‌کرد با او خدا حافظی

نمود، هنگام خداحافظی (قاطعانه) گفت: «کان اللہ عونا و معینا، خار اللہ لک، اسالک ان تذکرنی فی القيامۃ عند جد جد الحسین، خداوند یار و یاور تو باشد و آنچہ خیر است برایت فراهم سازد، از تو تقاضا دارم در روز قیامت در نزد جد امام حسین علیہ السلام از من یادی کنی.»^(۱) در این هنگام زهیر به حاضران (از افراد قوم و قبیله و کاروان خود) رو کرد و گفت: «من احباب منکم ان یصحبی، و الا فهو آخر العهد منی، کسی که از شما دوست دارد همراه من بیاید، و گرنه این آخرین دیدار من با شما است.»^(۲)

خبر شهادت مسلم علیہ السلام و سوکواری امام حسین علیہ السلام ص: ۹۶

کاروان امام حسین علیہ السلام به پیمودن راه ادامه دادند تا به منزلگاه زباله رسیدند در آنجا خبر شهادت حضرت مسلم علیہ السلام به امام حسین علیہ السلام رسید، گروهی از همراهان امام حسین علیہ السلام این خبر را شنیدند، آنها که به دنیا دلبستگی داشتند، و در میان شک و تردید به سر می بردن، از نزد امام حسین علیہ السلام پراکنده شدند، فقط افراد خانواده آن حضرت

(۱). روایت شده: این بانوی دلاور، پس از شهادت زهیر در کربلا، کفنی به غلام زهیر داد و گفت: این کفن را بپر و بدن مولایت زهیر را کفن کن، غلام به کربلا آمد، چشمش به بدن پاره پاره حسین (ع) افتاد که به زمین افتاده بود، با خود گفت: آیا بدن مولایم زهیر را کفن کنم، و بدن حسین (ع) را واگذارم، با آن کفن، بدن حسین (ع) را کفن کرد، و نزد دیلم بازگشت و ماجرا را گفت، دیلم گفت: «آفرین بر تو» سپس کفن دیگری به او داد تا بدن زهیر را کفن نماید، غلام با آن بدن زهیر را کفن کرد. (مجله تراثی، شماره ۱۰، ص ۱۹۰- اعلام النّساء المؤمنات، ص ۳۴۱)

(۲). زهیر به حسین (ع) پیوست، سرانجام قهرمانانه در روز عاشورا در کربلا به شهادت رسید (چنان که ذکر آن بعداً خواهد آمد) غم‌نامه کربلا، ص: ۹۷ و برگزیدگان از اصحابیش مانندن.

(۱) روایت کشته گوید: با رسیدن خبر شهادت حضرت مسلم علیہ السلام صدای شیون و گریه از امام علیہ السلام و همراهان برخاست و سیل اشک از چشمها روان گردید، حسین علیہ السلام و همراهان به سوی مقصد حرکت می کردند، در مسیر راه فرزدق شاعر (معروف) با امام حسین علیہ السلام ملاقات نموده و سلام کرد و عرض نمود: «ای پسر رسول خدا! چگونه به مردم کوفه اعتماد می کنی، همانها که مسلم بن عقیل علیہ السلام و شیعیانش را کشتند.»

دیده‌های حسین علیہ السلام اشکبار شد، و گریه کرد سپس فرمود:

رحم اللہ مسلماً فلقد صار الی روح اللہ و ریحانه و جنتہ و رضوانه، اما انه قد قضی ما علیه و بقی ما علینا

، خدا مسلم علیہ السلام را رحمت کند، او به سوی شادی و ریحان و بهشت و خوشنودی خدا شتافت، آگاه باشید، او مسئولیتی را که بر عهده‌اش بود انجام داد، اکنون نوبت ما است که آنچہ بر آن مسئول هستیم، انجام دهیم.

در این هنگام امام حسین علیہ السلام اشعار (تکان دهنده) زیر را سرود و خواند:

فَانْتَكِنِ الدُّنْيَا تَعَدْ نَفِيْسَةً فَانْ ثَوَابَ اللَّهِ اعْلَى وَ اَنْبَلَ

و ان تكن الابدان للموت انشأت فقتل امرء بالسيف في الله افضل

و ان تكن الارزاق قسمًا مقدرًا فقلة حرص المرء في السعي اجمل

و ان تكن الارزاق قسمًا مقدرًا فقلة حرص المرء في السعي اجمل

و ان تكن الاموال للترك جمعها فما بال متوك به المرء يدخل

اگر دنیا به نظر دنیا پرستان، گرانبها شمرده شود، همانا پاداش خدا گرانبهاتر و برتر است، و اگر پیکر ما را برای مرگ و کوچیدن از این دنیا، سرشته‌اند، کشته شدن در راه خدا بهتر خواهد بود.
و اگر سهم هر کسی از رزق دنیا مقدّر شده، بنا بر این حرص اندک برای تحصیل دنیا زیباتر خواهد بود.

غم‌نامه کربلا، ص: ۹۸

و چون عاقبت انباشتن ثروت، ترک کردن و واگذاشتن آن است، بنا بر این چرا باید در مورد ثروتی ناپایدار بخل ورزید؟ «۱»

شهادت قهرمانانه قیس، سفیر امام حسین علیه السلام.... ص: ۹۸

(۱) امام حسین علیه السلام نامه‌ای برای (سران شیعه کوفه) سلیمان بن صرد، مسیب بن نجیه، رفاعه بن شداد، و جماعت دیگر از شیعیان کوفه توسط «قیس بن مسّهّر صیداوی» «۲» فرستاد.

(۱). ماجراهی بالا از چند جهت قابل توجه و آموزنده است:

- ۱- خبر شهادت مسلم (ع) محکی بود که عده‌ای از سنت عنصران را که برای طمع به دنیا همراه امام حسین (ع) می‌آمدند، از آن حضرت بریدند، و در نتیجه یاران حسین (ع) تصفیه شده، و مؤمنان راستین با آن حضرت باقی ماندند.
- ۲- مسلم (ع) در پیشگاه امام حسین (ع) از مقام بسیار بالایی برخوردار بود که آن حضرت از خبر شهادتش، گریه سخت و بسیار کرد.

۳- امام حسین (ع) مسلم (ع) را چنین ستد که به رضوان خدا نائل شد، بنا بر این کسی که به بهشت و رضوان الهی شتافته باید الگو قرار گیرد و از او پیروی شود، به علاوه امام (ع) در باره مسلم (ع) فرمود: او وظیفه و مسئولیت خود را به خوبی انجام داد.

۴- شهادت مسلم (ع) و هانی نه تنها روحیه امام حسین (ع) و بنی هاشم را تضعیف نکرد، بلکه روحیه قویتری به آنها بخشید، از این رو امام (ع) با تعبیر «او وظیفه اش را به سر رسانید، و اکنون نوبت ما است». آمادگی و شهادت طلبی خود در راه خدا را اعلام نمود.

۵- اشعار پرمعنا و عبرت انگیز امام حسین (ع) نشانگر آن است که امام (ع) در سطح بالایی، برای ایثار و فداکاری در راه خدا، آمده است و امور و شؤون دنیا هرگز او را از ارزش‌های والای انسانی و ملکوتی باز نمی‌دارد. (متترجم)

(۲). قیس بن مسّهّر (یا: مسّهّر) از رادمدان رشید اسلام بود که به طور مکثّر نامه امام حسین (ع) را بین او و مردم کوفه رد و بدل کرد، امام حسین (ع) در منزلگاه «حاجز» به او نامه‌ای برای مردم کوفه داد، که مضمونش این بود: «نامه مسلم (ع) به من رسید که بیانگر حسن رأی و اتحاد شما است، من هشتم ذیحجه از مکه خارج شده‌ام و به سوی شما می‌آیم، وقتی سفیر من (قیس) نزد شما آمد، امور خود را مکتوم بدارید تا من به شما برسم». قیس به سوی کوفه حرکت کرد، ولی در سرزمین قادسیه توشیط دژخیمان حسین بن نمیر دستگیر شد، و او را نزد ابن زیاد آوردند. (ترجمه ارشاد مفید، ج ۲، ص ۲۰۲) (متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۹۹

(۱) وقتی که قیس نزدیک کوفه رسید، حسین بن نمیر (که رئیس دژخیمان جلال ابن زیاد) و از نزدیکان او بود، قیس را در مسیر راه دستگیر کرد تا به تفتیش او پردازد، قیس بیدرنگ نامه امام حسین علیه السلام را بیرون آورد و پاره کرد، حسین او را در کوفه نزد ابن زیاد برد، بین او و ابن زیاد گفتگوی زیر رخ داد:
ابن زیاد: تو کیستی؟

قیس: من مردی از شیعیان امیر المؤمنان علی بن ابی طالب علیه السلام و از شیعیان پسرش هستم.

ابن زیاد: چرا نامه را پاره کردی؟

قیس: برای اینکه ندانی در آن چه نوشته شده است.

ابن زیاد: نامه را چه کسی فرستاده و برای چه کسی فرستاده است؟

قیس: برای این که ندانی در آن چه نوشته شده است.

ابن زیاد: نامه را چه کسی فرستاده و برای چه کسی فرستاده است؟

قیس: نامه از طرف حسین بن علی علیه السلام به سوی جماعتی از اهالی کوفه است که نام آنها را نمی‌دانم.

ابن زیاد بسیار خشمگین شد و گفت: «سوگند به خدا از من جدا نگردی تا نامهای آنها را که حسین برایشان نامه نوشته به من خبر دهی، یا اینکه بر فراز منبر بروی و حسین و پدرانش و برادرش را لعنت کنی، و گرنه تو را قطعه قطعه می‌کنم.»

قیس: امّا گروهی که امام حسین علیه السلام برایشان نامه نوشته، نامهای آنها را نمی‌دانم اما در مورد رفتن بالای منبر و لعن کردن آنها مانع ندارد.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۰۰

(۱) قیس بالای منبر رفت، خدا را حمد و ثنا نمود، و بر پیامبر صلی اللہ علیه و آله و سلم درود فرستاد، سپس بر علی و حسن و حسین علیهم السلام رحمت بسیار فرستاد، آنگاه عیید اللہ بن زیاد و پدرش، و همچنین ستمگران بنی امية را لعنت کرد، سپس گفت: «ای مردم! من فرستاده حسین بن علی علیه السلام به سوی شما هستم، آن حضرت را در فلان منزلگاه وداع نموده و به اینجا آمده‌ام دعوت او را اجابت کنید.»

جريان گفتار قیس در بالای منبر به اطّلاع ابن زیاد رسید، ابن زیاد دستور داد، قیس را بالای منبر (دار الإمارۃ) ببرند و از آنجا به زمین پرتاب کنند، این دستور اجرا شد، و قیس این گونه به شهادت رسید.

خبر شهادت قیس بن مسّهّر به امام حسین علیه السلام رسید، او گریه کرد سپس عرض کرد:
اللّهُمَّ اجْعِلْ لَنَا وَلِشَيْعَتِنَا مُنْزِلًا كَرِيمًا، وَاجْمِعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ فِي مُسْتَقْرَرٍ مِّنْ رَحْمَتِكَ أَنْكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
، خدایا! برای ما و شیعیان ما خانه ارجمندی فراهم فرما، و میان ما و آنان در قرارگاه رحمت جمع کن که تو بر هر چیزی توانا
هستی. «۱)

روایت شده: امام حسین علیه السلام نامه فوق را در منزلگاه حاجز، و به قولی در جای دیگر فرستاد.

(۱). به گفته بعضی: قیس را دست بسته از بالا به زمین افکندند، استخوانهایش شکست، هنوز رمقی در او بود، که ستمگری به نام «عبد الملک لخمی» به پیش آمد و سر از گردنش جدا ساخت. (ترجمه ارشاد مفید، ج ۲، ص ۲۰۲) (مترجم).

نیز روایت شده، قیس نامه امام حسین علیه السلام را جوید و خورد، تا نام کسانی که حسین (ع) برایشان نامه نوشته بود، فاش نشود، (بحار، ج ۴۴، ص ۳۷۰) (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۰۱

ملاقات کاروان حسین علیه السلام با کاروان حز..... ص: ۱۰۱

(۱) کاروان امام حسین علیه السلام همچنان به پیمودن راه ادامه می‌داد تا به دو منزلی کوفه رسید، ناگاه حز بن یزید ریاحی با هزار سوار بر سر راه کاروان امام حسین علیه السلام آمدند، امام حسین علیه السلام به حز فرمود: «أَنَا أَمْ عَلِيْنَا

؟، به سود ما آمده‌اید یا به زیان ما؟» حز گفت: بلکه بر زیان تو ای ابا عبد الله! امام حسین علیه السلام فرمود:

«لا حول و لا قوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ».

سپس گفتاری بین امام علیه السلام و حزب‌رد و بدل شد، تا اینکه امام حسین علیه السلام فرمود: «اگر اکنون رأی شما بر خلاف نامه‌ها و پیام‌های شما است که برای من فرستادید، من به همان جایی که از آنجا آمدہام بازمی گردم.»

حزب و همراهانش، امام علیه السلام را از بازگشت جلوگیری نمودند، و حزب به امام علیه السلام گفت: «راهی را که نه به کوفه متنه می‌شود، و نه به مدینه باز می‌گردداند، انتخاب کن، تا من راه عذری برای ابن زیاد داشته باشم.»

امام حسین علیه السلام به طرف چپ جاده حرکت کرد و همراه کاروان تا به منزلگاه «عذیب‌الهجانات» رسیدند.

در این هنگام نامه‌ای از طرف ابن زیاد به حزب رسید، او در این نامه، حزب را در مورد ملایمت با حسین علیه السلام سرزنش کرده بود، و فرمان داده بود، که عرصه را بر حسین علیه السلام تنگ کن.

حزب و سپاهش سر راه حسین علیه السلام را گرفتند و از حرکت آن حضرت جلوگیری نمودند.

امام حسین علیه السلام به حزب فرمود: مگر تو نگفته که از مسیر جاده (به طرف چپ یا راست) حرکت کنیم؟

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۰۲

(۱) حزب گفت: ولی نامه‌ای از امیر، ابن زیاد رسیده، که در آن به من فرمان سختگیری بر تو داده است، و جاسوسی بر من گماشته که بر کار من نظارت و بازخواست کند.

خطبه کوتاه امام حسین علیه السلام و ابراز احساسات زهیر، نافع و بریر ص: ۱۰۲

در این هنگام امام حسین علیه السلام برخاست و این خطبه (کوتاه) را خواند، بعد از حمد و ثنای الهی فرمود: آنه قد نزل بنا من الامر ما قد ترون و ان الدّنيا قد تنكّرت و تغييرت، و ادبر معروفها، واستمرّت جذّاء، ولم يبق منها الا صبابة كصباة الاناء، و خسيس عيش كالمرعى الوبيـلـ، الا ترون الى الحق لا يعمل بهـ، و الى الباطل لا يتناهى عنهـ، ليرغـب المؤمنـ في لقاء ربـه مـحقـاـ، فـانـي لا ارى الموت الا سعادـةـ و الحياةـ مع الـظـالـمـينـ الاـ بـرـماـ

، همانا آنچه را بر ما وارد شده شما مشاهده می‌کنید، دنیا زشتیهای خود را آشکار نموده، و دگرگون شد، و نیکوهایش پشت کرده، و روشکستگیش برقرار گشته، و چیزی از آن نمانده جز تهمندهای همانند تهمنده آب در میان ظرف، و جز یک زندگی پست همچون چراغ‌کاه بد (مانند شورهزار) آیا نمی‌نگرید که به حق عمل نمی‌شود، و از باطل جلوگیری نمی‌گردد؟ با این وضع مؤمن باید به لقای خداش (شهادت) اشتیاق یابد، همانا من مرگ را جز سعادت، و زندگی با ستمگران را جز ملامت و ناراحتی نمی‌نگریم. زهیر بن قین برخاست و خطاب به امام علیه السلام گفت: «سخنان تو را شنیدیم، ای پسر رسول خد! خداوند ما را با گفتار تو هدایت فرمود، اگر دنیا همیشگی بود (و مرگ نداشت) و ما در آن همیشه می‌ماندیم، در این میان، حرکت و همراهی با تو را انتخاب می‌کردیم.» [تا چه غم‌نامه کربلا، ص: ۱۰۳]

رسد به اینکه دنیا فانی است.]

(۱) هلال بن نافع بجلی «۱» برخاست و خطاب به امام علیه السلام گفت: «سوگند به خدا، لقای خدا (و شهادت) را ناخوش نداریم، و ما بر همین نیت و شناخت خود باقی هستیم، با دوستان تو دوست، و با دشمنان تو دشمن می‌باشیم.»

بریر بن خضیر (حسین) برخاست و گفت: «ای پسر رسول خد! سوگند به خدا، خداوند به وسیله تو بر ما مُت نهاد، تا در رکاب تو با دشمن بجنگیم، و در راه تو اعضای بدنها یمان قطعه قطعه گردد، سپس جد تو رسول خدا در قیامت، ما را شفاعت کند.»

ورود امام حسین علیه السلام به کربلا..... ص : ۱۰۳

در این هنگام امام حسین علیه السلام برخاست و سوار بر مرکب شد و با همراهان حرکت کرد، گاهی لشکر حز از حرکت آن حضرت جلوگیری می کردند، و گاهی آنها جلو و خود پشت سر، حرکت می نمودند، تا در روز دوم محرم به کربلا رسیدند، امام حسین علیه السلام پرسید: «نام این زمین چیست؟» گفته شد: کربلا فرمود:

اللَّهُمَّ أَنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَرْبَلَاءِ
، خَدَايَا مِنْ بَنَاهِ مَيِّبُرْمَ بَهْ تَوْ إِنْدُوهْ وَ بَلَاءً.» ۲

(۱). ظاهرًا نافع بن هلال، درست است که از قبیله مذحجی جملی (نه جبلی) بوده است، او شخصیتی برجسته و شجاع، و از قاریان قرآن و حاملان حدیث بود، از یاران حضرت علی (ع) به شمار می آمد، و در جنگهای او شرکت داشت، و در ماجرای کربلا، به امام حسین (ع) پیوست. (کامل ابن اثیر، ج ۴، ص ۲۹) (مترجم)

(۲). روایت شده: امام حسین (ع) زمین کربلا (آن قسمتی که محل قبر و اطرافش است) را از اهالی نینوا و غاضریه به شصت هزار درهم خریداری کرد، و آن مبلغ را به آنها انفاق نمود و با آنها شرط کرد که مردم را به مکان قبرش راهنمایی کنند، و زائرانش را سه روز به عنوان میهمان پذیرند. (معجم البلدان، ج ۴، ص ۲۴۹- مجمع البحرين، واژه کربلا) (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۰۴

(۱) سپس فرمود: «اینجا محل اندوه و بلا است، فروود آید.»

انزلوا هاهنا و اللَّهُ محظَّ رحالنا و مسفك دمائنا، هاهنا و اللَّهُ مخطَّ قبورنا، و هاهنا و اللَّهُ سبی حریمنا بهذا حدّثی جدّی
، در همینجا فروود آید، سوگند به خدا همینجا جای پیاده شدن ما و محل ریختن خون ما و محل قبرهای ما است. سوگند به خدا در همینجا اهل بیت من به اسیری برده شوند. جدم رسول خدا صلی اللَّهُ علیه و آله و سلم به من چنین خبر داده است.
همه همراهان امام حسین علیه السلام در همانجا فروود آمدند، حز و لشکرخ در ناحیه‌ای از آن سرزمین توقف نمودند.

اشعار بی‌وفایی دنیا و گریه جانسوز زینب علیه السلام..... ص : ۱۰۴

امام حسین علیه السلام در گوشه‌ای نشست به اصلاح شمشیرش پرداخت و در این وقت این اشعار را خواند:

يَا دَهْرَ اَفَ لَكَ مِنْ خَلِيلٍ كَمْ لَكَ بِالاَشْرَاقِ وَ الْاَصْبَلِ
مِنْ طَالِبٍ وَ صَاحِبٍ قَتِيلٍ وَ الدَّهْرُ لَا يَقْنَعُ بِالْبَدِيلِ
وَ اَنَّمَا الْاَمْرُ إِلَى الْجَلِيلِ وَ كُلُّ حَيٍّ سَالِكٌ سَبِيلٌ
ما أَقْرَبُ الْوَعْدِ إِلَى الرَّحِيلِ إِلَى جَنَانِ وَ إِلَى مَقْيَلِ

«ای روزگار! اف بر دوستی تو، چقدر در شب و روز، دوستان و هواخواهان را کشته، و بین دوستان جدایی افکندی، و در عین حال روزگار به افراد جایگزین آنها قناعت نکند، به هر حال امور به سوی خدای بزرگ بازگردد، و هر زنده سرانجام این راه را می پیماید، زمان کوچیدن از دنیا چقدر نزدیک شده که به سوی بهشت و یا به سوی غیر بهشت است.»

حضرت زینب علیه‌ما السلام وقتی که این اشعار را از برادر شنید، عرض کرد:

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۰۵

(۱) «برادرم! این کلام کسی است که یقین به کشته شدن دارد.»

امام حسین علیه السلام فرمود: «آری ای خواهرم!» زینب علیهم السلام فرمود: «ای وای بر من که برادرم حسین علیه السلام کشتن خود را به من خبر دهد!» گریه سایر بانوان حرم بلند شد، آنها از شدت غم، گریبان خود را چاک می‌زدند، و بر صورت خود سیلی می‌زدند، و حضرت ام کلثوم علیها السلام فریاد می‌زد: «وا محبیداه! وا علیاه! وا اماه! وا فاطمته! وا حسنناه! وا حسینناه! وا ضیعتاه بعد ک یا ابا عبد الله، ای وای ای رسول خدا! ای وای ای علی! ای وای ای مادر جان! ای فاطمه! ای وای ای حسن، ای وای ای حسین! چه قدر مصیبت شما بعد از تو ای حسین، ضایعه جانسوز و جبران ناپذیر است.

امام حسین علیه السلام او را تسلیت داد و فرمود: «ای خواهرم خاطرات را به تسلیت الهی، تسلی بده، چرا که ساکنان آسمانها و زمین همه می‌میرند، همه خلائق نابود می‌شوند و کسی باقی نمی‌ماند.»

سپس فرمود: «ای خواهرم ام کلثوم! و ای زینب و ای رقیه، و ای فاطمه و ای رباب! متوجه باشید، هر گاه کشته شدم، به خاطر عزای من گریبانتان را چاک نزنید، و صورت خود را نخراسید و گفتار بیهوده به زبان نیاورید.»

و در روایت دیگر آمده: هنگامی که زینب علیها السلام اشعار امام حسین علیه السلام را شنید، در محلی جدای از برادر، کنار بانوان حرم بود، سر برخene و دامن کشان سراسیمه به سوی برادرش حسین علیه السلام آمد، تا به بالین برادر رسید و گفت: «آه! چه مصیبت جانسوزی! ای کاش مرگ به زندگی من خاتمه می‌داد، مادرم زهرا علیها السلام و پدرم علی علیه السلام و برادرم

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۰۶

حسن علیه السلام همه پاک سرشت رخت از این جهان بربسته‌اند، ای یادگار گذشتگان و پناه بازماندگان تنها تو مانده‌ای، و امید ما به تو است.»

(۱) امام حسین علیه السلام به او توجه کرد و فرمود: «خواهرم مراقب باش که شیطان بردباری و تحملت را از دست نگیرد.» زینب علیها السلام عرض کرد: پدر و مادرم به فدایت! و جانم به فدایت آیا راستی به همین زودی کشته می‌شوی؟! امام حسین علیه السلام در حالی که گریه گلویش را گرفته و سرشک اشک از چشمانش سرازیر بود فرمود: «اگر مرغ قطارها شود، شب در آشیانه خود می‌خوابد.»

زینب علیها السلام عرض کرد: «ای وای! تو با ظلم و ستم کشته می‌شوی، چنین حادثه‌ای قلم را جریحه‌دار و ریش ریش کن، و مرا سخت در فشار قرار دهد.» سپس زینب علیها السلام از شدت ناراحتی دست بر گریبان نمود و آن را چاک زد، آنگاه بیهوش بر زمین افتاد.

امام حسین علیه السلام برخاست و آب بر چهره زینب علیها السلام ریخت تا او به هوش آمد، سپس او را آنچه می‌توانست تسلی خاطر داد، وفات پدر و جدش (صلوات خدا بر همه آنها باد) را به یاد او افکند تا آرام بگیرد.

ممکن است یکی از انگیزه‌های امام حسین علیه السلام درآوردن زن و بچه‌اش به کربلا این باشد که اگر امام علیها السلام آنها را در حجaz می‌گذاشت، یزید ملعون مأموران خود را برای به اسارت گرفتن آنها به حجaz می‌فرستاد، و آنها را آزار می‌داد تا از شهادت و جهاد حسین علیه السلام جلوگیری نماید، و گرفتاری زنان در دست یزید باعث محرومیت حسین علیه السلام از مقام سعادت شهادت گردد.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۰۷

(۱)

لشکرکشی به سوی کربلا..... ص : ۱۰۷

(۲) عبید الله بن زیاد فرماندار کوفه (حاکم همه سرزمین عراق) یاران و لشکر خود را برای جنگ با امام حسین علیه السلام بسیج کرد، آنها از فرمان او اطاعت کردند، او (همچون فرعون) قوم خود را سبک شمرد و در نتیجه آنها از او اطاعت کردند. ابن زیاد آخرت عمر بن سعد را به دنیايش خرید، و او را به عنوان امیر و فرمانروای جنگ دعوت کرد، او به این دعوت (پست) جواب مثبت داد، و با چهار هزار سوار به جنگ با حسین علیه السلام خارج شد.

ابن زیاد لشکرهای دیگری به دنبال او به حرکت درآورد، تا اینکه در روز ششم محرم، بیست هزار جنگجو در نزد عمر سعد در کربلا اجتماع کردند.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۰۸

(۱) عرصه را بر حسین علیه السلام تنگ کردند، تا آنجا که تشنگی را بر امام علیه السلام یارانش تحمیل نمودند.

خطبه امام حسین علیه السلام در معرفی خود..... ص : ۱۰۸

امام حسین علیه السلام برخاست و بر شمشیر خود تکیه نمود و با صدای بلند چنین فرمود:
انشد کم الله هل تعرفونی؟

قالوا: اللهم نعم انت ابن رسول الله و سبطه قال: انشد کم الله هل تعلمون ان جدی رسول الله؟
قالوا: اللهم نعم.

قال: انشد کم الله هل تعلمون ان امی فاطمه بنت رسول الله؟
قالوا: اللهم نعم قال: انشد کم الله هل تعلمون ان ابی علی بن ابی طالب؟
قالوا: اللهم نعم.

قال: انشد کم الله هل تعلمون ان جدتی خدیجه بنت خویلد اول نساء هذه الامة اسلاما؟
قالوا: اللهم نعم.

قال: انشد کم الله هل تعلمون ان حمزه سید الشهداء عم ابی؟
قالوا: اللهم نعم.

قال: انشد کم الله هل تعلمون ان جعفر الطیار فی الجنة عمی؟
قالوا: اللهم نعم.

قال: انشد کم الله هل تعلمون ان هذا سيف رسول الله؟ انا متقلده؟
قالوا: اللهم نعم.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۰۹

قال: انشد کم الله هل تعلمون ان هذا عمامه رسول الله؟
قالوا: اللهم نعم.

قال: هل تعلمون ان عليا علیه السلام كان اول الناس اسلاما، و اجزلهم علماء، و اعظمهم حلماء، و انه ولی كل مؤمن و مؤمنة؟
قالوا: اللهم نعم.

قال: فبم تستحلون دمى، و ابى صلوات الله عليه، الذائد عن الحوض غدا، يذود عنه رجالا كما يزاد البعير الصادر على الماء، و لواء

الحمد في يد أبي يوم القيمة؟

قالوا: قد علمنا ذلك كله، ونحن غير تاركك حتى تذوق الموت عطشا،

(۱) شما را به خدا سوگند می‌دهم، آیا مرا می‌شناسید؟

گفتند: خدا را شاهد می‌گیریم، آری تو فرزند رسول خدا صلی الله عليه و آله و سلم و سبط او هستی.

فرمود: شما را به خدا آیا می‌دانید که جد من رسول خدا صلی الله عليه و آله و سلم است؟

گفتند: آری به خدا.

فرمود: شما را به خدا آیا می‌دانید که مادرم فاطمه عليها السلام دختر محمد صلی الله عليه و آله و سلم است؟

گفتند: آری به خدا.

فرمود: شما را به خدا آیا می‌دانید که پدرم علی بن ابی طالب عليه السلام است؟

گفتند: آری به خدا.

فرمود: شما را به خدا آیا می‌دانید جد من خدیجه عليها السلام دختر خویلد نخستین زنی است که به اسلام گروید؟

گفتند: آری به خدا.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۱۰

(۱) فرمود: شما را به خدا آیا می‌دانید که حمزه عليه السلام سید شهیدان، عمومی پدرم است؟

گفتند: آری به خدا.

فرمود: شما را به خدا آیا می‌دانید که جعفر طیار در بهشت عمومی من است؟

گفتند: آری به خدا فرمود: شما را به خدا آیا می‌دانید این شمشیری که در دستم است، شمشیر رسول خدا صلی الله عليه و آله و

سلم است، که من آن را به همراه گرفته‌ام؟

گفتند: آری به خدا.

فرمود: شما را به خدا آیا می‌دانید که این عمامه که بر سر دارم، عمامه رسول خدا صلی الله عليه و آله و سلم است و من آن را

پوشیده‌ام؟

گفتند: آری به خدا.

فرمود: شما را به خدا آیا می‌دانید که علی عليه السلام نخستین انسانی بود که مسلمان شد و بیشتر از همه مردم دارای علم بود، و

حلمش از همه وسیعتر بود، و او رهبر هر مرد و زن با ایمان است؟

گفتند: آری به خدا.

فرمود: پس چرا ریختن خون مرا مباح می‌دانید؟ با اینکه پدرم فردای قیامت، حوض کوثر را در اختیار دارد، و گروهی را از نوشیدن

آب دور سازد، همان گونه که شتر تشه را از آب باز دارند، و در روز قیامت پرچم سپاس و تقدیر در دست او است؟

گفتند: آری همه اینها را می‌دانیم، ولی ما تو را رهانمی کنیم تا مرگ را بالب تشه بچشی؟

گریه جانسوز بانوان حرم ص: ۱۱۰

پس از آنکه امام حسین عليه السلام این خطبه را به پایان رسانید، و دشمنان آن گونه پاسخ دادند، دختران امام حسین عليه السلام و

زینب عليها السلام سخن

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۱۱

(جانسوز و غریبانه) امام حسین علیه السلام را شنیدید، سخت منقلب شده و به شدت گریه کردند، شیون نمودند و سیلی بر صورت می‌زدند، و صدای‌ایشان به گریه بلند شد.

(۱) امام حسین علیه السلام برادرش عباس علیه السلام و پسرش علی علیه السلام را برای آرام کردن بانوان به سوی آنها فرستاد و فرمود:

سکتاهنْ فلعمرى ليكترن بكائهنْ
آنها را آرام کنید، به جانم سوگند گریه‌های بسیاری در پیش دارند!

رد شدید امان نامه شمر، برای عباس علیه السلام و برادرانش ص: ۱۱۱

از سوی ابن زیاد نامه‌ای به عمر سعد رسید که در آن تأکید کرده بود به جنگ و شتاب در درگیری با حسین علیه السلام و یارانش، او را از هر گونه تأخیر و مهلت دادن و مسامحه بر حذر داشته بود. ^(۱)

به دنبال این نامه، به فرمان عمر سعد گروه دشمنان سوار بر اسبها شدند و به طرف خیمه‌های امام علیه السلام نزدیک گردیدند. شمر خود را به خیام امام حسین علیه السلام و یارانش نزدیک کرد و صدا زد: این بنوا اختی: عبد الله و جعفر و العباس و عثمان، خواهرزاده‌هایم عبد الله، جعفر، عباس، و عثمان کجایند؟ ^(۲) امام حسین علیه السلام به عباس علیه السلام و برادرانش فرمود:

اجیبوه و ان کان فاسقا فانه بعض احوالکم

، جواب شمر را بدھید گرچه فاسق است، چه آنکه او یکی از دایی‌های شما است

(۱). این نامه توسط شمر که با چهار هزار نفر به کربلا آمد، به عمر سعد رسید. (مترجم)

(۲). در میان عرب رسم بود که دختران قبیله خود را خواهر می‌خوانندند، نظر به اینکه شمر از قبیله کلاب بود، حضرت ام البنین (س) مادر عباس، عبد الله، جعفر و عثمان (ع) نیز از آن قبیله بود، شمر از ام البنین (س) تعبیر به خواهر کرد. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۱۲

(۱) عباس علیه السلام و برادرانش گفتند: به ما چه کار داری؟

شمر گفت: «یا بنی اختی انتم آمنون ...، ای خواهرزاده‌هایم شما در امان هستید، خود را همراه برادرتان حسین علیه السلام به کشتن ندھید، و به اطاعت امیر مؤمنان یزید بن معاویه درآید.»

حضرت عباس علیه السلام به او چنین پاسخ داد:

تبث یداک و لعن ما جئت به من امانک یا عدوا لله، اتأمننا ان نترك اخانا و سيدنا الحسين بن فاطمه، و ندخل في طاعة اللعناء اولاد اللعناء، دو دستهایت بریده باد! و بر آنچه از امان را آورده‌ای لعنت باد ای دشمن خدا، آیا به ما امر می‌کنی برادرمان و آقایمان حسین علیه السلام پسر فاطمه علیها السلام را رها کنیم، و پیرو ملعونان و ملعون ملعون زادگان شویم؟ شمر در حالی که خشمگین و سرافکنده بود، به سوی لشکرش بازگشت.

مهلت خواستن یک شب، و مهلت دادن دشمن ص: ۱۱۲

روز نهم محرم بود، امام حسین علیه السلام دریافت که دشمنان در تعجیل جنگ حرص می‌ورزنند و محاصره را تنگتر می‌کنند، و کمتر به پندها و اندرزها توجه دارند، به حضرت عباس علیه السلام فرمود:

ان استطعت ان تصرفهم عنا فی هذا اليوم فافعل لعلنا نصلی لربنا فی هذه اللیلہ، فانه یعلم انى احب الصلاة له و تلاوة کتابه، اگر بتوانی امروز دشمنان را از جنگ با ما منصرف سازی این کار را انجام ده، شاید امشب برای پروردگارمان نماز بخوانیم، چرا که خدا می‌داند من نماز برای او، و تلاوت آیات قرآنش را دوست دارم.
عباس عليه السلام نزدیک دشمن رفت و از آنها مهلت خواست.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۱۳

(۱) عمر سعد، از پاسخ دادن سکوت کرد.

عمرو بن حجاج زبیدی (یکی از سران دشمن) گفت: «سوگند به خدا اگر اینها از ترک و دیلم بودند و از ما مهلت می‌خواستند، جواب مثبت می‌دادیم، تا چه رسد به اینکه از آل محمد صلی الله علیه و آله و سلم هستند». پس از این گفتار، پیشنهاد مهلت را پذیرفتند.

خواب دیدن حسین عليه السلام و گریه زینب علیهم السلام ص: ۱۱۳

امام حسین علیه السلام نشست، و اندکی به خواب رفت و سپس بیدار شد، فرمود: «خواهرم من در همین لحظه جدم محمد صلی الله علیه و آله و سلم و پدرم علی علیه السلام و مادرم فاطمه زهرا علیها السلام و برادرم حسن علیه السلام را دیدم به من گفتند: يا حسین انک رائج الینا عن قریب ، ای حسین! تو به زودی نزد ما می‌آیی.» و به قولی فرمود: « عن غد ، فردا نزد ما می‌آیی.»

زینب علیها السلام تا این سخن را شنید، از شدت اندوه سیلی بر صورتش زد و فریاد و شیون کشید. امام حسین علیه السلام به زینب علیها السلام فرمود: «آرام باش، ما را مورد شماتت و سرزنش دشمن قرار نده.»
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۱۴

حوادث شب عاشورا ص: ۱۱۴

تمجيد امام حسین علیه السلام از اصحاب خود ص: ۱۱۴

(۱) شب عاشورا فرا رسید، امام حسین علیه السلام همه اصحاب خود را به نزد خود جمع کرد، پس از حمد و ثنای الهی، به آنها رو کرد و چنین فرمود، اما بعد: فاٹی لا اعلم اصحابا خیرا منکم، ولا اهل بیت افضل و ابی من اهل بیتی، فجزاکم الله عنی جمیعا خیرا ...، همانا من یارانی را بهتر از شما، و خاندانی را بهتر و نیکوتر از خاندانم نمی‌شناسم، خداوند از ناحیه من به همه شما پاداش نیک عنایت فرماید. اکنون پرده تاریکی شب همه جا را فراگرفته است، آن را شتر خود قرار دهید و شبانه (بدون شرم) بروید، هر یک از شما دست یکی از خانواده مرا بگیرد، و از اینجا پراکنده و دور شوید، مرا تنها با این دشمنان باقی گذارید، زیرا آنها تنها به من کار دارند.

اظهار وفاداری بستگان ص: ۱۱۴

برادران و پسران عبد الله بن جعفر (شوهر زینب علیها السلام) گفتند:

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۱۵

(۱) «برای چه این کار را بکنیم؟ برای اینکه بعد از تو بمانیم، هرگز خداوند چنین چیزی را به ما نشان ندهد.»
نخست حضرت عباس علیه السلام این سخن را گفت، سپس بقیه در این گفتار از او پیروی کردند.

در این هنگام امام حسین علیه السلام به فرزندان عقیل «۱» توجه کرد و چنین فرمود:

حسبکم من القتل بصاحبکم مسلم، اذهبا فقد اذنت لكم

، کشته شدن مسلم علیه السلام در خانواده شما کافی است، من به شما اجازه دادم از اینجا بروید.

و طبق روایت دیگر: در این هنگام همه برادران و افراد خاندانش یک صدا گفتند: «ای پسر رسول خدا! اگر ما برویم، مردم چه می‌گویند و ما به آنها چه بگوییم؟ از این رو که بزرگ و آقا و اماممان پسر دختر پیامبرمان را رها کرده‌ایم، و همراه او نه تیری به سوی دشمن رها کرده‌ایم، نه نیزه‌ای افکنده‌ایم و نه شمشیر زده‌ایم، نه به خدا سوگند ای پسر رسول خدا! هرگز از تو جدا نخواهیم شد، بلکه با جان و دل از تو نگهبانی کنیم، تا در پیش روی تو کشته شویم، و دستخوش

(۱). در ماجراهی کربلا و عاشوراء، بخشی از یاران امام حسین (ع) فرزندان عقیل (برادر علی) و فرزندزادگان او بودند، که گاهی از آنها به «آل عقیل» یاد می‌شد، که تنها از فرزندان عقیل غیر از مسلم (ع) هفت نفر در کربلا به شهادت رسیده‌اند که عبارتند از: جعفر، عبد الرحمن، عبد الله اکبر، عبد الله اصغر، موسی، عون و علی (ع) (ناسخ التواریخ امام حسین (ع)، ط رحلی، ص ۲۷۰). از فرزندزادگان عقیل نیز یازده نفر به شهادت رسیده‌اند، در نتیجه نوزده نفر از آل عقیل شهید شده‌اند، و این از افتخارات عقیل (ره) است که از نسل او یک مجموعه انقلابی و شهادت طلب به وجود آمده‌اند، شرح این مطلب را در کتاب «مسلم بن عقیل پیشتاز شهیدان کربلا» تألیف مترجم بخوانید. (متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۱۶

سرنوشت تو گردیم، فتبیح اللہ العیش بعد کک، خداوند زندگی بعد از تو را زشت گرداند.»

اظهار وفاداری یاران، از غیر خویشان ص: ۱۱۶

(۱) در این هنگام «مسلم بن عوسمجه» «۱» برخاست و چنین گفت: «آیا ما تو را این گونه رها کنیم و از اینجا برویم؟ با اینکه دشمنان گرداند تو را احاطه کرده‌اند، نه به خدا سوگند، خداوند هرگز مرا چنین ننگرد، من در اینجا هستم تا نیزه‌ام را در سینه دشمنان بشکنم، و تا شمشیر در دستم هست، آنها را با شمشیرم بزنم، و اگر بدون اسلحه شدم با پرتاب سنگ با آنها نبرد می‌کنم، من از تو جدا نشوم تا در رکاب تو کشته شوم.»

پس از مسلم، «سعید بن عبد الله حنفی» برخاست و چنین گفت: «نه به خدا سوگند ای پسر رسول خدا! هرگز تو را رها نمی‌کنیم تا اینکه خدا بداند (و شاهد باشد) که سفارش رسولش محمد صلی الله علیه و آله و سلم را در باره تو حفظ کردیم، و اگر من بدانم که در راه تو کشته می‌شوم، سپس زنده می‌گردم، بار دیگر کشته می‌شوم، سپس زنده شده و سوخته می‌شوم و بعد از آن خاکستر را بر باد می‌دهند، و هفتاد بار با من چنین خواهند کرد، از تو جدا نگردم تا در رکاب تو کشته شوم، تا چه رسد به اینکه کشته شدن، تنها یک بار است، و پس از آن به کرامت و عزّت می‌رسم کرامت و عزّتی که ابدی و فناپذیر است.»

(۱). مسلم بن عوسمجه از قهرمانان عرب در صدر اسلام، از اصحاب پیامبر (ص)، از دودمان بنی اسد بود، او در کوفه برای حضرت

مسلم (ع) از مردم بیعت می‌گرفت، پیر مرد سالخورده بود، و نخستین شخص از یاران امام حسین (ع) بود، که در روز عاشورا، بعد از کشتار حمله نخستین، در جنگ تن به تن به شهادت رسید. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۱۷

(۱) پس از سعید، «زهیر بن قین» برخاست و چنین گفت: «سوگند به خدا ای پسر رسول خدا صلی اللہ علیہ و آله و سلم! دوست دارم که هزار بار کشته شوم و زنده گردد، در عوض خداوند کشته شدن را از جان تو و جان این جوانان از برادران و فرزندان و بستگان دوستگان دور سازد».

پس از او، گروهی از یاران امام حسین علیه السلام برخاستند و همین گونه سخن گفتند، و چنین اظهار داشتند: «جانمان به فدایت باد، ما با دستها و صورتها یمان از تو نگهبانی می‌کنیم، هر گاه ما در پیش روی تو کشته شویم، به عهد خود با خدا وفا کردایم، و مسئولیت خود را به انجام رسانده‌ایم».

عطای پنج قطعه لباس، برای آزاد سازی اسیر ص: ۱۱۷

به یکی از اصحاب امام حسین علیه السلام به نام «محمد بن بشیر» (۱) حضرتمی خبر رسید که پسرت در مرز منطقه ری به اسارت دشمن درآمده است، او گفت: «گرفتاری او و خودم را برای خدا منظور می‌کنم، من دوست ندارم که پسرم اسیر گردد و من بعد از او باقی بمانم».

امام حسین علیه السلام گفتار او را شنید، به او فرمود: «خدا تو را رحمت کند، تو را از قید بیعت آزاد ساختم، در مورد آزاد نمودن پسرت از اسارت، اقدام کن».

محمد بن بشیر گفت: «أكـلـتـنـيـ السـبـاعـ حـيـاـ انـ فـارـقـتـكـ، درـنـدـهـ گـانـ مـرـاـ زـنـدـهـ بـدـرـنـدـ وـ بـخـورـنـدـ أـگـرـ اـزـ توـ جـدـاـ شـوـمـ».
امام حسین علیه السلام (چند قطعه برد یمانی به او داد و) فرمود: این برد ها را به پسرت بده، تا او با فدیه دادن اینها، در آزاد سازی برادرش

(۱). در بعضی از نسخه ها «محمد بن بشر» آمده است. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۱۸

استفاده کند. آنگاه پنج قطعه لباس به محمد بن بشیر عنایت کرد که بهای آن هزار دینار بود.

مناقجات حسینیان، و پیوستن سی و دو نفر از دشمن به آنها ص: ۱۱۸

(۱) امام حسین علیه السلام و یارانش، شب عاشورا تا به صبح به راز و نیاز و مناجات با خدا به سرآوردن «و لَهُمْ دُوَّى النَّحْلِ»
ما بین راکع و ساجد و قاعد، صدای ناله و زمزمه آنها همانند آوای بال زنبور عسل بود، بعضی در رکوع، بعضی در سجده و
برخی ایستاده و نشسته، مشغول عبادت بودند.

از لشکر عمر سعد سی و دو نفر که از آنجا عبور می‌کردند (تحت تأثیر قرار گرفته و) به لشکر امام حسین علیه السلام پیوستند. (۱)

(۱). در بعضی از نسخه های لهوف آمده: «وَ كَذَا كَانَتْ سَجْيَةُ الْحَسِينِ (ع) فِي كَثْرَةِ صَلَاتِهِ وَ كَمَالِ صَفَاتِهِ، خَوِي وَ شِيوَهُ حَسِينِ (ع)»
این گونه بود که نماز بسیار می‌خواند و دارای صفات عالی بود. و ابن عبد ربہ در جلد چهارم کتاب «العقد» نقل می‌کند: شخصی
از امام سجاد (ع) پرسید: «پدرت چقدر فرزندان کم دارد؟» امام سجاد (ع) در پاسخ فرمود: همین فرزندانی هم که دارد عجیب

است، زیرا آن حضرت در هر شبانه روز، هزار رکعت نماز می‌خواند، بنا بر این چنین کسی چگونه برای همبستری با زنان، فراغت دارد؟ (مترجم)
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۱۹

حوادث روز عاشورا ص: ۱۱۹

خندہ و شوختی بیر ص: ۱۱۹

(۱) هنگامی که روز عاشورا فرا رسید، امام حسین علیہ السلام صبح زود، دستور داد خیمه‌ای برپا کردند، و ظرف بزرگی در میان خیمه نهادند و در میان آن ظرف مشک فراوان بود، و در کنار آن (یا در داخل آن) نوره نهادند، آنگاه امام حسین علیہ السلام برای تنظیف به درون خیمه رفت.

روایت شده: بریر بن خضیر همدانی، عبد الرحمن بن عبد ربہ انصاری بر در خیمه ایستادند تا بعد از امام علیہ السلام برای تنظیف داخل خیمه شوند، در این هنگام بریر با عبد الرحمن شوختی می‌کرد و می‌خندید.

عبد الرحمن به او گفت: «ای بریر! آیا می‌خندی؟ اکنون وقت خندہ و شوختی نیست.»

بریر جواب داد: «بستگانم می‌دانند که من نه در جوانی و نه در پیری اهل شوختی و بیهوده گویی نبوده و نیستم، اما اکنون که شوختی کردم به خاطر شادی بسیار است که در پیش داریم، سوگند به خدا

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲۰

فاصله ما با معانقه با حوریان بهشتی، جز ساعتی نیست که ما در این ساعت با این دشمنان بجنگیم و کشته شویم.»

(۱) در این هنگام یاران عمر سعد سوار بر مرکبها شده و آماده جنگ شدند، امام حسین علیہ السلام بریر را برای موظعه کردن و اندرز دادن سپاه دشمن، نزد آنها فرستاد، بریر رفت و آنها را موظعه کرد و اندرز داد، ولی آنها به اندرزهای بریر گوش نکردند، و از تذکرات بریر استفاده ننمودند.

خطبه آتشین امام حسین علیہ السلام در برابر صف دشمن ص: ۱۲۰

امام حسین علیہ السلام (صبح عاشورا) بر شترش - و به قولی بر اسبش - سوار شد و مقابل صف دشمن آمد، فرمود: ساکت شوید، آنها پس از مدتی ولوله، سکوت کردند، پس از حمد و ثنای الهی و درود بر محمد صلی الله علیه و آله و سلم و فرشتگان و پیامبران و رسولان با بیانی شیوا و رسا به موظعه دشمنان پرداخت، سپس فرمود:

تبأ لكم ايتها الجماعة و ترحا حين استنصر ختمونا والهين فااصرختاكم موجفين مستعدين، سللتكم علينا سيفا لنا في ايمانكم، و حشثتم علينا نارا اقتدحناها على عدونا و عدوكم البالى اوليا لكم و يدا عليهم لاعدائكم، بغير عدل افسوه فيكم، و لا امل اصبح لكم فيهم. فهلا لكم الويلات، تركتمونا؟ و السيف مشيم، و الجأش ضامر، و الرأى لما يستصحف، ولكن اسرعتم اليها كطير الذبا، و تداعيت اليها كتهافت الفراش، فسحقا لكم يا عبيد الامة، و شرار الاحزاب، و نبذة الكتاب، و محرقى

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲۱

الكلم، و عصبة الآثم، و نفثة الشيطان، و مطفئ السنن أهؤلاء تعضدون، و عننا تخاذلون؟
اجل، و الله غدر فيكم قديم، و شجت اليه اصولكم، و تأزرت عليه فروعكم، فكتتم اخيث ثمر شجي للناظر، و اكله للغاصب الا و ان الداعي بن الداعي قد رکز بين اثنین، بين الشیلة و الدلّة، و هیهات میا الدلّة، یأبی الله لنا ذلک و رسوله و المؤمنون، و حجور طابت و

حجور طهرت، و انوف حمیّه، و نفوس ابیّه من ان تؤثر طاعنة اللئام علی مصارع الکرام. الا و ائی زاحف بهذه الاسرة مع قلة العدد و خذلان الناصر.

(۱) مرگتان باد ای گروه کوفیان! و غم و اندوه یارتان، ای شما که حیرت‌زده دست فریادرسی به سوی ما دراز کردید، و ما با شتاب و آمادگی به یاری شما برخاستیم، ولی شمشیری را که طبق سوگنهایتان می‌باشد به نفع ما بکشید به روی ما کشیدید، و آتشی بر ما افروختید که آن را برای دشمنان مشترکمان افروخته بودیم، و به نفع دشمنانتان، دست بر دوستانتان بالا بردید، آن دشمنانی که نه عدالتی در میان شما به اجرا نهاده‌اند، و نه امید به آینده بهتری به آنان بسته‌اید. آیا شما شایسته بلاها نیستید که ما را ترک و رها کردید؟! زمانی که شمشیرها در نیام، و دلها آرام، و فکرها بی‌تشویش بود، ولی شما آشوب به راه انداختید و همانند ملخهای ناتوان، خیز برداشتید، و همچون پروانه (پرسوخته) به حرکت در آمدید خاک ذلت بر سرتان باد! ای بردگان کنیززاده (یزید) و بردگان رانده‌شدگان احزاب، و رهاکنندگان کتاب (قرآن) و تغیر دهنده‌گان گفتار حق، و جمعیت گناهکار، و آبستگان شیطان، و نابود‌کنندگان

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲۲
ستهای الهی.

(۱) آیا شما یار و بازوی این فرومایگان شدید و از ما دوری می‌کنید؟! آری! سوگند به خدا نبرنگ شما از قدیم بوده است، و سرشت و بنیاد شما از روی نبرنگ پی‌ریزی شده است، و نسل‌های شما بر روی همین اساس پلید روییده شده‌اند، شما ناپاکترین میوه همین درخت هستید، که همچون استخوان در گلوی باغبان می‌باشد، اما برای غاصبان میوه گوارا هستید. شگفتا! زنازاده فرزند زنازاده مرا بین یکی از دو چیز مجبور کرده است، بین مرگ و ذلت (تسليم) و هیهات که ما ذلت و خواری را پذیریم، دامنهای پاک، و اصالت و شرافت خاندان، همت والا و عزّت نفس ما هرگز به ما اجازه نمی‌دهند که اطاعت فرومایگان را بر مرگ شرافتمدانه ترجیح دهیم.

آگاه باشید! من با این یاران اندک، و بسیاری دشمن و پیمان‌شکنی و کارشکنی یاران و دوستان، راه خود را انتخاب کرده‌ام، و تا سر منزل مقصود به دنبال آن خواهم رفت.

سپس امام حسین علیه السیلام گفتار خود را به اشعار «فروء بن مسیک مرادی» [از شاهزادگان جاهلیت که اسلام را پذیرفت و در سال ۳۰ هـ در کوفه جان سپرد] وصل کرد و چنین خواند:

فان نہزم فھزامون قدمًا و ان تغلب فغير مغلبينا

و ما ان طبنا جن و لكن منيانا و دوله آخرينا

اذا ما الموت رفع عن اناس كلا كله اanax باخرينا

فافی ذلکم سردادات قومی كما افی القرون الاولينا

فلو خلد الملوك اذا خلدنا و لو بقى الکرام اذا بقينا

فقيل للشامتين بنا افيقو سيلقى الشامتون كما لقينا

«اگر شکست دهیم ما از روزگار قدیم، دشمن شکن هستیم، و اگر

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲۳

شکست خوردیم در حقیقت شکست خورده نیستیم.

(۱) بیم و ترس زیبنده ما نیست، ولی حکومت ستمگران جز با مرگ ما مقرر نمی‌باشد.

در این هنگام مرگ به گروهی اکتفا نکند، بلکه چنگال خود را به سینه گروه دیگری فرو خواهد کرد، و شتر مرگ بر در خانه

دیگران نیز خواهد نشست.

بزرگان قوم مرا، مرگ به کام خود کشید، همچنان که پیشینیان را فانی نمود.

اگر شاهان جاودانه بودند، ما نیز جاوید می‌ماندیم، و اگر شخصیت‌های کریم و بزرگوار باقی می‌مانندن، ما نیز باقی می‌ماندیم.

به شمات کتنده‌گان و سرزنشگران ما بگو که بیدار شوید، آن‌چه به ملاقات ما آمد به سراغ شمات کتنده‌گان نیز خواهد آمد.»

ثُمَّ أَيْمَ اللَّهُ لَا تَلْبِثُونَ بَعْدَهَا إِلَّا كَرِيتٌ مَا يَرْكِبُ الْفَرْسُ حَتَّى تَدُورَ بَكُمْ دُورُ الرَّحْمَى، وَ تَقْلُلُ بَكُمْ فَلَقُ الْمَحْوُرِ عَهْدُ عَهْدِهِ إِلَيْكُمْ
جَدِّى صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَمَ، فَمَا جَمِعُوا أَمْرُكُمْ وَسُرْكَاءُكُمْ، ثُمَّ لَا-يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غَمَّةً، ثُمَّ اقْضُوا إِلَيْهِ وَلَا-تُتَظَرُونَ، «ثُمَّ
فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُتَظَرُونَ-إِنِّي تَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ ذَابِثٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَّتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ»^(۱)
اللَّهُمَّ احْبِسْ عَنْهُمْ قَطْرَ السَّيْمَاءِ، وَابْعَثْ عَلَيْهِمْ سَيْنَى كَسْنَى يُوسُفَ، وَسُلْطَنَ عَلَيْهِمْ غَلامَ ثَقِيفَ يَسْقِيَهُمْ كَأسَ مَصْبَرَةِ، وَلَا يَدْعُ فِيهِمْ
احْدَى إِلَّا قُتْلَةُ بَقْتَلَةٍ، وَضَرْبَةُ بَضْرَبَةٍ، فَانْهُمْ كَذَبُونَا

(۱). این قسمت از دو آیه ۵۵ و ۵۶ سوره هود، اقتباس شده، که حضرت هود (ع) به قوم گنهکار خود گفت

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲۴

وَخَذُلُونَا وَأَنْتَ رَبَّنَا، عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَنَا، وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ،

(۱) سوگند به خدا پس از آن (کشنده) باقی نخواهید ماند، جز به مقدار زمانی که یک اسب سوار به دور آسیاب می‌گردد، و در محور آن می‌چرخد، این عهدی است که پدرم از جدم رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم به من رسانده است.

بنا بر این اندیشه و تصمیمات را با همیارانتان، روی هم بریزید، تا اقدام شما پس از آن، موجب اندوه و ندامت شما نگردد، سپس در باره من بی‌درنگ قضاوت کنید، و همه شما تصمیم خود را در باره من به سرعت اجرا نمایید، من بر خدا پروردگارم و پروردگار شما توکل کرده‌ام، هیچ جنبدهای نیست مگر اینکه خدا بر آن تسلط دارد، چرا که پروردگار من بر راه راست است.

خدایا! از فرستادن باران رحمت بر اینها خودداری کن، و همانند زمان یوسف علیه السلام خشکسالی و قحطی را نصیباشان گردان، و مردی از طایفه ثقیف^(۱) را بر آنان مسلط فرما تا با جام آبی تلخ و زهرآگین سیراپیشان کند، از اینان کسی را رها نکن، مگر آنکه در مقابل هر کشته و مجروحی از ما، کشته و مجروحشان گردانی، چرا که آنها ما را تکذیب کردند، و با حیله گری ما را تنها گذاشتند، تو پروردگار مایی و توکل بر تو است، به سوی تو بازمی‌گردیم، و به جانب تو روی می‌آوریم؟^(۲)

(۱). اشاره به مختار یا حجاج بن یوسف ثقیفی. (مترجم)

(۲). این خطبه طولانی و پرمحتو در کتاب مقتل خوارزمی، جلد ۲، صفحه ۷ و ۸ به طور کامل آمده است، ولی در متن کتاب لهوف (در اینجا) فرازهایی از آن حذف شده است. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲۵

حمله‌های دسته جمعی فاختت در صبح عاشورا ص: ۱۲۵

(۱) امام حسین علیه السلام پس از ایراد خطبه فوق، از مرکب ش پیاده شد، و اسب سواری پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم را که به آن «مرتجز» می‌گفتند طلبیید، و بر آن سوار گردید، و اصحاب و یارانش را برای جنگیدن، صفات آرایی کرد از امام باقر علیه السلام روایت شده: «همه سپاهیان امام حسین علیه السلام چهل و پنج سوار، و صد نفر پیاده بودند». جز این نیز روایت شده است. در این هنگام عمر سعد به پیش آمد تیری به سوی لشکر امام حسین علیه السلام افکند، و صدا زد: «در نزد فرماندار، عبید الله بن

زياد گواه باشد که من نخستین نفری بودم که تیر به سوی حسین پرتاب نمود.» پس از آن، تیرها مانند باران از طرف دشمن به سوی سپاه امام علیه السلام به باریدن گرفت. امام حسین علیه السلام رو به یاران کرد و فرمود:

قوموا رحمکم اللہ الی الموت الّذی لا بدّ منه، فانّ هذه الشهادم رسول القوم اليکم ، خدا شما را رحمت کند به سوی مرگی که گریزی از آن نیست برخیزید، چرا که این تیرها از ناحیه دشمن، رسولان مرگ به سوی شما هستند.

سپاه امام علیه السلام با سپاه دشمن ساعتی، گروه گروه و یا حمله‌های مکرر با هم جنگیدند، به طوری که جماعتی از اصحاب امام حسین علیه السلام به شهادت رسیدند.

در این هنگام امام حسین علیه السلام دست بر محاسن خود زد، در حالی که می‌گفت: «غضب و خشم خدا بر یهود هنگامی سخت شد که برای خدا فرزند قرار دادند، و بر نصاری هنگامی شدید شد که خداوند را سومین سه خدا (که در هم حلول نمودند) خواندند، و غضب خدا بر مجوسيان آنگاه شدّت یافت که به جای خدا، خورشید پرست و ماه پرست شدند، اینکه خداوند بر گروهی سخت خشمگین شده

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲۶

است، که همه برای کشنن پسر دختر پیامبر شان همدست شده‌اند. اما و اللہ لا اجینّهم الى شءٍ ممّا يريدون، حتّى القى اللّه تعالى وانا مخضب بدمي (۱) آگاه باشد! سوگند به خدا به هیچ یک از خواسته‌های آنها (دشمنان) جواب نمی‌دهم (و تسليم اهداف شوم آنها نمی‌شوم) تا خداوند را در حالی که به خون خود رنگین هستم ملاقات نمایم.

انتخاب لقای خدا از بین دو راه ص: ۱۲۶

از امام صادق علیه السلام نقل شده فرمود: از پدرم شنیدم می‌فرمود: هنگامی که امام حسین علیه السلام با عمر سعد رو برو شد، و آتش جنگ شعله‌ور گردید، خداوند امداد غیبی پیروزی را بر فراز سر حسین علیه السلام فرو فرستاد، به طوری که بالهای خود را بر بالای سر حسین علیه السلام گشودند، سپس همان امدادها، امام حسین علیه السلام را بین دو چیز- پیروزی بر دشمن و لقای خدا- مخیّر نمودند، امام حسین علیه السلام لقای خدا (شهادت قهرمانانه) را برگزید.

پیوستن حرّ به حسین علیه السلام و شهادت او ص: ۱۲۶

امام حسین علیه السلام در این هنگام فریاد زد:
اما من مغيث يغينا لوجه الله، اما من ذاب يذب عن حرم رسول الله
آیا فريادرسى نیست که برای خوشنودی خدا به فریاد ما برسد، آیا دفاع کننده‌ای نیست که از حریم حرم رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم دفاع نماید؟

حرّ بن یزید ریاحی این صدا را شنید، نزد عمر سعد آمد به او گفت:

«آیا تو با این مرد (امام حسین علیه السلام) جنگ می‌کنی؟»
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲۷

(۱) عمر سعد گفت: «سوگند به خدا آری، جنگی که آسانترین مرحله‌اش پریدن سرها از بدنها، و جدا شدن دستها از پیکرها باشد.»

حرّ از عمر سعد گذشت، در جایی کنار سربازان ایستاد، به طوری که لرزه بر انداش افتاده بود، (یکی از نزدیکانش به نام) مهاجرین اوس به حرّ گفت: «سوگند به خدا قیافه و چگونگی حرکات تو مرا به شک انداخته، اگر از من پرسند شجاعترین مردان کوفه کیست، جز نام تو نام کسی را به زبان نیاورم، بنا بر این، این (لرزش) چیست که در تو می‌نگرم؟!» حرّ در پاسخ چنین گفت: آنی و اللہ الا خیر نفسی بین الجنّة و النّار، فو اللّه لا اختار علی الجنّة شيئاً و لو قطعّت و احرقت، سوگند به خدا من خود را بین دو راهی بهشت و دوزخ می‌نگرم، پس سوگند به خدا هیچ چیز را بر بهشت برنمی‌گزینم، گرچه قطعه قطعه شوم و سوزانده گردم.

سپس سوار بر اسب به سوی خیمه‌های حسین علیه السلام حرکت کرد، دستهایش را بر سرش نهاده بود و می‌گفت:

اللّهُم تبت اليك فتب علىي فقد ارعبت قلوب اولیائك و اولاد بنت نبیک، خدایا به سوی تو بازگشت نمودم و توبه کردم، توبه مرا پذیر، من دلهای اولیای تو و فرزندان دختر پیامبرت را ترساندم.

آنگاه به حسین علیه السلام رو نمود و عرض کرد: «فدايت گردم من همانم که سر راه شما را گرفتم، و از بازگشت شما جلوگیری نمودم، و عرصه را بر شما تسگ نمودم، سوگند به خدا گمان نمی‌کردم که این مردم تا این حدّ با تو برخورد می‌کنند، اکنون به سوی خدا بازگشت نموده و توبه کردم، «فهل تری لی من توبه، آیا خداوند توبه مرا پذیرفته است؟»

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲۸

(۱) امام حسین علیه السلام فرمود: «آری خداوند توبه تو را پذیرفته است، از اسب پیاده شو و به سوی ما بیا.»

حرّ گفت: من اگر سوار باشم برای تو بهتر از آن است که پیاده باشم، و سرانجام کارم به پیاده شدن است.

سپس گفت: «اکنون که من نخستین شخصی بودم که بر تو خروج نمودم، به من اجازه بده که نخستین کسی باشم که در پیش رویت کشته شوم تا از کسانی باشم که در قیامت با جدّت محمد صلی اللّه علیه و آله و سلم مصافحه کنند.» مؤلف گوید: منظور حرّ، نخستین کشته در آن ساعت است، زیرا جماعتی قبل از او به شهادت رسیده بودند. «۱» امام حسین علیه السلام به حرّ اجازه داد، حرّ به میدان شتافت و به نیکوترين وجه با دشمن جنگید به طوری که جماعتی از شجاعان و قهرمانان دشمن را کشت. سپس به شهادت رسید، پیکرش را نزد امام حسین علیه السلام آوردند، حسین علیه السلام خاک از صورت حرّ پاکی می‌کرد و می‌فرمود:

انت الحرّ كما سمتک امك، حرّ في الدنيا و حرّ في الآخرة

، تو آزاد هستی همان گونه که مادرت تو را حرّ (آزاد) نامید، تو در دنیا و آخرت آزاد می‌باشی.

جنگ و شهادت بیر ص: ۱۲۸

پس از حرّ، بیر بن خضیر که مردی زاهد و عابد بود، به سوی میدان شتافت، یزید بن معقل از طرف دشمن به جنگ او آمد، بیر او را به

(۱). یا منظور، نخستین شهید در جنگ تن به تن است (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۲۹

مباھله دعوت کرد بر این اساس که هر کسی که کشته شد، بر باطل است، با هم درگیر شدند، بیر او را کشت، سپس همچنان به جنگ خود با دشمن ادامه داد تا به شهادت رسید، رضوان خدا بر او باد.

شهادت و هب بن حباب کلبی ص: ۱۲۹

(۱) آنگاه وہب بن حباب کلبی «۱» به میدان شتافت و جنگ خوبی کرد، و با نهایت تلاش به جهاد با دشمن پرداخت، همسر و مادرش، در کربلا۔ بودند او نزد آنها بازگشت و گفت: «یا امّا! ارضیت ام لَا؟ ای مادر! آیا خوشنود شدی یا نه؟» مادر گفت: نه، خشنود نشوم تا در پیش روی حسین علیہ السلام کشته شوی.

همسرش به او گفت: تو را به خدا با کشته شدنت، مرا به فرات سوگمند نکن، ولی مادرش به او گفت: از سخن همسرت بگذر، و به میدان برو و در رکاب پسر دختر پیامبرت نبرد کن تا مشمول شفاعت جدش در روز قیامت گرددی.

وہب به میدان بازگشت و همچنان به نبرد جانانه خود ادامه داد، تا دستهایش از بدن جدا گردید.

در این هنگام همسرش ستون خیمه را به دست گرفت و به سوی شوهرش رفت و گفت: «پدر و مادرم به فدایت، به حمایت از پاکان حرم رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم با دشمن جنگ کن.»

وہب نزد او آمد تا او را به خیمه‌ها بازگرداند، او دامن وہب را گرفت و گفت: «نه هرگز باز نمی‌گردم تا در کنار تو کشته شوم.» امام حسین علیہ السلام فرمود:

«جزیتم من اهل بیت خیراء، ارجعی الى النساء

(۱). و طبق بعضی از نسخه‌ها، جناح کلبی

غم‌نامہ کربلا، ص: ۱۳۰

يرحمك الله

، خداوند از این دفاعی که از اهل بیتم می‌کنید پاداش خیر به شما عنایت فرماید، به سوی بانوان حرم بر گرد.»
همسر وہب بازگشت.

وہب همچنان به جنگ با دشمن ادامه داد تا به شهادت رسید، رضوان خدا بر او باد. «۱

شهادت مسلم بن عوسجه ص: ۱۳۰

(۱) سپس مسلم بن عوسجه رحمة الله عليه به میدان شتافت و تا آخرین توان خود با دشمنان جنگید، و در برابر سختی شدید تیرها و زخم‌های بلا مقاومت شدید نمود تا اینکه به زمین افتاد، هنوز رمقی در بدن داشت امام حسین علیہ السلام همراه حبیب بن مظاہر به بالینش آمدند، امام حسین علیہ السلام خطاب به او فرمود:

رحمک الله يا مسلم! فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَجْهَنَّ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَظَلَّرُ وَمَا يَدْلُو تَبَدِيلًا ، ای مسلم! خدا تو را رحمت کند، در میان مؤمنان مردانی هستند که بر سر عهدی که با خدا بستند، صادقانه ایستاده‌اند، بعضی پیمان خود را به پایان رساندند (و در راه خدا شربت شهادت

(۱). نام مادر وہب، قمر و نام همسرش هانیه بود، این سه مسیحی بودند و در بیانی نزدیک کربلا به کاروان حسین (ع) پیوستند و اسلام را پذیرفتد، وہب تازه عروسی کرده بود. طبق بعضی از روایات، مادر وہب عمود خیمه را کشید و به جنگ دشمن رفت، امام حسین (ع) او را بازگرداند، دشمنان سر بریده وہب را به طرف او انداختند، او آن سر را به سوی دشمن افکند و گفت: «من چیزی را که به درگاه خدا هدیه داده‌ام بازنگردانم. هانیه کنار پیکر همسرش وہب رفت و گریه کرد و هر چه فریاد داشت بر سر دشمن فرود آورد، سرانجام غلام شمر به نام رستم به دستور شمر عمودی بر سر او زد، و او کنار همسرش به شهادت رسید. (شرح عشق و شور این خانواده تازه مسلمان، مفصل است، در این باره به کتاب سوگنامه آل محمد (ص) تألیف مترجم کتاب، صفحه ۲۰۹

تا ۲۱۳ مراجعه شود) (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۳۱

نوشیدند) و بعضی دیگر در انتظارند، و هرگز تغییر و تبدیلی در عهد و پیمان خود نداده‌اند. «۱»

(۱) در این هنگام حیب بن مظاہر (که دوست و همدم و از خویشان مسلم علیه السلام بود) صورت خود را به سر مسلم علیه السلام نزدیک کرد و گفت:

ای مسلم! سوگند به خدا این منظره جان کندن تو را که می‌نگرم برایم بسیار سخت است، بهشت بر تو مژده باد.»

سپس حیب گفت: اگر این نبود که می‌دانم پشت سر تو خواهم آمد، دوست داشتم هر آنچه در دل داشتی به من وصیت کنی. مسلم بن عوسجه در حالی که اشاره به امام حسین علیه السلام می‌کرد گفت: «او صیک بهذا فقاتل دونه حتی تموت دونه، تو را به یاری این آقا وصیت می‌کنم، در رکابش با دشمنان جنگ کن تا کشته شوی.»

حیب گفت: «الآن منک عینا، سفارش تو را به دیده منت دارم، و چشم تو را با انجام وصیت روشن خواهم کرد.» آنگاه روح مسلم علیه السلام به لقاء الله پیوست.

عمرو بن قرطه انصاری، سپر امام حسین علیه السلام ص: ۱۳۱

بس از مسلم بن عوسجه، (یکی از یاران شیفته و مخلص و دلاور امام حسین علیه السلام به نام) عمرو بن قرطه انصاری از امام حسین علیه السلام اجازه رفتن به میدان گرفت، امام علیه السلام به او اجازه داد، او به میدان شتافت، با اشتیاق و شور و شوق به پاداش الهی، با دشمن می‌جنگید و تا آخرین توان خود جانبازی کرد، گروه بسیاری از دشمن را کشت، آن چنان استوار و کوشان بود که هر تیری به سوی حسین علیه السلام می‌آمد، دستش را

(۱). سوره احزاب، آیه ۲۳

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۳۲

سپر آن تیر قرار می‌داد، (۱) و هر شمشیری که به طرف حسین علیه السلام کشیده می‌شد، قلب و جانش را در برابر آن قرار می‌داد، آن چنان خود را سپر دفاعی جان عزیز حسین علیه السلام قرار داده بود، که نمی‌گذشت آسیبی به آن حضرت برسد، تا اینکه پیکرش پر از زخم شد، در این هنگام به امام حسین علیه السلام رو کرد و (عاشقانه) گفت: «یا بن رسول الله او فیت؟: ای پسر رسول خدا آیا به عهد خود وفا کردم؟» امام حسین علیه السلام فرمود:

نعم انت امامی فی الجنة، فأقرئ رسول الله عنی السلام، و اعلمه اتنی فی الاثر

، آری تو جلوتر از من در بهشت هستی، سلام مرا به رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم برسان، و به آن حضرت عرض کن که من نیز به دنبال تو خواهم آمد.

او آنقدر با دشمن جنگید تا به شهادت رسید، رضوان خدا بر او باد.

جانبازی و شهادت جون غلام ابو ذر ص: ۱۳۲

جون غلام سیاه چهره از غلامان آزادشده ابو ذر غفاری، در کنار سپاه امام حسین علیه السلام بود، امام علیه السلام به او فرمود: «به تو اجازه دادم که از اینجا بروی، تو برای کسب عافیت و سلامتی همراه ما بودی، اینک که وضع چنین است، خود را در راه ما گرفتار نکن».»

جون گفت: «ای پسر رسول خدا صلی اللہ علیہ و آله و سلم آیا من هنگام خوشی و رفاه، کاسه لیس شما باشم، و هنگام سختی و فشار، شما را به خودتان واگذارم؟ سوگند به خدا بدمن بدبو است، سرشت و اصالت خانوادگیم پست است، و چهره‌ام سیاه می‌باشد، بهشت را برایم ارزانی دار، تا بُوی بدمن بوی خوش گردد، و سرشت و شخصیت غم‌نامه کربلا، ص: ۱۳۳»
 شریف و چهره‌ام سفید شود، (۱) نه به خدا سوگند از شما جدا نگردم تا این خون سیاه من با خونهای شما آمیخته گردد. جون پس از این گفتار به میدان رفت و با دشمنان جنگید تا به شهادت رسید»^(۱)

شهادت عمرو بن خالد، قهرمان شیر مرد ص: ۱۳۳

سپس عمرو بن خالد صیداوی به محضر امام حسین علیه السلام آمد و عرض کرد: «ای ابا عبد الله الحسین! فدایت گردم تصمیم گرفته‌ام که به یاران (شهید) پیوندم، دوست ندارم بمانم و تو را بین زن و بچهات غریب و تنها بنگرم و بدن کشته تو را ببینم.» امام حسین علیه السلام فرمود: «به پیش رو، که پس از ساعتی ما نیز به تو می‌پیوندیم.» عمرو بن خالد به میدان شتافت و با دشمن جنگید تا به شهادت رسید، رضوان خدا بر او باد.

موعظه حنظله بن سعد و شهادت او ص: ۱۳۳

یکی از یاران امام حسین علیه السلام حنظله بن سعد شیامی (از طایفه شیام یکی از تیره‌های قبیله همدان) بود، به محضر امام حسین علیه السلام آمد، در حالی که جان خود را سپر امام علیه السلام نموده بود، تیرها و شمشیرها

(۱). در روایات آمده، امام حسین (ع) به بالینش آمد، چنین دعا کرد:
 «اللَّهُمَّ يَضْ وَجْهَهُ، وَ طَبِّبْ رِيحَهُ، وَ احْشِرْهُ مَعَ الْأَبْرَارِ، وَ عَرَفْ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ مُحَمَّدَ وَ آلِ
 ، خدایا! چهره‌اش را نورانی، و بُوی بدنش را خوش کن، و بین محمد و آلش با او پیوند و آشنایی قرار بده.» دعای امام (ع) به استجابت رسید، از امام سجاد (ع) نقل شده، بنی اسد بعد از ده روز جنازه جون را یافتد که بُوی خوش از آن می‌وزید. (نفس المهموم، ص: ۱۵۰- بحار، ج: ۴۵، ص: ۲۳) (مترجم)
 غم‌نامه کربلا، ص: ۱۳۴

و نیزه‌ها را که متوجه امام حسین علیه السلام می‌شد، به جان خود می‌خرید، و صورت و گلوبیش را سپر امام علیه السلام قرار داده بود.

(۱) او مقابل صفات دشمن آمد و آنها را به این آیات قرآن (که از زبان مؤمن آن فرعون، به حمایت از موسی علیه السلام خطاب به فرعونیان، در سوره غافر آمده) مخاطب قرار داده و صدا زد:

يَا قَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَخْزَابِ- مِثْلَ دَأْبِ قَوْمٍ نُوحَ وَ عَادٍ وَ ثَمُودَ وَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَ مَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ- وَ يَا قَوْمَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ النَّسَادِ- يَوْمَ تُولُونَ مُيَلْدِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ، ای قوم من! من بر شما از روزی همانند روز (عذاب) اقوام پیشین بیناکم و از عادتی همچون عادت قوم نوح و عاد و ثمود، و کسانی که بعد از آنان بودند (از شرک و کفر و طغیان) می‌ترسم، و خداوند ظلم و ستمی بر بندگانش نمی‌کند- ای قوم من بر شما از روزی که مردم یک دیگر را صدا می‌زنند (و از همدیگر یاری می‌طلبند و صدایشان به جایی نمی‌رسد) بیناکم- از همان روزی که روی می‌گردانید و فرار می‌کنید، اما هیچ پناهگاهی در برابر عذاب خداوند برای شما نیست.»^(۱)

ای قوم من! حسین علیه السلام را نکشید که اگر او را بکشید، بر اثر عذاب الهی بیچاره خواهد شد، همانا آن کس که به خدا

نسبت دروغ بدهد، زیانکار است.

سپس به امام حسین علیه السلام رو نمود و عرض کرد: «آیا به سوی پروردگارمان و یاران (شهیدمان) نرویم؟» امام حسین علیه السلام فرمود: «برو به سوی مقامی که برای تو بهتر از دنیا

(۱). سوره غافر، آیه ۳۰-۳۳

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۳۵

و آنچه در دنیا است می‌باشد، به سوی مقامی که فنا ناپذیر است.»

(۱) حظله به میدان شتافت و با شجاعتی چشمگیر و قهرمانانه جنگید و در برابر سختی‌های جنگ، مقاومت استوار نمود تا به شهادت رسید، رضوان خدا بر او باد.

اقامه نماز ظهر در روز عاشورا ص: ۱۳۵

وقت نماز ظهر فرا رسید، امام حسین علیه السلام به زهیر بن قین و سعید بن عبد الله حنفی امر کرد که با نصف کسانی که باقی مانده بودند (به ترتیب نماز خوف) پیش روی آن حضرت باشستند، آنگاه امام حسین علیه السلام با سایر اصحاب نماز خود را خواند، در این هنگام تیری به طرف حسین علیه السلام آمد، سعید بن عبد الله به پیش آمد و خود را سپر حسین علیه السلام نمود، و همچنان استوار ایستاد و تیرها را به جان خرید، تا اینکه او بر اثر شدت جراحات تیرها، به زمین افتاد، و در این حال می‌گفت: «خدایا! این دشمنان را به لعنتی که بر قوم عاد و ثمود کرده‌ای لعنت کن، خدایا سلام مرا به پیامبرت برسان، و از دردهایی که بر اثر تیرها به من رسید، به آن حضرت خبر بده، چرا که من پاداش تو را در یاری ذریه پیامبرت می‌جویم.» سپس به شهادت رسید، رضوان خدا بر او باد. در بدن او سیزده چوبه تیر، غیر از جراحات شمشیرها و نیزه‌ها دیده شد.

شهادت قهرمانانه سوید بن عمرو ص: ۱۳۵

سپس سوید پسر عمرو بن ابی مطاع که از رادردان با شخصیت بود،

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۳۶

و بسیار با نماز انس داشت، (۱) به میدان شتافت و همچون شیر دلاور با دشمن جنگید و در برابر زخم‌های سنگین و بسیاری که بر بدنش وارد شده بود نهایت مقاومت و صبر را نمود، تا اینکه با بدن پر از زخم در میان کشتگان افتاد. و همچنان بیهوش افتاده بود تا اینکه (به هوش آمد و) شنید می‌گویند: «حسین علیه السلام کشته شد». با زحمت زیاد برخاست و از میان کفشن، چاقوی را که پنهان کرده بود، بیرون آورد، و با همان با دشمنان جنگید، تا به شهادت رسید، رضوان خدا بر او باد. «۱

یاران حسین علیه السلام برای کشته شدن به سوی جنگ می‌شتافتند، و از همدمیگر سبقت می‌گرفتند، آن گونه بودند که در وصف آنها چنین گفته شده:

قوم اذا نودوا لدفع ملء و الخيل بين مدعي و مكردس

لبسو القلوب على الدروع و اقبلوا يتهافتون على ذهاب الانفس

«آنان کسانی هستند که هر گاه برای دفع گرفتاری خوانده شوند، در برابر دشمنانی که گروهی از آنها نیزه‌دار، و گروه دیگر، در صف فشرده با اسلحه آماده شده‌اند، دلهای خود را بر روی زره‌ها می‌پوشند، و جان بر کف و شتابان به سوی نثار جان می‌روند.»

(۱). بعضی این قهرمان را که سالخورده بود، آخرین شهید از غیر بنی هاشم ذکر کرده‌اند، که بعد از شهادت امام حسین (ع) شهید شد (مقتل الحسین (ع)، مقزم، ص ۳۰۷) (متوجه) غم‌نامه کربلا، ص: ۱۳۷

به میدان رفتن بستگان امام حسین علیه السلام ص: ۱۳۷

جانبازی و شهادت علی اکبر علیه السلام ص: ۱۳۷

(۱) یاران امام حسین علیه السلام همه به شهادت رسیدند و جز خاندانش کسی باقی نماند، در این هنگام علی اکبر علیه السلام برای رفتن به میدان آمده شد، او دارای زیباترین چهره، و نیکوترين سیرت بود، از پدرش اجازه رفتن به میدان طلبید، امام علیه السلام به او اجازه داد، سپس نگاهی مأیوسانه به قد و قامت علی اکبر علیه السلام نمود، و چشمانت را به زیر افکند و گریه کرد آنگاه گفت: اللَّهُمَّ اشهدْ فَقْدْ بَرَزَ لِيْهِمْ غَلَامْ أَشْبَهُ النَّاسَ خَلْقَهُ وَ خَلْقَهُ وَ مَنْطَقَهُ بِرَسُولِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ وَ كَنَّا إِذَا اشْتَقَنَا إِلَى نَبِيِّكَ، نَظَرَنَا إِلَيْهِ،

خدایا گواه باش، جوانی که در صورت و سیرت، ظاهر و باطن و گفتار شیوه‌ترین مردم به رسولت پیامبر صلی اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ بود، و هر گاه مشتاق دیدار پیامبرت می‌شدیم به این جوان نگاه می‌کردیم، برای جنگیدن با این مردم رهسپار شد. امام حسین علیه السلام صدا زد: «ای پسر سعد، خدا ریشه رحم تو را قطع کند، همان گونه تو رحم مرا قطع می‌کنی.» علی اکبر علیه السلام به دشمنان حمله کرد و جنگ سختی با آنها نمود، گروه

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۳۸

بسیاری از آنها را به خاک هلاکت افکند، (۱) سپس نزد پدر بازگشت و صدا زد: يا أَبْتِ! العَطْشُ قَدْ قَتَلَنِي، وَ ثَقْلُ الْحَدِيدِ قَدْ اجْهَدَنِي، فَهَلَّ إِلَى شَرِبَةِ مَاءٍ مِّنْ سَبِيلٍ؟، ای بابا! شدت تشنگی جانم را به لب رسانده، و سنگینی اسلحه، مرا به رحمت انداخته، آیا جرعه آبی هست که به دستم رسد؟

امام حسین علیه السلام گریه کرد و فرمود: وا غوَثَاهُ! يَا بَنَّى مِنْ أَيْنَ آتَى بِالْمَاءِ

...، آه از بی‌پناهی! ای پسر جانم از کجا آب بیاورم، برو اندکی با دشمنان جنگ کن، چقدر نزدیک است که با جدّت محمد صلی اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ دیدار کنی، او با کاسه‌ای پر از آب، تو را سیراب خواهد کرد، که پس از آن هرگز تشنگی وجود ندارد. علی اکبر علیه السلام به میدان بازگشت و جنگ بسیار شدید و نمایانی نمود، سرانجام منقد بن مره عبدی «۱» آن حضرت را هدف تیر قرار داد، همین تیر موجب افتادن علی اکبر علیه السلام بر زمین شد «۲» صدا زد:

يا ابتابا! عَلِيكَ مَنِيَ السَّلَامُ، هَذَا جَدَّى يَقْرُؤُكَ السَّلَامُ وَ يَقُولُ لَكَ: عَجَلَ الْقَدُومُ عَلَيْنَا، ای بابا! آخرین سلامم بر تو باد، اینک این جدّم است که سلام به تو می‌رساند و به تو می‌فرماید: زودتر به سوی ما بیا.

«ثُمَّ شَهَقَ شَهْقَةً فَمَاتَ، سَپِسْ صَيْحَهَ اِبْلَنْدَ زَدَ وَ جَانَ سَپَرْدَ» امام حسین علیه السلام به بالین علی اکبر علیه السلام آمد (دید از دنیا رفته است) به بالین او نشست و خم شد، «

وَ وَضَعَ خَدَّهُ عَلَى خَدَّهُ
، وَ گُونَهُ خَوْدَ رَابَرَ

(۱). و در مقاتل متعدد دیگر نام این شخص «مَرْءَةُ بْنُ مَنْقُذٍ بْنُ نَعْمَانَ عَبْدِي» ذکر شده است.

(متترجم)

(۲). طبق نقل مقاتل الطالبين، این تیر بر حلقش اصابت کرد، و گلوبیش را درید، و آن حضرت را غرق در خون نمود

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۳۹

گونه علی اکبر نهاد.» (۱) آنگاه فرمود:

قتل الله قوما قتلوك، ما اجرأهم على الله، و على انتهاك حرمة رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم على الدنيا بعدك العفا ، خدا بکشد آن مردمی که تو را کشتند، چقدر آنها بر خدا و هتك حرمت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم، گستاخی نمودند، بعد از تو خاک بر سر دنیا.

[شبّتی از لب لعلش نچشیدیم و برفت روی مه پیکر او سیر ندیدیم و برفت

گویی از صحبت ما نیک به تنگ آمده بود بار بست و به گردش نرسیدیم و برفت

صورت او به لطفت اثر صنع خدا است ما به رویش نظری سیر ندیدیم و برفت

حضرت زینب علیه السلام از خیمه بیرون آمد و صدا می‌زد: «یا حبیبا! یا ابن اخاء، ای محبوب دلم، ای برادرزاده‌ام» با این وضع به

بالین علی اکبر علیه السلام آمد و خود را روی پیکر (به خون غلتیده) او افکند.» (۱)

در این هنگام امام حسین علیه السلام نزد خواهر آمد و او را به خیمه زنها برگردانید.

(۱). بعضی نوشه‌اند: حضرت زینب (ع) برای حفظ آرامش امام حسین (ع) زودتر از آن حضرت کنار بدن پاره علی اکبر (ع)

آمد (معالی السبطین، ج ۱، ص ۴۱۵) مرحوم آیت الله جزائری می‌نویسد: «هنگامی که امام حسین (ع) به بالین علی اکبر (ع) آمد،

نخست نگاهش به زینب (س) افتاد، او را به خیمه باز گردانید، سپس خود به قتلگاه باز گشت، این تدبیر حضرت زینب (س) نقش

مهمی در فرونشاندن شدت اندوه امام حسین (ع) داشت. (خصائص الرَّزِينيَّة، ص ۳۵۱) (متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۴۰

شهادت حضرت قاسم علیه السلام..... ص: ۱۴۰

(۱) سپس مردان اهل بیت امام حسین علیه السلام یکی بعد از دیگری به میدان جنگ می‌رفتند، و جماعتی از آنها به دست دشمنان

به شهادت رسیدند، امام حسین علیه السلام صدا زد:

صبرا يا بنى عمومتى، صبرا يا اهل يتي فو الله لا رأيت هوانا بعد هذا اليوم ابدا،

ای پسر عموهایم صبر و تحمل کنید، ای خاندان من شکیبا باشید، سوگند به خدا هرگز بعد از امروز، خواری نخواهید دید.

در این هنگام جوانی (یعنی حضرت قاسم) که صورتش گویی همانند پاره ماه می‌درخشید، به سوی میدان خارج شد، و به نبرد با

دشمنان پرداخت، سرانجام ابن فضیل ازدی چنان ضریب‌ای با شمشیر بر سرش زد، که سرش را شکافت، قاسم علیه السلام از ناحیه

صورت بر روی زمین افتاد، صدا زد: «یا عماه! ای عموجان به دادم برس.» امام حسین علیه السلام همچون باز شکاری، به میدان

تاخت، و همچون شیر خشمگین به دشمن حمله کرد، و شمشیری بر ابن فضیل زد، او دستش را سپر شمشیر قرار داد، دستش از

آرنج جدا گردید، نعره او بلند شد، لشکر دشمن آمدند تا ابن فضیل را از دست حسین علیه السلام نجات دهند، در این بین بدن

نازنين قاسم زیر دست و پای اسبها قرار گرفت، و همان دم به شهادت رسید.

وقتی که گرد و غبار نشست، دیدند حسین علیه السلام بر بالین قاسم علیه السلام ایستاده، و قاسم علیه السلام از شدت درد، پاهاش

را بر زمین می‌ساید، و امام حسین علیه السلام می‌فرماید:
بعداً لقوم قتلوك، و من خصمهم يوم القيمة فيك جدك و
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۴۱
ابوك،

(۱) از رحمت خدا دور باد، آن قومی که تو را کشتند، و کسی که در قیامت در مورد تو (در دادگاه عدل الهی) با آنها مخاصمه می‌کند جد و پدر تو رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و پدر است.
سپس فرمود:

عَزَّ وَاللهُ عَلَى عَمْكَ أَنْ تَدْعُوهِ فَلَا يَجِيكُ، أَوْ يَجِيكُ فَلَا يَنْفَعُكَ صَوْتُهِ، هَذَا يَوْمٌ وَاللهُ كَثُرَ وَاتِّرَهُ وَقَلْ نَاصِرُهُ
سوگند به خدا بر عمومیت سخت است که تو او را به یاری بخوانی، ولی او دعوت را اجابت نکند، یا اجابت کند ولی جواب او سودی به حال تو نداشته باشد، سوگند به خدا امروز روزی است که دشمنان عمومیت بسیار، و یاورش اندک است.
سپس امام حسین علیه السلام پیکر به خون تپیده قاسم علیه السلام را بر سینه‌اش گرفت و آن را به سوی خیمه‌ها آورد و در کنار پیکرهای شهدان اهل بیتش، بر زمین نهاد.

شهادت علی اصغر علیه السلام ص: ۱۴۱

وقتی که امام حسین علیه السلام دید همه جوانان و دوستانش کشته شدند، تصمیم گرفت خود به میدان رفته و با دشمن بجنگد، به میدان آمد و صدا زد:

هل من ذاب يذب عن حرم رسول الله، هل من موحد يخاف الله فينا؟ هل من مغيث يرجو الله باغاثتنا؟ هل من معين يرجو ما عند الله في اعانتنا
آیا دفاع‌کننده‌ای هست که از حریم حرم رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم دفاع کند؟ آیا خداپرستی هست که در مورد ما از خدا برتسد؟ آیا دادرسی هست که به امید آنچه در نزد خدا است از ما دادرسی کند؟ آیا یاوری هست که به امید آنچه در نزد خدا است، به ما کمک کند؟
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۴۲

(۱) با شنیدن صدای مظلومانه امام حسین علیه السلام، ناله و شیون بانوان حرم بلند شد، امام حسین علیه السلام به در خیمه آمد، به زینب علیها السلام فرمود:
ناولینی ولدی الصغیر حتی اودعه
کودکم را به من بده تا با او خدا حافظی کنم.

امام حسین علیه السلام کودک را [که عبد الله یا علی اصغر نام داشت گرفت، همین که خواست او را بیوسد، در همین هنگام، حرمله بن کاهل اسدی او را هدف تیر قرار داد، آن تیر بر حلقومش نشست، و سر آن کودک را از بدن جدا نمود.
امام حسین علیه السلام به زینب علیها السلام فرمود: این کودک را بگیر، سپس هر دو کف دستش را به زیر گلوی کودک گرفت، کف دستهایش پر از خون شد، آن را به سوی آسمان افکند و فرمود:

«هَوَّنَ عَلَيَّ مَا نَزَلَ بِي أَنَّهُ بَعْنَانَ الله
آنچه اندوه مصیبت را برایم آسان کند، این است که خداوند می‌بیند.»
امام باقر علیه السلام فرمود: «از این خون، قطره‌ای به روی زمین نریخت.»

در روایت دیگر مطلبی دیگر آمده که به عقل نزدیکتر است، زیرا آن وقت، وقت وداع با کودک نبود، چه آنکه امام علیه السلام به کار جنگ اشتغال داشت، بلکه خواهرش حضرت زینب علیها السلام از خیمه بیرون آمد و به برادر گفت: «برادرم! این پسر تو است که سه روز از عمرش گذشته که هنوز آبی نچشیده است، برای این نوزاد اندکی آب تحصیل کن.»

امام حسین علیه السلام آن نوزاد را به دست گرفت، و به دشمنان خطاب نموده و فرمود:

يا قوم قد قتلتم شيعتي و اهل بيتي، وقد بقى هذا الطفّل يتلظّى عطشا، فاسقوه شربة من الماء

، اي مردم! شما شيعيان من

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۴۳

و خویشان مرا کشти، و از آنها همین کودک باقی ماند، که از شدت تشنگی، دهان را باز و بسته می‌کند، او را با اندکی آب، سیراب کنید.

(۱) هنوز گفتارش تمام نشده بود که یکی از دشمنانش او را هدف تیر قرار داده، به طوری که آن تیر سرش را از بدنش جدا نمود، در این هنگام امام حسین علیه السلام دشمنان را به مجازاتهای سخت الهی به همان گونه که بعداً مختار و غیر او با آنها رفتار نمود، نفرین کرد.

جانبازی و شهادت حضرت عباس علیه السلام ص: ۱۴۳

(۱) روایت کننده گوید: تشنگی حسین علیه السلام شدید و طاقت فرسا شد، آن حضرت همراه برادرش عباس علیه السلام بر فراز تپه مشرف بر آب فرات رفته «۱» که وارد آب فرات شوند، عباس علیه السلام جلوتر حرکت می‌کرد، سپاهیان عمر سعد جلو آنها را گرفتند و در گیری شدیدی رخ داد، مردی از بنی دارم، حسین علیه السلام را هدف تیر قرار داد، تیر به زیر چانه آن حضرت اصابت کرد، حسین علیه السلام آن تیر را بیرون کشید، دستهایش را زیر گلو گرفت، کفهای دستش پر از خون شد، سپس آن را به طرف آسمان پاشید و عرض کرد:

اللَّهُمَّ أَنِّي أَشْكُوكُ الْيَكَ مَا يَفْعُلُ بَنْ بَنْتُ نَبِيِّكَ

، خدایا! شکایت آنچه را با پسر دختر پیامبرت انجام شود به درگاه تو می‌آورم.

در این درگیری، عباس علیه السلام را از حسین جدا نمودند، و از هر طرف به عباس علیه السلام حمله کردند تا او را کشتنند «۲»
حسین علیه السلام در سوگ شهادت

(۱). در متن چنین تعبیر شده: «و ركب المسناة» یعنی بر آن توده خاک که برای جلوگیری از آب بود بالا رفت، بعضی «مسناة» را نام اسبی دانسته‌اند که امام حسین علیه السلام بر آن سوار بود. (مترجم)

(۲). قاتلان او دو نفر به نامهای: زید بن ورقاء حنفی، و حکیم بن طفیل سنبسی بودند

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۴۴

عباس گریه بسیار سخت کرد، شاعر عرب در این باره چنین گوید:

احقَ النَّاسِ أَنْ يَبْكِيَ عَلَيْهِ فَتَى ابْكَى الْحَسِينَ بِكَرْبَلَاءَ

اخوه و ابن والده على ابو الفضل المضمر بالدّماء

و من واساه لا يثنية شيء و جادله على عطش بماء

(۱) «سزاوارترین شخص به گریه کردن آن جوانی است که حسین علیه السلام را در کربلا از مصیبتش به گریه انداخت، او برادر

حسین علیہ السلام و فرزند پدرش علی علیہ السلام به نام ابو الفضل بود که پیکرش آغشته به خون شده بود. همان جوانی که نسبت به حسین علیہ السلام مواسات و ایثار نمود، و هیچ چیز او را از برادری با حسین علیہ السلام منصرف نساخت، وقتی که با شدت تشنگی کنار آب فرات آمد، چون حسین علیہ السلام تشه بود، آب ننوشید.»

نبہ قہر مانانہ حسین علیہ السلام با دشمن ص: ۱۴۴

سپس امام حسین علیہ السلام به میدان تاخت و دشمنان را به نبرد فراخواند، دشمنان به جنگ او آمدند، آن حضرت همچنان با دشمن جنگید، به طوری که جمعیت بسیاری از آنها را به هلاکت انداخت، و او در این حال چنین رجز می‌خواند:

القتل اولی من رکوب العار و العار اولی من دخول النار
«کشته شدن بهتر از زندگی ننگین است، و ننگ (ظاهری شکست) بهتر از ورود در آتش دوزخ است.»
بعضی از راویان (حمدی بن مسلم) گوید:
و اللہ ما رأیت مکثوراً قطّ قد قتل ولدہ و اهل بیته و اصحابہ (متترجم).
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۴۵

اربط جأشا منه ...، (۱) سو گند به خدا هرگز مرد مغلوب و گرفتاری را ندیدم که فرزندان و خاندان و یارانش، کشته شده باشدند، در عین حال دلاورتر از حسین علیہ السلام باشد، او با شمشیر بر دشمنان حمله شدید می‌کرد، و آنها از طرف راست و چپ مانند روبهانی که از حمله شیر می‌گریزند، فرار می‌کردند، آن حضرت به آنها که سی هزار نفر بودند حمله می‌کرد آنها همچون ملخ‌های پراکنده در پیش رویش پراکنده می‌شدند، سپس امام حسین علیہ السلام به مرکز خود بازمی‌گشت و می‌فرمود: «لا حول و لا قوّة الا بالله.

نهی امام حسین علیہ السلام از غارت خیام ص: ۱۴۵

امام حسین علیہ السلام همچنان با دشمن می‌جنگید تا اینکه دشمنان بین امام علیہ السلام و خیمه‌هایش را جدا نمودند، به طوری که به خیمه‌ها نزدیک شدند، امام حسین علیہ السلام صدا زد:

ویلکم یا شیعه آل ابی سفیان ان لم يكن لكم دین و كنتم لا تخافون المعاد فكونوا احرارا في دنياكم
...، وای بر شما ای پیروان آل ابی سفیان، اگر شما دین ندارید و از حساب روز قیامت نمی‌ترسید، پس دست کم در دنیای خود آزاد مرد باشید. اگر به گمان خود عرب هستید به حسب و نسب خود بازگردید.
شمر فریاد زد: «ای پسر فاطمه چه می‌گویی؟» امام حسین علیہ السلام فرمود: «می‌گویم من با شما می‌جنگم و شما با من می‌جنگید، زنها تقصیری ندارند، متباوزان و نادانان و گمراهان خود را از رفتن به سوی خیمه‌ها جلوگیری کنید، و تا زنده‌ام متعرض حرم من نشوید.»

شمر گفت: «ای پسر فاطمه! این پیشنهادت را می‌پذیریم.»
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۴۶

مصیبت جانسوز امام حسین علیہ السلام در لحظه‌های آخر جنگ ص: ۱۴۶

(۱) آنگاه دشمنان به سوی امام علیہ السلام حمله کردند، و آن حضرت به آنها حمله کرده، و در این هنگام از آنها آب طلبید، ولی

سودی نداشت تا اینکه به بدن آن حضرت هفتاد و دو زخم وارد شد. امام حسین علیہ السلام ایستاد تا اندکی استراحت کند، ضعف بر بدنش غالب شده بود، و دیگر قدرت جنگ نداشت، در این هنگام ناگاه سنگی آمد و بر پیشانیش خورد، دامنش را بلند کرد تا خون پیشانیش را پاک کند، ناگاه قلب او هدف تیر سه پر زهرآلود قرار گرفت.

فرمود:

«بسم اللہ و باللہ و علی ملّة رسول اللہ
، به نام خدا و توکل بر خدا و بر دین رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم هستم.»

سپس سرش را به طرف آسمان بلند کرد و عرض کرد:

اللّٰهُمَّ أَنْكَ تَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقْتَلُونَ رِجَالًا لَّيْسَ عَلٰى وَجْهِ الْأَرْضِ ابْنُ بَنْتِ نَبِيٍّ غَيْرِهِ

، خدایا تو می‌دانی که اینان مردی را می‌کشند که در سراسر زمین، جز او پسر دختر پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم نیست. سپس با دست آن تیر را از پشت بیرون آورد، خون همچون ناودان جاری شد، دیگر توانست جنگ کند، همانجا ایستاد، هر شخصی که برای کشتنش جلو می‌آمد بازمی‌گشت، و نمی‌خواست خدا را ملاقات کند در حالی که قاتل حسین علیہ السلام باشد، سرانجام مردی از قبیله کنده که به او «مالک بن نسر» می‌گفتند، به حسین علیہ السلام دشنام داد، و با شمشیرش آن چنان بر سر امام حسین علیہ السلام زد، که کلاه خود آن حضرت شکست، و شمشیر به سرش رسید، و آن کلاه خود پر از خون شد.

امام حسین علیہ السلام پارچه‌ای طلبید و سرش را با آن بست، سپس کلاه خود خواست آن را بر سر نهاد و عمامه‌اش را روی آن بست.

غم‌نامہ کربلا، ص: ۱۴۷

ذکر شهادت جانسوز عبد اللہ بن حسن علیہ السلام ص: ۱۴۷

(۱) در این وقت، دشمنان دست از جنگ برداشتند، سپس بازگشتند، و گردآگرد آن حضرت را گرفتند، ناگاه عبد اللہ بن امام حسن علیہ السلام [که یازده سال بیشتر نداشت و] بچه‌ای نابالغ بود از خیمه بانوان بیرون آمد و دوان دوان خود را به عمویش حسین علیه السلام رسانید، و در کنار عمو ایستاد.

امام حسین علیہ السلام وقتی که او را دید صدا زد: «خواهرم، او را نگه دار، زینب سلام اللہ علیها از خیمه خارج شد تا او را نگهدارد، و به خیمه برگرداند، او به شدت خودداری کرد و گفت: «وَاللَّٰهُ لَا افَارقُ عَمِّي، سوْگَنْدَ بَهْ خَدَا از عَمَوِيْمَ جَدَنْشُوم».» یکی از دشمنان به نام بحر بن کعب- و به قولی حرمۀ بن کاہل- شمشیرش را به طرف امام حسین علیہ السلام فرود آورد، عبد اللہ به او گفت:

«ویلک یا بن الخبیثه! انتقتل عمی، وای بر تو ای فرزند زن ناپاک آیا عمویم را می‌کشی؟» آن ظالم شمشیر را به سوی حسین علیه السلام فرود آورد، عبد اللہ دستش را سپر شمشیر قرار داد، دستش بریده و آویزان شد، صدا زد: «یا عمامه! ای عمو جان.» [و به نقل دیگر گفت: «یا امّاہ، ای مادر جان.»]

امام حسین علیہ السلام عبد اللہ را به سینه‌اش چسبانید و فرمود: «ای برادرزاده! در برابر این مصیبت صبر کن، و بوسیله آن از درگاه خدا تقاضای خیر و سعادت کن، که خداوند تو را به نزد پدران شایسته است ملحق می‌کند؟ در این هنگام حرمۀ (لعنت خدا بر او باد) گلوی او را هدف تیر

غم‌نامہ کربلا، ص: ۱۴۸

قرار داد، آن تیر، (۱) سر او از بدن جدا کرد، و او در آغوش عمویش حسین علیه السلام جان سپرد

انصراف شمر از آتش زدن خیمه‌ها ص : ۱۴۸

هنوز امام حسین علیه السلام شهید نشده بود، شمر بن ذی الجوشن (لعنه الله) با نیزه به خیمه امام حسین علیه السلام حمله کرد، سپس فریاد زد: «آتش بیاورید تا هر که و آنچه در میان خیمه است، همه را بسوزانم». امام حسین علیه السلام فرمود: «ای پسر ذی الجوشن! این تو هستی که برای سوزاندن خانواده‌ام آتش می‌طلبی، خداوند تو را با آتش بسوزاند.»

ثبت بن ربیعی (یکی از سرکردگان دشمن) نزد شمر آمد و او را سرزنش کرد، او حیا کرد و از آتش زدن منصرف گردید.

پوشیدن لباس کهنه ص : ۱۴۸

امام حسین علیه السلام [هنگام وداع فرمود: جامه‌ای برايم بیاورید که مورد علاقه کسی نباشد، تا آن را زیر لباسهایم بپوشم تا کسی مرا برهمه نکند، شلوار کوتاهی آوردنند، امام علیه السلام آن را نپسندید، فرمود: «این لباسی است که انسان گرفتار ذلت آن را می‌پوشد.»]

آنگاه جامه کهنه‌ای گرفت و پاره کرد و زیر لباسهایش پوشید، ولی وقتی که به شهادت رسید، همین لباس کهنه را نیز از بدنش بیرون آوردند.

[لباس کهنه بپوشید زیر پیرهنش
که تا برون نکند خصم بد منش ز تنش

غم‌نامه کربلا، ص : ۱۴۹

لباس کهنه چه حاجت که زیر سم ستور
تنی نماند که پوشند جامه یا کفنش

(۱) سپس شلواری که از بافته‌های یمن بود طلیید و پاره کرد و پوشید، از آن جهت آن را پاره کرد، تا کسی به آن رغبت نکند و از بدنش بیرون نیاورد، ولی وقتی که کشته شد، بحر بن کعب (لعنه الله) آن را از بدنش خارج نمود، و آن حضرت را برهمه ساخت، بعد از این کار، دستهای بحر بن کعب در تابستان همانند دو چوب خشک، می‌خشکید، و در زمستان نرم می‌شدند و خون و چرک از آنها جاری بود، تا آنکه خداوند متعالی او را به هلاکت رسانید.

افتادن حسین علیه السلام از پشت اسب بر زمین و فریاد زینب علیها السلام ص : ۱۴۹

(۱) هنگامی که پیکر مطهر امام حسین علیه السلام پر از زخم شمشیرها و تیرها و نیزه‌ها گردید، «فقی کالقندز، همانند جوجه تیغ‌دار، بدنش پر از تیر گردید» یکی از ظالمان به نام «صالح بن وهب مزنی» چنان نیزه‌ای بر پهلویش زد که حسین علیه السلام از پشت اسب بر زمین افتاد، و هنگام افتادن ناحیه راست صورتش بر زمین خورد، فرمود:

«بسم الله و بالله و على ملة رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم.»

سپس برخاست. در این هنگام حضرت زینب علیها السلام از خیمه بیرون آمد، فریاد زد: «وا اخاه، وا سیداه، وا اهل بیتاه لیت السماء انطبقت على الارض، و لیت الجبال تدکدکت على السهل، ای وای برادرم، ای وای آقايم،

ای وای خانواده‌ام! ای کاش آسمان بر زمین می‌افتد، ای کاش کوهها متلاشی شده و به بیابان می‌پاشدند.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵۰

لحظه شهادت امام حسین علیه السلام ص: ۱۵۰

(۱) شمر به سپاه خود فریاد زد «در مورد این شخص (امام حسین علیه السلام) در انتظار چه هستید؟» وقتی که این فرمان را صادر کرد، از هر سو به امام حسین علیه السلام حمله نمودند، ظالمی به نام «زرعه بن شریک» با شمشیر خود بر شانه چپ آن حضرت زد، امام حسین علیه السلام با ضربه‌ای، او را از پای درآورد. ظالم دیگری چنان شمشیر بر گردن آن حضرت زد، که از ناحیه صورت بر زمین افتاد، دیگر ناتوان شد، می‌خواست برخیزد، ولی به رو می‌افتداد، در این هنگام سنان بن انس، نیزه‌اش را در گودی گلوی آن حضرت فروبرد، سپس نیزه را بیرون کشید و آن را بر استخوانهای سینه‌اش کویید، و بعد تیر بر گودی گلویش زد که امام علیه السلام به زمین افتاد، برخاست نشست و آن تیر را از گلویش بیرون آورد، دو کف دستش را زیر گلویش نگه می‌داشت، وقتی که دستش پر از خون می‌شد آن را به سر و صورت می‌مالید و می‌فرمود:

هکذا القى اللہ مخضبا بدمی، مغضوبا على حقّ

، خداوند را با این حال که به خونم رنگین هستم و حقّم را غصب کرده‌اند ملاقات کنم.

عمر سعد به مردی که در جانب راستش بود گفت: «وای بر تو به سوی حسین فرود آی، و او را راحت کن.»

خولی بن بیزید اصحابی پیش دستی کرد تا سر از بدن امام حسین علیه السلام جدا کند ترس و لرز بر اندامش افتاد، در این هنگام سنان بن انس نخعی فرود آمد و به گلوی امام حسین علیه السلام شمشیر زد و در این حال می‌گفت: «سوگند به خدا من سرت را جدا کنم با اینکه می‌دانم تو پسر رسول خدا و از نظر پدر و مادر، بهترین انسان روی زمین هستی»،

سپس سر

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵۱

شریفیش را جدا نمود. درود خدا بر حسین علیه السلام و دودمان پاکش باشد.

(۱) شاعر در این باره گوید:

فای رزیه عدلت حسینا غداه تیره کفا سنان

«کدام فاجعه در دنیا کی در جهان است که با غم جانسوز شهادت حسین علیه السلام برابری کند، آن هنگام که دستهای سنان سر از بدن او جدا کرد؟» روایت شده: هنگامی که مختار (در سال ۶۴) قیام کرد، سنان بن انس را دستگیر نمود، و سر انگشتانش را برید و سپس دستها و پاهایش را قطع کرد، و دیگری را که روغن در آن بود، با آتش به جوشش آورد، و سنان را در میان آن انداخت، و او در میان آن دست و پا زد و به هلاکت رسید.

خوش فرشتگان و بروز طوفان سیاه ص: ۱۵۱

(۱) ابو طاهر بررسی در کتاب معالم الدین از امام صادق علیه السلام روایت کند که فرمود: هنگامی که امام حسین علیه السلام را به شهادت رساندند، فرشتگان شیون نمودند و عرض کردند: «پروردگار! این حسین علیه السلام برگزیده تو و پسر برگزیده تو و پسر پیامبر تو است.»

خداؤند سایه و شکل حضرت قائم (عج) را به آنها نشان داد و فرمود:

«بهذا انتقام لهذا

، به دست این مرد، برای حسین علیه السلام از دشمنانش انتقام گیرم.»

روایت کننده گوید: هنگام قتل امام حسین علیه السلام غبار شدید و سیاه و تاریکی در آسمان کربلا همراه با وزیدن باد سرخ، بروز کرد که هوا

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵۲

همچون شب تاریک شده که هیچ کس و هیچ چیز دیده نمی‌شد، به طوری که دشمنان گمان کردند دچار بلا و عذاب الهی شده‌اند، ساعتی با این وضع درنگ کردند، سپس آن ظلمت و طوفان برطرف گردید.

لحظات شهادت جانسوز حسین علیه السلام از زبان هلال ص: ۱۵۲

(۱) هلال بن نافع می‌گوید من در میان لشکر عمر سعد بودم، ناگاه شنیدم یکی فریاد زد «ای امیر! به تو مژده باد، این شمر است که حسین را کشت.»

من به بین دو صفت خود را به بالین حسین علیه السلام رساندم، دیدم او در حال جان کندن است، سوگند به خدا مجروح به خون آغشته‌ای ندیده بودم که چهره‌ای زیباتر و نورانی‌تر از چهره حسین علیه السلام داشته باشد، نور تابان صورت، و زیبایی قیافه‌اش مرا از اندیشیدن در مورد کشته شدنش غافل نمود، در این حال طلب آب کرد، شنیدم مردی به او می‌گوید: و الله لا تذوق الماء حتى ترد الحامية فتشرب من حميها، سوگند به خدا آب را نچشی تا وارد حامیه دوزخ گردی، و از آب جوشان آن بنوشی.

امام حسین علیه السلام فرمود: «واي بر تو! من وارد حامیه نگردم و از آب آن ننوشم، بلکه به جدم رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم وارد گردم، و در خانه او در جایگاه صدق در پیشگاه خدای مقتدر، سکونت نمایم، و از آب بهشتی تغیر ناپذیر می‌نوشم، و شکایت رفتار شما را به رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم خواهم گفت.»

در این هنگام همه دشمنان خشمگین شدند به طوری که گویا

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵۳

خداؤند چیزی از رحم را در دل هیچ یک از آنها قرار نداده است، (۱) سرش را در حالی که با آنها سخن می‌گفت، از بدنش جدا ساختند، از بی‌رحمی و سنگدلی آنها تعجب کردم و به آنها گفتم: از این پس هرگز در امری با شما همکاری نخواهم کرد.

غار وسائل امام حسین علیه السلام ص: ۱۵۳

پس از شهادت امام حسین علیه السلام دشمنان غارتگر برای تاراج آنچه در خیمه‌ها است هجوم آوردن، نخست به سراغ حسین علیه السلام آمدند، اسحاق بن حوبه حضرمی، پیراهن آن حضرت را غارت کرد، آن را پوشید، به بیماری پیسی مبتلا شد و موهای بدنش ریخت. روایت شده در پیراهن آن حضرت صد و ده و اندی پارگی بر اثر اصابت تیر و شمشیر و نیزه وجود داشت.

امام صادق علیه السلام فرمود: «در بدن حسین علیه السلام سی و سه جای اصابت نیزه، و جای سه و چهار ضربت شمشیر بود.» بحر بن کعب تیمی شلوار آن حضرت را به یغما برد، روایت شده او زمین گیر شد، و هر دو پایش بی‌ حرکت ماند.

اخنس بن مرند حضرمی، عمامه آن حضرت را ربود، به گفته بعضی جابر بن یزید اودی (لعنه الله) عمامه آن حضرت را ربود، و آن را بر سرش گذاشت و دیوانه شد.

اسود بن خالد، نعلین آن حضرت را ربود.

بجدل بن سلیم کلبی انگشتی امام حسین علیه السلام را ربود، و در انگشت خود کرد، انگشتیش قطع شد و با همان انگشت جدا گردید.

وقتی که مختار روی کار آمد، او را دستگیر کرد و دست و پاهایش را

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵۴

قطع کرد، و او را در همان حال که در خون غوطه‌ور بود رها نمود تا به هلاکت رسید.

(۱) قيس بن اشعث، قطیفه آن حضرت را که از جنس خرّ بود ربود، لعنت خدا بر او باد.

زره بتراه آن حضرت را عمر سعد (لعنه الله) به یغما برده، هنگامی که عمر سعد به دستور مختار، کشته شد، مختار آن زره را به قاتل او ابو عمره بخشید.

جمعیع بن خلق اودی شمشیر آن حضرت را تاراج کرد، و به قولی مردی از بنی تمیم به نام اسود بن حنظله، آن را ربود. و در روایت ابن سعد آمده: شمشیر آن حضرت را فلاقب نهشلی ربود، از محمد بن زکریا نقل شده که گفت: آن شمشیر پس از ربودن فلاقب، در اختیار دختر حیب بن بدیل قرار گرفت.

این شمشیر غارت شده، ذو الفقار حضرت علی علیه السلام نبود، زیرا ذو الفقار و امثال آن از گنجینه‌های نبوت و امامت است و در جای خود محفوظ می‌باشد، راویان حدیث، این مطالب را که ذکر نمودیم تصدیق می‌کنند.

با خبر شدن کنیز، و گزارش جانسوز او ص: ۱۵۴

راوی گوید: کنیزی از خیمه‌های حسین علیه السلام بیرون آمد، مردی به او گفت: «يا امه الله ان سيدك قتل، اي کنیز خدا آقای تو کشته شد.»

این کنیز گوید، تا این خبر را شنیدم با شتاب در حالی که فریاد گریه‌ام بلند بود، نزد خانم (حضرت زینب علیها السلام) رفتم،
بانوان حرم وقتی که مرا در این حال دیدند برخاستند و همه شیون و فریاد
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵۵
می‌زدند و می‌گریستند.

غارت خیمه‌ها، و نخسین صدای مخالفت از ناحیه یک بانو ص: ۱۵۵

(۱) دشمنان برای غارت و به یغما بردن آنچه در خیمه‌ها بود، به خیمه‌های فرزندان فاطمه و نور چشم حضرت زهرا علیها السلام از همدیگر پیش دستی کردند، حتی چادری که بانویی به کمرش بسته بود، آن را می‌کشیدند و تاراج می‌کردند، دختران و بانوان خاندان پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم دسته جمعی از خیمه‌ها خارج شدند و گریه جانسوز می‌کردند، و از فراق شهیدان فریادشان به گریه بلند بود.

به روایت حمید بن مسلم، در این بین بانویی از طایفه بنی بکر بن وائل که با شوهرش در میان سپاه عمر سعد بود دید دشمنان به غارت خیمه‌ها پرداخته‌اند، شمشیری به دست گرفت و کنار خیمه‌ها آمد و فریاد زد: «ای آل بکر بن وائل! آیا لباسهای بانوان رسول خدا به یغما می‌رود؟ لا - حکم الله، یا لشارات رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم، فرمانی جز فرمان خدا نیست، مرگ بر حکومت غیر خدایی، ای خونخواهان رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم برخیزید.»^۱

شهر آن زن، نزدش آمد و دستش را گرفت و او را به اقامتگاه خود باز گردانید.

زینب علیها السلام و بانوان در کنار بدن‌های پاره شهیدان ص : ۱۵۵

روایت کننده گوید: سپس [در روز یازدهم دشمنان، بانوان و کودکان

(۱). به این ترتیب در همان روز عاشورا، پرچم خونخواهی بر ضد خاندان پلید بنی امیه برا فراشته شد. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵۶

حرم را به اجراء از خیمه‌ها بیرون کردند، (۱) و خیمه‌ها را به آتش کشیدند، وزنان را با سر بر هن و پای بر هن که لباسهایشان به غارت برده شده بود، در حالی که گریه می‌کردند، از خیمه‌ها بیرون آوردند، آنان را با خواری به عنوان اسیر به حرکت در آورند، آنها می‌گفتند: «شما را به خدا ما را از کنار بدن پاره حسین علیه السلام عبور دهید». آنها را از کنار قتلگاه عبور دادند، وقتی که بانوان به آن بدن‌های پاره شهیدان نگاه کردند، فریاد گریه سر دادند، سیلی به صورت شان می‌زدند.

روایت کننده (حمید بن مسلم) می‌گوید:

فَوَاللهِ لَا إِنْسَى زَيْنَبُ بْنَتُ عَلَى عَلِيٍّ عَلِيَّ عَلِيَّ السَّلَامُ تَنْدَبُ الْحَسِينَ، وَتَنْدَبُ بِصُوتِ حَزِينٍ وَقَلْبٍ كَثِيرٍ، يَا مُحَمَّدَ دَاهِ! صَلَّى عَلَيْكَ مَلَائِكَةُ السَّمَاوَاتِ هَذَا حَسِينَ مُرْقَلَ بِالدَّمَاءِ، مَقْطَعَ الْأَعْضَاءِ، وَبَنَاتُكَ سَبَايَا، إِلَى اللهِ الْمُشْتَكِيِّ وَإِلَى مُحَمَّدَ الْمُصْطَفَى...، سُوْغَنْدَ بَهْ خَدَا زَيْنَبَ دَخْرَتْ عَلَى عَلِيِّ السَّلَامِ رَا فَرَامُوشَ نَمِيَّ كَنْمَ كَهْ بَآهِي جَانَكَاهْ بَرَاهِ حَسِينَ عَلِيِّ السَّلَامِ مَيْ گَرِيَسْتَ وَبَا صَدَائِيِّ اِنْدُوهَبَارِ، وَقَلْبِيِّ بَرَدَ صَدَا مَيْ زَدَ: فَرِيَادَ اِيِّ مُحَمَّدَ! دَرُودَ فَرِشْتَگَانِ آَسَمَانِ بَرَ تَوَ بَادَ، اِيِّ حَسِينَ تَوَ اَسْتَ كَهْ دَرَ خُونَ غُوطَهَوْرَ اَسْتَ، اَعْصَائِشَ پَارَهِ شَدَهَ، وَدَخْرَاتَ بَهْ عَنْوَانَ اَسِيرَ، حَرَكَتْ دَادَهَ مَيْ شُونَدَ، شَكَائِيمَ رَاهَ بَهْ سَوَى خَدَا وَمُحَمَّدَ مَصْطَفَى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى مَرْتَضَى وَفَاطِمَهِ زَهْرَهَا وَحَمْزَهِ سَيِّدِ شَهِيدَاهَا عَلِيهِمَا السَّلَامُ مَيْ بَرَمَ، فَرِيَادَ اِيِّ مُحَمَّدَ! اِيِّ حَسِينَ اَسْتَ كَهْ بَهْ روَى خَاكَ اَفْتَادَهَ، وَبَادَ شَمَالَ خَاكَ بِيَابَانِ رَاهَ بَرَ بَدَنَشَ مَيْ پَاشَدَ، بَهْ دَسَتْ نَاپَاكَهْ زَادَگَانَ كَشَتَهَ شَدَهَ اَسْتَ، آهَ! چَهَ اِنْدَوَهَ جَانَكَاهَ، وَچَهَ مَصْبِيتَ جَانَسُوزَ، اَمْرُوزَ مَرْگَ جَدَّمَ رَسُولَ خَدَا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَا اَحْسَاسَ مَيْ کَنْمَ، اِيِّ يَارَانَ مُحَمَّدَ! اِيِّنَهَا ذَرِيَّهَ وَفَرِزَنَدَانَ پِيَامَبَرَ بَرَ گَرِيَدَهَ خَدَا هَسْتَنَدَ، کَهْ بَهْ اَسَارَتْ بَرَدَهَ مَيْ شُونَدَ.

طبق روایت دیگر زینب علیها السلام فرمود:

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵۷

(۱) فریاد ای محمد صلی الله علیه و آله و سلم! دخترانت را اسیر کرده‌اند، فرزندان کشته شده‌اند و باد صبا بر بدنشان می‌وزد، این حسین تو است که سرش را از پشت گردنش جدا نموده‌اند، عمامه و لباسه را به یغما برده‌اند. پدرم به فدای آن کسی که روز دوشنبه خیمه‌هایش غارت شد، پدرم به فدای آن کسی که طنابهای خیمه‌اش بریده شد، پدرم به فدای کسی که نه به سفری رفت که امید بازگشت در آن باشد و نه آن گونه مجروحی است که درمان گردد، پدرم و جان قربان او باد.

بابی المهموم حتی قضی، بابی العطشان حتی مضی، بابی من يقطر شیته بالدماء، بابی من جدّه رسول الله الله السماء بابی من هو سبط نبی الهدی، بابی محمد المصطفی، بابی خدیجۃ الکبری، بابی علی المرتضی، بابی فاطمة الزهراء سیدۃ النساء بابی من ردت له الشّمس حتی صلی، پدر و مادرم به فدای آن شخصی که با غمهای بسیار جان سپرد، پدرم به فدای آن لب تشنفات که بالب عطشان به شهادت رسید، پدرم به فدای آن کسی که قطرات خون از محاسن شریفیش می‌ریزد، پدرم به فدای آن کسی که جدّش رسول خدای آسمان است، پدرم به فدای آن کسی که نبیره پیامبر هدایت است، پدرم به فدای کسی که ستوده برگزیده است،

پدرم به فدای فرزند خدیجه کبری علیها السلام و علی مرتضی علیها السلام و فاطمه زهرا علیها السلام، سرور زنان بهشت است، پدرم به فدای فرزند آن کسی که خورشید برای او بازگشت تا تماس را بخواند.

«فابکت و اللہ کل عدو و صدیق، سو گند به خدا همه حاضران از دشمن و دوست (با دیدن حال زینب علیها السلام) گریستند.»

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵۸

سکینه علیها السلام کنار بدن پدر ص: ۱۵۸

(۱) حضرت سکینه علیها السلام دختر امام حسین علیه السلام پیکر امام حسین علیها السلام را در آغوش کشید [ولی نگذاشتند که سکینه در بالین پدر بماند، به دستور عمر سعد] «اجتمعت عده من الاعراب حتی جزوها عنہ، گروهی از اعراب اجتماع کردند و سکینه علیها السلام را از بالین پدر کشیده و جدا نمودند.»

بدن نازین حسین علیها السلام پایمال اسبها ص: ۱۵۸

عمر سعد در میان لشکر شاعران کرد: «من یتندب للحسین فیؤطی الخیل ظهره و صدره، کیست که در باره حسین داوطلب شود و بر پیکرش بتازد و پشت و سینه‌اش را پایمال سم ستوران کند؟» ده نفر از دشمنان داوطلب برای این کار شدند، اینها عبارت بودند از:

۱- اسحاق بن حوبه که پیراهن حسین علیها السلام را ریود ۲- اخنس بن مرشد ۳- حکیم بن طفیل سیعی ۴- عمر بن صبیح صیداوی ۵- رجاء بن منقد عبدال ۶- سالم بن خیثمه جعفی ۷- صالح بن وهب جعفی ۸- واحظ بن غانم ۹- هانی بن ثیت حضرمی ۱۰- اسید بن مالک (عنهم اللہ) اینها سوار بر اسب، با تاختن بر بدن حسین علیها السلام، آن چنان کردند که استخوانهای پشت و سینه آن حضرت شکسته شد.

روایت کننده می‌گوید: این ده نفر نزد ابن زیاد آمدند.

ابن زیاد گفت: شما کیستید؟

اسید بن مالک یکی از آنها گفت:

نحن رضينا الصدر بعد الظاهر بكل عيوب شديد الاسر

«ما کسانی هستیم که استخوانهای سینه حسین را بعد از کوییدن استخوانهای پشتی، پایمال سم اسبهای چالاک کردیم و کوییدیم.»

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۵۹

«حتی طحنا حناجر صدره، (۱) تا اینکه استخوانهای سینه‌اش را همچون آسیا، نرم کردیم.»

به دستور ابن زیاد جایزه اندکی به آنها دادند.

ابو عمرو زاهد می‌گوید: «آن ده نفر را مورد توجه و تحقیق قرار دادیم، دریافتیم که همه آنها زنا زاده بودند.»

مختار در عصر حکومت خود، آنها را دستگیر کرد، دستها و پاهایشان را در زمین به میخ‌ها بست، و مأمورانش سوار بر اسبها شده بر پشت آنها تاختند تا به هلاکت رسیدند.

محاذات سیاهی لشکر شدن ص: ۱۵۹

عطاء بن ابی رباح [مفتقی اهل مکه، وفات یافته سال ۱۱۴ هـ. ق می‌گوید: مردی را دیدم کور شده بود، او در سپاه عمر سعد در کربلا حضور داشت، از او پرسیدم: «چرا چشمانت کور شده است؟» گفت: من در کربلا در روز عاشورا (در میان لشکر عمر سعد) حاضر

بودم، ولی نه نیزه‌ای انداختم، و نه شمشیر زدم و نه تیری افکندم، هنگامی که امام حسین علیه السلام کشته شد، به خانه‌ام بازگشتم، شب شد نماز عشا را خواندم و سپس خوابیدم، شخصی در عالم خواب نزد من آمد و گفت: «اجب رسول الله، پیام رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم را اجابت کن.»

گفتم: مرا به رسول خدا چکار؟ گریانم را گرفت و مرا کشان کشان به سوی آن حضرت برد ناگاه آن حضرت را در بیابانی دیدم که نشسته بود، آستینش را بالا-زده و حربه‌ای در دستش بود، و در پیش رویش فرشته‌ای ایستاده بود که در دستش شمشیری از آتش داشت، او نه نفر از دوستان مرا کشت، به هر یک از آنها که شمشیر می‌زد، آن شخص در

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۶۰

آتش شعله‌ور می‌شد، (۱) به محضر آن حضرت نزدیک شدم و دو زانو در پیش روی آن حضرت نشستم و عرض کردم: «السلام علیک یا رسول الله، سلام بر تو ای رسول خدا!» جواب سلام مرا نداد، و درنگ طولانی کرد، سپس سرش را بلند نموده و فرمود: «ای دشمن خدا! حرمت مرا هتک کردی، و عترت مرا کشته، و حقّ را رعایت نکردی، و آنچه خواستی انجام دادی.»

عرض کردم: «ای رسول خدا! سوگند به خدا نه شمشیر زدم و نه نیزه افکندم، و نه تیر انداختم» فرمود: «صدقت و لکن کثرت السواد،

راست می‌گویی ولی موجب افرودن سیاهی لشکر دشمنان شدی.»

نزدیک من بیا، نزدیک شدم ناگاه طشتی پر از خون دیدم، به من فرمود: «این خون پسرم حسین علیه السلام است.» آنگاه از همان خون اندکی بر چشم من کشید، بیدار شدم، دیدم نابینا شده‌ام و تا حال همچنان کور هستم.

ورود فاطمه علیها السلام به عرصه قیامت و گریه جانسوز او ص: ۱۶۰

از رسول خدا صلی اللہ علیه و آلہ وسلم نقل شده فرمود: «هنگامی که روز قیامت بر پا شود، سراپرده‌ای از نور برای دخترم فاطمه علیها السلام بر پا سازند، و فرزندم حسین علیه السلام در حالی که سر بریده خود را به دست گرفته باشد به سوی آن سراپرده حرکت کند، وقتی که چشم فاطمه علیها السلام به فرزندش افتاد، شیون و نالهای از دل برکشد که هیچ فرشته از مقربان، و هیچ پیغمبری از فرستادگان خدا، و هیچ مؤمنی در عرصه محشر باقی نماند جز اینکه بر حال او بگرید، آنگاه خداوند مثالی به صورت مردی خوش اندام بدون سر، مجسم سازد که با قاتلین آن حضرت به

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۶۱

دادخواهی مخاصمه کند، (۱) پس خداوند همه کسانی را که در قتل او به نحوی شرکت جسته‌اند، به قتل رساند، و هلاک سازد، و سپس زنده شوند، و امیر مؤمنان علی علیه السلام آنها را به قتل رساند، و باز زنده شوند، و حسن بن علی علیه السلام آنان را بکشد و باز زنده گردند، و حسین علیه السلام آنان را بکشد و باز زنده شوند، و از ذریه ما هیچ فردی باقی نماند مگر این که یک بار ایشان را به قتل رساند، تا اینکه انتقام کشیده شود و خشمها فرو نشیند، و اندوهها فراموش شود.»

سپس امام صادق علیه السلام فرمود: «خداوند رحمت کند شیعیان ما را، سوگند به خدا مؤمنان حقیقی اینان هستند، زیرا در این مصیبت با ما شرکت جستند، و در این پیش آمد ناگوار، اندوهی طولانی و افسوسی فراوان خوردند.

و از پیامبر اکرم صلی اللہ علیه و آلہ وسلم نقل شده فرمود: «هنگامی که روز قیامت بر پا گردد، فاطمه علیها السلام در میان جماعتی از بانوان وابستگانش وارد محشر گردد، از سوی خدا فرمان آید که وارد بهشت شو، فاطمه علیها السلام سوگند به می‌گوید: «به بهشت نروم تا اینکه بدانم پس از من با فرزندم حسین علیه السلام چه کردند؟» خطاب رسد به قلب قیامت نظر کن، او به آن سو بنگرد حسین علیه السلام را با پیکر بی سر ببیند که بر پا ایستاده، پس شیونی کشد، و من از شیون او شیون کنم، و همه کزویان از

ناله و افغان ما بخروشند.

و طبق روایت دیگر: فاطمه علیها السلام فریاد می‌زند: «ای وای فرزندم! ای وای میوه دلم.» خداوند خشمگین شود، و آتشی را که نامش «هبهب» است و آن را غم‌نامه کربلا، ص: ۱۶۲

هزار سال افروخته‌اند تا اینکه سیاه گشته، (۱) و هیچ گونه نسیمی به آن راه نیافته، و اندوهی از آن خارج نشده است، فرمان دهد که قاتلین حسین علیه السلام را برباید، و آن آتش شراره‌ای کشد، و همه را در کام خود گیرد، آن آتش شیهه زند و بخروشد، آنان نیز شیهه زند و بخروشنند، آتش برافروزد، آنان نیز برافروزنند، آنگاه آنها با زبانهای گوناگون می‌گویند: «خدایا! از چه جهت ما را قبل از بت پرستان بر آتش افکندي؟» خداوند متعال در پاسخ آنها می‌فرماید:

«آن من علم لیس کمن لا یعلم،
آن که می‌داند با آن کس که نمی‌داند یکسان نیست.»
[یعنی فضولی موقوف، به شما مربوط نیست «۱»]

عدم آموزش قاتل حسین علیه السلام ص: ۱۶۲

در جلد سی ام کتاب تذییل شیخ المحدثین در بغداد، محمد بن نجّار، در بخش شرح حال فاطمه دختر أبو العباس ازدی روایت شده، طلحه گفت: «از رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شنیدم فرمود: حضرت موسی بن عمران، به خداوند عرض کرد: «پورد گارا! هارون (برادرم) از دنیا رفت، او را بیامرزم». خداوند به موسی علیه السلام وحی کرد: «ای موسی بن عمران! اگر آمرزش همه پیشینیان و آیندگان را بخواهی، دعای تو را اجابت می‌کنم، جز قاتل حسین بن علی را که او را نیامرزم.»

(۱). این دو روایت را مرحوم شیخ صدق رحمه اللہ در کتاب عقاب الاعمال نقل کرده است.

(مؤلف)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۶۳
(۱)

بخش سوم نگاهی به حوادث بعد از شهادت امام حسین علیه السلام ص: ۱۶۳

اشاره

این بخش، آخرین بخش کتاب است.

سرهای شهیدان ص: ۱۶۳

(۲) عمر سعد در روز عاشورا سر بریده امام حسین علیه السلام را به خولی بن یزید اصبهی و حمید بن مسلم ازدی داد تا آنها آن را نزد ابن زیاد ببرند، سپس دستور داد سر از بدن سایر شهیدان جدا نمودند و آن سرها را به همراه شمر بن ذی الجوشن، و قیس بن اشعث، و عمرو بن حجاج به سوی ابن زیاد فرستاد، آنها سرها را به کوفه آوردند.

عمر سعد در روز عاشورا تا پایان، و در روز بعد تا ظهر، در کربلا ماند، سپس اهل بیت امام حسین علیه السلام و بازماندگان

شهیدان را، از کربلا به سوی کوفه روانه ساخت. بانوان شهیدان را، از کربلا به سوی کوفه غم‌نامه کربلا، ص: ۱۶۴

روانه ساخت. (۱) بانوان حرم را سوار بر شترانی کرد که تنها پاره گلیمی به پشتستان انداخته شده بود، و دارای محمول و سایبان نبودند، صورت‌هایشان باز بود، با اینکه آنها امانت‌های بهترین پیامبران، رسول اکرم صلی اللہ علیه و آله و سلم بودند، آنان همچون اسیران ترک و روم در سخت‌ترین وضع و اندوه به سر می‌بردند، و به راستی چقدر این شاعر نیکو سروده که گوید:

يصلی علی المبعوث من آل هاشم و يغزی بنوه انْ ذا عجیب
«بر پیامبر برانگیخته شده از دودمان هاشم درود بفرستند، و از سوی دیگر با فرزندانش جنگ کرده و آنها را می‌کشند، به راستی که این موضوع بسیار عجیب است.»

و شاعر دیگر گوید:

أَتَرْجُو أَمَّةً قَتَلَتْ حَسِينَا شَفَاعَةً جَدَّهُ يَوْمَ الْحِسَابِ. «آیا آن امّتی که حسین علیه السلام را کشتند امید به شفاعت جدّش در روز حساب قیامت دارند؟» روایت شده: تعداد سرهای شهیدان کربلا هفتاد و هشت سر بود، که قبیله‌های عرب برای تقریب به پیشگاه ابن زیاد، و یزید بن معاویه، (لغت خدا بر آنها) بین خود تقسیم نمودند به این ترتیب که:

قبیله کنده حامل سیزده سر بودند، که رئیسشان قیس بن اشعث بود.
قبیله هوازن حاملدوازده سر بودند که رئیسشان شمر بود.
قبیله تمیم حامل هفده سر شدند.
قبیله بنو اسد حامل شانزده سر شدند.
قبیله مذحج حامل هفت سر شدند.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۶۵

(۱) و سایر قبایل، حامل سیزده سر گشتند.

روایت کننده گوید: وقتی که عمر سعد از کربلا خارج شد، گروهی از بنی اسد به قتلگاه آمدند و بر پیکرهای پاک و به خون پیشه شدها نماز خواندند، و آنها را در مکان‌هایی که اکنون مشخص است، به خاک سپردند

ورود اسیران کربلا به کوفه ص: ۱۶۵

عمر سعد اهل بیت امام حسین علیه السلام و بازماندگان شهدا را به صورت اسیر به نزدیک کوفه رسانید، وقتی که آنها به کنار دروازه کوفه رسیدند، مردم کوفه برای تماشای آنها اجتماع کردند.

بانویی از زنان کوفه از پشت بام سر برآورد و صدا زد: «من ای اساری انتّ، شما اسیران از کدام طایفه هستید؟» آنها در پاسخ گفتند: «نحن اساري آل محمد صلی اللہ علیه و آله و سلم، ما اسیران از آل محمد صلی اللہ علیه و آله و سلم هستیم.» آن بانو از پشت بام فرود آمد و آنچه از روپوش و پیراهن و روسربی داشت، همه را جمع کرد و به اسیران داد، اسیران آنها را گرفتند و خود را پوشاندند.

حسن مشتی همراه اسیران ص: ۱۶۵

راوی گوید: امام سجاد علیه السلام همراه آن بانوان اسیر بود، که بر اثر بیماری رنجور و لاغر شده بود، همچنین حسن بن حسن که به حسن مشتی معروف بود، همراه اسیران بود، او نسبت به عموم و رهبرش امام حسین علیه السلام ایثار و فداکاری بسیار نمود، و با

کمال صبر و مقاومت،

غم‌نامہ کربلا، ص: ۱۶۶

جراحت‌های شمشیرها و نیزه‌های دشمن را تحمل کرد، (۱) او در حالی که غرق در جراحات و زخم‌های بسیار بود، در عین حال از میدان جنگ خارج شد و در بین اسیران بود.

مصنف کتاب المصایب می‌نویسد: حسن مشی فرزند امام حسن مجتبی علیه السلام هفده نفر از دشمنان را به خاک هلاکت افکند، و در این درگیری، هیجده زخم بر بدنش اصابت کرد، به زمین افتاد، دائمیش به نام اسماء بن خارجه او را به کوفه آورد و در آنجا مداوا نمود، تا اینکه سلامتی خود را بازیافت، آنگاه او را به مدینه روانه ساخت. (۱)

از جمله افرادی که همراه اسیران بودند، دو پسر امام حسن علیه السلام به نام زید و عمرو بودند.

خطبہ پرشور حضرت زینب علیها السلام در کوفہ ص: ۱۶۶

وقتی که نگاه اهل کوفه به اسیران مظلوم افتاد ناله و گریه کردند، امام سجاد علیه السلام به آنها رو کرد و فرمود:

أَتُنْهُونَ وَتَبَكُّونَ مِنْ أَجْلَنَا؟ فَمَنِ الَّذِي قَتَلَنَا؟

آیا شما به حال ما نوحه می‌کنید و می‌گریید، پس چه کسی ما را کشت؟

بسیر بن حزیم اسدی (۲) می‌گوید: در آن روز زینب علیها السلام دختر امام

(۱). حسن مشی (ع) را در مردم ارجمند و عالم ربانی بود، و در عصر خود سرپرستی اوقاف و صدقات امیر مؤمنان علی (ع) را بر عهده گرفت، او با دختر عمومیش فاطمه بنت الحسين (ع) ازدواج کرد، او در روز عاشورا با دشمنان جنگید و سخت مجروح شد، سرانجام با مداوا شفا یافت، هرگز ادعای امامت نکرد، و در سال ۹۰ هجری قمری در مدینه از دنیا رفت، پس از حسن مشی، ادعای امامت کرد. (تسمیة من قتل مع الحسين (ع)، ص ۱۵۷) (متترجم)

(۲). بشیر بن خزیم، و خذیم بن شریک نیز گفته شده که از اصحاب امام سجاد (ع) بود (احتجاج طرسی، ج ۱، ص ۲۹) و در بعضی از متون، مانند بحار، جلد ۴۵ ص ۱۰۸ تعبیر به بشیر بن حزیم اسدی شده است. (متترجم)

غم‌نامہ کربلا، ص: ۱۶۷

علی علیها السلام را مشاهده کردم:

فلم از خفهٔ فقط انطق منها، کائنها تفرغ عن لسان امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و قد اومأت الى الناس ان اسكتوا، فارتدىت الانفاس و سكتت الاجراس، (۱) تا آن روز بانوی پوشیده و نجیبی را مانند زینب علیها السلام هرگز ندیده بودم، که از او شیواتر سخن بگویید، گویی سخنانش از زبان حضرت علی علیها السلام فرو می‌بارید، به مردم اشاره کرد که ساکت باشید، نفسها در سینه‌ها حبس شد، زنگها که در گردن اسبها و استرها بود از حرکت ایستاد.

متن خطبہ حضرت زینب علیها السلام الحمد لله والصلوة على جدی محمد صلی الله علیہ وسلم و آله الطیبین الاخیار. اما بعد يا اهل الخلل والخدل ا تكون؟! فلا رقات العبرة ولا هدأت الرنة ائما مثلکم كمثل الیتی نقضت غرها من بغید قویاً انکا ثائت تَنَخِذُونَ أَئِمَّاتَكُمْ دَخَلًا يَئِنْكُمْ الا و هل فيکم الاصیلف و النظف، و الصدر الشنف و ملق الاماء و غمز الاعداء؟ او کمرعی على دمنه او کفشه على ملحوذه، الا ساء ما قدمت لكم انفسکم ان سخط الله علیکم، و في العذاب اتم خالدون.

أ تكون و تنتجون، اي و الله فابکوا کثیرا، و اضحكوا قلیلا، فلقد ذهبتم بعارها و شمارها و لن ترخصوها بغسل بعدها ابدا، و ائی ترخصوها قتل سلیل خاتم البوئه، و معدن الرساله، و سید شباب اهل الجنة، و ملاذ خیرکم و مفرع نازلتکم و منار حجتکم و مدرء

ستکم.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۶۸

الا ساء ما تزرون، و بعدها لكم و سحقا، فلقد خاب السیعی و تبت الايدي، و خسرت الصیفة و بؤتم بغضبِ مِنَ اللَّهِ وَ ضُرِبَتْ عَلَيْكُمْ الدَّلَّهُ وَ الْمَسْكَنَه.

ویلکم یا اهل الكوفه أتدرون ای کبد لرسول الله فریتم، و ای کریمه له ابرزتم، و ای دم له سفکتم، و ای حرمه له انتهکتم، و لقد جئتم بها صلیعه عنقاء سوء فقماء [و فی بعضها: خرقاء شوهاء] کطلع ارضا، او ملاع السماء، افعجتیم ان تمطر السماء دما، و لعذاب الآخرة آخری و انتم لا تتصرون ولا يستخفنکم المهل، فانه لا يحفره البدار، و لا يخاف فوت الثار، و ان ربکم لبالمرصاد، (۱) حمد و سپاس مخصوص خدا است، و درود بر پدرم محمد صلی الله عليه و آله و سلم و فرزندان پاک و برگریده او باد. اما بعد: ای مردم کوفه! ای نیرنگبازان، بی و فایان و پراکند گان! آیا به حال ما گریه می کنید، اشکتان خشک مباد، و ناله شما فرو نشیند، مثل شما مثل آن زنی است که رشته‌های خود را پس از تاییدن باز می کرد، چه فضیلتی در شما هست؟ لاف و گراف، آلدگی و سینه‌های پرکینه، در ظاهر همانند کنیز چاپلوس، و در باطن همانند دشمنان سخن چین، یا مانند سبزی‌ها هستید که در لجزارها روییده، و یا نقره‌ای که با آن قبر مرده را بیارایند، بدانید که برای آخرت خود کردار زشتی از پیش فرستادید که به خشم خداوند گرفتار، و در عذاب جاوید خواهید ماند.

آیا گریه می کنید؟ و فریاد گریه سر می دهید؟ آری به خدا سوگند باید زیاد بگرید و کمتر بخندید، که دامن خود را به عار و ننگ آلوده نموده اید که هر گز نمی توانید آن را بشویید؟ خون سرور جوانان اهل بهشت و پناه نیکان شما و گریزگاه پیش آمد های ناگوار شما، و جایگاه رفیع حجت شما و بزرگ و رهبر قوانین شما را ریخته اند.

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۶۹

(۱) ای مردم کوفه! بدانید کار زشتی را انجام می دهید، از رحمت خدا دور باشید و نابود گردید که کوشش‌های شما به هدر رفت و دستهای شما از کار بریده شد، و در سودای خود زیان دیدید و گرفتار خشم خدا گشته است، و سکه خواری و بد بختی به نام شما زده شد.

وای بر شما ای اهل کوفه! آیا می دانید که چه جگری از رسول خدا صلی الله عليه و آله و سلم را بریدید؟ و چه افراد پوشیده به حجاب را از حرمش بیرون کشیدید، و چه خونی را از او ریختید، و چه احترامی را از او هتک کردید؟ قطعاً کاری بس هولناک، زشت، سخت، ناروا، خشونت بار و شرم آور به لبریزی سراسر زمین، و گنجایش آسمان انجام دادید. آیا برای شما شگفت آور است که آسمان در این ماجرا خون ببارد؟

همانا شکنجه و عذاب جهان آخرت، ننگین تر خواهد بود، و کسی شما را یاری نکند و از مهلتی که به شما داده شده استفاده نخواهید کرد، که پیشی گرفتن شما، خدا را شتابزده نمی کند، و او از فوت (انتقام) نمی هراسد، همانا که پروردگار شما در کمینگاه است.

راوی گوید: سوگند به خدا مردم کوفه را حیران و بهت زده دیدم گریه می کردند، و از حیرت انگشت خود را با دندان می گزیدند. پیر مردی را گریان دیدم در کنارم ایستاده، آنقدر گریست که ریشش خیس شد، و در حال گریه خطاب به خاندان نبوت می گفت: «پدر و مادرم به فدای شما، پیران شما برتر از پیران دیگر، و جوانان بتر از جوانان دیگر، و زنانتان بتر از زنان دیگر، و نسل شما بتر از نسلهای دیگر هستند که نه خوار می گردند و نه شکست پذیر می شوند».

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۷۰

(۱) زید بن امام کاظم علیه السلام می‌گوید: پدرم از جدش روایت کند که گفت:

فاطمه صغیری علیها السلام «۱» پس از آنکه از کربلا وارد کوفه شد این خطبه را (در برابر اجتماع مردم) خواند:

الحمد لله عدد الرمل و الحصى وزنة العرش الى الترى احمده و اؤمن به و اتوكل عليه و اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له، و ان محمدا عبده و رسوله، و ان ذريته ذبحوا بشط الفرات بغير ذحل ولا تراث، حمد و سپاس می گذارم خداوند را به عدد شنها و ریگها و هموزن جهان از عرش تا خاک، او را ستایش کنم و به او ایمان آورده‌ام، و بر او توکل می کنم. و گواهی می‌دهم که معبدی جز خدای یکتا و بی‌همتا نیست، و شریک ندارد، و این که محمد صلی الله علیه و آله و سلم بنده و رسول خدا است، و ذریه و فرزندان او را در کنار فرات سر بریدند، با آنکه کسی را نکشته بودند تا طلب قصاص کنند.

اللهم انى أعوذ بك ان افترى عليك الكذب، و ان اقول عليك خلاف ما انزلت من اخذ العهود لوصيّة علىّ بن ابي طالب علیه السلام، المسلوب حقه المقتول بغير ذنب - كما قتل ولده بالامس - في بيت من بيوت الله، فيه عشر مسلمة بالستهم، تعسا لروعتهم، ما دفعت عنه ضيما في حياته، و لا عند مماته حتى قبضته اليك، محمود التقىء، طيب العريكة، معروف المناقب، مشهور المذاهب لم تأخذة اللهم فيك لومة لائم،

(۱). فاطمه صغیری همان دختر امام حسین (ع) است، که امام حسین (ع) او را همسر برادرزاده‌اش حسن مشی نمود، او با خواهرش سکینه همسر عبد الله بن حسن در کربلا و مصائب عاشورا و حوادث اسارت حضور داشتند تا به مدینه باز گشتند.

(متوجه)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۷۱

و لا عذر عاذل، هدیتی یا رب للام صغيرا، و حمدت مناقبه كبيرة، و لم يزل ناصحا لك و لرسولك صلواتك عليه و آله حتى قبضته اليك زاهدا في الدنيا غير حريص عليها، راغبا في الآخرة مجاهدا لك في سبيلك، رضيته فاختerte و هديته إلى صراط مستقيم، (۱) خدايا! به تو پناه می آورم از اینکه دروغ بر تو بندم، و بر خلاف آنچه بر رسول خود فرستاده‌ای سخنی گویم، رسول تو پیمانها (ی محکم) برای وصی خود علی بن ابی طالب علیه السلام از مردم گرفت، ولی آنها حقش را غصب کردند، و او را بی‌گناه کشتند - همان گونه که فرزندش دیروز (روز عاشورا) - در خانه‌ای از خانه‌های خدا (کربلا) در نزد گروهی که مسلمان زبانی بودند کشته شد.

ای خاک بر سرshan! که نه در زندگی او (فرزند علی علیه السلام) ستمی را دفع کردند، و نه به هنگام مرگش او را یاری نمودند، تا آنکه روحش را قبض کردی در حالی که طینتی پاک، و طبیعتی پسندیده، فضایلی معروف همگان، و عقائدی نیک که نزد همه مشهور بود داشت، خدايا! او در راه تو از سرزنش ملامتگران نهارسید، و از نکوهش کسی باک نداشت.

پروردگارا! تو فرزند علی علیه السلام [حسین علی علیه السلام] را از خردسالی به اسلام هدایت فرمودی، و در بزرگی، خصال اخلاقی او را ستودی، او پیوسته به وظیفه خیرخواهی نسبت به تو و پیامبر (صلوات تو بر او و بر آلس) اقدام می‌کرد، تا آنکه او را به سوی خود بردی، در حالی که حرص و دلستگی به دنیا نداشت، و شیفته آخرت بود، برای رضای تو در راه تو جهاد و کوشش نمود، او را پسندیدی و برگزیدی و او را به سوی صراط مستقيم هدایت فرمودی.

اما بعد: يا اهل الكوفة، يا اهل المكر و الغدر و الخيلاء، فانا اهل بيت ابتلانا الله بكم و ابتلاكم بنا فجعل بلاءنا حسنة، و

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۷۲

جعل علمه عندنا، و فهمه لدينا فتحن عيبة علمه، و وعاء فهمه و حکمته، و حجّته علی اهل الارض فی بلاده لعباده، اکرمنا الله بکرامته

و فَضْلُنَا بَنْبِيَّهُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا بَيْنَا. فَكَذَّبَتْنَا وَكَفَرَتْنَا، وَرَأَيْتَ قَاتَلَنَا حَلَالًا، وَأَمَوَالَنَا نَهْبًا، كَانَنَا أَوْلَادَ تُرْكًا اوْ كَابِلًا، كَمَا قَتَلْنَا جَدَنَا بِالْأَمْسِ، وَسَيُوفِكُمْ تَقْتَلُنَا مِنْ دَمَائِنَا أَهْلَ الْبَيْتِ، لَحْقَدَ مَتَّقْدَمَ، قَرْتَ لِذَلِكَ عَيْنَكُمْ، وَفَرَحْتَ قُلُوبِكُمْ، افْتَرَأَ عَلَى اللَّهِ وَمَكْرَاهُ مَكْرُوتَمَ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ، (۱) اما بَعْدَ: اى مردم کوفه! اى اهل حیله و نیرنگ و بی وفا و خودخواه، ما خانواده‌ای هستیم که خداوند ما را به شما و شما را به ما آزمایش فرمود. ما از آزمایش به طور نیک بیرون آمدیم، خداوند علمش را در نزد ما قرار داد و ما را دارای فهم و دریافت کرد، ما کانون علم خدا و مرکز فهم و حکمت او، و حجت او بر اهل زمین در شهرهایش برای بندگانش هستیم، خداوند ما را به کرامتش، کرامت داد، و به وجود پیامبر حضرت محمد صلی الله علیه و آله و سلم بر بسیاری از مخلوقاتش برتری بخشید، ولی شما ما را دروغگو دانستید، و در مورد ما ناسپاسی نمودید، کشتن ما را حلال دانسته، و اموال ما را به یغما بر دید، گویی ما از فرزندان ترک و کابل بودیم، چنان که دیروز جد ما (حضرت علی علیه السلام) را کشید، و خون ما از شمشیرهای شما بر اثر کینه‌های گذشته می‌چکد، چشم شما به این گونه اعمال ناروا روشن شد، و دلتان شاد گشت، با این دروغی که بر خدا بستید، و نیرنگی که با خدا کردید، ولی خدا بهترین مکرکننده‌ها است.

فَلَا تَدْعُونَكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِلَى الْجَذْلِ بِمَا اصْبَطْتُمْ مِنْ دَمَائِنَا، وَنَالَتْ أَيْدِيكُمْ مِنْ أَمْوَالِنَا، فَإِنْ مَا اصَابَنَا مِنَ الْمُصَابِّ الْجَلِيلَةِ وَ

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۷۳

الرِّزَايَا الْعَظِيمَةِ «فِي كِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ أَنْ بَرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ، لِكَيْلَا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرُحُوا بِمَا آتَكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ».

تباین کم، فانتظروا اللعنة و العذاب، فکأن قد حلّ بكم و تواترت من السیماء نقمات، بعذاب، و یُذیقَ بعَضَکُمْ بِأَسْبَبِ بَعْضِهِ ثُمَّ تخلّدون في العذاب الاليم يوم القيمة بما ظلمتمونا ألا لعنة الله على الظالمین، (۱) مبادا به خاطر خونی که از ما ریختید، و اموالی را که از ما تاراج کردید، شاد باشید، چرا که مصائب بزرگ و حوادث تلخ بسیار دشواری که به ما رسید، در کتاب تقدیرات الهی ثبت بود قبل از آنکه زمین را بیافرینند، و این بر خدا آسان است، این به خاطر آن است که برای آنچه از دست داده‌اید، تأسف نخورید، و به آنچه به شما داده است دلبسته و شادمان نباشید، و خداوند هیچ متکبر فخر فروشی را دوست ندارد. «۱»

ای کوفیان! مرگتان باد! منتظر عذاب و لعنت خدا باشید که گویی نزدیک است بر شما وارد شود، و عذابهای پی در پی از آسمان بر شما فرو ریزد، که شما را هلاک کند، و شما را در این جهان به جان یک دیگر اندازد، سپس وارد عذاب در دنک روز قیامت گردید، به خاطر ظلمهایی که بر ما روا داشتید، آگاه باشید لعنت خدا بر ستمگران باد.

و يَلْكُمْ أَتَدْرُونَ أَيْهَا يَدْ طَاعَنَتَا مِنْكُمْ وَأَيْهَا نَفْسٌ تَرْغَبُ إِلَى قَاتَلَنَا؟ أَمْ بِأَيْهَا رَجُلٌ مُشَيْتُمُ الَّذِينَ تَبَغَّونَ مُحَارِبَتَنَا؟
قَسْتَ وَاللَّهُ قُلُوبَكُمْ، وَغَلَظْتَ أَكْبَادَكُمْ، وَطَبَعَ عَلَى افْتَدِكُمْ، وَخَتَمَ عَلَى اسْمَاعِكُمْ وَابْصَارِكُمْ وَسَوْلَ لَكُمُ الشَّيْطَانُ، وَأَمْلَى

(۱). اقتباس از آیه ۲۲ و ۲۳ سوره حدید

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۷۴

لکم و جعل علی بصرکم غشاوه فانتم لا تهتدون، (۱) وای بر شما آیا می‌دانید کدام دست بر ما ستم کرد؟ و کدام دل به جنگ با ما رغبت نمود؟ و با کدامین پای، به قصد جنگ با ما بیرون آمدید؟ سوگند به خدا دل شما سخت و بی‌رحم شد، و جگرها یتان درشت گردید، و بر دلها و گوشها و چشمها شما مهر نهاده شد، و شیطان زشیتها را در نظر شما بیاراست، و به شما نوید عمر طولانی داد، و بر چشمها شما پرده (جهل و غرور) آویخته شده است، و راه هدایت را نمی‌شناسید.

فتبا لكم يا اهل الكوفه اي تراث لرسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قبلکم و ذحول له لدیکم بما عندتم باخیه علی بن ابی طالب

جدی و بینه و عترته الطیین الاخیار فافتخر بذلك مفتخر، وقال:
نحن قتلنا عليا و بنی على بسیوف هندیه و رماح
و سبینا نسائهم سبی ترك و نطحناهم فای نطاح

مرگتگان باد ای کوفیان! چه کینه‌ای به رسول خدا صلی اللہ علیه و آله و سلم و چه دشمنی با او داشتید؟ که این گونه با برادرش علی بن ابی طالب علیه السلام جدم و پسران و عترت پاک و نیکش رفتار نمودید، تا آنجا که مردی از شما افتخار کرد و از روی افتخار چنین گفت:

ما على و پسرانش را کشتم، به شمشیرهای هندی و نیزه‌ها، زنهایشان را همانند اسیران ترک اسیر کردیم، و آنها را با سخت‌ترین شکنجه در هم شکستیم.

بفیک ایها القائل الكثکث، و الا-ثلب، افتخرت بقتل قوم زکاهم اللہ و اذهب عنهم الرّجس و طهرهم تطهیرا، فاکظم و اقع كما اقعی ابوک فائما لکل امرء ما اکتب و ما قدّمت یداه! حسدتمونا- ویلا لكم- على ما فضّلنا اللہ علیکم

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۷۵

فما ذنبنا ان جاش دهرا بحورنا و بحرک ساج لا يوارى الدّعاء مصا
ذلـک فضل اللـه يـوتـيه مـن يـشـاء، و اللـه دـو الفـضـل العـظـيم، و مـن لـم يـجـعـل اللـه لـه نـورـا فـمـا لـه مـن نـور، (۱) خاک و سنگ در دهانت ای شاعر! آیا به کشتن آن قومی می‌نازی، که خداوند آن قوم را پاک و پاکیزه ساخت، و پلیدی را از آنها دور نمود، دهانت را بیند، و در جای خود بنشین همان گونه که پدرت نشست که برای هر شخصی همان است که تحصیل کرده و به پیش فرستاده است. وای بر شما! آیا به ما حسادت می‌ورزید؟ به خاطر آنکه خداوند ما را بر شما برتری بخشیده است.

گناه ما چیست که دریاهای (فضائل) ما جهان را فروگرفت، و دریای تو روپوش کوچکی است که حتی حشره دعموس (جانور کوچ دریابی) را نمی‌پوشاند. این از فضل خدا است که به هر کس بخواهد و شایسته ببیند عطا می‌کند، و خداوند دارای عطای بزرگ است، و کسی که خداوند برای او نوری قرار نداده، برای او نوری وجود ندارد. (۱)

روایت کننده می‌گوید: [خطبه حضرت فاطمه صغیری علیها السلام آن چنان حاضران را تحت تأثیر قرار داد که صدای آنها به گریه بلند شد و گفتند: «ای دختر پاکان! بس کن که با گفتارت دلهای ما را سوزاندی و گلوها و سینه‌های ما را کباب کردي، و درون ما را شعله‌ور ساختی». آنگاه آن بانو ساكت شد.

(۱). اقتباس از آیه ۴۰ سوره نور

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۷۶

خطبه ام کلثوم دختر علی علیه السلام ص: ۱۷۶

(۱) در همان روز حضرت ام کلثوم علیها السلام دختر علی علیه السلام از پشت پرده نازک، در حالی که با صدای بلند می‌گریست چنین خطبه خواند:

يا اهل الكوفة سوءا لكم، ما لكم خذلتكم حسينا و قتلتموه و انتهبتم امواله و ورثتموه، و سبitem نسائه و نكبتموه؟ فتیا لكم و سحقا، ويلكم أتدرون ای دواه دهتکم؟ و ای وزر على ظهوركم حملتم، و ای دماء سفكتم، و ای كريمة اصبتموها؟ و ای اموال نهبتموها، قلتكم خير رجالات بعد النبي و نزعت الرحمة من قلوبکم، ألا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ، و حزب الشیطان هُمُ الْخَاسِرُونَ، ای کوفیان،

کار بسیار بدی انجام دادید (روز گارتان تیره باد) چرا حسین را تنها گذاشتید و او را کشید، و اموالش را به یغما بردید و تصاحب کردید. و بانوان حرمش را اسیر کرده و آزردید؟

هلاکت باد بر شما، و از رحمت خدا دور گردید، وای بر شما! آیا می‌دانید چه فاجعه دردنگی را مرتکب شده‌اید؟ چه خونهایی را ریختید؟ چه گستاخی به حریم بزرگان نمودید؟ و لباس چه کودکانی را ربوید؟ و چه اموالی را تاراج کردید؟ شما بهترین مردان بعد از پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم را کشید؟ رحم و مهر از دلهای شما رخت بربسته، آگاه باشد که حزب خدا پیروزند، و حزب شیطان در ضرر و زیان می‌باشد.

قتلت اخی صبرا فویل لامکم ستجون نارا حزا یتوقد
سفکتم دماء حرم اللہ سفکها و حرمها القرآن ثم محمد
الا فابشروا بالنار انکم غدا لفی قعر نار حزا یتصعد

و ائی لأبکی فی حیاتی علی اخی علی خیر من بعد النبی سیولد

بدمع غزیر مستهل مکفکف علی الخد منی دائم لیس یحمد غم‌نامه کربلا، ص: ۱۷۷

(۱) «شما برادرم را بی دفاع کشید، وای بر شما که به زودی با آتش داغ شعلهور دوزخ، مجازات خواهید شد شما خونهایی را ریختید که خداوند و سپس قرآن و محمد صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم ریختن آن خونها را حرام کرده است.

آگاه باشد: آتش دوزخ بر شما بشارت باد، شما در فردای قیامت در قعر آتش دوزخی هستید که همواره زبانه می‌کشد.

من در طول زندگیم برای مصائب برادرم می‌گریم، برای آن کسی که پس از پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم بهترین مولود بود. با اشکهای فراوان و ریزان که پیوسته بی‌آنکه خشک شوند، بر گونه‌ها ریخته گردند.

خطبه حضرت ام کلثوم علیها السلام همه حاضران را دگرگون و ماتم زده کرد، به طوری که از هر سو ناله و شیون برخاست، زنها موهای خود را پریشان کرده بودند، و خاک بر سرهای خود می‌ریختند، و صورتهای خود را می‌خراسیدند، و سیلی بر صورت خود می‌زدند و فریاد وای و هلاکتشان بلند بود، مردان نیز می‌گریستند و ریشهای خود را (از شدت اندوه) می‌کنندند، هیچ مرد و زنی مانند آن روز گریه و زاری نکردند.

خطبه امام سجاد علیه السلام در کوفه ص: ۱۷۷

سپس امام سجاد علیه السلام با دست اشاره به مردم کرد ساكت شويد، همه ساكت شدند، آنگاه برخاست و ايستاد و پس از حمد و ثنای الهی و درود بر محمد مصطفی صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم چzin فرمود:

ایها النّاس من عرفنی فقد عرفنی، و من لم یعرفنی فأنا اعرّفه

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۷۸

بنفسی: انا علی بن الحسین بن علی بن ابی طالب، انا بن المذبح بشط الفرات من غیر ذحل و لا تراث، انا بن من انتهک حریمه، و سلب نعیمه، و انتهک ماله، و سبی عیاله، انا بن من قتل صبرا، و کفی بذلك فخرا ایها النّاس! ناشدتمکم اللہ هل تعلمون انکم کتبتم الى ابی و خدعتموه، و اعطيتموه من انفسکم العهد و الميثاق و البيعة، و قاتلتموه و خذلتموه؟ فبتا لم قدّمت لانفسکم و سوءتا لرأيکم، بايئه عین تظرون الى رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم اذ یقول لكم:

قتلت عترتی، و انتهکتم حرمتی فلستم من امّتی؟

(۱) ای مردم! آن کس که مرا شناخت و آن کس که مرا نشناخت خود را به او معزّفی می‌کنم، من علی پسر حسین علیه السلام فرزند علی بن ابی طالب علیه السلام هستم، من پسر کسی هستم که در کنار فرات بدون آنکه خونی را از او طلبکار باشدند و

خواستار قصاص شوند. او را سر بریدند، من پسر آن کسی هستم که حریم حرمت او را شکستند، و مال او را به یغما بردنده، و اهل بیت او را به اسیری گرفتند، من پسر آن کسی هستم که او را بدون دفاع کشتند، و این افتخار (شهادت) ما را بس. ای مردم! شما را به خدا سوگند می‌دهم آیا می‌دانید که برای پدرم نامه نوشته‌ید، ولی او را فریب دادید، و پیمان و عهد و میثاق بستید و بیعت کردید، در عین حال با او جنگیدید، و او را بی‌یاور گذاشتید، هلاکت باد بر شما که چه توشه‌ای برای خود به پیش فرستادید؟ و زشت باد رأی شما، با کدام چشم، رسول خدا صلی اللہ علیه و آله و سلم را می‌نگرید، آن هنگام که به شما بفرماید: عترت مرا کشید، و حریم حرمت او را شکستید، پس شما از امت من نیستند.

غم نامه کربلا، ص: ۱۷۹

بازتاب خطیبه امام سجاد علیه السلام و پاسخ او به گفتار کوفیان ص: ۱۷۹

(۱) خطبه حضرت سجّاد علیه السلام موجب شد که از هر سو صد اها بلند گردید، گروهی به گروه دیگر می گفتند: «هلاک شدید و نفهمیدند».

آنگاه امام سجّاد عليه السلام فرمود: «خدا رحمت کند کسی را که نصیحت مرا بپذیرد، و وصیت مرا به خاطر خدا و رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و خاندانش نگهدارد، چرا که بر ما لازم است پیروی نیکی از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم نماییم».

در این هنگام همه حاضران گفتند: «ای فرزند رسول خدا! همه ما شنوا و فرمانبردار شما هستیم، پیمان تو را حفظ کنیم، و دل به تو بندیم و از تو جدا نشویم، به ما فرمان بده که مطیع فرمان توئیم، جنگ کنیم با هر که با تو بجنگد، صلح کنیم با هر که با تو صلح کند، و از یزید (لعنه الله) قصاص نماییم، و از کسانی که به تو و ما ستم کردند، بیزاری جوییم.»

امام سجاد علیه السلام به آنها رو کرد و فرمود:

هيئاتٍ هيئاتٍ ايتها الغدرة المكره، حيل بينكم وبين شهوات انفسكم، أتريدون ان تأتوا الى كما اتيتم الى ابى من قبل؟! كلاً و رب الراقصات، فان الجرح لما يندمل ...،

هیهات و هر گر !! ای فریبکاران دغلباز که به خواسته‌های دل نخواهید رسید، آیا می‌خواهید همان گونه مرا یاری کنید که پدر مرا یاری کردید؟ هر گز چنین نخواهد شد، سوگند به پروردگار شترانی که حاجیان را به منی و عرفات می‌برند، هنوز زخمها التیام نیافته است پدرم همراه یارانش دیروز کشته شده‌اند، و هنوز داغ رسول خدا صلی اللہ علیه و آله و سلم فراموش نشده است و داغهای پدر و فرزندان پدر و جدّم، موی رخسارم را سفید کرده و تلخی آن در بین حلقوم و حنجره‌ام

غم نامه کربلا، ص: ۱۸۰

بجاست، و اندوه آن در سینه‌ام باقی مانده است، (۱) خواهش من از شما این است که نه با ما باشید و نه بر ما.

در این هنگام امام سجّاد علیه السلام این اشعار را خواند:

لا غرو ان قتل الحسين ، و شیخه قد کان خیرا من حسین و اکرما

فلا تفرحوا بآهٰ، كوفة بالذى اصاب حسناً كان ذلك اعظماً

قتا، شطّ النَّهَرِ وَحْمَهُ فدائِه حِنْاءُ الْذِي ارْدَاه نَارُ جَهَنَّمَا

«عجی نیست اگر حسین علیه السی‌لام (از روی ظلم) کشته شد، چرا که پدرش علی علیه السی‌لام که از او برتر و گرامی‌تر بود کشته شد.

ای مردم کوفه! از آنچه که بر حسین علیه السلام وارد شد، شادمان نباشد، چرا که گناهی بزرگتر از هر گناه مرتکب شده‌اید جانم

به فدای آن حسینی که در کنار نهر فرات کشته شد، که کیفر آن کسانی که او را کشتن و خوار شمردن، آتش دوزخ است.»

مجلس ابن زیاد، و گفتگوی شدید زینب علیها السلام با او ص: ۱۸۰

عیبد اللہ بن زیاد در قصر خود نشست و به همه مردم اجازه عمومی داد تا در مجلس او حاضر شوند، آنگاه سر بریده امام حسین علیه السلام را آوردند، و در پیش روی او نهادند، سپس اهل بیت امام حسین علیه السلام از بانوان و کودکان را وارد آن مجلس کردند حضرت زینب علیها السلام به طور ناشناس وارد مجلس شد و در گوشه‌ای نشست، ابن زیاد پرسید: این زن کیست؟

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۸۱

(۱) گفته شد: زینب علیها السلام دختر علی علیه السلام است.

ابن زیاد رو به او کرد و گفت: «حمد و سپاس خداوندی را که شما را رسوا کرد، و دروغ شما در گفتارتان را آشکار نمود.»

حضرت زینب علیها السلام جواب داد:

آنما یفتصح الفاسق، و یکذب الفاجر و هو غیرنا، همانا شخص فاسق رسوا می‌شود و بدکار دروغ می‌گوید، و او دیگری است نه ما.

ابن زیاد گفت: کار خدا را نسبت به برادر و اهل بیت چگونه دیدی؟

حضرت زینب علیها السلام فرمود:

ما رأیت الـ جميـلا، هؤـلاء قـوم كـتب اللـه عـلـيـهم القـتـل، فـبـرـزـوا إـلـى مـضـاجـعـهـمـ، وـسـيـجـمـعـ اللـهـ بـيـنـكـ وـبـيـنـهـمـ، فـتـحـاجـ وـتـخـاصـمـ، فـانـظـرـ لـمـنـ
الـفـلـجـ يـوـمـنـدـ هـبـلـتـكـ أـمـيـكـ يـاـ ابنـ مـرـجـانـهـ، مـنـ جـزـ خـيرـ وـزـيـاـيـيـ چـيـزـيـ نـدـيـدـمـ، اـيـنـانـ اـفـرـادـ بـوـدـنـدـ كـهـ خـداـونـدـ مـقـامـ شـهـادـتـ رـاـ
سـرـنوـشـتـشـانـ سـاخـتـ، اـزـ اـيـنـ روـ دـاوـطـلـبـانـهـ بـهـ خـوـابـگـاهـهـاـيـ خـوـدـ شـتـافـتـنـ، بـهـ زـوـدـیـ خـداـونـدـ بـيـنـ آـنـانـ وـ توـ رـاـ جـمـعـ کـنـدـ، تـاـ توـ رـاـ بهـ
مـحاـكمـهـ بـكـشـدـ، اـكـنـونـ بـنـگـرـ درـ آـنـ دـادـگـاهـ وـ مـحاـكـمـهـ، چـهـ کـسـیـ پـیـروـزـ وـ چـهـ کـسـیـ درـمـانـدـهـ استـ؟ـ مـادـرـتـ بـهـ عـزـایـتـ بـنـشـینـدـ اـیـ پـسـرـ
مـرـجـانـهـ!ـ (۱)ـ اـبـنـ زـیـادـ اـزـ سـخـنـانـ زـینـبـ عـلـیـهـ السـلامـ خـشـمـگـینـ شـدـ بـهـ گـوـنـهـاـيـ کـهـ گـوـیـیـ بـرـ کـشـتـنـ زـینـبـ عـلـیـهـ السـلامـ تـصـمـیـمـ گـرفـتـ.

(۱). در اینجا زینب (س) ابن زیاد را به عنوان پسر مرجانه خواند، ناپاک بودن مرجانه معروف بود، چنان که علی (ع) به میثم تمار فرمود:

«لـأـخـذـنـكـ الرـنـيمـ اـبـنـ الـأـمـةـ الـفـاجـرـ، عـيـدـ اللـهـ بـنـ زـيـادـ

، تو را شخصی پست و فرومایه، فرزند کنیز بدکار، یعنی عیبد اللہ بن زیاد دستگیر می‌کند.» همان گونه که علی (ع) خبر داده بود رخ داد. (سفینه البحار، چاپ جدید، ج ۳، ص ۵۷۷)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۸۲

(۱) عمرو بن حرث که در مجلس حاضر بود به ابن زیاد گفت: «این زنی بیش نیست، زن را نباید به گفتارش مجازات کرد.»

ابن زیاد به زینب علیها السلام گفت: «خداوند دل مرا با کشن حسین گردنکش تو و افراد قانون شکن فامیلت، شفا بخشید.»

زینب علیها السلام فرمود: «به جانم سوگند بزرگ فامیل مرا کشتی، و شاخه‌های مرا بردی و ریشه مرا کندی، اگر شفای دلت در این است باشد.»

ابن زیاد گفت: «هذه سـجـاعـةـ، وـ لـعـمـرـيـ لـقـدـ كـانـ اـبـوـكـ شـاعـرـاـ:ـ اـيـنـ زـنـ باـ قـافـيهـ وـ آـهـنـگـ سـخـنـ مـیـ گـوـيـدـ، سـوـگـندـ بـهـ جـانـمـ پـدرـتـ نـیـزـ
شـاعـرـ قـافـيهـ پـرـدـازـ بـودـ.ـ»

زینب علیها السلام فرمود: «ای پسر زیاد، زن را به قافیه پردازی چه کار؟ و من تعجب می‌کنم از کسی که با قتل امامانش، دلش را شفا می‌بخشد، و می‌داند که فردای قیامت آنها از او انتقام می‌گیرند.»

گفتگوی شدید امام سجاد علیه السلام با ابن زیاد ص : ۱۸۲

سپس ابن زیاد متوجه امام سجاد علیه السلام شده و گفت: «این کیست؟» یکی از حاضران گفت: علی پسر حسین علیه السلام است. ابن زیاد گفت: مگر خداوند علی پسر حسین را نکشت؟

امام سجاد علیه السلام فرمود: من برادری به نام علی اکبر داشتم که مردم او را کشتند؟ ابن زیاد گفت: بلکه خدا او را کشت.

امام سجاد علیه السلام فرمود: «

الله يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا ، خَدَاوَنْدَ ارواحَ رَا به هنگامِ مرگ، قبضَ مَوْتَاهَا .» (۱)

(۱). سوره زمر، آیه ۲۲

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۸۳

(۱) ابن زیاد گفت: آیا تو جرأت پاسخگویی به گفتار مرا داری؟! سپس به مأموران جلادش رو کرد و گفت: «این را ببرید و گردنش را بزنید.»

در این هنگام حضرت زینب علیها السلام خود را سپر امام سجاد علیه السلام قرار داد و خطاب به ابن زیاد، فریاد زد: «ای پسر زیاد! آن همه از خون ما ریختی برای تو بیس است اگر قصد کشتن او را داری مرا نیز با او بکش.»

[ابن زیاد در این هنگام از کشتن امام سجاد علیه السلام صرف نظر کرد و گفت: «رهایش کنید، به گمانم همان بیماری و رنجوری او را بکشد.】

در این هنگام امام سجاد علیه السلام به زینب علیها السلام رو کرد و فرمود: «عممه جان آرام باش تا من با او سخن بگویم.» سپس به ابن زیاد رو کرد و فرمود:

ا بالقتل تهدّنى يا بن زياد، اما علمت انَّ القتل لنا عادةٌ و كرامتنا الشهادة

، ای پسر زیاد! آیا مرا از مرگ می‌ترسانی، مگر نمی‌دانی که کشته شدن برای ما یک کار عادی است، و شهادت مایه سربلندی ما می‌باشد.

آنگاه ابن زیاد دستور داد، امام سجاد علیه السلام و همراهانش را به خانه‌ای که در کنار مسجد اعظم کوفه بود بردند و در آنجا زندانی نمودند.

زینب علیها السلام [برای اینکه مبادا بانوانی به ملاقات آنها بیایند و همین ملاقات موجب یک نوع شماتت و تحقیر خاندان عصمت گردد] فرمود: «هیچ زن عرب نژاد حق ملاقات با ما را ندارد، جز کنیزان که آنها نیز مانند ما اسیری دیده‌اند.»

گرداندن سر امام حسین علیه السلام در کوچه‌های کوفه ص : ۱۸۴

سپس عیید الله بن زیاد فرمان داد تا سر مقدس حسین علیه السلام را در غم‌نامه کربلا، ص: ۱۸۴

کوچه‌های کوفه بگردانند، مأموران این فرمان را اجرا نمودند، (۱) در اینجا شایسته میدانم نظر شما را به اشعاری که یکی از خردمندان در سوگ کیکی از شهیدان از فرزندان پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم سروده است جلب کنم:
رأس بن بنت محمد و وصیه للناظرين على قناة يرفع

و المسلمين بمنظر و بمسمع لا منكر منهم ولا متفجع
كحلت بمنظرک العيون عمایة و اصم رزوک کل اذن تسمع
ایقظت اجفانا و کنت لها کرى و انمث عينا لم تكن بك تهجه
ما روپه الا تمتن انها لک حفرا و لخط قبرک مضجع

«سر پسر دختر پیامبر و وصی پیامبر صلی الله عليه و آله وسلم را به روی نیزه بالا می‌برند تا تماشاگران تماشا کنند.

مسلمانان آن سر را بر بالای نیزه می‌نگرند و (صدای را) می‌شنوند، و هیچ یک از آنها از آن جلوگیری نمی‌کند، و اظهار درد و آه و ناله نمی‌نماید.

کور گردد آن چشمی که آن منظره را دید، و کر باد هر گوشی که مصیبت جانسوز تو را شنید، و از تو دفاع نکرد.
ای حسین! با جانبازی خود، آن چشمهایی را که در رابطه با تو در خواب بودند، بیدار کردی، و آن چشمهایی را که در رابطه با تو نخواهیدند، به خواب فرستادی.

در همه جهان، هیچ باغی نبود مگر آنکه آرزو داشت که مرقد منورت، و آرامگاه ابدیت در آن قرار گیرد.»

شهادت قهرمانانه عبد الله بن عفیف ص: ۱۸۴

سپس عبید الله بن زیاد (در مسجد اعظم کوفه در میان اجتماع مردم)
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۸۵

بالای منبر رفت، (۱) پس از حمد و ثنای الهی در ضمن گفتارش چنین گفت: «حمد و سپاس خداوندی را که حق و صاحبان حق را آشکار کرد، امیر مؤمنان (یزید) و شیعیانش را پیروز و چیره نمود، و دروغگو و پسر دروغگو را کشت.»
او همین که سخن را به اینجا رسانید، عبد الله بن عفیف ازدی که از پارسایان و شیعیان نیک حضرت علی علیه السلام بود، و چشم چیش در جنگ جمل - که در رکاب علی علیه السلام با دشمن می‌جنگید بر اثر اصابت تیر، و چشم راستش را در جنگ صفین نایینا شده بود، و همواره در مسجد اعظم کوفه هر روز تا شب در نماز و عبادت به سر می‌برد. پس از شنیدن سخن گستاخانه ابن زیاد، برخاست و چنین فریاد زد:

یا ابن مرجانه ان الكذاب بن الكذاب انت و ابوک و من استعملک و ابوه یا عدو الله ...، ای پسر مرجانه! همانا دروغگو و پسر دروغگو تو و پدرت و کسی است که تو و پدرت را بر گرده مردم سوار کرد، ای دشمن خدا آیا فرزندان پیامبران را می‌کشی و آنگاه این گونه بر فراز منبرهای مسلمانان سخن می‌گویی؟! عبید الله بن زیاد خشمگین شد و گفت: این سخنگو کیست؟! عبد الله گفت: «سخنگو من هستم ای دشمن خد! آیا فرزندان پاک پیامبر صلی الله علیه و آله وسلم را که خداوند هر گونه ناپاکی را از آنها زدوده می‌کشی، و گمان می‌کنی که مسلمان هستی؟ وای بر این مصیبت! کجا بیند فرزندان مهاجران و انصار تا از تو رئیس یاغی تو که ملعون پسر ملعون از زبان رسول خداوند جهان است انتقام بکشند.»

ابن زیاد بیشتر خشمگین شد، به طوری که رگهای گردنش پر از غم‌نامه کربلا، ص: ۱۸۶

خون گردید و گفت: «او را دستگیر کرده و نزد من بیاورید» (۱) جلادان از هر سو به طرف عبد الله شتافتند تا او را دستگیر کنند، در این میان اشراف طایفه ازد (که او از آن طایفه بود) از پسر عمومهایش برخاستند و او را از دست مأموران نجات دادند و از در مسجد خارج نموده و به خانه‌اش رساندند.

ابن زیاد به جلادانش چنین فرمان داد: «بروید و این کور طایفه ازد را که خداوند قلبش را نیز همچون چشمش کور کرده دستگیر

کرده و نزد من بیاورید.»

جملادان به سوی خانه عبد الله حرکت کردند، این خبر به طایفه ازد رسیدند، آنها با عده‌ای از قبایل یمن اجتماع کردند تا از دستگیری بزرگشان عبد الله جلوگیری نمایند.

وقتی که ابن زیاد از ماجرا با خبر شد، قبیله‌های مضر را احضار کرد، و محمد بن اشعث را همراه آنها برای جنگ با قوم ازد فرستاد. طرفداران ابن زیاد با طایفه ازد جنگ سختی کردند، به طوری که جماعتی از عرب در این میان کشته شدند، سرانجام طرفداران ابن زیاد خود را به خانه عبد الله بن عفیف رساندند، در خانه او را شکستند و به خانه او هجوم بردنند.

عبد الله، دخترش را صدا زد، و گفت: «دشمنان از راهی که بیم داشتی آمدند، با تو کاری ندارند، شمشیر مرا بیاور.» دختر عبد الله شمشیر پدر را آورد و به پدر داد، عبد الله شمشیر می‌کشید و از خود دفاع می‌کرد و در این هنگام چنین رجز می‌خواند:

انا بن ذي الفضل عفيف الطاهر عفيف شيخي و ابن ام عامر
كم دارع من جمعكم و حاسرون بطل جدلتة مغاور غم‌نامه کربلا، ص: ۱۸۷

(۱) «من فرزند عفیف، صاحب فضل و پاک سرشت هستم، پدرم عفیف است که مادر او «ام عامر» می‌باشد.
چه بسیار زره پوشان و سر بر هنگان چابک و قهرمان از شما را بر زمین افکنده‌ام.»

دختر عبد الله می‌گفت: «ای پدر! کاش مرد بودم و در پیش روی تو با این قوم گنهکار و قاتل عترت پاک پامبر صلی الله علیه و آله و سلم می‌جنگیدم.»

دشمنان از هر سو عبد الله را محاصره نمودند، عبد الله شجاعانه از خود دفاع می‌کرد، به طوری که هیچ کس نمی‌توانست بر او چیره شود، دشمن از هر سو که به طرف عبد الله می‌آمد، دختر عبد الله می‌گفت: پدر، از فلان جهت آمدند، به این ترتیب درگیری ادامه یافت تا اینکه دشمنان زیاد شدند و عبد الله را محاصره کردند.

دخترش فریاد می‌زد: «آه ذلیل شدم، بر پدرم چیره شدند، او یاوری ندارد تا او را کمک کند.» عبد الله شمشیرش را به دور خود گردش می‌داد، و چنین رجز می‌خواند:

اقسم لو يفسح لى عن بصرى ضاق عليكم موردى و مصدرى

«سو گند به جانم اگر چشم‌نام بینا بودند، شما در ورود و خروجتان در بن بست سخت قرار می‌گرفتید.»

جنگ همچنان ادامه یافت تا اینکه عبد الله را دستگیر کرده و سپس او را نزد ابن زیاد بردنند، وقتی که ابن زیاد او را دید گفت: «حمد و سپاس خداوندی را که تو را رسوا ساخت.»

عبد الله گفت: ای دشمن خدا، برای چه خداوند مرا رسوا نمود؟

و الله لو يفسح لى عن بصرى ضاق عليك موردى و مصدرى

«سو گند به خدا اگر دید گانم بینا بودند، عرصه را در ورود و خروج

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۸۸

بر شما تنگ می‌کردم.»

(۱) ابن زیاد گفت: ای دشمن خد! نظر تو در باره عثمان بن عفان چیست؟

عبد الله پاسخ داد: ای برد زرخیرید بنی علاج و ای پسر مرجانه و آنچه خواست به او فحش داد- تو را به عثمان بن عفان چه کار؟ خوب کرد یا بد، اصلاح کرد یا تباہ نمود، خداوند متعال ولی خلق خود است و بین آنها و عثمان بر اساس عدل و حق داوری خواهد کرد، ولی از من در باره پدرت و خودت، و یزید و پدرش بپرس.

ابن زیاد گفت: سوگند به خدا از هیچ یک از این امور سؤال نمی‌کنم، تا آب تلخ مرگ را جرعه جرעה بنوشی.
عبد الله گفت: «الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، من از درگاه خدا پروردگارم قبل از ولادت تو، همواره می‌خواستم که مقام شهادت را به دست ملعونترین و مبغوضترین خلقش به من برساند، وقتی که چشمانم نایینا شدند، از وصول به مقام شهادت نامید شدم، اکنون حمد می‌کنم خدا را که این مقام را روزی من گردانید و دعایم را مستجاب کرد.»

ابن زیاد به جلادانش گفت: گردن این شخص را بزنید، گردن عبد الله را زدند، و پیکر بی‌سرش را در مکان سبخه (شورهزار) به دار آویختند.

نامه ابن زیاد به حاکم مدینه، و عزاداری بنی هاشم..... ص: ۱۸۸

عیید الله بن زیاد نامه‌ای برای یزید نوشت، و در آن نامه او را به کشته شدن حسین علیه السلام و اسارت اهل بیتش خبر داد، و نیز نامه‌ای به همین مضمون برای «عمرو بن سعید بن عاص» حاکم مدینه فرستاد.

هنگامی که نامه به دست عمرو بن سعید رسید، بالای منبر رفت

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۸۹

و خطبه خواند، (۱) و خبر قتل حسین علیه السلام را به مردم ابلاغ کرد، شیون و فریاد بنی هاشم از شنیدن این خبر برخاست، مجالس عزاداری بر پا کردند زینب دختر عقیل، در سوگ امام حسین علیه السلام چنین نوحه سرایی می‌کرد:

ما ذا تقولون اذ قال النبئ لكم ما ذا فعلتم و انتم آخر الامم

بعترتی و باهلى بعد مفتقدی منهم اساري و منهم ضرجوا بدم

ما كان هذا جزائي اذ نصحت لكم ان تخلفوني بسوء في ذوى رحمى

«چه پاسخ می‌دهید اگر پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم از شما پرسید: چه کردید با عترت و اهل بیت من بعد از من با اینکه شما از آخرین انتها هستید، بعضی را اسیر نموده و بعضی در خون غلتیده‌اند.

جزای من این نبود، پس از آنکه شما را نصیحت کردم، که بعد از من با خویشانم این گونه بد رفتاری کنید؟» هنگامی که شب فرار رسید، مردم مدینه شنیدند نداکننده‌ای چنین ندبه می‌کرد:

ایها القاتلون جهلا حسينا ابشرولا بالعذاب و التشكيل

كل اهل السماء يدعوا عليكم من نبي و مرسل و قتيل

قد لعنت على لسان بن داود و موسى و صاحب الانجيل

ای کسانی که از روی جهل، حسین علیه السلام را کشید، اینک عذاب خدا و بدبختی بر شما بشارت باد.

همه اهل آسمان و هر پیامبر و رسول و شهیدی بر شما نفرین کند.

شما به زبان سلیمان بن داود، و موسی، و عیسی صاحب کتاب آسمانی انجیل، لعنت شده‌اید.»

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹۰

حادثه‌ای عجیب از سر بریده امام حسین علیه السلام در مسیر راه..... ص: ۱۹۰

(۱) هنگامی که نامه ابن زیاد به یزید رسید، و یزید آن را خواند، در جواب نامه به ابن زیاد فرمان داد که سر امام حسین علیه السلام و سرهای سایر شهدا را به همراه اموال و زنان و افراد خانواده امام حسین علیه السلام به شام بفرستد.

وقتی که نامه یزید به ابن زیاد رسید و آن را خواند، محرّر بن ثعلبه عائذی را احضار کرد، او را سرپرست سرها و زنان نمود، محضر

اهل بیت امام حسین علیه السلام را همراه سرها به سوی شام رهسپار کرد، آنها را همانند اسیران کافر با صورت باز به حرکت درآورد.

ابن لهیعه [عبد الله بن لهیعه حضرمی مصری از نویسندهای حدیث و دیگران حدیثی را نقل کنند که در اینجا نظر شما را به قسمتی از آن حدیث که شایسته ذکر است جلب می‌کنیم:

ابن لهیعه می‌گوید: مشغول طواف کعبه خانه خدا بودم ناگاه مردی را دیدم که می‌گفت: «اللهُمَّ اغفِرْ لِي وَ مَا أَرَاكَ فَاعْلَمْ، خَدِيَا مَرَا بِيَامِرْزَى».

نzd او رفتم و به او گفتم: «ای بنده خدا، از خدا بترس و این گونه دعا نکن، همانا گناه تو اگر به اندازه قطره‌های باران، و برگهای درختان باشد، و تو توبه کنی، خداوند آنها را می‌آمرزد، چرا که خدا آمرزیده بسیار و مهربان است.»

او گفت: نزدیک من بیا تا داستانم را برای تو بازگو نمایم، نزدیکش رفتم، گفت: بدان که ما پنجاه نفر بودیم که سر امام حسین علیه السلام را (از کوفه) به سوی شام می‌بردیم، وقتی که شب فرا رسید، سر را در میان صندوقی می‌گذاشتیم و در کنار آن صندوق شراب می‌خوردیم، یک شب همراهان من شراب خوردن و مست شدند، ولی من شراب

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹۱

نخوردم، (۱) هنگامی که آخرهای شب شد، رعد و برق رخ داد ناگاه دیدم درهای آسمان گشوده شد و حضرات آدم، نوح، ابراهیم، اسحاق، اسماعیل و پیامبر ما محمد صلی الله علیه و آله و سلم همراه جبرئیل و گروهی از فرشتگان به زمین آمدند، جبرئیل نزدیک صندوق رفت، و سر امام حسین علیه السلام را برداشت و بوسید و به خود چسبانید، سپس پیامران چنین کردند، پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم گریه کرد، پیامران به او تسلیت گفتند.

جبرئیل به پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله و سلم عرض کرد: «ای محمد! خداوند به من فرمان داده که در مورد امّت از تو پیروی کنم، اگر امر کنی زمین را برای آنها به لرزه درآورم و زیر و رو کنم، چنین کنم، همان گونه که نسبت به قوم لوط چنین کدم.» پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود: «نه ای جبرئیل! زیرا در روز قیامت در پیشگاه خدا مرا با این دشمنان حسابی هست.» سپس فرشتگان نزد ما آمدند تا ما را بکشند، به رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم توجه کردم و گفتم: «الامان ای رسول خدا!» فرمود: «برو خدا تو را نیامرزد.»

ناگاه دیدند دستی در دیواری که در آنجا بود، ظاهر شد، و با قلم آهینه این شعر را روی دیوار نوشته:
أَتْرَجُوا مَهْ قَتْلَتْ حَسِينَا شَفَاعَةً جَدَّهِ يَوْمَ الْحِسَابِ

«آیا آن جماعتی که حسین علیه السلام را کشتند امید به شفاعت جدش در روز قیامت دارند؟» وقتی که این حادثه عجیب را دیدند (ترسیدند و) سر را گذاشته و فرار کردند «۱»

(۱). مترجم گوید: این ماجرای عجیب مربوط به دیر (عبادتگاه) راهب است که بعضی از موخرین و محدثین مشروح آن را چنین نقل می‌کنند: پس از دیدن شعر فوق، یکی از آنها برخاست تا دست را بگیرد، آن دست ناپدید شد، بار دیگر مشغول خوردن غذا شدند ناگاه برای بار دوم همان دست را دیدند که در دیوار دیر راهب آشکار شد و این شعر را نوشته:
فَلَا وَاللهِ لِيْسْ لِهِمْ شَفِيعٌ وَ هُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي العَذَابِ

«نه به خدا سوگند، برای قاتلان امام حسین (ع) شفیعی نخواهد بود، و آنها در قیامت در عذاب هستند.» باز بعضی از همراهان برخاستند آن دست را بگیرند، ناپدید شد، بار دیگر مشغول خوردن غذا شدند، ناگاه برای سومین بار دیدند آن دست ظاهر شد و این شعر را در دیوار نوشته:

و قد قتلوا الحسین بحکم جور و خالف حکمهم حکم الكتاب
«آنها حسین (ع) را از روی ظلم و جور کشتند، و بر خلاف حکم قرآن رفتار نمودند.» ناگزیر دست از غذا کشیدند، و سپس
ماجرای راهب به پیش آمد ... (معالی السبطین، ج ۲، ص ۱۲۵ تا ۱۲۷ - سوگنامه آل محمد، ص ۴۴۳ - ۴۴۵) (مترجم)
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹۲

ورود اسیران به دمشق، و درخواست ام کلثوم از شمر ص: ۱۹۲

(۱) گروه دشمن، سر مقدس امام حسین علیه السلام را همراه بانوان و اسیران به سوی دمشق می‌بردند، هنگامی که نزدیک دمشق
رسیدند، حضرت ام کلثوم علیها السلام که جزء اسیران بود نزد شمر آمد و فرمود: «من درخواستی دارم.»
شمر گفت: آن چیست؟
ام کلثوم علیها السلام فرمود: «وقتی که ما را وارد شهر دمشق می‌کنی، ما را از دروازه‌ای وارد کن، که تماشاچی کمتری داشته باشد،
و به این سپاه پیشنهاد کن که سرها را از بین محمولها بیرون ببرند، و از ما دور کنند، زیرا از بس ما را در حال اسارت دیدند که رسوا
شدیم.»

شمر از روی ناپاکی و ظلمی که داشت در پاسخ به درخواست ام کلثوم علیها السلام به عکس دستور داد سرهای شهدا را بر بالای
نیزه‌ها نمودند و در میان محمول‌ها عبور دادند، و در نتیجه اهل بیت امام
غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹۳

حسین علیه السلام را به صورت اسیر در میان تماشاگران حرکت دادند تا آنان را کنار دروازه دمشق آوردند، (۱) و آنها را در روی
پله‌های مسجد جامع، در همانجا که اسیران را نگه می‌داشتند، سر پا نگهداشتند.

اشعار جانسوز یکی از بزرگان تابعین ص: ۱۹۳

روایت شده: یکی از مسلمانان تابعین (شاگرد اصحاب پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم) هنگامی که سر بریده امام حسین علیه
السلام را در دمشق دید، یک ماه خود را پنهان کرد، وقتی که پس از یک ماه او را یافتند از علت غیبت او پرسیدند، در پاسخ گفت:
آیا نمی‌بینید چه بلایی بر سر ما آمده است؟
سپس این شعر را خواند:

جاءوا برأسك يا ابن بنت محمد متربلا بدمائه ترميلا
و كائنا بك يا ابن بنت محمد قتلوا جهارا عامدين رسولها
قتلوك عطشانا و لم يرقوا في قتلوك التزيل و التأوليا
ويكتبون بان قتلت و انما قتلوا بك التكبير و التهليل

«ای پسر دختر پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم سر تو را رنگین به خونت آوردند. گویی ای پسر دختر پیامبر صلی الله علیه و آله و
سلم با ریختن خون تو، به طور آشکار و عمد، پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم را کشتند. تو را با لب تشنه کشند و در کشتن تو
مراعات مفهوم ظاهر و باطن قرآن نکردند. هنگام کشتن تو تکبیر (فتح) گفتند، در صورتی که با کشتن تو، الله اکبر و لا اله الا الله
را کشند.»

توبه پیرمرد بر اثر بیانات امام سجاد علیه السلام ص: ۱۹۳

هنگام ورود خاندان نبوت به شام، پیرمردی از مردم شام، به آنها نزدیک شد و گفت: «سپاس خدا را که شما را کشت و نابود ساخت،

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹۴

(۱) و شهرها را از مردان شما آسوده کرد، و امیر مؤمنان یزید را بر شما مسلط نمود.»

امام سجاد علیه السلام: ای پیرمرد! آیا قرآن خوانده‌ای؟

پیرمرد: آری.

امام سجاد علیه السلام: آیا معنی این آیه را فهمیده‌ای که خداوند می‌فرماید:

«قُلْ لَا أَشْتَكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَىٰ ، بگو ای پیامبر، من برای رسالت مزدی جز دوستی با خویشانم را از شما نمی‌خواهم.»

(شوری / ۲۳) پیرمرد: آری خوانده‌ام.

امام سجاد علیه السلام: «منظور از خویشان پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم در این آیه ما هستیم.» ای پیرمرد! آیا این آیه را خوانده‌ای؟

«وَآتَ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ، حَقَّ خَوِيشَانَ رَا ادا کن.» (اسراء / ۲۶) پیرمرد: آری خوانده‌ام.

امام سجاد علیه السلام: «خویشان در این آیه ما هستیم.» ای پیرمرد آیا این آیه را خوانده‌ای؟

«وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَئْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ خُمُسُهُ وَلِرَسُولِ اللَّهِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ ، بدانید از هر آنچه سود بردید یک پنجم آن مخصوص خدا و رسول و خویشان است.» (انفال / ۴۱).

پیرمرد: آری خوانده‌ام.

امام سجاد علیه السلام: «ای پیرمرد! خویشان در این آیه ما هستیم.» ای پیرمرد آیا این آیه را خوانده‌ای؟

«إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا ، غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹۵

(۱) همانا خداوند خواسته است که ناپاکی را از شما خاندان بردارد و شما را پاک و پاکیزه گرداند.» (احزاب / ۳۳) پیرمرد: آری خوانده‌ام.

امام سجاد علیه السلام: این آیه در شأن ما نازل شده است.

در این هنگام پیرمرد در سکوت فرو رفت و از گفتار جسورانه خود پشیمان شد و گفت: «تو را به خدا شما همانید که گفتید؟» امام

سجاد علیه السلام: آری سوگند به خدا بدون تردید ما همان خاندانیم، به حق پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم ما همان خویشاوندان او هستیم.

پیرمرد پس از شناخت آنها، گریه کرد و از شدت ناراحتی، عمامه خود را از سر گرفت و بر زمین زد و دستهایش را به سوی آسمان بلند نموده و گفت: «خدایا! ما از دشمنان جنی و انسی آل محمد صلی الله علیه و آله و سلم بیزاریم.» سپس به امام سجاد علیه السلام

عرض کرد: «آیا توبه‌ام پذیرفته است؟» امام سجاد علیه السلام: آری اگر توبه کنی، خداوند توبهات را می‌پذیرد و با ما خواهی بود.

پیرمرد: «من توبه کردم.» این خبر به یزید رسید، یزید فرمان داد آن پیر را بکشید، جلادان یزید او را به شهادت رساندند.

مجلس بزرگ، و گریه همه حاضران ص: ۱۹۵

سپس اسیران آل محمد صلی الله علیه و آله و سلم که از کنیزان و زنان و بازماندگان حسین علیه السلام بودند و آنان را در ردیف همه به ریسمان بسته بودند وارد مجلس یزید نمودند، وقتی که آنها در آن وضع در برابر یزید قرار دادند، امام سجاد علیه السلام رو

به یزید کرد و گفت:

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹۶

انشدک اللہ یا یزید! ما ظنک برسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لو رءانا علی هذه الصفة

، (۱) تو را به خدا سوگند ای یزید: به گمان تو اگر رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما را با این وضع مشاهده می‌نمود چه می‌کرد؟

یزید دستور داد، ریسمان را قطع کرده و برداشتند. آنگاه سر بریده امام حسین علیه السلام را پیش روی یزید نهادند، و زنان اسیر را در پشت سر یزید جا دادند، تا چشم‌شان به سر نیفتند، امام سجاد علیه السلام سر نازنین پدر را دید، و از آن پس هرگز غذایی که از سر گوسفند یا حیوانات حلال گوشت دیگر تهیه شده بود نخورد.

زینب علیها السلام هنگامی که سر را در مقابل یزید دید، از شدت ناراحتی گریبان خود را چاک زد و با صدایی پر اندوه که قلبها را جریحه‌دار می‌کرد فریاد زد:

يا حسيناه! يا حبيب الله، يا بن مكه و مني، يا بن فاطمه الزهراء سيدة النساء، يا ابن بنت المصطفى، اي حسین! اي محبوب دل رسول خدا، اي فرزند مكه و مني، اي پسر فاطمه زهرا سرور زنان علیها السلام اي پسر دختر پیامبر برگزیده خدا.

روایت کتنده گوید: ناله و شیون زینب علیها السلام باعث شد که «فابکت و الله كل من كان في المجلس، سوگند به خدا همه کسانی که در مجلس حاضر بودند گریه کردند». ولی یزید ساكت بود.

ناله و شیون زنی از بنی هاشم در درون کاخ یزید ص: ۱۹۶

در درون خانه یزید بانویی از بنی هاشم زندگی می‌کرد، ناگاه با شیون و ناله فریاد زد:

يا حسيناه، يا حبیبا، يا سیداه، يا سید اهل بیتاه، يا ابن

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹۷

محمدیداه یا ربیع الارامل و الیتمامی، یا قتیل اولاد الادعیاء، (۱) ای حسین! ای محبوب دلها، ای آقای ما، ای سرور خاندانش، ای پسر محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، ای سرپرست بیوه زنان و یتیمان، ای کشته شده به دست فرزندان دشمنان. صدای جانسوز آن زن هاشمی باعث شد که همه کسانی که صدایش را شنیدند گریه کردند.

فخر نمایی یزید و زدن چوب خیزان بر دندانهای حسین علیه السلام ص: ۱۹۷

راوی گوید: سپس یزید چوب خیزان طلیبد، آن را به دست گرفت و با آن بر دندانهای پیشین امام حسین علیه السلام می‌کویید. ابو بزرگ اسلامی (که از صحابه رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بود و در آن مجلس حضور داشت) به یزید رو کرد و گفت: «ای یزید! آیا با چوب دستی خود بر دندانهای حسین علیه السلام فرزند زهرا علیها السلام می‌زنی؟ گواهی می‌دهم که دیدم همواره رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دندانهای حسین علیه السلام و برادرش حسن علیه السلام را می‌مکید و می‌فرمود: «انتما سیدا شباب اهل الجنة»

، شما دو نفر آقای جوانان اهل بهشت هستید، خداوند قاتل شما را بکشد و لعنت کند و برای او آتش دوزخ را که جایگاه سختی است، فراهم سازد.»

یزید از اعتراض ابو بزرگ عصبانی شد، دستور داد او را از مجلس اخراج کنند، او را کشان‌کشان از مجلس بیرون کردند. آنگاه یزید اشعار «ابن زبعری» [که از کفار قریش بود و آن اشعار را در جنگ احمد پس از پیروزی ظاهری، بر ضد مسلمانان خواند] به زبان آورد و چنین خواند:

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹۸

لیت اشیاخی بدر شهدوا جز الخرج من وقع الاسل
فأهلووا واستهلووا فرحا ثم قالوا يا يزيد لا تشنل
قد قتلنا القرم من ساداتهم وعدلناه بدر فاعتل
لعبت هاشم بالملك فلا خبر جاء ولا وحى نزل
لست من خندف ان لم انتقم من بنى احمد ما كان فعل

(۱) «ای کاش پیران و بزرگان قبیله من که در جنگ بدر کشته شدند، در اینجا حاضر بودند و زاری کردن قبیله خزرج را بر اثر زدن نیزه (در جنگ احد) می دیدند. آنگاه از شادی، فریاد هلله سر می دادند سپس می گفتند: ای یزید دستت شل مباد.
ما بزرگان آنها را کشتم و این به تلافی کشته هایی است که در جنگ بدر دادیم، تا سر به سر گردید.
قبیله هاشم حکومت را بازیچه نیل به مقاصد خود قرار دادند، و گرنه خبری از آسمان آمد و نه وحی نازل شد.
من اگر از آل احمد انتقام نگیرم، از دودمان خندف «۱» نخواهم بود.»

در این هنگام زینب علیها السلام برخاست [و بر مجلسیان، اشراف یافت و با خطبه غرای خود، به دفاع مقتدرانه پرداخت و چنین فرمود:

متن خطبه حضرت زینب علیها السلام ص: ۱۹۸

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ. صدق اللّٰهِ كذلك يقول: «ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الدِّينِ أَسَاوًا السُّوَايِّ أَنْ كَذَبُوا

(۱). خندف جده پدری یزید بود که بین یزید و او سیزده واسطه (جده در جده) وجود داشت و در زمان خود بزرگی، مشهور بود.
(متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۱۹۹

بِآيَاتِ اللّٰهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْرُونَ.» (۱) اظننت یا یزید حيث اخذت علينا اقطار الارض و آفاق السماء، فاصبحنا نساق كما تساق الاساری ان بنا على الله هوانا وبك عليه كرامه و ان ذلك لعظيم خطرك عنده، فشمت بانفك و نظرت في عطفك جذلان مسرورا، حيث رأيت الدنيا لك مستوسة والامور متّسقة، و حين صفالك ملكتنا و سلطانا، (۱) حمد و سپاس مخصوص خداوند است که پروردگار جهانیان است و درود بر جدم سرور رسولان، خداوند متعال راست فرمود که: «سپس سرانجام کسانی که اعمال بد مرتكب شدند، به جایی رسید که آیات خدا را تکذیب کردند و آن را به سخریه گرفتند.»

ای یزید! تو می پنداری که چون اطراف زمین و آفاق آسمان را بر ما بستی، و راه چاره را بر ما مسدود نمودی، تا ما را همانند برده به هر سو کشانند، ما نزد خدا خوار هستیم و تو نزد او گرامی هستی؟

و این چیره شدن تو بر ما بیانگر شکوه آبروی تو در پیشگاه خدا است از این رو بینی بالا کشیدی و تکبر نمودی و به خود بالیدی، خرم و شادان شدی که دنیا در چنبر کمند تو بسته و کارهای تو آراسته شده است و ملک و مقام رهبری ما برای تو صاف و هموار گشته‌اند.

فمهلا- انسیت قول الله عز و جل: «وَ لَا يَحْسِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا تُنْقِلِ لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا وَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ»، (۲) پس اندکی آرام و آهسته باش، آیا سخن خدا را فراموش کرده‌ای که فرمود: «آنها که کافر شدند (و راه طغیان را پیمودند) تصوّر نکنند که اگر به آنها مهلت می دهیم به سود آنها است، ما به آنها مهلت می دهیم که بر گناهانشان بیفزایند و عذاب

۱۰. سورہ روم، آیہ (۱)

غم نامه کربلا، ص: ۲۰۰

خوارکنده‌ای برای آنها باشد.»

امن العدل يا بن الطّلقاء تخدیر ک حرائرک و امائک و سوچک بنات رسول الله سبایا، قد هتکت ستورهنّ و ابدیت وجوههنّ، تحدوا بهنّ الاعداء من بلد الى بلد و يستشرفهنّ اهل المناهل و المنافل و يتصفّح وجوههنّ القريب و البعيد، و الدنی و الشّریف، ليس معهنّ من رجالهنّ ولی و لا- من حماتهنّ حمی، (۱) ای پسر کسانی که جدّمان (پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم در فتح مکه) اسیرشان کرد و سپس آنها را آزاد نمود، آیا از عدالت است که تو زنان و کنیزان خود را پشت پرده بشانی و دختران رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم را به صورت اسیر به این سو و آن سو بکشانی، پرده آنان را بدّری و روی آنان را بگشایی تا دشمنان آنان را از شهری به شهری ببرند و بومی و غریب چشم به آنها دوزند و نزدیک و دور، شریف و پست، چهره آنها را بنگرنند، از مردان آنها نه پرستاری مانده است و نه یاوری و نه نگهدار و کمک کننده ای؟

وَكِيفَ يُرْتَجِي مَرَاقِبُهُ أَبْنَى مِنْ لَفْظٍ فَوْهٌ أَكْبَادَ الْأَزْكِيَاءِ وَنَبْتَ لِحْمَهُ بِدَمَاءِ الشَّهِداءِ؟ وَكِيفَ يُسْتَبِطُ فِي بَعْضُنَا أَهْلُ الْبَيْتِ مِنْ نَظَرِ إِلَيْنَا
بِالشَّنْفِ وَالشَّنَآنِ وَالْأَحْنِ وَالْأَضْغَانِ، ثُمَّ يَقُولُ غَيْرُ مُتَأْمِمٍ وَلَا مُسْتَعْظَمٍ،
فَأَهْلُوا وَاسْتَهْلُوا فَرْحَاهُ ثُمَّ قَالُوا يَا يَزِيدَ لَا تُشْلِ

متھیا علی شایا ابی عبد الله، سید شباب اهل الجنة تنکتها بمحضر تک، (۲) به راستی چگونه توقع و امید دلسوزی از پسر آن کسی باشد که دهانش جگر پاکان را جوید و بیرون انداخت و گوشتیش از خون شهیدان رویید؟ (۱) و چگونه به دشمنی با ما

(۱). از آنجا که بیزید از جدّه‌اش «خنده» که با سیزده واسطه به او می‌رسید، یاد کرد، زینب (س) گویا مقابله به مثل نمود و فرمود: «تو به جدّه نزدیک خود «هند جگر خوار»، (مادر معاویه) بنگر، که چه زن پلید و خون آشام بود، چرا راه دور می‌روی؟ (متترجم)

خانواده کندی کند آنکه با نظر کینه و دشمنی به ما می‌نگرد، سپس بی‌آنکه خود را گنهکار بداند و بزرگی این گناه و گستاخی را در ک کند مر گو بد:

«کاش پدرانم بودند و شادی می کردند و به من دست مریزad می گفتند...» در حالی که با چوب خیزان به دندانهای ابا عبد الله الحسین عليه السلام سرور جوانان بهشت اشاره کرده ویر ل و دندان او می زنی؟

وَكَيْفَ لَا تَقُولُ ذلِكَ وَقَدْ نَكَاتَ الْقَرْحَةُ وَاسْتَأْصَلَتِ الشَّافَةُ، بَارَاقْتَكَ لَدَمَاءٍ ذَرِيَّةً مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَنَجُومُ الْأَرْضِ
مِنْ آلِ عَبْدِ الْمُطَّلِّبِ، وَتَهَفَّتَ باشِيَّاْخَكَ، زَعَمْتَ أَنْكَ تَنَادِيهِمْ فَلَتَرَدَّنَّ وَشِيكَا مُورَدِهِمْ وَلَتَوَدَّنَّ أَنْكَ شَلَّتْ وَبَكَّمْتْ وَلَمْ تَكُنْ قَلَّتْ
مَا قَلَّتْ وَفَعَلْتَ مَا فَعَلْتَ، (۱) وَچَرا چَنِينَ گَوَّيِي تو که پُوست از زخم دل ما برداشتی و شکافتی و ریشه کن کردی با این خونی که
از خاندان مُحَمَّد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَسَتَارَ گَانَ درخشنان روی زمین، از فرزندان عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ریختی و پدرانت را صدا
می زنی، به گمانست که صدایت به گوش آنها می رسد ولی به همین زودی به آنجا که آنها هستند، خواهی رفت و آن وقت آرزو
م کن که اے کاش دستت شا بهمه نیازن لای و حزن: حف نه ندی و کاری که که دماء نه کدی

اللهم خذلنا بحقنا و انتقم ممن ظلمنا و احلل غضبک بمن سفك دمائنا و قتل حماتنا، (۲) خدایا حق ما را باستان و از آنکه به ما ستم کرد، انتقام بگیر و خشم خود را بر کسی که خونهای ما را ریخت و یاران ما را کشت، فرود آر.

غم نامه کربلا، ص: ۲۰۲

فوَاللهُ مَا فَرِيتَ إِلَّا جَلْدَكَ وَ لَا جَزْرَتَ إِلَّا لَحْمَكَ وَ لَتَرَدَّ عَلَى رَسُولِ اللهِ بِمَا تَحْمَلْتَ مِنْ سَفْكٍ دَمَاءً ذَرْيَّتَهُ وَ انتَهَكْتَ مِنْ حَرْمَتَهُ فِي عَرْتَهُ وَ لَحْمَتَهُ، حَيْثُ يَجْمِعُ اللهُ شَمْلَهُمْ وَ يَلْتَمِ شَعْلَهُمْ، وَ يَأْخُذُ بِحَقِّهِمْ «وَ لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ».»^(۱)

وَ حَسْبَكَ بِاللهِ حَاكِمًا وَ بِمُحَمَّدٍ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَمَ خَصِيمًا وَ بِجَرِئِيلِ ظَهِيرَا وَ سَيِّلَمْ مِنْ سَوْلَ لَكَ وَ مَكْنَكَ رَقَابَ الْمُسْلِمِينَ، يُسْسِي لِلظَّالِمِينَ يَدَلَّا وَ اِيَّكُمْ شَرُّ مَكَانًا وَ أَضْعَفُ جُنْدًا^(۱) اَيْ يَزِيدُ! سُوكَنَدَ بِهِ خَدَا، جَزْ پُوسْتَ خَودَ رَانِدِيَدَی وَ جَزْ كَوْشَتَ خَودَ رَانِبِرِيَدَی وَ قَطْعَا بَا هَمِينَ بَارِی كَه اَز رِيختَنَ خُونَ خَانِدانَ رَسُولَ خَدا صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَمَ وَ هَتَكَ حَرْمَتَ اوْ درَ مُورَدَ خَانِدانَ وَ خَوِيشَانِشَ، بَرَ دُوشَ دَارِی بَرَ رَسُولَ خَدا صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَمَ وَارَدَ مِنْ گَرْدِی درَ آنَ هَنْگَامَ كَه خَداونَدَ هَمَهَ رَاجِمَ مِنْ كَنَدَ وَ پَراکَنَدَگَی آنَهَا رَاهِ بَه گَرْدَآورِی تَبَدِيلَ مِنْ نَمَايِدَ وَ حَقَ آنَانَ رَا بازَ گَرِیدَ (چَنانَ كَه خَداونَدَ مِنْ فَرَمَایَدَ): «هَرَگَزَ گَمَانَ مِنْ بَرَ آنَانَ كَه درَ رَاهِ خَدا كَشْتَه شَدَهَا نَدَهَا نَدَهَا، بَلَكَه آنَهَا زَنَدَهَا نَدَهَا وَ درَ پَيَشَگَاهَ خَدا اَز مَوَاهِبَ وَ نَعْمَتَهَا بَرَخُورَدَارَ مِنْ باشَنَدَ. (آلَ عَمَرَانَ / ۱۶۹) وَ هَمِينَ تو رَاسَ كَه خَداونَدَ حَاكِمًا وَ دَاعِرَ اَسْتَ وَ مُحَمَّدَ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَمَ مَدْعَى مَا اَسْتَ وَ جَرِئِيلَ پَشتِيَانَ مِنْ باشَدَ بَه هَمِينَ زَوْدِي آنَ كَسَ كَه تو رَافِرِبَ دَادَ وَ بَرَ گَرِيدَنَ مَرَدَمَ سَوارَ كَرَدَ (يَعْنِي مَعَاوِيَهِ) خَواهدَ فَهَمِيدَ كَه بَرَايِ سَتَمَكَارَانَ عَوْضَ بَدَى خَواهدَ بَودَ وَ خَواهدَ فَهَمِيدَ كَه كَدَامَ يَكَ اَز شَما جَايِگَاهَشَ بَدَرَ وَ سَپَاهَشَ نَاتَوانَتَ اَسْتَ.

وَ لَثَنَ جَرَّتَ عَلَى الدَّوَاهِي مَخَاطِبَتِكَ، اَنَّى لَأَسْتَصْغَرَ قَدْرَكَ وَ اَسْتَعْظِمَ تَقْرِيَعَكَ وَ اَسْتَكْثِرَ تَوْبِيَخَكَ، لَكَنَّ العَيْنَ عَبَرِيَ وَ الصَّدَمَورِ

حرَى

(۱). سوره آل عمران، آيه ۱۶۹

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۰۳

الا- فالعجب كُلَّ العجب بقتل حزب الله التّجّباء بحزب الشّيطان الطّلقاء، فهذه الايدي تنطف من دمائنا و الافواه تتخلّب من لحومنا و تلک الجثث الطّواهر الزّواكي تتباها العوازل و تعفرها امهات الفراعل و لشن اتّخذتنا مغنمًا لتجدنا وشيكا مغرا، حين لا تجد الا ما قدّمت و ما رُبِّكَ بِظَلَالَمِ لِغَيْبِيَ، فالى الله المشتكى، و عليه المعمول^(۱)، گرچه پیش آمدہای ناگوار روزگار، مرا به سخن گفتن با تو کشانده ولی در عین حال ارزش تو از نظر من ناچیز و سرزنشت بزرگ و ملامت بسیار است، ولی چه کنم که چشمها پر اشک و سینه‌ها سوزان است، که افراد نجیب حزب خدا، در جنگ با احزاب شیطان، که بردگان آزاد شده بودند، کشته می‌شوند و خون ما از سرینجه‌های شما می‌ریزد و گوشتهای ما از دهنهاش شما بیرون می‌افند و این پیکرهای پاک و پاکیزه که پیوسته خوراک گرگهای درنده شما گشته و در زیر چنگال بچه کفتارها، به خاک آلوده شده است و اگر امروز ما را برای خود غنیمتی می‌پنداری، به همین زودی خواهی دید که مایه زیانت بوده‌ایم و آن هنگامی است که هر چه از پیش فرستاده‌ای خواهی دید و پروردگار تو بر بندگان ستم روانی دارد، من به خدا شکایت برم و به او توکل کنم.

فكَدَ كَيْدَكَ وَ اَسْعَيْكَ وَ نَاصِبَ جَهَدَكَ، فَوَاللهُ لَا تَمْحُو ذَكْرَنَا وَ لَا تَمْيِتْ وَحِينَا وَ لَا تَدْرِكَ اَمْدَنَا وَ لَا تَرْحَضَ عنْكَ عَارَهَا، وَ هل رَأَيْكَ الاَفْنَادَا وَ اِيَّامَكَ الاَعْدَادَا وَ جَمِيعَكَ الاَبَدَادَا، يَوْمَ يَنَادِيَ الْمَنَادِيَ: اَلَا لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الظَّالِمِينَ^(۲) هَرَنِرِنَگَى خَواهِي بَزَنَ وَ هَرَ اَقْدَامِي کَه توانَی بَكَنَ وَ هَرَ كَوْشَشَ کَه دَارِی درِیغَ مَدارَ، کَه سُوكَنَدَ بِهِ خَدا نَه نَامَ ما رَا مَنِ توانَی مَحْوَ كَنَی وَ نَه نُورَ وَحَیَ ما رَا خَامُوشَ نَمَایِي وَ بَه غَایَتِ ما نَخَواهِي رسِيدَ وَ نَنْگَ اَيْنَ سَتَمَ رَا اَز خَودَ تَنَوَانِی زَدَدَ، رَأَيَ تو سَسَتَ اَسْتَ، وَ شَمَارَه اِيَامَ

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۰۴

دولت تو اندک است و جمعیت تو پراکنده شود، آن روز منادی فریاد می‌زنند: «آگاه باشید لعنت خدا بر گروه ستمکاران باد.» (هود / ۱۸) فالحمد لله الذى ختم لاولنا بالسیعادة و المغفرة و الآخرنا بالشهادة و الرحمة و نسأل الله ان يكمل لهم الثواب و يوجب لهم

المزيد و يحسن علينا الخلافة، آنه رحيم و دود، و حشیبنا الله و نعم الوکيل، (۱) حمد و سپاس خداوندی را که اوّل ما را به سعادت و مغفرت پایان برد و آخر ما را به شهادت و رحمت فائز گردانید، از درگاه خدا می‌خواهیم که پاداش آنها (شهیدان) را کامل کند و بیفزاید و ما را بازماندگان نیک آنها گرداند که او مهربان و پر مهر است و خداوند ما را بس است و وکیل و سرپرست نیکو می‌باشد. «۱»

(۲) یزید (در پاسخ به خطبه زینب عليها السلام) این شعر را خواند:

يا صيحة تحمد من صوائح ما اهون الموت على التوائح
 (این فریادی است که از زنان نوحه گر شایسته است، و چقدر مرگ برای زنان دلساخته و نوحه گر آسان است!) سپس یزید با مردم شام در مورد اینکه با اسیران چگونه رفتار کند مشورت کرد، آنان با تعبیر زشت، به کشن آنها رأی دادند.

ولی نعمان بن بشیر که در آنجا حاضر بود گفت: «بین رسول

(۱). خطبه آتشین و عمیق و مستدل حضرت زینب (س) همه نقشه‌های شوم یزیدیان را نقش برآب کرد و همچون رعد و برق کوبنده و روشنگر بود.

خطبه حضرت زینب (س) و امام سجاد (ع) به قدری اثر بخش بود که وضع شام را تغییر داد، مطابق نوشته ابی مخنف: «ذکر حسین (ع) همه جا را فرا گرفته بود، به طوری که یزید قرآن را چندین قسمت (مانند ۶۰ پاره و ۱۲۰ پاره) کرد و در مسجد به مردم می‌داد تا قرآن بخوانند و با خواندن آیات قرآن و توجه به آن یاد حسین (ع) و حسینیان را فراموش کنند، ولی هیچ چیز نمی‌توانست آنها را از یاد امام حسین (ع) منصرف نماید...» (نفس المهموم، ص ۲۶۲) (متجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۰۵

خدا صلی الله علیه و آله و سلم با آنها چگونه رفتار کرد، تو هم با آنها همان گونه رفتار کن.»

گستاخی مرد شامي، سپس شهادت او ص: ۲۰۵

(۱) در این میان مردی از اهالی شام (که در مجلس یزید حاضر بود) نگاهی به فاطمه دختر امام حسین علیه السلام کرد، و آنگاه به یزید گفت: «ای امیر مؤمنان این کنیز را به من ببخش.»

فاطمه به عمه‌اش زینب علیها السلام گفت: «ایتمت و استخدم، آیا یتیم شده‌ام، کنیز هم بشوم؟» زینب علیها السلام فرمود: «نه، به این فاسق اعتنا نکن.»

مرد شامي گفت: اين کنیز ک کیست؟

یزید گفت: این فاطمه دختر حسین است، و آن عمه‌اش زینب دختر علی است.

مرد شامي گفت: منظور حسین علیه السلام فرزند فاطمه زهرا علیها السلام و علی بن ابی طالب علیه السلام است.

یزید گفت: آری.

مرد شامي گفت: «ای یزید! خدا تو را لعنت کند، عترت پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم را می‌کشی و اهل بیت او را اسیر می‌کنی؟

سوگند به خدا من جز این گمان نمی‌کردم که اینها اسیران روم هستند.»

یزید خشمگین شد و به آن مرد شامي گفت: «سوگند به خدا تو را نیز به آنها (که کشته شده‌اند) ملحق می‌کنم.» سپس به مأموران جلالش فرمان داد که گردن او را بزنند، این فرمان اجرا شد. (و آن مرد شامي به شهادت رسید)

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۰۶

اعتراض شدید امام سجاد علیه السلام به خطیب یاوه‌گوی یزید ص: ۲۰۶

(۱) روز جمعه بود، مردم برای ادای نماز جمعه در مسجد اموی دمشق اجتماع و ازدحام کرده بودند، یزید می‌خواست عظمت خود را به رخ امام سجاد علیه السلام بکشد، از این رو آن حضرت را به مسجد آورده بودند] یزید به خطیب خود گفت: «بالای منبر برو، و حسین و پدرانش را نکوهش و بدگویی کن».

خطیب بر فراز منبر رفت و در سرزنش و نکوهش امیر مؤمنان علی علیه السلام و امام حسین شهید علیه السلام، بسیار سخن گفت، و در مدح و تمجید معاویه و یزید افراط نمود.

امام سجاد علیه السلام که در پایین منبر بود فریاد زد:

ویلک ایها الخطاب اشتريت مرضاه المخلوق بسخط الخالق فتبأً مقعدك من النار

، واى بر تو اى سختران! خشنودی مخلوق را به خشم خالق خریدی، نشيمنگاه خود را در آتش ببین. «۱»

و چه نیکو سروده است شاعر عرب، ابن سنان خفاجی در ستایش امیر مؤمنان علی علیه السلام و فرزندانش، آنجا که گوید:
اعلى المنابر تعلون بسبئه و بسيفه نصبت لكم اعادها

«بالای منبرها به طور آشکار از امیر مؤمنان علی علیه السلام بدگویی

(۱). در اینجا بود که به پیشنهاد امام سجاد (ع) و تقاضای مردم در مورد خطبه خواندن امام سجاد (ع)، یزید را ناگزیر به اجازه دادن نمود، امام (ع) بالای منبر رفت، خطبه تاریخی خود را القاء کرد، این خطبه اوضاع را به نفع خاندان رسالت، دگرگون نمود، و آن چنان جوّ را عوض کرد که یزید اظهار پشیمانی می‌کرد ... این خطبه در این کتاب نیامده، در این باره به کتاب سوگنامه آل محمد (ص) تألیف مترجم، صفحه ۴۷۶ تا ۴۸۳ مراجعه کنید. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۰۷

می‌کنید، با اینکه با شمشیر آن حضرت، چوبهای منبر برای شما نصب و استوار گشت.»

(۱) روایت کننده گوید: در همین روز بود که یزید به امام سجاد علیه السلام وعده داد که سه حاجت او را برآورده خواهد کرد. [که شرح آن بعداً خواهد آمد].

خواب دیدن جانسوز سکینه علیها السلام ص: ۲۰۷

سپس یزید فرمان داد تا اهل بیت و بازماندگان حسین علیه السلام و شهیدان را در مکانی سکونت دهند که آنها را نه از گرما حفظ می‌کرد و نه از سرما، تا آنکه صورتهاشان (بر اثر تابش آفتاب) پوست انداخت، کار آنها در مدت اقامتشان در دمشق، نوحه‌سرایی و سوگواری برای امام حسین علیه السلام بود. «۱»

حضرت سکینه علیها السلام می‌گوید: در روز چهارم سکونت ما در آنجا بود که من در عالم خواب دیدم - خوابی طولانی نقل کرد - و در قسمت پایان آن فرمود: در خواب دیدم بانوی در میان هودج و سراپرهای سوار است، دستهاش را بر سر نهاده، پرسیدم: این بانو کیست؟

شخصی به من گفت: «این فاطمه دختر محمد صلی الله علیه و آله و سلم مادر پدرت می‌باشد.»

با خود گفتم: سوگند به خدا به حضورش می‌روم و تمام حوادثی را که برای ما پیش آمد به اطلاع او می‌رسانم، با شتاب و سرعت نزد او

(۱). این مکان همان جایی بود که به خرابه شام معروف است، و یا بازداشتگاهی بی‌ساییان در کنار سرای یزید بود، و مطابق تحقیقی به عمل آمده آنها حدود اوخر ماه آبان در آنجا بودند که شب‌ها از سرما و روزها از گرم‌ترین روزها در امان نبودند. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۰۸

رفتم تا به او رسیدم (۱) و در پیش رویش در حالی که گریه می‌کردم ایستادم و گفتمن:
یا امّتاه! جحدوا و اللّه حّقّنا، یا امّتاه! بدّدوء و اللّه شملنا، یا امّتاه! استباحوا و اللّه حریمنا، یا امّتاه! قتلوا و اللّه الحسین ابانا، ای مادر جان!
سوگند به خدا حقّ ما را انکار کردند، ای مادر جان! سوگند به خدا جمع ما را پراکنده ساختند، ای مادر جان! سوگند به خدا حریم
حرمت ما را شکستند و مباح نمودند، ای مادر جان! سوگند به خدا پدرمان حسین علیه السلام را کشتند.

حضرت زهرا علیها السلام فرمود:

کفی صوتک یا سکینه، فقد قطعْت نیاط قلبی، و اقرحت کبدی هذا قمیص ابیک الحسین لا یفارقنى حتّی القى اللّه به،
سکینه خانم! دیگر سخن مگو، زیرا رگ قلبم را پاره کردی، و جگرم را شعلهور نمودی، این پیراهن پدرت حسین علیه السلام است،
که از من جدا نخواهد شد تا با آن خدا را ملاقات کنم.

سخن رأس الجالوت، بزرگ یهودیان ص: ۲۰۸

ابن لهیعه به سند خود از عبد الرحمن نقل می‌کند که گفت: «من رأس الجالوت (روحانی بزرگ یهود) را دیدم گفت: «سوگند به خدا بین من و حضرت داود علیه السلام هفتاد پدر واسطه است، یهودیان به همین خاطر به من احترام شایان می‌کنند، ولی شما با اینکه بین پسر پیامبرتان و بین پیامبر جز یک واسطه بیشتر فاصله نیست، فرزندانش

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۰۹
را می‌کشید.»

اعتراض سفیر روم به یزید و شهادت او ص: ۲۰۹

(۱) از امام سجاد علیه السلام نقل شده فرمود: هنگامی که سر مقدس امام حسین علیه السلام را نزد یزید آوردند، او آن سر را در پیش روی خود می‌نهاد و شراب می‌خورد، روزی سفیر شاه روم در مجلس یزید شرکت کرد، او از بزرگان و شخصیتهای کشور روم بود، به یزید گفت: «ای پادشاه عرب این سر از آن کیست؟» یزید: تو را به این سر چه کار؟

سفیر روم: من وقتی که به کشورمان روم بازگشتم، شاه روم از هر چیزی که دیده‌ام می‌پرسد، دوست دارم ماجراهی این سر و صاحب‌ش را بدانم و به اطلاع برسانم، تا او نیز در شادی تو شریک شود.
یزید: مادرش فاطمه دختر رسول خدا است.

سفیر روم که مسیحی بود، به یزید رو کرد و گفت: نفرین بر تو و دین تو، من دینی بهتر از دین تو دارم، پدر من از نواده‌های حضرت داود علیه السلام است و بین من و حضرت داود علیه السلام پدران بسیار واسطه هستند، در عین حال مسیحیان مرا احترام و تجلیل می‌کنند، و خاک پاهایم را به عنوان تبرک‌جویی از من که از نواده‌های داود علیه السلام هستم برمی‌دارند، ولی شما پسر دختر پیامبرتان را که بین آنها تنها یک واسطه، آن هم مادرشان است می‌کشید، این دین شما چه دینی است؟

سپس گفت: آیا داستان کلیسا‌ای حافر را شنیده‌ای؟

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۱۰

(۱) یزید: نه، بگو تا بشنو.

سفیر روم: «بین عمان [بندری در کنار دریای یمن و هند] و چین، دریابی وجود دارد که طول مسیر آن در شش ماه [با وسائل آن عصر] پیموده می‌شود، در میان این دریا تنها یک شهر در وسط آن به مساحت هشتاد فرسخ در هشتاد فرسخ وجود دارد، در سراسر زمین، شهری بزرگتر از این شهر نیست، کافور و یاقوت از این شهر صادر می‌شود، درختهایش از عود و عنبر است، این شهر در اختیار مسیحیان است، و هیچ یک از پادشاهان- جز مسیحیان- ملکی در آنجا ندارند، در این شهر کلیساها بسیار وجود دارد که بزرگترین آنها «کلیسای حافر» می‌باشد، در محراب این کلیسا حقه طلا آویزان شده، در میان آن حقه اسمی (ناخنی) وجود دارد که می‌گویند: سم الاغ حضرت عیسی علیه السلام پیامبرشان است که بر آن سورا می‌شده است، اطراف آن حقه را با طلا و ابریشم آراسته‌اند، در هر سال جمعیت بسیار از مسیحیان به زیارت آن می‌آیند، و به گرد آن طواف می‌کنند، آن را می‌بوسند، و در کنار آن، نیازهای خود را از درگاه خدا می‌طلبند.

این برنامه همیشگی مسیحیان نسبت به ناخن الاغی است که گمان می‌کنند ناخن الاغ حضرت عیسی علیه السلام پیامبرشان است که بر آن سورا می‌شده، اما شما پسر دختر پیامبرتان را می‌کشید، خداوند شما و دیتان را مبارک نکند.»

بیزید خشمگین شد و به مأموران جلادش گفت: «این نصرانی را بکشید، تا مبادا در کشورش مرا رسوا کند.»

وقتی که سفیر روم احساس خطر کرد، به یزید گفت: «آیا می‌خواهی مرا بکشی؟»

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۱۱

(۱) یزید: آری.

سفیر روم: بدان که من شب گذشته پیامبر شما را در خواب دیدم به من فرمود:

«یا نصرانی انت من اهل الجنة

، ای نصرانی تو از اهل بهشت هستی.» از سخن پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله و سلم تعجب کردم، و اکنون گواهی می‌دهم که معبدی جز خدای یکتا و بی‌همتا نیست، و همانا محمد صلی الله علیه و آله و سلم رسول خدا است. در این هنگام آن سفیر تازه مسلمان از جای خود جست و سر مقدس امام حسین علیه السلام را برداشت و به سینه‌اش چسبانید، آن را می‌بوسید و گریه می‌کرد، تا اینکه [بیزید دستور داد او را بکشند و] کشته شد. «۱» و به این ترتیب به شهادت رسید.

گفتار جانسوز امام سجاد علیه السلام به منهال ص: ۲۱۰

روزی امام سجاد علیه السلام از بازار دمشق عبور می‌کرد ناگاه منهال بن عمرو (از شیعیان سرشناس کوفه) را ملاقات نمود، منهال

پرسید: «ای پسر رسول خدا! روزها را چگونه به شب می‌رسانید؟» امام سجاد علیه السلام پاسخ داد:

امسینا کمثل بنی اسرائیل فی آل فرعون، یذبحون ابائهم و یستحیون نسائهم

، روز را به پایان رساندیم که مثل ما همانند بنی اسرائیل در میان فرعونیان است، که فرزندانشان را سر می‌بریدند و زنانشان را زنده نگه می‌داشتند. «۲»

(۱). طغیان و قلدری یزید به گونه‌ای بود که کوچکترین تمجید از امام حسین (ع) موجب قتل می‌شد، از این رو چنان که گفته شد، سه نفر در این راه به شهادت رسیدند که عبارتند از ۱- پیرمرد تائب ۲- مرد شامي ۳- سفیر روم. (متترجم)

(۲). در آیه ۴۹ بقره و ۶ ابراهیم، به این مطلب اشاره شده است

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۱۲

(۱) ای منهال! روزی بر عرب گذشت به عجم افتخار می‌کرد که محمد صلی الله علیه و آله و سلم عرب است، و روزی بر قریش گذشت که به خود می‌باید که محمد صلی الله علیه و آله و سلم از قبیله قریش است، و اکنون روزی بر ما خاندان پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم گذشته که حَمَان غصب شده، و ما را کشته‌اند و از وطن آواره نموده‌اند، إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِحُونَ از آنچه که بر ما گذشته است.

چه بسیار نیکو سروده مهیار [بن مرزویه دیلمی، شاعر بزرگ عرب آنجا که می‌گوید:
يَعْظُمُونَ لِهِ اعْوَادُ مُنْبِرِهِ وَ تَحْتَ أَقْدَامِهِمْ أَوْلَادُهُ وَ ضَعُورَا
بَائِيْ حَكْمٍ بَنُوهُ يَتَبعُونَكُمْ وَ فَخْرٌ كُمْ صَاحِبٌ لِهِ تَبعٌ

«به عنوان تجلیل و احترام پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم چوبهای منبرش را احترام می‌کنند، ولی فرزندان او را زیر گامهای خود می‌گذارند.

به چه قانونی فرزندان پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم از شما پیروی کنند، با اینکه افتخار شما این است که از اصحاب پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم و پیرو او هستید.»

پاسخ شجاعانه فرزند خردسال امام حسن علیه السلام به یزید ص: ۲۱۲

در آن هنگام که خاندان رسالت در شام بودند، روزی یزید، امام سجاد علیه السلام و عمرو بن حسن [و به نقلی عمرو بن حسین را که گفته شد یازده ساله بود، به مجلس خود احضار کرد. آنگاه به «عمرو» گفت: «آیا با این پسر - یعنی پسرش به نام خالد - کشته می‌گیری؟» عمرو گرفت: نه، ولی یک عدد کارد به من بده و یک عدد به پسرت بده، تا با هم بجنگیم. یزید (لعنه الله) گفت:
شَنَشِنَةً اعْرَفُهَا مِنْ اخْزَمْ
هَلْ تَلَدَ الْحَيَّةَ إِلَى الْحَيَّةِ
غم‌نامه کربلا، ص: ۲۱۳]

(۱) «این خوی و طبیعتی است که من آن را از اخزم می‌شناسم!» آیا از مار جز مار تولید شود؟ [یعنی این پسر شیر بچه است، و این شجاعت را از پدرش به ارث برده که این گونه با من شجاعانه سخن می‌گوید.]

سه پیشنهاد امام سجاد علیه السلام و پاسخ یزید ص: ۲۱۳

یزید (در این ملاقات) به امام سجاد علیه السلام عرض کرد: آن سه حاجتی که داری و من و عده برآوردن آن را به تو دادم بیان کن. امام سجاد علیه السلام فرمود:

- ۱- پیشنهاد اوّلم این است که صورت آقا و مولایم حسین علیه السلام را به من نشان بده تا توشه‌ای از آن برگیرم، و آن را زیارت نمایم و با او وداع و خدا حافظی کنم.
- ۲- آن چه از ما غارت شده به ما بازگردن.
- ۳- اگر تصمیم بر قتل من داری، همراه این بانوان شخصی (امین) بفرست تا آنها را به حرم جدشان پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم بازگرداند.

یزید در پاسخ گفت: امّا صورت پدرت را هرگز نخواهی دید، امّا در مورد کشتن تو، تو را بخشیدم، و بانوان را جز تو کسی به مدینه بازنگردارند، امّا آنچه از شما (از اموال) گرفته شده، من به جای آنها چند برابر بهای آنها را به تو خواهم داد.

(۱). منظور از «اخزم» در شعر فوق، اخزم طایی است، او نسبت به پدرش بدرفتاری می‌کرد، پس از مرگ او، روزی پسرانش با پدر او، ابو اخزم گلاؤیز شده و او را مجروح ساختند. ابو اخزم گفت:

ان بنی ضرجونی بالدم شنسته اعرفها من اخزم

«همانا پسرانم مرا خون آلود و مجروح کردند، این خویی است که من از پدرشان اخزم، سراغ دارم.» (مترجم)
غم‌نامه کربلا، ص: ۲۱۴

(۱) امام سجاد علیه السلام فرمود: «اما مال تو را که نمی‌خواهم و نزد خودت ابناشته باشد، بلکه آنچه که از ما گرفته شده آنها را می‌خواهم، زیرا در میان آنها لباس دست بافت حضرت فاطمه علیها السلام دختر محمد صلی الله علیه و آله و سلم و روسی و گردنبند و پیراهن او قرار دارد.

یزید امر کرد همه آنچه را گرفته بودند به امام سجاد علیه السلام بازگرداندند، به اضافه دویست دینار به امام سجاد علیه السلام داد، امام علیه السلام آن دویست دینار را گرفت و بین نیازمندان و تهییدستان تقسیم نمود. سپس دستور داد اسیران و بستگان حسین علیه السلام را به وطنشان مدینه رسول صلی الله علیه و آله و سلم بازگرداند. و در مورد سر مقدس امام حسین علیه السلام روایت شده که به کربلا بازگردانده شد و در کنار پیکر مقدس امام حسین علیه السلام دفن گردید، و عمل شیعه امامیه نیز بر همین اساس است.^(۱)

در اینجا امور گوناگونی وجود دارد که برای حفظ اختصار در این کتاب که شرط کرده بودیم، ذکر آن امور را ترک نمودیم.

أهل بيت عليهم السلام در کربلا ص: ۲۱۴

راوی می‌گوید: هنگامی که اهل بیت و بستگان امام حسین علیه السلام از شام به سوی مدینه رهسپار شدند، در مسیر راه به سرزمین عراق رسیدند، به راهنمای کاروان گفتند: ما را از راه کربلا حرکت بده، (او آنها را از راه کربلا حرکت داد) وقتی که به قتلگاه رسیدند، جابر بن عبد الله

(۱). بنا بر این هر سه پیشنهاد امام سجاد (ع) برآورده شده است و مطابق بعضی روایات الحق سر به بدن در کربلا، توسط امام سجاد (ع) انجام شد. (نفس المهموم، ص ۲۶۲) (مترجم)
غم‌نامه کربلا، ص: ۲۱۵

انصاری رحمة الله (۱) و جماعتی از بنی هاشم و مردانی از بستگان پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم را در آنجا دیدند که برای زیارت مرقد امام حسین علیه السلام به آنجا آمده بودند، همگی در یک وقت در آنجا اجتماع نمودند، و با هم گریه و ناله و فریاد نمودند و سیلی به صورت می‌زدند، و به گونه‌ای عزاداری می‌کردند که دلها را شعله‌ور می‌نمود، زنانی که در آن نواحی بودند به آنها ملحق شدند و چند روز به عزاداری ادامه دادند.

نوحه و فاله جنیان ص: ۲۱۵

از ابو حباب کلبی روایت شده: عده‌ای از بنایی گچکار که در آنجا رفت و آمد داشتند به ما گفتند: ما شبها به محلی به نام جبانه می‌رفتیم، وقتی از کنار قتلگاه عبور می‌کردیم صدای جنیان را می‌شنیدیم که برای حسین علیه السلام نوحه‌سرایی و عزاداری می‌کردند و می‌گفتند:

مسح الرسول جینه

فله بريق فى الخدود
ابواه من اعلى قريش
و جدد خير الجدود

رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم پیشانی خود را مسح کرد، و گونه‌اش درخشندگی داشت، پدر و مادر حسین علیه السلام بزرگ قریش بودند، و جدش از همه جدها برتری داشتند.»

بازگشت کاروان به مدینه و پیام بشیر ص : ۲۱۵

سپس کاروان به قصد مدینه، از کربلا خارج شدند، بشیر بن حذلمن «۱»

(۱). معروف در نام او همین است، ولی بشر بن خذیم، بشیر بن خزیم و بشیر بن حذلمن نیز نوشته شده است. (مترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۱۶

می‌گوید: (۱) هنگامی که نزدیک مدینه رسیدیم، امام سجاد علیه السلام بارها را گشود و خیمه‌اش را بر پا ساخت، و بانوان را پیاده نمود، سپس به من فرمود:

رحم الله اباك کان شاعرا فهل تقدر على شيء منه
؟، خداوند پدرت را رحمت کند، شاعر بود، آیا تو نیز به چیزی از شعر توایی داری؟
عرض کردم: آری من نیز شاعر هستم.

امام سجاد علیه السلام فرمود: وارد مدینه شو، و خبر شهادت امام حسین علیه السلام را به مردم مدینه ابلاغ کن.
بشیر می‌گوید: سوار بر اسم شدم، و به سوی مدینه تاختم تا وارد مدینه شدم، وقتی که به مسجد النبی رسیدم، صدایم را به گریه بلند کردم و این شعرها را خواندم:

يا أهلَ يثرب لا مقامَ لِكُمْ بها قتل الحسين فادمعي مدرار
الجسم منه بكرbla مضرج و الرأس منه على القناة يدار

«ای اهل مدینه! دیگر در مدینه نمایند، زیرا حسین علیه السلام کشته شد از این رو اشکهایم مانند باران روان است.
پیکر او در کربلا به خون آغشته شد، و سر او بر بالای نیزه در شهرها در گردش است.»

سپس گفت: «این علی بن الحسین علیه السلام است که با عمه‌ها و خواهرهایش نزدیک شما پشت دیوارهای مدینه می‌باشد، و من از سوی او نزد شما آمدهام تا شما را به مکان او راهنمایی کنم.»

وقتی که مردم مدینه این خبر را شنیدند، همه از زن و مرد از مدینه خارج شدند، حتی هیچ بانوی در خانه نماند، از پشت پرده حجابها

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۱۷

بیرون آمدند، در حالی که موهاشان را پریشان کرده بودند، (۱) و با ناخنهاشان سورتشان را می‌خراسیدند، و سیلی بر صورت می‌زدند، و صدا و شیونشان به وا ویلا بلند بود، من بعد از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم هرگز ندیده بودم که مدینه این گونه سرتاسر پر از صدای گریه و شیون گردد، و روزی را برای مسلمانان تلخ تر از آن روز مشاهده نکرده بودم.

اشعار جانسوز بانوی از مدینه و گفتگوی او با بشیر ص : ۲۱۷

بشير می گویید: دختری را دیدم که برای مصیبت شهادت حسین علیہ السلام نوحه سرایی می کرد و می گفت:
نوع سیدی نعاء نعاء فاوجعا فامر ضنی ناع نعاء فاجعا

أعیني! جودا بالمدامع و اسکبا و جودا بدمع بعد دمعکما معا

على من دھی عرش الجلیل فزععا فاصبح هذا المجد و الدین اجده
على ابن نبی اللہ و ابن وصیہ و ان كان عننا شاط الدار اشبعا

«خبر دهنده شهادت مولایم (حسین علیہ السلام) را به من خبر داد و دلم را به درد آورد و مرا بیمار و دردمند نمود.

ای دو چشمانت! در ریختن اشک دریغ نکنید و فراوان اشک بریزید، و به طور مکرر و پیوسته اشکتان جاری باشد.

برای آن کسی که مصیب جانسوزش به عرش خدا رسد و آن را به لرزه درآورد. و بر اثر این مصیبت اعضای مجد و شوکت دین
بریده شد.

آری اشک بریزید برای مصیبت پسر پیامبر صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و پسر وصی پیامبر، علی علیہ التیلام گر چه او از شهر و
دیارش دور شده است.»

سپس آن دختر به من گفت: ای خبر دهنده! اندوه ما را در مورد ابا عبد اللہ الحسین علیہ السلام تازه کردنی، و زخمها بی را که هنوز
خوب نشده

غم‌نامہ کربلا، ص: ۲۱۸

بود خراشیدی، خدا تو را رحمت کند تو کیستی؟ (۱) گفتم: من بشیر بن جذلم هستم، مولایم امام سجاد علیہ السلام مرا فرستاده
است، و او اکنون با اهل و عیال امام حسین علیہ السلام و بازمائدگان شهدا به فلان مکان (نزدیک مدینه) وارد شده است.

ازدحام مردم در محضر امام سجاد علیہ السلام و خطبه آن حضرت ص: ۲۱۸

بشير می گویید: مردم مرا رها کردند و سیل آسا به طرف امام سجاد علیہ السلام رهسپار شدند، سوار بر اسبم شدم و رکاب زدم و به
طرف آنها شتافتیم دیدم همه مردم از مدینه بیرون آمدند و جاذدها و راهها و کنار راهها پر از جمعیت است، پیاده شدم و از روی
دوش مردم حرکت کردم و خود را به نزدیک در خیمه امام سجاد علیہ السلام رساندم، آن حضرت در درون آن خیمه بود، از خیمه
بیرون آمد و با دستمالی که در دستتش بود، اشک چشمانتش را پاک می کرد، پشت سرش خادمش می آمد و چهارپایه آورد و بر
زمین نهاد، امام سجاد علیہ السلام روی آن نشست، در حالی که بی اختیار می گریست، شیون و ضجه مردم از زن و مرد بلند شد،
آنها از هر سو به امام سجاد علیہ السلام تسلیت می گفتند. آن مکان تبدیل به یک پارچه ضجه و ناله گردید، امام علیہ السلام با
دست اشاره کرد که ساکت شوید، جوش و خروش آنها فرو نشست، آنگاه امام سجاد علیہ السلام چنین خطبه خواند:

الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم، مالك يوم الدين بارئ الخالق اجمعين، الذي بعد فارتفع في السموات العلي، وقرب فشهد
النجواي، نحمده على عظام الأمور، وفجائع الدهور، والم الفجائع، و مضاضة اللوازع و جليل

غم‌نامہ کربلا، ص: ۲۱۹

الرزا و عظيم المصائب الفاظعة الكاشفة الفادحة الجائحة.

ایها القوم ان الله و له الحمد ابتلانا بمصائب جليلة و ثلمة في الاسلام عظيمة، قتل ابو عبد الله الحسین علیہ السلام و عترته و سبی
نسائه و صبیته و داروا برأسه في البلدان من فوق عامل السنان، و هذه الرزية التي لا مثلها رزية.

ایها الناس فای رجالات منکم یسرّون بعد قتلہ؟ ام ای فؤاد لا یحزن من اجله ام ایہ عین منکم تحبس دمعها و تضنّ عن انهمالها، فلقد
بکت السیع الشداد لقتله، و بکت البحار بامواجهها و السیمات بارکانها، و الارض بارجائزها، و الاشجار باغصانها، و الحیتان فی لحج

البحار، و الملائكة المقربون و اهل السماوات اجمعون.

يا ايها الناس اي قلب لا ينصح لقتله، ام اي فؤاد لا يحن، ام اي سمع يسمع هذه الشّلة التي ثلمت في الاسلام ولا يصم؟! ايها الناس اصبحنا مطرودين مشردين مذودين و شاسعين عن الامصار، كائنا اولاد ترك او كابل من غير جرم اجترمناه، ولا مکروه ارتکبناه ولا ثلمة في الاسلام ثلمناها، ما سمعنا بهذا في آباءنا الأولين، إن هذا إلأ اخلاق.

و الله لو ان النبي تقدم اليهم في قاتلنا كما تقدم اليهم في الوصاية بنا لما زادوا على ما فعلوا بنا، فانا لله و إنما إليه راجعون، من مصيبة ما اعظمها و اوجعها و افععها و اكظمها و اقدها، فعند الله نحتسب فيما اصابنا و ابلغ بنا فانه عزيز ذو انتقام،

(۱) حمد و سپاس خداوندی را که پروردگار جهانیان است، بخشایشگر و مهربان، و مالک روز جزا، و آفریننده همه خلائق است، خداوندی

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۲۰

که از نظر عقول آنقدر دور است که مقام ارجمندش از آسمانهای بلند فراتر است، (۱) و او به مخلوقاتش به قدری نزدیک است که آهسته‌ترین صدا را می‌شنود، او را سپاس می‌گوییم در برابر کارهای بزرگش، و در برابر حوادث ناگوار روزگار، و درد ناراحتیها، و سوزش زخم زبانها، و عظمت سوگها و مصائب بزرگ سوزاننده پر اندوه و سخت.

ای مردم! همانا خداوند که حمد و سپاس از آن او است، ما را به مصیبتهای عظیم و شکاف بزرگی در اسلام آزمود، حضرت ابا عبد الله الحسین عليه السلام و بستگانش کشته شدند، و بانوان و دخترانش اسیر گشتند، و سر بریده‌اش را بر نوک نیزه در شهرها گردانند، مصیبی بی‌مانند رخ داد.

ای مردم! کدام از مردان شما پس از قتل حسین عليه السلام می‌توانند شاد باشند؟ یا کدام قلبی به خاطر سوگواری حسین عليه السلام غمگین نگردد؟

یا کدام چشمی از شما است که اشکش را نگهدارد و بتواند از ریزش آن جلوگیری نماید. همانا هفت آسمان استوار برای قتل حسین عليه السلام گریستند، و هفت دریا با امواجش، و آسمانها با ارکانش، و زمین با اعماقش و درختان با شاخه‌هایشان، و ماهیان در اعماق دریاهای، و فرشتگان مقرب و همه اهل آسمانها گریستند.

ای مردم! کدام قلبی است که برای کشته شدن حسین عليه السلام شکافته نشود؟ یا کدام دل و روانی است که برای او ناله نکند؟ یا کدام گوشی که این شکافی را که در اسلام پدیدار شد بشنود و کر نشود.

ای مردم! ما صبح کردیم در حالی که از شهرها مطرود و اخراج و دربرداشده‌ایم، گویی از فرزندان ترک و کابل هستیم، بی‌آنکه جرمی را مرتکب شده باشیم، یا کار ناپسندی را انجام داده باشیم، یا تغیری را در اسلام به وجود آورده باشیم، وقوع چنین وضعی را در میان پدران و اجداد خود نشینیده‌ایم، این حوادث بی‌سابقه جز حوادث تازه و نو ظهور نیست.

سوگند به خدا اگر پیامبر صلی الله عليه و آله و سلم به جای سفارشاتی که در غم‌نامه کربلا، ص: ۲۲۱

احترام به حق ما نمود، سفارش به جنگ با ما می‌کرد، زیادتر از آنچه با ما انجام دادند، نمی‌توانستند بیشتر انجام دهند، إنما لله و إنما إليه راجعون (۱) از مصیبت ما که چقدر بزرگ، دردناک، سوزاننده، پر رنج، ناگوار، تلخ و جانسوز بود، همه این مصائب و ناگواریها را به حساب خدا می‌گذاریم، که او شکست ناپذیر و صاحب انتقام است.

قبول عذر خواهی صوحان بن صعصعه ص: ۲۲۱

در این هنگام صوحان بن صعصعه بن صوحان که از ناحیه پاهایش فلنج بود به عذرخواهی پرداخت و گفت: «من از ناحیه پاهایم

زمین گیر هستم که نتوانستم شما را یاری کنم.»

امام سجاد علیه السلام عذر او را پذیرفت، و از حسن ظن او سپاسگزاری نمود، و از او تشکر کرد و برای پدرش از درگاه خدا طلب رحمت نمود.

زبان حال خانه‌های مدینه، در سوگ حسین علیه السلام و عزیزانش ص: ۲۲۱

مؤلف این کتاب گوید: سپس امام سجاد علیه السلام و همراهان به مدینه وارد شدند، امام سجاد علیه السلام به خانه‌های خویشان مردان خود نگاه کرد، دید آن خانه‌ها با زبان حال خود ناله و ندبه می‌کنند و برای گم شدن حامیان و رادمردان خود اشک می‌ریزنند، و همچون زنان فرزند مرده و داغدار، ضجه می‌زنند، و از امام سجاد علیه السلام می‌پرسند از صاحبان و سروران ما چه خبر، و اندوه عمیق و آه جانگاه آن حضرت را به جوش و خروش درمی‌آورند.

خانه امام حسین علیه السلام ناله جانسوز و اثکلا بلند کرده و به زبان حال می‌گوید: ای مردم! مرا در نوحه سرایی و سوگواری یاری کنید و در

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۲۲

این مصائب بزرگ به فریادم برسید، (۱) خانه‌های دیگر شهیدان نیز همین حال را دارند، زیرا هر کدام با زبان حال گویند: آن را دمردانی که من از فراقشان ناله می‌کنم، و در مورد اخلاق بزرگوارانه آنها ماتم‌زده شده‌ام، همدم شب و روز من، و نورهای تاریکی شب و سحرهای من، و ریسمانهای خیمه شرف و افتخار من، و اسباب قوت و قدرت و پیروزی من و به جای خورشید و ماه من بودند.

چه بسیار شبایی که آنها با بزرگواریشان، وحشت تنهایی مرا دور کردند، و با نعمتها و عطا‌یای خود حرمت مرا پاس داشتند، و ندای مناجات سحرهایشان را به گوش من رساندند و با اسرار پربهای خود مرا سرشار از بهره‌های معنوی ساختند.

و چه بسیار روزگارانی که با محافل و مجالس خود سرزمین مرا آباد کردند، و با فضایل خود خوی مرا معطر نمودند، و چوب خشک مرا با آب عهد و پیمانشان، آیاری کردند، و نحوسن مرا با سرسبزی و شکوفایی سعادت خود برطرف ساختند.

چه بسیار از فضائل و ارزشها را در صفحه من کاشتند، و حریم مرا از گزند نابسامانیها نگهبانی نمودند، و چه بسیار صبح‌هایی که من به طفیل وجود ذیجود آنها از همه خانه‌ها و قصرها برتری داشتم، و در لباس شادمانی و سرور می‌خرامید.

چه شخصیت‌هایی که روزگار آنها را نادیده گرفته بود، در جای جای من به من زندگی بخشیدند، و خارها و مواعظ را از سر راه من برداشتند.

ولی تیر مرگ در مورد آن بزرگمردان مرا هدف قرار داد، و روزگار به وجود آنها بر من حسد ورزید، و آنها در سرزمین غربت (کربلا) بین دشمنان آماج تیرهای کینه و تجاوز دشمنان متجاوز قرار گرفتند،

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۲۳

(۱) و مکارم اخلاق با بریده شدن انگشتانشان، رخت بریست، و ارزش‌های انسانی با فقدان جمال دل آرایشان زیان به شکوه گشوده است، و با فقدان اعضای آنها زیباییها از میان رفت، و احکام خدا از وحشت بازگشت آنها به سرای آخرت، ناله جانسوز سر می‌دهد.

ای خدای فریادرس! آه! از آن مجسیمه تقوایی که خونش در این جنگها ریخته شد، مجسیمه کمالی که پرچمش در این حوادث واژگون شد، من اگر از مساعدت و همچواری خردمندان محروم شدم، و مصائب به وجود آمده از ناحیه بی‌خردان مرا تنها و خوار نمود، ولی در عوض، یاوری از سنت‌های گذشته و نشانه‌های خاموش شده دارم چرا که آنها نیز با من هم ناله، هم‌درد و شریک غم

و اندوه‌هم هستند.

اگر شما زبان حال نمازها را با گوش دل بشنوید که چگونه برای آن بزرگواران (شهید کربلا) ناله می‌کنند، و خلوتگاه‌ها چگونه مشتاقانه در انتظار آنها است، و مکارم و ارزش‌های والای انسانی و اجتماعات، چگونه با اشتیاق، جویای حال آنها می‌باشد، و چگونه محاباها مسجدها از فراق آنها گریان، و فریاد حاجتمندان به دسترسی از عطایای آنها بلند است، (این همه ناله‌ها و فریادها) قطعاً شما را غرق در اندوه کرده، و می‌فهمیدند که در این مصائب فراگیر، تقصیر کرده‌اید.

بلکه اگر اندوه و درهم شکستگی مرا می‌دیدید، و خلوت شدن مجالس و خالی شدن بهره‌های مرا از دوری آنها مشاهده می‌نمودید، چنین تصوّری دل صبور و استوار را به درد می‌آورد، و اندوه‌های سینه‌ها را تحریک می‌کرد. قطعاً آن خانه‌هایی که به زندگی من حسد می‌ورزیدند، مرا مورد شمات و سرزنش قرار می‌دهند، و پنجه‌های خطرها بر من چیره شده است.

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۲۴

(۱) آه! چقدر مشتاق آن خانه‌ای هستم که آنها در آن سکونت گزیده‌اند!! و مشتاق آن مرکزی هستم که آنها در آن اقامات نموده‌اند.

ای کاش من به صورت انسانی بودم تا سپر آنها شده و تیزی شمشیرها را به جانم می‌خریدم، و حرارت مرگ را از آنها دور می‌ساختم، و بین آنها و دشمنان کینه‌توز حایل می‌شدم، و از نیزه‌اندازان انتقام می‌گرفتم، و تیرهای دشمن را از اصابت به آنها رد می‌کردم.

دبالة زبان حال خانه‌های شهیدان کربلا در مدینه ص: ۲۲۴

اکنون که از افتخار چنین فداکاری و جانبازی واجب محروم شده‌ام، ای کاش محل نگهداری آن پیکرهای رنگ پریده بودم، و لیاقت نگهبانی از آن زیبارویان از بلاها می‌شدم، تا از سوزش فراق و هجران، مصون می‌مانند.

آه! آگر من اقامتگاه آن پیکرهای بزرگوار و سربلند بودم، نهایت سعی و کوشش را در نگهبانی از آنها در برابر گزندها می‌نمودم، و به عهد‌هایم وفا می‌کرم، و پاره‌ای از حقوق پیشین آنها را ادا می‌نمودم، و با کمال جدیت آنها را از پیش آمددهای بزرگ حفظ می‌کرم، و همچون بنده مطیع به خدمتشان می‌پرداختم، و تا آخرین توان خود جان نثاری می‌نمودم، فرش احترام و بزرگواری را برای آن صورتها و بدنها پاره پاره می‌گستردم، تا از هم آغوشی با آنها به آرزویم می‌رسیدم، و تاریکی خود را با انوار درخشان آنها روشن می‌ساختم.

آه! چقدر به وصول براین آرزوها مشتاق هستم! و چقدر ناراحتم که اهل و ساکنان من از من پنهان شده‌اند، هر چه ناله کنم، کم است، و هیچ دارویی جز وجود آنها، شفابخش بیماری من نیست،

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۲۵

(۱) و هم اکنون برای فقدان آنها لباس‌های اندوه پوشیده‌ام، و بعد از آنها با لباس مصیبت‌های جانکاه مأнос شده‌ام، و از خویشن‌داری و تحمل از فراقشان نامید هستم، و چنین گوییم: «یا سلوة الایام موعد ک الحشر، ای روزگار شادی دیدار تا قیامت.»

اشعار جانسوز ابن قتّه ص: ۲۲۵

خدا رحمت کند «ابن قتّه» «۱» را که چقدر نیکو سروده آنجا که با چشمی گریان اشاره به خانه‌های شهیدان کربلا در مدینه کرده و گوید:

مررت علی ابیات آل محمد فلم ارها امثالها يوم حلّت

فلا يبعَدَ اللَّهُ الْدِيَارُ وَ أَهْلُهَا وَ إِنْ اصْبَحَتْ مِنْهُمْ بِزَعْمِي تَخْلَتْ
إِلَّا إِنَّ قَتْلَى الطَّفَّ مِنْ آلِ هَاشِمٍ اذْلَّتْ رَقَابَ الْمُسْلِمِينَ فَذَلَّتْ
وَ كَانُوا غَيَاثًا ثُمَّ اضْحَوْهُ رَزِيَّةً لَقَدْ عَظَمَتْ تَلْكَ الرِّزَايَا وَ جَلَّتْ
أَلَمْ تَرَ آنَّ الشَّمْسَ اضْحَتْ مِرِيَضَةً لِفَقْدِ حَسِينٍ وَ الْبَلَادَ اقْشَعَتْ

«بر خانه‌های آل محمد صلی الله علیه و آله و سلم عبور کردم، دیدم مانند آن روزی که آنها در آن سکونت داشتند نیست. خداوند این خانه‌ها و صاحبانش را از رحمتش دور نسازد، گرچه به گمان من اکنون این خانه‌ها از صاحبانش خالی شده‌اند. آگاه باشید که کشته شدن آل هاشم در کنار نهر فرات (در کربلا در ظاهر) موجب سرافکندگی و پریشانی شدید مسلمانان شد. آنها پناهگاه مردم بودند ولی اکنون مایه اندوه و مصیبت شده‌اند، مصیبی که بسیار رنج آور و طاقت فرسا است.

(۱). در بعضی از عبارات، ابن قتبه، و ابن قبہ آمدہ، ولی صحیح همان ابن قتبه است (متترجم)

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۲۶

(۱) آیا نمی‌بینی که از غصه مصیبت فراق حسین علیه السلام، چهره خورشید همانند چهره بیماران زرد شده و زمین به لرزه افتاده است؟!»

گریه همیشگی امام سجاد علیه السلام در سوگ حسین علیه السلام و شهیدان ص: ۲۲۶

ای شنونده مصائب حسین علیه السلام! در مورد مصائب جانگداز آن حضرت و عزیزانش، در همان راهی که پیشوایان از حاملان قرآن پیمودند، حرکت کن، در مورد مولای ما امام سجاد علیه السلام نقل شده که آن حضرت با آن همه حلم و تحمل وصف ناپذیر، بر این مصائب جگرسوز و فاجعه غمبار، بسیار می‌گریست، چنان که از امام صادق علیه السلام نقل شده فرمود: ان زین العابدین علیه السلام بکی علی ایه اربعین سنّه، صائما نهاره، و قائما لیله ...، همانا امام سجاد علیه السلام برای مصائب پدرش، چهل سال گریه کرد که روزهایش را روزه گرفت و شبهاش را با عبادت به سر می‌آورد. «۱»

هر گاه وقت افطار می‌شد، خدمتکار خانه آب و غذای آن حضرت را می‌آورد و نزد او می‌نهاد و می‌گفت: «ای مولای من بخور.» امام سجاد علیه السلام می‌فرمود:

قتل ابن رسول الله جائعا، قتل ابن رسول الله عطشانا
، پسر رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم گرسنه کشته شد، پسر رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم تشنۀ کشته شد.

(۱). در مورد سال شهادت امام سجاد (ع) مشهور آن است که آن حضرت در سال ۹۵ ه. ق شهید شد، بنا بر این بعد از حادثه کربلا حدود ۳۵ سال زندگی کرده است، تغییر چهل سال در روایت فوق، احتمالاً شامل پنج سال قبل از واقعه کربلا نیز بشود، چرا که قبل از این حادثه، پیامبران، و پیامبر اسلام (ص) و امیر مؤمنان علی (ع) و ... برای مصائب امام حسین (ع) می‌گریستند. (متترجم)
غم‌نامه کربلا، ص: ۲۲۷

(۱) این جمله‌ها را پیوسته تکرار می‌کرد و می‌گریست تا اینکه غذایش از اشکهای چشمش تر می‌شد، و همچنین آب آشامیدنی آن حضرت با اشک چشمانش مخلوط می‌شد، و حال او این گونه بود تا به لقاء الله پیوست

سجده و گریه طولانی امام سجاد علیه السلام و راز گریه او ص : ۲۲۷

یکی از غلامان امام سجاد علیه السلام روایت کرد، روزی آن حضرت به سوی بیابان رفت، من به دنبال او رفتم تا اینکه دیدم آن حضرت پیشانی بر روی یک سنگ سخت نهاد و به سجده رفت، و من در کنار او ایستادم، صدای ناله و گریه‌اش را می‌شنیدم، شمردم هزار بار در سجده این ذکر را خواند:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقٌّ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَعْبُدُهُ وَرَبُّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

ایمان و صدق، حق و تحقیقاً معبدی جز خدای یکتا و بی‌همتا نیست، آن معبود یکتا و بی‌همتا را از روی ایمان و صدق عبادت و بندگی می‌کنم سپس سر از سجده برداشت، دیدم محاسن و صورتش غرق از آب اشک چشمش بود، عرض کردم: «ای مولای من! آیا وقت آن نرسیده که حزن و اندوه تو به پایان برسد؟ و از گریهات کاسته شود؟» امام سجاد علیه السلام فرمود: «وای بر تو، یعقوب بن اسحاق بن ابراهیم علیه السلام یکی از پیامبران و پسر پیامبر بود، دوازده پسر داشت، خداوند یکی از آن پسرانش (یوسف) را از نظر او غایب کرد، از اندوه و غم فراق او، موی سرش سفید شد، کمرش خم گردید، و بر اثر گریه بسیار نایینا شد، با اینکه آن پسر در همین دنیا زنده بود، ولی من پیکرهای پاره پدر و هفده نفر از بستگانم را در قتلگاه افتاده دیدم، بنا بر این چگونه

غم‌نامه کربلا، ص: ۲۲۸

اندوه من تمام شود و از گریه‌ام کاسته گردد؟»

اشعار عمیق مؤلف در سوگ شهیدان ص : ۲۲۸

(۱) من اکنون اشاره به آن حضرات شهیدان (صلوات و سلام خدا بر آنها) کرده می‌گوییم:

من مخبر الملیسینا بانتراهم

ثوبان من الحزن لا يليلي و يليلينا

ان الرّمان الذي قد كان يضحكنا

بقربهم صار بالتفريق يبكيانا

حالت لفدهم ايامنا فغدت

سودا و كانت بهم بيضا لياليينا

«کیست خبر دهنده به شهیدان کربلا که به آنها بگوید شما با فراق خود، لباسی از غم و اندوه بر تن ما پوشاندید که هر گز پوسیده و کهنه و نابود نمی‌شود، بلکه ما را پریشان و نابود می‌کند.

همان گونه که زمانی وصال آنها ما را شاد می‌کرد، اینک فراقشان ما را به گریه می‌اندازد.

روزگار بر اثر فقدان و فراق آنها واژگون و تاریک و تیره شد، همان روزگاری که به وسیله آنها شباهی ظلمانی ما روشن می‌گردید.»

آنچه را که تصمیم داشتیم در این کتاب بنویسیم به پایان رسید، کسی که به نظم و شیوه‌ایی مطالب این کتاب، در عین اختصار و حجم کوچکش اطلاع یابد، به امتیاز این کتاب، نسبت به کتابهای مشابهش بی‌می‌برد، و برتریش را در کم می‌کند.

حمد و سپاس مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است، و صلوات و سلام بر محمد صلی الله علیه و آله و سلم و آل پاک و پاکیزه‌اش باد.

الحمد لله أولاً و آخرًا.